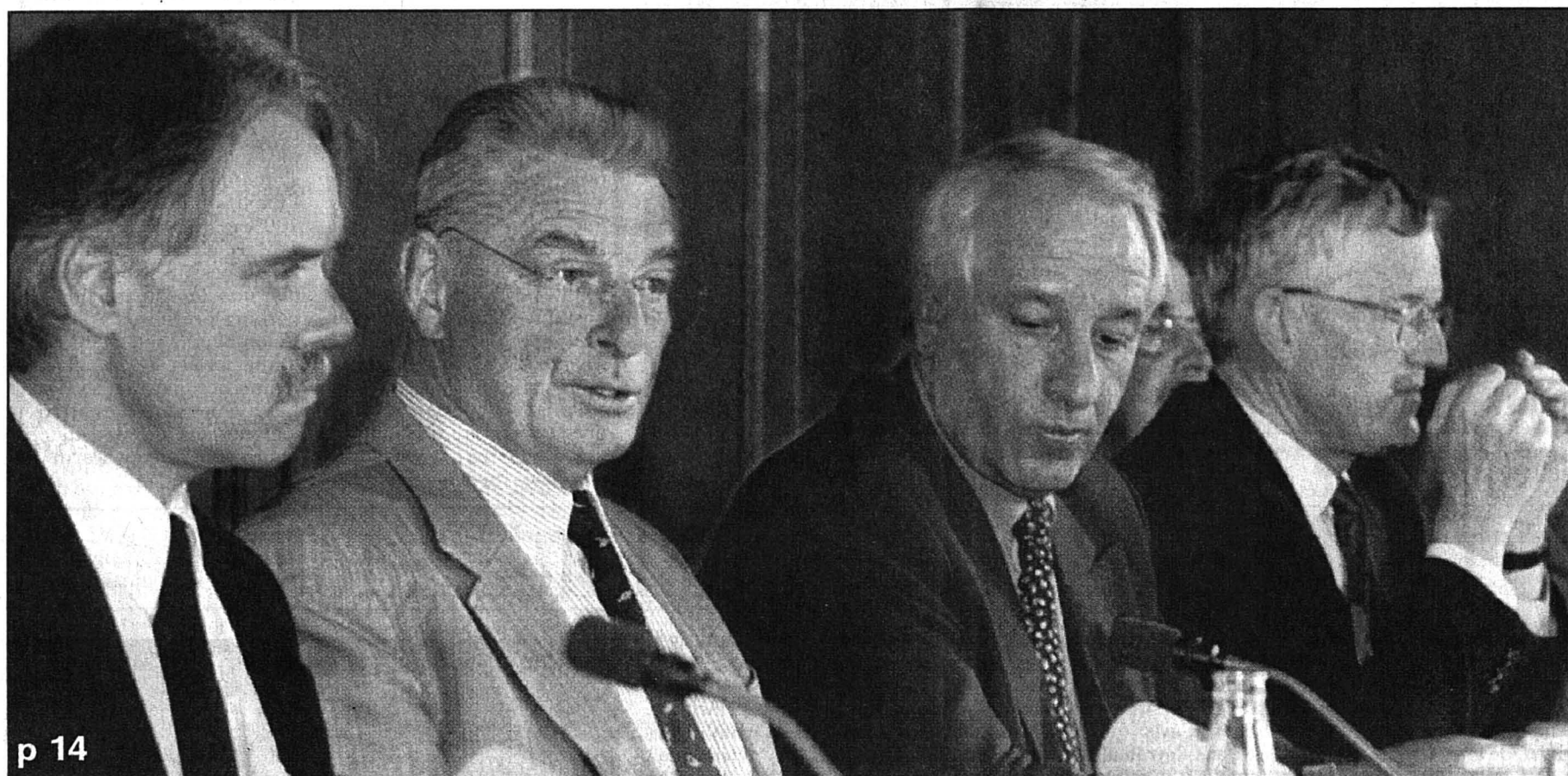


## Relance Le Conseil fédéral veut donner un coup de fouet à l'économie



p 14

Trois conseillers fédéraux – Moritz Leuenberger, Jean-Pascal Delamuraz et Kaspar Villiger – ont défendu le programme d'investissement destiné à favoriser la relance économique. Il devrait permettre à occuper 24.000 personnes pendant un an. photo Keystone

La session spéciale des Chambres fédérales, fin avril, dira si le programme de relance présenté hier par le Conseil fédéral a tenu le coup. Pour l'heure, la droite semble avoir admis qu'une intervention de l'Etat était devenue nécessaire, et la gauche avoir accepté que le secteur de la construction soit favorisé dans ce plan d'urgence.

### Opinion Faire baisser la fièvre

Traditionnellement, la droite se méfie d'instruments tels que le bonus à l'investissement: on risque toujours un décalage entre le moment où ce remède paraît indiqué et le moment où il est administré. Dans la construction, ce décalage peut entraîner un phénomène de surchauffe aux conséquences pénibles. Mieux vaut s'abstenir.

Son changement d'attitude, aujourd'hui, provient de la persistance de la récession. Après six ans de stagnation et aucune perspective d'embellie, il faut un coup de pouce. Une relance de la consommation peut déclencher un processus de reprise: les théories économiques sont trop aléatoires pour nier l'importance d'une éventuelle composante psychologique.

Il y a toujours les puristes du néo-libéralisme, ceux qui trouvent hérétique d'utiliser des remèdes conjoncturels pour guérir un mal structurel. Dans un sens, ils ont raison: la construction souffre probablement encore de surcapacités et ne devrait pas bénéficier d'un apport qui va l'empêcher de se redimensionner.

La gauche n'est d'ailleurs pas opposée à l'idée de soutenir plutôt des secteurs technologiques «porteurs», comme celui des énergies renouvelables. Mais elle devrait, avec pragmatisme, appuyer le plan du Conseil fédéral pour ce qu'il est: non pas un remède contre un mal structurel, mais une presse de vinaigre pour faire descendre la fièvre.

C'est peut-être ce qui manque aujourd'hui: un répit, un moment pour reprendre son souffle, pour s'asperger le visage, avant de reprendre le combat avec des idées plus claires.

François Nussbaum

## Expo 2001 Opposants au front



p 2

Les riverains des Jeunes-Rives, à Neuchâtel, s'inquiètent de l'Expo nationale des Trois-Lacs. L'Association du quartier des Beaux-Arts, ainsi que des organisations de protection de la nature et quelques particuliers, a fait opposition au plan d'affectation cantonal neuchâtelois lié à Expo 2001. photo Galley



## Football Xamax: la preuve par trois

Adrian Kunz affronte Massimo Ceccaroni: Neuchâtel Xamax s'imposera 3-0 contre Bâle. photo Galley

p 23

## Grand Conseil Ovation à Pierre Dubois

Le conseiller d'Etat Pierre Dubois s'est exprimé hier pour la dernière fois devant le Grand Conseil, dans un émouvant discours.

photo Galley

p 3



## Centre des Billodes Vers une seconde jeunesse

D'importants travaux, devisés à 2,35 millions de francs, seront entrepris pour restaurer l'enveloppe des bâtiments du Centre pédagogique des Billodes, au Locle. photo Perrin



p 9

## Chaux-de-Fonds Menu chargé pour le Conseil général

En séance hier soir, le Conseil général de La Chaux-de-Fonds s'est notamment penché sur le projet d'amélioration des infrastructures du Pavillon des sports.

p 5

Marending  
Boulangerie - Pâtisserie - Traiteur  
132-4651

Nos magasins: La Chaux-de-Fonds, Pod 9  
Le Locle, France 19  
Saint-Imier, Francillon 20  
Ouverts durant les fêtes de Pâques  
de 6 heures à 13 heures!

**Samedi**  
**29 mars 1997**

**Action:**  
**1 café + 1 croissant Fr. 1.-**

LIGNE DIRECTE

Donnez votre avis sur nos informations!  
Exposez vos réflexions sur l'actualité!  
Votre opinion nous intéresse.  
Appelez la «Tribune des lecteurs» au  
**157 1240** une ligne ouverte 24 heures  
sur 24 (86 centimes la minute).  
**Sélection 7500**



# Expo 2001 Des garanties sont exigées par les voisins de l'Arteplage

Une association d'habitants riverains du futur Arteplage de Neuchâtel a déposé une opposition au plan cantonal pour l'Expo 2001. Des particuliers ont aussi demandé des garanties, alors qu'une contestation des protecteurs de la nature a également été postée hier, dernier jour de l'enquête publique. Les autorités sont prêtes au dialogue, même si des inconvénients seront inévitables.

Le plan cantonal d'affectation d'Expo 2001 concernant l'Arteplage de Neuchâtel, les parkings de Colombier et de Marin ainsi que l'île artificielle de l'Helvétèque était à l'enquête publique jusqu'à hier. Identique à celle des Arteplages de Morat, d'Yverdon et de Bienna, cette procédure permettra de réaliser les installations et constructions de l'Expo, qui seront temporaires. Sous réserve de lettres postées hier, quatre oppositions ont été exprimées dans les délais. Trois émanent de particuliers qui souhaitent surtout être rassurés, dit-on au Château, et une de l'association du quartier des

Beaux-Arts, voisin de la future Arteplage.

Sans combattre l'Expo 2001 dans son principe, l'association déplore qu'une manifestation de cette envergure se déroule en zone urbaine et près des écoles. Jugeant que «le manque d'information» ne permet pas aux habitants du quar-

tier de se rendre compte des perturbations à attendre, elle annonce qu'elle maintiendra son opposition jusqu'à l'obtention de garanties suffisantes sur des conditions d'existence supportables avant, pendant et après l'Expo. Elle s'inquiète aussi des suppressions de places de parc.

Chef du Département de la gestion du territoire, Pierre Hirschy explique que contact sera pris avec les opposants pour trouver des solutions. Il faudra néanmoins comprendre, poursuit-il, qu'on ne pourra pas organiser une expo nationale et imaginer que la vie à Neuchâtel et environs sera comme d'habi-

tude pendant six mois. Selon le président d'Expo 2001, Francis Matthey, si les inconvénients pour le voisinage seront minimisés, l'intérêt général et celui du canton doivent toutefois prévaloir. «Il s'agit d'une manifestation extraordinaire pour tout le pays», a-t-il déclaré à l'ATS, en parlant «d'admettre et de tolérer quelques désagréments».

## Le dialogue plutôt que le TF

L'association des Beaux-Arts regrette qu'aucun repère visible

n'ait permis d'estimer l'ampleur des structures prévues sur le lac. Pierre Hirschy pense que les plans et maquettes exposés jusqu'à hier à Neuchâtel en donnaient une idée. Claude Bouvier, du comité de quartier, trouve que cette exposition était insignifiante. Selon lui, l'association n'ira pas au Tribunal administratif, ni donc au Tribunal fédéral, si son opposition est levée par l'Etat. Mais elle souhaite un dialogue constructif.

Alexandre Bardet



L'association des Beaux-Arts, à Neuchâtel, a déposé une opposition au plan d'Expo 2001. photo Galley

## Protecteurs de la nature au front

Les ligues neuchâtelaises pour la protection de la nature et du patrimoine, le WWF, l'Association transports et environnement et la Société suisse pour l'énergie solaire ont envoyé hier à l'Etat de Neuchâtel une opposition commune au plan cantonal d'affectation lié à l'Expo 2001. Ces organisations présenteront en principe leurs arguments à la presse mercredi prochain.

Par ailleurs, l'archéologue cantonal neuchâtelais Mi-

chel Egloff souligne que l'opposition qu'il a déposée ne s'attaque nullement à l'Expo, qu'il dit «soutenir à 100%».

Mais c'était la seule voie légale possible pour demander que la construction du parking prévu aux Allées, à Colombier, soit précédée d'une fouille de la villa romaine occupant ce sous-sol. Les mêmes garanties archéologiques ont été demandées pour le parking de Marin.

AXB

# Château Les députés sous l'œil des ados

Quand de futurs apprentis assistent aux débats du Grand Conseil, ils s'étonnent à bon droit de la dissipation apparente des députés. Mardi, les élèves de la 4P33 du Mail voyaient leur première session. Echos.

Alain et Frédéric ne cachent pas leur surprise: «J'ai demandé au prof pourquoi ils n'étaient pas tous intéressés», disait le premier à propos des députés. «J'ai été étonné d'en voir beaucoup lire le journal ou compter de l'argent». Même à une session consacrée aux comptes, ça surprend en effet. «Je m'attendais à ce que tout le monde soit attentif», pour-

suivait Frédéric. «Nous, le prof a réclamé plusieurs fois qu'on se tienne peignards».

Des débats, les élèves ont retenu qu'il avait été question de HLM, de chômage, de loyers et d'AVS. «Ils utilisent un langage qu'on n'emploie pas d'habitude», s'excusait Laura, une jeune fille a néanmoins compris que si les fonctionnaires n'étaient pas très enclins à réduire leur temps de travail, «c'est que la paie serait moins importante». Les députés ont parlé «assez peu du chômage», aux yeux des ados le problème numéro un, «avec les impôts».

Les étrangers pourront-ils voter aux prochaines élec-

tions? «Sûrement pas», lança Stéphanie. «Les Suisses sont tellement...carrés». Avec Solange et ses camarades, elle était d'avis que tous les citoyens devraient pouvoir voter, quelle que soit leur nationalité, après avoir passé sept ou huit ans en Suisse. Ali donnerait sa voix à gauche: «Les communistes et les socialistes, ils donnent plus de chances aux étrangers...». Les conseillers d'Etat qu'ils connaissent? Trois sur cinq: Francis Matthey, Pierre Hirschy, Pierre Dubois...

Pour l'enseignant Laurent Delbrouck, cette matinée au Grand Conseil cadrait bien avec la sensibilisation au fonc-

tionnement des autorités: «C'est au CPLN que le séminaire d'éducation civique devient une branche principale. Mes élèves lisent peu, regardent parfois le téléjournal. L'intérêt est plus marqué si on va dans le terrain. Je voudrais leur faire sentir que ces députés représentent la population du canton».

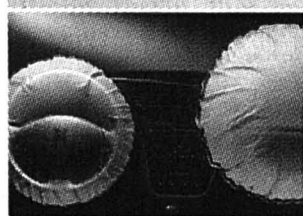
En quittant la salle des chevaliers, où un député libéral leur avait aimablement offert le jus de pomme de bienvenue, Frédéric a eu un choc en regardant les portraits peints des conseillers d'Etat: «Tiens! Celui-là, c'est mon grand-père! Je vous ai pas dit que je m'appelais Jaggi?»

CHG

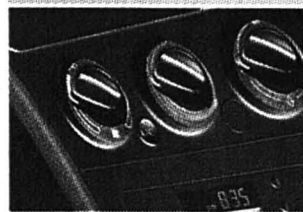


La 4P33 à la tribune: «Un langage qu'on n'emploie pas d'habitude...» photo Treuthardt

## Peugeot 306 Frontline: partez avec.



Double airbag



Climatisation



Toit ouvrant



Radio

### FRONTLINE

La Peugeot 306 est actuellement disponible en version Frontline avec, selon les modèles: climatisation, radiocassette, double airbag, ABS, phares antibrouillard av., etc. A partir de Fr. 19 950.-\*. Vous économisez Fr. 2290.- et plus. En leasing, elle est à vous dès Fr. 312.-\*\* par mois, pour un taux de 4,9% par an. Votre partenaire Peugeot se fera un plaisir de vous expliquer comment économiser de l'argent sans renoncer au confort. Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

\*Peugeot 306 Open 1.4: Fr. 20 890.-, ainsi que Fr. 1350.- d'options groupées (radio/toit ouvrant). Avantage Frontline de Fr. 2290.- à déduire (jusqu'à épuisement du stock). \*\*Exemple de leasing à 4,9%: Peugeot 306 Open 1.4, dès Fr. 312.-/mois, sur 48 mois, 10 000 km/an. Caution de 10%. Une offre du réseau Peugeot avec PEUGEOT FINANCE.

**306**  
PEUGEOT

La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, avenue Léopold-Robert 146

Les Breuleux: Garage Th. Clémence. La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Etoile, Fritz-Courvoisier 28. Chézard: Garage U. Schürch. Courtelary: Garage J.-P. Schwab. Le Locle: Entilles SA - Stand SA, Girardet 27. Montfaucon: Garage Bellevue. Les Ponts-de-Martel: Garage de la Prairie. Tramelan: Garage du Chalet.



# Grand Conseil Pierre Dubois a pris hier la parole pour la dernière fois

**Les députés ont été les témoins de «la prise ultime de parole» de Pierre Dubois. Hier, dans son discours d'adieu, le conseiller d'Etat a certes un peu parlé du politicien, mais aussi du credo qui n'a jamais cessé d'être le sien en 17 ans de gouvernement. Les députés lui ont réservé une longue ovation.**

La prochaine session du Grand Conseil présentera un autre visage. Entre-temps, les élections cantonales auront fait des heureux et des moins heureux. Hier, à l'occasion de la dernière journée de la 44e session, il y a eu certes des remerciements, mais peu de discours. Selon le vœu des deux conseillers d'Etat sortants, le so-

cialiste Pierre Dubois et le radical Maurice Jacot, les groupes ne sont pas intervenus verbalement.

«Partir, c'est mourir un peu», a constaté Pierre Dubois. Mais l'allocution du chef du Département de l'économie publique n'avait pas l'accent du regret ou de l'amertume, il était davantage empreint de solennité. Et pourtant! «J'aurais eu bien des occasions de m'abandonner à la déprime, mais on ne peut être à la fois responsable et désespéré... Aurait-il compris, lui a suggéré le président du Grand Conseil Pierre de Montmollin, que «le capitalisme, c'est l'exploitation de l'homme par l'homme, alors que le syndicalisme, c'est le contraire?»

**«Je persiste et signe»**

Les faits sont têtus. Pierre Dubois ne l'est pas moins. «Je persiste et signe, je n'ai pas beaucoup évolué. J'ai affronté de près la logique de la vie quotidienne et j'ai compris qu'il était vain de rêver; que le pragmatisme composé de négociations, de concessions et de réalisme, l'emporte sur la parole. Il n'y a pas de politique qui vaille en dehors des réalités».

Bien sûr que le développement économique est fondamental. Mais pour ce militant socialiste «le premier acquis social reste l'emploi. Conséquemment, la lutte contre le chô-



Louis XIV l'avait dit, Pierre Dubois l'a répété hier: «Je m'en vas, mais l'Etat demeure».

photo Galley

## Maurice Jacot: retrouver la sérénité

Président du Conseil d'Etat neuchâtelois, Maurice Jacot, a mis lui aussi un terme à sa carrière, après quatre années passées au gouvernement. L'intéressé ne s'est, hier, pas exprimé. Mais Pierre de Montmollin a, lui, rendu hommage au chef de la Santé, sécurité et justice qui avait reconquis le siège radical en 1993.

Le président du Grand Conseil a ainsi salué en Maurice Jacot «sa bonhomie, son engagement et son dévouement». «Vous quittez courageusement le Conseil d'Etat après avoir subi une crise que vous devez oublier rapidement». Dans la foulée, il a souhaité à Maurice Jacot et à sa famille de retrouver la sérénité.

Et puisqu'on en était aux adieux, Pierre de Montmollin a fait de même pour lui-même, puisqu'il présidait hier pour la dernière fois le Grand Conseil. «Il est impératif», a-t-il notamment clamé aux députés, «d'améliorer la vitesse de travail».

Plus globalement, le libéral s'est réjoui du fait que, compte tenu du contexte économique, le canton ait réussi à maintenir un volume d'investissements satisfaisant et une aide véritable à la promotion économique. Et ce alors que dans le même temps, il ait fallu tenir compte des acquis et ne pas perdre de vue l'équilibre des finances.

SSP

mage est importante dans un contexte social équilibré et confiant. Enfin, l'égalité des chances, pour les régions, les hommes et les femmes, pour les Suisses et les étrangers me tient à cœur».

**Comme Figaro...**

Fut-il trop «décontracté» dans sa façon d'aborder les problèmes, même difficiles?

«Comme Figaro, je me hâte de rire de tout, de peur d'avoir à en pleurer, et l'humour nous aide à survivre et à demeurer sain d'esprit».

Une troisième vie commencera pour Pierre Dubois à l'aube du 19 mai. Mais laquelle?, s'est interrogé Pierre de Montmollin. «Reprenez-vous les destinées de Xamax? Offrirez-vous votre pomme légendaire à une bien-

heureuse Eve? Devenez-vous l'artiste que vous n'avez pu être?» Il ne faut voir dans ces questions aucune curiosité malsaine, a juré Pierre de Montmollin. «Mais nous ne saurions nous suffire de votre portrait muet accroché dans la salle des Chevaliers».

Les députés se sont levés. Ils ont applaudi. Longuement. Sandra Spagnol

## Ecologie de terrain: dossier en voie de désenlisement

**Les étudiants de l'institut de biologie et les milieux proches de la recherche à l'Université de Neuchâtel ont tiré la sonnette d'alarme sur la dérive constatée dans l'exécution du plan d'étude en écologie de terrain. Ces inquiétudes ont été relayées au Grand Conseil par une question, puis par une interpellation interpartite signée Haefliger, Willener, Pedroli et Soquel.**

Dans son développement, Jean-Marie Haefliger (lib-PPN) a l'impression que les engagements pris par l'Université à l'égard du Grand Conseil n'ont pas été respectés par l'institut

en question. On assiste à une orientation vers une écologie de laboratoire et non plus de terrain, alors que les besoins des collectivités publiques sont bien réels en la matière.

Pour sa part, Jean-Marco Pedroli (gpp) rappelle que l'Université de Neuchâtel s'est fait une réputation en parasitologie animale et végétale ainsi qu'en écologie systématique. Sans nier la qualité des recherches du professeur Martine Rowell-Rahier, l'interpellateur note qu'elles ne répondent pas à la vocation de l'institut. En outre, des divergences et des rivalités nuisent à la formation et aux travaux de l'institut. Cette affaire illustre les limites de l'autono-

mie universitaire et peut conduire à la perte d'un fleuron de l'Université.

Dans sa réponse, le conseiller d'Etat Jean Guinand n'a pas caché son embarras. Il a insisté sur la difficulté que représente le choix de professeurs d'Université. En cas de divergence parmi les intéressés, toute décision provoquera des insatisfactions. Après la question posée en décembre 1996, le département a écrit au doyen de la faculté des sciences, puis a reçu un rapport du Conseil des étudiants. L'interpellation déposée fut ensuite transmise au recteur. A la fin de février, les professeurs des instituts de bota-

mique et de zoologie ont répondu en regrettant la tournure de l'affaire, mais en déclarant avoir pris conscience de l'enjeu de la question.

En conséquence, Jean Guinand estime pouvoir rassurer ses interpellateurs. L'écologie de terrain sera maintenue à Neuchâtel, mais il faut savoir que la concurrence devient vive. Le plan d'étude du diplôme devra être respecté; enfin, les priorités pour la période 1995-98 seront conservées. Le conseiller d'Etat se réjouit donc que le dialogue soit renoué entre étudiants et professeurs. Il veillera à ce que les engagements soient tenus à l'avenir.

Blaise Nussbaum

## Au secret durant 35 ans

Le dossier rédigé par la commission d'enquête parlementaire (CEP) sur «l'affaire Amodio-Jacob» sera archivé et, en vertu de la loi cantonale sur les archives, tenu secret durant 35 ans. Ainsi en a décidé hier matin le bureau du Grand Conseil. Dans la foulée, le bureau a enjoint la CEP à détruire «par le feu et devant témoin» les notes personnelles de ses quatre membres.

Pierre de Montmollin, président du Grand Conseil, réfute par cette décision vouloir cacher des secrets. Il avance au contraire qu'aux fonctionnaires interrogés dans le cadre de l'enquête, il avait été promis la confidentialité. «Il nous a dès lors paru normal de protéger ces personnes, en archi-

vant d'une part un dossier appartenant de toute façon à l'Etat et, d'autre part, en faisant disparaître les notes personnelles».

La date de la mise à feu sera arrêtée par la CEP qui, une fois son travail accompli, en informera par écrit Pierre de Montmollin.

Il faudra justifier «d'un intérêt prépondérant et scientifique» pour qu'éventuellement le Conseil d'Etat autorise quelqu'un à consulter «ce volumineux dossier».

Le popiste Frédéric Blaser s'est étonné que la décision ne revienne pas au plénum, sachant que la CEP avait été instituée par décret par le Grand Conseil.

SSP

## Machines à (faux-)jetons

En déposant sa motion sur les machines à sous, Jean-Paul Wettstein (lib-PPN) demandait l'urgence, vu que l'objet lui paraissait brûlant. Urgence qu'il obtint sans peine. Le motionnaire rappelle que le canton accepte désormais les machines à jeton, engins qu'il juge pernicieux pour une raison toute simple. Le joueur peut gagner des jetons, sans pouvoir toucher ses bénéfices, dans la mesure où les jetons ne sont pas négociables, mais tout au plus échangeables dans un marché noir peu rentable. Ainsi, certains dépositaires de machines peuvent détourner la loi en remettant des bons ou des primes. D'où la proposition de modifier la législation. Serge Mamie (soc) vole au secours du Loclois, en vitupérant ces «machines à faux-jetons», concurrençant par ailleurs la Loterie romande, principal sponsor de la culture.

Dans sa réponse, Maurice Jacot reconnaît que la législation est à revoir, mais pas avant la révision fédérale relative aux casinos, pour harmo-

niser les textes cantonaux. Par ailleurs, le canton attendait la fin de l'essai de nouveaux jeux par la Loterie romande pour

appliquer la loi dans toute sa rigueur. En outre, il faudra aussi se préoccuper de la répartition des bénéfices des jeux

de hasard ou d'adresse. Non combattue, la motion est donc approuvée.

BLN



Machine à jetons: attrape-nigaud.

photo a-ast

## Comptes: la dernière ligne droite

**C'est dans une ambiance de «classe de neuvième, le dernier jour d'école» pour reprendre l'expression de Frédéric Blaser, que les ultimes questions sur les comptes ont fusé. Divers interpellateurs ont repris leurs questions de la veille. Ecole d'agriculture, frontaliers, caisse cantonale de chômage, cours pour chômeurs âgés furent autant de thèmes soulevés.**

Dans sa réponse, Pierre Dubois haussa le ton, mais fut indéniablement plus clair que mardi. A propos de l'ancienne Ecole d'agriculture, le fonds en question était celui des élèves et non celui des «anciens élèves», donc partie constitutive de l'établissement. Quant au domaine de 14 hectares, il est cité au cadastre sous l'inscription «Etat de Neuchâtel, Fonds des élèves». Pour le ministre de l'Economie, il était donc normal que ces biens soient attribués à la nouvelle Ecole

des métiers de la terre. Ainsi, l'affectation du fonds au jardin d'illustration ne trahit pas la volonté de ses initiateurs, puisque ce jardin servira à des fins pédagogiques.

Pour l'engagement des frontaliers, Pierre Dubois a répété que les entreprises implantées étaient libres de choisir leur personnel, mais que les permis n'étaient délivrés qu'en cas de manque d'employés suisses et aux mêmes conditions salariales. Pour la Caisse de chômage, le déplacement de l'administration cantonale du Loclé à La Chaux-de-Fonds a été décidé pour des raisons de réorganisation et non de locaux. Enfin, Pierre Dubois a reconnu que les leçons pour un bon comportement des chômeurs n'étaient pas toujours adéquates.

Au vote final, le Grand Conseil a donné son approbation aux comptes par 88 voix contre quatre, celles des populistes.

BLN



# LA SEULE AUTHENTICITÉ DU MONDE: LE NOUVEAU LANDCRUISER DE TOYOTA.



**Action «super leasing spécial anniversaire» de 3%**

du 3.3 au 3.5.97, à l'occasion du 30ème anniversaire de Toyota Suisse. Pour plus de renseignements, téléphonez au n° 021 631 2 430 ou contactez votre concessionnaire Toyota.

LandCruiser 300 VX, moteur V6 de 3,4 litres ou turbodiesel de 3 litres, Fr. 49 900.-

L'un des tout-terrain les plus vendus du monde a subi une importante rénovation. Il s'appelle désormais LandCruiser 300. Il est conçu pour affronter les terrains les plus hostiles. Il est robuste, fort comme un boeuf et inépuisable. Il est également étudié pour votre plus grand confort, puisque équipé d'un train roulant perfectionné et d'un moteur silencieux et au fonctionnement des plus doux. Couples maxi: 298 Nm à 3600 tr/mn pour le moteur à essence, 295 Nm à 2400 tr/mn

Tous les modèles immédiatement livrables avec moteurs diesel.



LandCruiser 300, à partir de Fr. 37 490.-



LandCruiser 400, à partir de Fr. 39 900.-



LandCruiser 450 Station Wagon, à partir de Fr. 54 900.-

pour le diesel. Un ensemble de sécurité moderne – zones déformables, protections latérales, rétracteurs de ceintures, airbags

pour le conducteur et son passager – établit des normes inédites jusqu'ici dans le monde des tout-terrain. Le LandCruiser est dispo-

nible en versions 3 ou 5 portes, 300 LX\* économique, VX à l'équipement généreux ou Super Saloon luxueux; il a de toute façon une traction intégrale permanente, une boîte à 5 vitesses ou automatique à 4 rapports et des réductions tout-terrain dans tous les rapports.

\*10,9 l/100 km, parcours mixte (93/16/CEE)

**TOYOTA**

LA MEILLEURE VOITURE DU MONDE.  
LA STATISTIQUE LE DIT AUSSI.

Garantie totale: 100 000 km, valable 3 ans, 6 ans contre la perforation par corrosion.

La qualité Toyota: Toyota occupe la première place dans les statistiques mondiales de fiabilité.

Technologie multisoupape: plus de performances, moins de consommation, sans supplément de prix.

Téléphonez-nous au numéro gratuit 0 800 840 400 et vous recevrez une documentation complète. Ou sous <http://www.toyota.ch>



# Conseil général Temps perdu, temps retrouvé?

**Autorisation longuement mûrie donnée au Conseil communal d'acquiescer un terrain, vente d'une mini-parcelle acceptée comme une lettre à la poste, et pas suivant en matière de Cifom, tel fut le menu de la séance du Conseil général de La Chaux-de-Fonds d'hier soir.**

Pierre-François Besson

Sortez vos agendas: nous sommes bien en 1997, année électorale sur le plan cantonal. Les communales? Du passé! C'est pourtant une véritable ambiance de campagne (!) qui a présidé hier soir à l'acceptation d'un rapport du Conseil communal demandant l'autorisation d'acquiescer 186.000 m<sup>2</sup> de terrain dans le quartier des Foulets, pour le prix de 1.758.106 fr, soit 9,45 fr le m<sup>2</sup> (prix de 7,50 fixé en 89, indexé en fonction de l'IPC). Duels juridiques, assauts politiques, tout y est passé, laissant filer un tour et demi d'horloge... Essence du rapport de l'exécutif: constituer une réserve de terrain en perspective d'échanges permettant la poursuite de la réorganisation des domaines agricoles. Echanges ouvrant la porte à la possession de nouveaux terrains à vocation in-

dustrielle ou d'habitation individuelle, dont la commune manque sans conteste actuellement, selon l'aveu même de l'ensemble des groupes.

Comme l'a souligné le conseiller communal Daniel Vogel, il s'agissait de saisir une opportunité: rencontrer la volonté de l'agriculteur Rais de céder son terrain, à la faveur d'un droit de préemption (accordé en 89) détenu par la commune au travers de Bloc 30 SA. D'emblée, le tir en rafales. Le groupe libéral-PPN, par la bouche de Gérard Bosshart, aligne les reproches: utilisation problématique du terrain vu sa configuration boisée ou en zone de protection, prix non négocié - «alors que n'importe quel privé l'aurait fait» - trop élevé et supposé faire ensuite «immanquablement référence» dans le domaine. Le libéral souligne également l'existence de baux: «Il ne nous sera pas possible de disposer de ces terres pendant six ans, c'est inacceptable, nous demandons le retrait du rapport!»

Les autres groupes se disent au contraire prêts à l'accepter, moyennant quelques réponses et aménagements. Pour les écologistes et le POP, Michel Von Wyss décrit les conditions d'acquisition comme n'étant pas

idéales, estimant toutefois qu'un effet spéculatif inévitable doit être admis, vu «l'intérêt stratégique de la ville à acquiescer des terrains lui permettant de maîtriser son aménagement futur». Les radicaux sont disposés à applaudir des deux mains, les socialistes conditionnant leur acceptation en émettant de fortes réserves quant à la question du prix et du bail.

Dans sa réponse, agrémentée d'un sec refus de retirer le rapport, Daniel Vogel rappelle la liberté totale de la commune. Plus: «l'acceptation du Conseil général ne fait pas obligation d'achat au Conseil communal». S'agissant de l'existence d'un bail, le conseiller communal répond par un «peut-être». Sur le fond: pas de bail. Mais la cour de cassation doit prochainement décider de l'avenir d'une décision «surprenante» du tribunal de district. Car d'ici là, un agriculteur des Eplatures peut se prévaloir d'un bail de six ans sur les terres communales alors qu'une simple convention de vente de foin sur pied avait été passée pour un an...

Un prix plus avantageux, Daniel Vogel le voit mal, et rappelle que la commission foncière agricole en jugera en dernier ressort. Trop d'incerti-

tudes juridiques et de spéculation pour les libéraux, qui campent sur leurs positions. Les radicaux font de même, alors que Michel Von Wyss lance: «On est pas ici pour faire du juridisme!». Le contraire se passe pourtant avant que de claires options s'imposent. Ainsi qu'une conclusion qui met tout le monde d'accord: les agriculteurs sont bien protégés par l'Etat, parfois même contre leur gré!

L'entrée en matière est acceptée par 29 voix contre 7, le renvoi du rapport refusé à l'identique. Si un amendement socialiste est retiré, celui de Marc-André Nardin (radical) passe la rampe, et prévoit la possibilité d'un prix (maximum) fixé par la commission foncière agricole.

Au vote, le rapport a trouvé grâce aux yeux du législatif par 30 voix contre 7. Pour faire bonne mesure, les élus ont enchaîné en acceptant la vente de 42 m<sup>2</sup> de terrain communal pour le montant de 3360 francs. En moins de cinq minutes! Ils se sont également penchés sur deux crédits pour le déménagement de l'École technique et l'étude du renouvellement du bâtiment Progress 38-40. Nous y reviendrons.

PFB

# Etat Dans les mailles de Calida

**Dans le cadre du regroupement des services de l'Etat à La Chaux-de-Fonds, sa caisse de pension vient de racheter à Calida l'immeuble mitoyen de celui occupé par les Contributions rue du Parc 117. Cette nouvelle entité agrandie accueillera en particulier l'Office régional de placement (ORP).**

butions, qui y sont logées provisoirement, mais depuis belle lurette, dans le nouveau bâtiment qui leur est destiné derrière le Conservatoire, en principe début 1998.

On sait cependant déjà que cet achat permettra d'installer au bout de la rue du Parc le Service de l'emploi actuellement confiné rue de la Paix 13 et la nouvelle structure de l'Office régional de placement (des chômeurs), pendant chaux-de-fonnier de celui ouvert à Serrières pour le bas du canton.

Les travaux de réaménagement de l'ex-usine et de connexions téléphoniques et informatiques débuteront ce printemps encore. L'ORP et les autres services devraient pouvoir y emménager cet automne. Coût de l'opération? Dans les trois millions, y compris l'achat de l'immeuble, dont on se borne à dire à la grâce de l'Etat qu'il a été conclu «à un prix intéressant», mauvaise conjoncture immobilière aidant.

Robert Nussbaum

Depuis la fermeture de Calida au début de l'été passé, l'Etat lorgne du côté de l'immeuble de la rue du Parc 119, mitoyen de celui qu'occupent actuellement les contributions notamment, dans l'idée de regrouper au mieux ses services installés à La Chaux-de-Fonds. La Caisse de pension de l'Etat vient de le racheter à Caliparc SA.

La réflexion sur l'aménagement de l'ensemble Parc 117-119 ainsi réalisé n'est pas encore terminée. Il faut notamment prendre en compte le futur déménagement des contri-



Déjà propriétaire de Parc 117, la Caisse de pension de l'Etat vient d'acheter Parc 119. photo Leuenberger

## SOCIÉTÉS LOCALES

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

**Club alpin suisse** Du 28 au 31 mars, Pâques, les Grisons, org.: Chr. Huguenin et Ph. Gollay. Chalets Mont-d'Amin et Pradières pas de gardiennage le week-end de Pâques. Tous les mercredis à 13 h, devant la Gare CFF, course des aînés.

**Chœur mixte des paroisses réformées** Vendredi saint: participation au culte au Temple Saint-Jean mise en voix à 9 h. Répétitions des 1 et 8 avril supprimées.

**Contemporaines 1923** Jeudi 13 h 30, match au loto et choix du menu de la course de mai.

**Contemporains 1914** Reprise des sorties mensuelles. Mercredi, 13 h 30, rendez-vous à la gare CFF.

**Club des loisirs** Vendredi, Les Brenets-Le Saut-du-Doubs; rendez-vous à la gare à 13 h 30.

## AGENDA

**Concert de Pâques** L'Eglise catholique chrétienne propose dimanche à l'Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7) à 17h un concert de Pâques avec l'ensemble Pacificus de Genève (chant, basson, vielle) avec au programme de la musique espagnole du XIIIe siècle.

**Cloches** A l'occasion des fêtes de Pâques, les cloches des paroisses sonneront en particulier aujourd'hui au Grand-Temple et à Saint-Jean de 19h45 à 20h; demain à Farel de 9h35 à 9h45, à Saint-Jean de 9h30 à 9h45; aux Eplatures de 9h45 à 10h; samedi aux Forges de 20h45 à 21h.

**Musique** Simone Monot-Geneux, orgue, Miriam Cattin-Aellig, soprano, François Cattin, trombone, donneront un concert au temple Saint-Jean, demain à 17 h. Entrée libre. Oeuvres en relation avec le temps liturgique, de Eberlin, Cesare, Jean-S. Bach, Fiocco, Henry, Cattin. /réd.

# Chantiers La saison des petits trous débute en avril

**«Meilleur est la collaboration entre les riverains et usagers d'une part, les directions de travaux de l'autre, et plus vite progressent les chantiers.» La traditionnelle incantation du responsable du service technique des TP Michel Sester reprend toute sa valeur à l'approche de la saison des petits trous. Poursuivant leur effort mené main dans la main depuis 1981, les TP, SI, PTT, Coditel, la police et, nouveau dans le club, le Service de l'urbanisme, affûtent leurs outils. Ouverture des hostilités: début avril!**

En janvier, le Conseil général entérinait une demande de crédit d'investissement de 7,840 millions de francs. L'enveloppe à dépenser sur deux ans maigrira d'une juste moitié cette année. Les TP remplaceront canalisations d'égouts, de récolte d'eau de surface, et renouveleront plusieurs trottoirs et les fondations de chaussées infatigablement sollicitées. Les SI changeront les conduites d'eau et de gaz (redimensionnées),

ainsi que d'électricité. Hormis différentes optimisations de l'éclairage public, ils réaliseront le bouclage du réseau du chauffage urbain et mettront au goût du jour les anciens tuyaux de la région de l'usine électrique. Rien de nouveau dans la manière, reste le terrain de jeu.

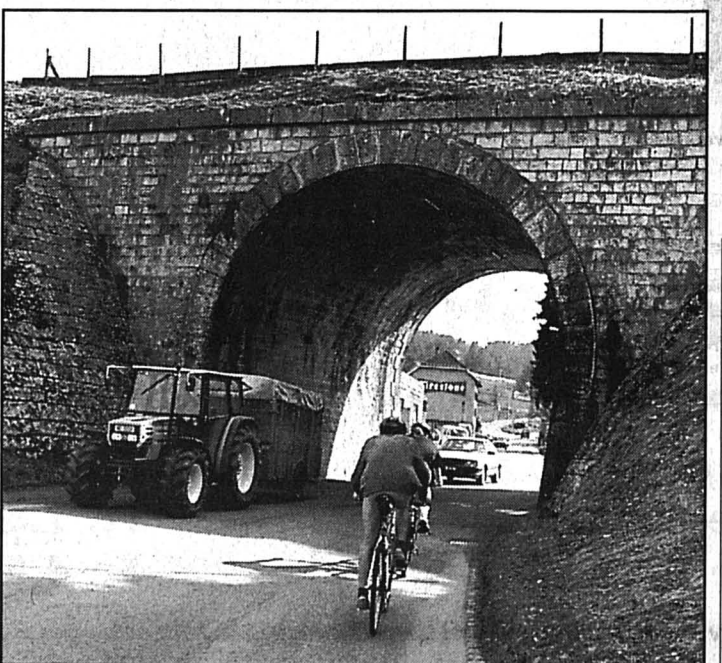
Ce sera dit: la circulation pourrait déguster - moins que ces dernières années! - en quatre lieux. Rue du Balancier et du Doubs (déviations), sur un court tronçon de la rue de la Paix pour le parage, et sur la rue de l'Hôtel-de-Ville. Sans compter les inévitables «bricoles ponctuelles» inscrites aux impondérables.

Les vacances de Pâques achevées et jusqu'à octobre, l'ensemble des services entreprendront la rue de l'Hôtel-de-Ville (91 à 126). Cette première étape de la Malakoff comprend notamment l'élargissement de la route, la création d'un trottoir, d'une bande cyclable et la revitalisation des ouvrages CFF. Nouveau visage en vue pour l'entrée de la ville, végétation en sus! De début avril à fin

juin rue du Balancier (entre Numa-Droz et Nord), de mi-mai à fin juin pour la rue du Doubs (entre Modulor et Balancier), et de début avril à mi-août sur les rues de la Paix (entre Coullery et Avenir) et Avenir (entre Paix et Jardinière), tous les partenaires seront également sur le pont. Si la météo le permet.

Les SI interviendront en solo sur les rues de l'Horizon (entre Stavay-Mollondin et 1er août) de début-avril à mi-mai et dans la vieille ville (Marais/Colège/Versoix/Charrière) entre la mi-mai et la mi-septembre. Pour ce qui est du chauffage urbain, la rue Numa-Droz (174-79) passera sur le billard entre fin juillet et mi-septembre. Michel Sester signale également le passage piétonnier prévu entre l'Avenue Léopold-Robert et le Cifom.

Trois chantiers ne figurent pas dans le rapport entériné par le Conseil général. La réalisation d'un giratoire sur le carrefour de la rue Charles-Naine-Châtelot entre début avril et mi-juin, la prolongation de la rue du Bois-Noir vers l'ouest avec jonction sur la rue Charles-Naine de début avril à fin août, et le raccord du réservoir de Pouillerel au réseau d'eau nord de la ville (rue du Chapeau-Rablé) entre la fin mai et la fin octobre. Ainsi en ira la belle saison au pays du fromage... PFB



Fin d'une époque à l'entrée de la ville. Au terme des vacances, les choses sérieuses commencent. photo Leuenberger

# Tribunal Nouvelle suppléante à l'écoute

Un visage nouveau fait son apparition au Tribunal de district. Actuelle collaboratrice à 60% de l'étude Knoepfler, Gabus et Gehrig à Neuchâtel, Claire-Lise Mayor Aubert a trouvé grâce aux yeux du Grand Conseil lundi. Elle sera la nouvelle suppléante du tribunal, et devrait assumer une demi-journée d'audience par semaine. Habitante à Neuchâtel, mariée, trois enfants, cette avocate qui fêtera ses 40 ans le 1er août prochain (!) est licenciée en droit de l'université du bord du lac.

«Après un certain nombre d'années au barreau, j'avais envie de faire autre chose que du mercenariat, indique Claire-Lise Mayor Aubert pour expliquer sa postulation.

Un avocat est toujours en lutte contre tout le monde. D'où mon idée d'avoir une fois une position un peu plus neutre. Et de pouvoir toucher à un autre aspect de mon métier.» Affirmant sa volonté de pratiquer avant de tirer des plans sur la comète, la nouvelle suppléante souligne accorder toute l'importance «au fait que les gens aient le sentiment d'être jugés en ayant été écoutés, et d'avoir dit ce qu'ils avaient à dire».

Si la date d'entrée en fonction de Claire-Lise Mayor Aubert n'est pas fixée, ses premiers pas dans les couloirs de la justice devraient intervenir au cours des deux ou trois semaines à venir.

PFB

## PUBLIREPORTAGE

### ILS ONT GAGNÉ!!!

Liste des gagnants de la tombola organisée par le Garage MAURICE BONNY SA, concessionnaire officiel Opel à La Chaux-de-Fonds, à l'occasion de leur exposition de printemps des 13 au 17 mars derniers.

#### Tirage du vendredi 14.03.97

**1er prix: 1 baptême de l'air**  
Mme Flajoleit Ornella, Communal 10, 2400 Le Locle; Mme Singelé Josiane, Electrices 45, 2300 La Chaux-de-Fonds; M. Jacot Michaël, Charles-naine 45, 2300 La Chaux-de-Fonds.

**Lots de consolation:** M. José Perez, Locle 38, 2300 La Chaux-de-Fonds; Mme Vuillemin Evelyne, Reuse 7, 2300 La Chaux-de-Fonds.

#### Tirage du samedi 15.03.97

**1er prix: 1 baptême de l'air**  
M. Liechi Ludovic, Grand-Rue 23, 2333 La Ferrière; M. Droz Romain, Bosses 26c, 2400 Le Locle; Mme Dias Fraga Noémie, Bois-Noir 41, 2300 La Chaux-de-Fonds.

**Lots de consolation:** Mme Gonthier Fabienne, Industrie 17, 2400 Le Locle; Mme Bargetzi Sandrine, Forges 41, 2300 La Chaux-de-Fonds.

#### Tirage du dimanche 16.03.97

**1er prix: 1 baptême de l'air**  
Mme Sauser Dominique, Parc 5, 2300 La Chaux-de-Fonds; Mme Finger Nevri, Grande-Rue 17, 2316 Les Ponts-de-Martel; Mme Jean-Mairet Jacqueline, 2316 Les Ponts-de-Martel.

**Lots de consolation:** M. Avolio Claudio, Jeanneret 23, 2400 Le Locle; M. Dummermuth Emile, Billodes 46, 2400 Le Locle.

Nous souhaitons bon vol aux heureux gagnants. Un autre concours organisé par Opel Suisse SA est toujours en vigueur, venez y participer et découvrez la gamme attractive offerte par le Garage MAURICE BONNY SA, rue du Collège 24-29 à La Chaux-de-Fonds.



## NAISSANCE

Marcio a le très grand plaisir d'annoncer la naissance de son petit frère

### KEZIAH

le 25 mars 1997 à 22 h 05

à la maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Cristina BERNARDES  
Franck VACHOUX  
Champs 6  
La Chaux-de-Fonds

132-5027



**Christof  
Von Allmen  
visavis  
La Chaux-de-Fonds**



**Qualité et fraîcheur  
près de chez vous**

et ensemble avec mes 1600 collègues de primo  
et visavis, je vous propose les actions suivantes:  
valable dès le 26.3.97 13/97



**frais et actuel**

**Asperges  
tendres  
de France**



kg **8.90**

Marques exclusives

**Sungold**

•Cocktail de fruits **1.35**

250g 1.65

•Ananas 10 tranches **1.20**

340g 1.70

**Germidor**  
Vin du Valais 1995

Vin blanc Fendant AOC **7.40**

75cl

Vin rouge Dôle AOC **9.40**

75cl

**Crème à fouetter  
UHT**

2,5dl **2.40**

•Chaumes

•St. Albray **2.60**

100g

**Tavarotti**  
Jambon modèle

en tranches **2.45**

100g

**Super-prix**

**Zweifel Pommes Chips**

•Nature 185g **3.50**

•Paprika 175g **2.25**

**La Chinoise**

•Nouilles 500g **2.25**

**Mövenpick Café**  
«le divin»

•en grains 500g **7.20**

**Incarom**  
Sachets de recharge

2x275g **9.95**

Vin rouge de France  
**Cabernet Sauvignon 1995**  
«Belduc»

Vin de Pays d'Oc 75cl **3.95**

**Cristalp Eau minérale**  
non gazéifiée

1,5 litre **1.90**

**Softlan Super concentré**  
•Parfum de rêve

DUO 2x1litre **7.50**

**Omo Concentré**  
Sachet de recharge

2,5kg **12.95**

**primo visavis**  
frais - actuel - près de chez vous

**GASTRONOMIE**

**RESTAURANT  
LA TOUR**  
Rue des Musées 58  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 17 47

Vendredi-Saint 28 mars  
Menu: Potage - Filets de truite à l'aneth,  
pommes nature, salade panachée - Dessert.

Prière de réserver Menu Fr. 15.-  
AVS Fr. 13.50  
1/2 AVS Fr. 11.-  
Le restaurant sera fermé du 30 mars  
au 1er avril inclus 132-4892

**Brasserie de l'Ancien Manège**  
Tél. 032/968 62 02

Ouvert vendredi et samedi  
de Pâques

Menu du vendredi:  
Tortelloni al pesto  
Filets de sole à l'orange  
Profiteroles au chocolat  
Fr. 29.-

Menu du samedi:  
Asperges et jambon cru  
Carré d'agneau, gratin dauphinois,  
légumes  
Profiteroles au chocolat  
Fr. 29.-  
Réservez votre table! 132-4897

**Restaurant du Valanvron**  
Famille Foucher  
Tél. 032/968 63 64

Menu de Pâques  
Dimanche midi  
Asperges blanches  
sauce hollandaise  
\*\*\*  
Gigot d'agneau provençal  
Haricots verts au beurre  
Gratin dauphinois  
\*\*\*  
Bûche glacée vanille-abricot  
Fr. 35.-  
Fermé jeudi toute la journée 132-4904

**Hôtel - Restaurant  
du Lion d'Or**  
2875 Montfaucon

MENU DE PÂQUES  
Salade printanière  
\*\*\*  
Croustade d'asperges et filet de truite  
fumé à la crème de ciboulette  
\*\*\*  
Baron d'agneau au romarin  
Pommes croquettes  
Choix de légumes  
\*\*\*  
Mille-feuilles aux fraises et son coulis  
Fr. 36.-

NOTRE ACTION DU MOIS D'AVRIL  
Dès Vendredi-Saint:  
FRITURE DE FILET DE CARPE  
(sans arêtes)  
avec salade verte  
et notre mille-feuille maison  
pour Fr. 25.- 14-798678

**Le Restaurant  
de Biaufond**  
sera ouvert  
**le lundi de Pâques**  
Fermé: mardi 1er avril  
Réservation: tél. 032/968 64 85 132-4908

**PIZZERIA  
DE LA PAIX**  
Rue de la Paix 74  
La Chaux-de-Fonds

Menu de Pâques  
Menu 1:  
Saumon fumé  
\*\*\*  
Filets d'agneau flambés au porto  
Nouilles au beurre - Courgettes  
\*\*\*  
Coupe Romanof  
Fr. 28.50

Menu 2:  
Foie de volaille  
\*\*\*  
Filet de sole aux amandes  
Pommes nature  
\*\*\*  
Coupe Romanof  
Fr. 26.50 132-4916

**Restaurant  
du Bois**

du Petit-Château  
Grande salle Ancien Stand  
Alexis-Marie-Piaget 82  
Tél. 032/968 02 39

Menu de Pâques  
Salade printanière et  
sa mousseline de foie de volaille  
\*\*\*  
Escalope de saumon  
crème de cerfeuil  
\*\*\*  
Carré d'agneau à la moutarde  
de Meaux  
Gratin dauphinois  
\*\*\*  
Dessert surprise Fr. 48.-  
Aux fourneaux: Didier Humair  
Réservation souhaitée 132-4919

**Restaurant  
du Golf**  
2336 Les Bois

Menu de Pâques  
Salade de filets de lapereaux  
aux dents-de-lion  
\*\*\*  
Nage de saumon  
aux asperges vertes  
\*\*\*  
Filet d'agneau à l'ail sauvage  
Gratin à la crème  
Bouquet de légumes  
\*\*\*  
Dessert maison  
Fr. 53.-

Sera ouvert les vendredi, samedi,  
dimanche et lundi  
à l'occasion des fêtes de Pâques  
«Il est prudent de réserver»  
Se recommandent  
Valérie et Stéphane Fanchini  
Tél. 032/961 18 26 14-798750

**Feu: 118**

**Restaurant  
La Chaux-d'Abel**  
Tél. 032/961 13 77

Monika vous propose:  
menu de Pâques, dimanche 30 mars

Jambon de Parme, melon  
Velouté de courge  
Rôti de porc aux pruneaux  
Pommes croquettes  
Choux Bruxelles,  
tomates aux herbes  
Dessert maison  
Fr. 40.-

Lundi de Pâques ouvert  
Menu du mardi au dimanche  
(sauf le samedi)  
A bientôt! 132-4920

**AUTOS - MOTOS - VELOS**

**LES OCCASIONS  
DE L'AVENIR**

**LA GARANTIE  
D'UN BON ACHAT**

MAZDA 121 1,3i-16 C-top Crazy  
1994, 40 500 km, Fr. 11 400.-

MAZDA 121 1,3i-16 cabrio, ABS  
1995, 33 000 km, Fr. 13 800.-

MAZDA 323 1,5i-16 GL  
1995, 27 000 km, Fr. 16 400.-

MAZDA 323 1,5i-16 GL ABS SR  
1995, 33 000 km, Fr. 17 700.-

MAZDA 323 F 1,6i-16 GLX SR  
1990, 90 000 km, Fr. 8 500.-

MAZDA 626 2,5i-V6 GT  
1993, 67 000 km, Fr. 19 900.-

MAZDA 626 2,5i-V6 GT  
1992, 75 000 km, Fr. 14 800.-

MAZDA 626 2,5i V6 GT  
1992, 99 500 km, Fr. 13 900.-

MAZDA 626 2,5i-V6 GT  
1992, 52 000 km, Fr. 15 900.-

MAZDA 626 2,0i-16 GLX AT  
1994, 43 500 km, Fr. 18 800.-

MAZDA 626 2,0i-16 GLX  
1992, 76 000 km, Fr. 16 700.-

NISSAN Serena 2,0i-SLX  
1995, 30 000 km, Fr. 20 800.-

PEUGEOT 309 1,4 Gratic  
1991, 60 000 km, Fr. 6 800.-

Garage de l'Avenir  
rue du Progrès 90, La Chaux-de-Fonds  
tél. 032/913 10 77  
Concessionnaire: **MAZDA XEDOS**

**SPECTACLES - LOISIRS**

**Griffin's**

Av. Léopold-Robert 11 / La Chaux-de-Fonds  
Tél. Fax 032/913 40 31

Ve28 **DRAG-QUEEN Night**  
Election du meilleur déguisement 1 Week-end à  
Paris à gagner avec les voyages KUONI

**DJ CHRIS MAS (VD)**

Sa29 **X-Files Night**  
-Au delà du Réel- - Space Cocktail Offert au déguisés  
**DJ NERYO (Under House)** 132-4949

**MANORA  
RESTAURANT**  
La Chaux-de-Fonds

Ouvert  
7 jours sur 7  
8 h 30 - 20 h 30

**Centre commercial  
aux Eplatures**

**Spécial fêtes de Pâques**  
Un apéritif de bienvenue vous est offert

Filet d'agneau à la crème d'ail **Fr. 10.-**  
Asperges, jambon cru **Fr. 7.50**  
Tarte aux fraises avec café **Fr. 4.50**

L'équipe du restaurant Manora vous souhaite de joyeuses Pâques  
Cuisiné pour vous avec des produits frais 132-4914

**BAR  
CHEZ PIERRE**  
Francillon 14  
Saint-Imier  
Tous les ve. et sa  
dès 21 heures  
Tél. 032/941 19 19  
Musique -  
Ambiance

**DIVERS**

**Dick  
Optique**  
Lunetterie  
Verres de contact  
Av. Léopold-Robert 64  
Tél. 032/913 68 33  
132-798318

**EROS  
Sex shop**  
CABINES VIDÉO  
K7 Vidéo Location-Vente-  
Revue Accessoires  
Lingerie sexy - Cuir -  
Latex  
Numa-Droz 80a  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 00 18 132-9557



# Comédie musicale aux Forges Dites-le avec des fleurs!



Les élèves ont accompli un travail remarquable dans un jardin de fleurs.

photo Galley

Motivés par le succès remporté l'an dernier en concert, les élèves et enseignants du collège des Foulets n'avaient pas envie de s'arrêter là. Ainsi est née l'idée de monter une comédie musicale sur le conte «Tistou-les-pouces-verts» de Maurice Druon de l'Académie française.

Les enfants en ont donné une royale présentation, mardi et mercredi, à l'aula

des Forges regorgeant de public.

Tistou n'est pas un mauvais garnement, pourtant l'école n'a aucun effet sur lui. Sans doute est-il tombé du ciel, il pose de bonnes questions, celles qui font beaucoup de vagues.

De plus, il a un don, celui de faire pousser des fleurs sur son chemin. Tistou veut voir le monde: l'école, la maison

seront toujours là demain! Il se manifeste à la prison, à l'hôpital, puis dans un pays où les Vasy et les Vaten se battent, au grand profit du marchand d'armes qui en fournit aux deux camps. Tistou va semer des graines dans les canons qui projeteront des fleurs sur l'adversaire. Et comme on n'a jamais gagné une guerre avec des roses, le conflit s'arrêta.

Le décor? Il est somptueux: un jardin de fleurs. Parmi les petits comédiens, quelques talents prometteurs. Tous assurent les parties théâtrales de mémoire. L'élocution est excellente, le jeu scénique, vivifié par les éclairages, captivant. La chorale, dirigée, tour à tour par les enseignantes - au piano Ariane Roulet, à la flûte Anne-Christine Voirrol - résume l'action en chansons,

paroles et mélodies par cœur. Les musiques, ballades ou cantilènes, sont joyeuses, bien harmonisées, dans les couleurs enfantines. Rien à voir avec Chantal Goya. Il y a même un rap et un final musclé rythmiquement.

Ah! la belle aventure, de quoi nourrir les rêves des enfants longtemps encore.

DDC

## Pâques Des évangélistes dans la rue

Ce week-end de Pâques, des évangélistes d'ici et d'ailleurs descendent dans la rue à La Chaux-de-Fonds. Ils seront en particulier sur la place Le Corbusier samedi avec des animations largement destinées aux enfants. Le bénéfice de ce week-end ira à Solidarité femmes et sa future maison d'accueil.

Les organisateurs, Jeunesse en mission et des églises évan-

géliques de la région, se présentent comme «des protestants qui protestent». Ils entendent sortir l'église de son repli sur elle-même et descendre dans la rue, pour prêcher certes, mais aussi pour agir. Ce week-end de Pâques, ils se lancent pour la première fois à La Chaux-de-Fonds - et au Locle - dans une action de solidarité d'envergure baptisée «Tous pour tous». Environ 150 participants de l'extérieur sont attendus.

La première rencontre largement ouverte au public intéressé, demain à la salle du Progrès entre 16h30 et 18h, sera animée par «Les fabricants de joie», groupe de quelque 130 enfants qui dansent, chantent et jouent, parmi lesquels une cinquantaine de petits Chaux-de-Fonniens connus sous le nom de «Les clés de joie».

Ces gosses seront aussi de la partie samedi après midi (14h et 16h) sur la place Le

Corbusier (Espaceité), où animations pour les enfants (gymkhana, pêche miraculeuse, etc.) et stands de vente divers (confitures, gâteaux, fruits) sont mis sur pied dès 11h au profit de Solidarité femmes, une association totalement indépendante de toute église ou tendance partisane qui se propose d'ouvrir une maison d'accueil pour les femmes (et leurs enfants) victimes de violence conjugale. Pour les évangé-

listes, ce choix marque leur volonté d'être solidaire et d'agir face aux problèmes de la société contemporaine.

Le samedi soir, une «Dance Party» est prévue à la salle du Progrès à 21h30. Dimanche, les évangélistes feront dès 8h30 une marche de proclamation de la Résurrection dans les deux villes du Haut, à La Chaux-de-Fonds du Grand-Pont à Espaceité.

RON

## Syndicat Manifestation en vue à Berne

Une grande manifestation «pour sauver l'emploi» se tiendra le 28 mai prochain à Berne. Lors de son assemblée générale du 19 mars, le SIB section des Montagnes neuchâtelaises a invité les salariés et leur famille à y participer. L'assemblée a en outre affirmé sa volonté de lutter pour réduire la durée du temps de travail, pour la défense des salaires, du pouvoir d'achat et des protections sociales, pour le respect des droits et la dignité des travailleurs sur leur place de travail. Autre cheval de bataille du SIB: permettre aux chômeurs de retrouver un emploi «tout en combattant les arrêtés fédéraux discriminatoires (baisse des indemnités, salaires convenable à moins de 32%, etc)». Et encourager les programmes de relance par des mesures anticycliques aux trois échelons étatiques.

PFB

## A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 6h30-9h, 1 turbine, 9h-13h, 3 turbines, 13h-18h30, 1 turbine, 18h30-20h30, 2 turbines. Demain, informations non reçues. (sous réserve de modification).



DDC

PUBLICITÉ

**L'Impartial**  
PUBLICITAS  
La Chaux-de-Fonds  
**Aujourd'hui fermeture de nos bureaux à 16 heures**

### AVIS OFFICIEL

**AVIS D'OUVERTURE DE CHANTIER**  
**RUE DU BALANCIER**

Les Services industriels et les Travaux publics vont entreprendre des travaux de réfection des réseaux d'électricité, d'eau, de gaz, ainsi que la remise à neuf de la chaussée, sur le tronçon:

Rue Numa-Droz - Rue du Nord

Le chantier commencera au début avril 1997 et sera ouvert jusqu'à fin juin environ.

Nous prions les usagers et les bordiers de bien vouloir se conformer à la signalisation mise en place et nous les remercions de leur compréhension.

132-4660

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

**AVIS D'OUVERTURE DE CHANTIER**  
**RUE DE LA PAIX**

Les Services industriels et les Travaux publics vont entreprendre des travaux de réfection des réseaux d'électricité, d'eau, de gaz, de chauffage urbain, ainsi que la remise à neuf de la chaussée, sur le tronçon:

Rue Dr.-Coullery - Rue de l'Avenir

Le chantier commencera au début avril 1997 et sera ouvert jusqu'à mi-août environ.

Nous prions les usagers et les bordiers de bien vouloir se conformer à la signalisation mise en place et nous les remercions de leur compréhension.

132-4661

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

**Musée d'Histoire et Médailleur Exposition**  
**FSG Ancienne 1846-1996 150 ans de gymnastique à La Chaux-de-Fonds**

Vendredi 28 mars: 14 h - 17 h  
Samedi 29 mars: 14 h - 18 h  
Dimanche 20 et lundi 31 mars: 10 h - 12 h, 14 h - 18 h

**Questionnaires sur l'exposition pour enfants et adolescents.**

**Projections vidéo du film de la Fête fédérale de gymnastique Aarau 1932: dimanche 30 et lundi 31 mars, 10 h 30**

Parc des Musées, La Chaux-de-Fonds

132-4915

### AUTOS - MOTOS - VELOS

### REBA - CAR - AUTOLEASING

Voitures neuves et occasions; financement sans banque, pour tous. Demandez une offre au: Tél. 079 4400081.

14-798691/4x4

**ARFUMERIE c'est**  
**20%**  
RABAIS SUR TOUT LE MAGASIN POINT ROUGE EXCEPTÉ  
AUJOURD'HUI DE 8 H À 18 H  
PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

**Jeudi 27 mars 1997 20 heures**  
Halle de gymnastique COFFRANE  
**SUPER LOTO**  
Système fribourgeois 24 tours  
**SUPERBES QUINES**  
valeur Fr. 7500.-  
Porcs débités (viande fraîche et fumée).  
Paniers garnis, lapins, fromages, vins, bons de voyage, bons d'achat, etc.  
Abonnement Fr. 12.- la carte.  
2 Royales hors abonnement Fr. 2.- la carte  
Org. Fanfare l'Espérance



# SWISS STATION

029-105453/ROC  
Seller DBB

**28'500.-**

**LEGACY 4WD 2.0 SWISS STATION**



115 ch, 16 soupapes, 2 airbags, ABS à 4 canaux, renforts sur le pourtour, direction assistée, Hill-Holder, antidémarrage, Fr. 28'500.-



Subaru Justy 4WD 1.3, 3 et 5 portes, dès Fr. 18'990.-

Le 4x4, c'est une tenue de route exemplaire, par tous les temps, pour une sécurité active renforcée.



**Pourquoi payer plus?** Le rapport prix/prestations de la Subaru Legacy 4WD Swiss Station est imbattable. Jugez plutôt: silhouette intemporelle, moteur 16 soupapes de 115 ch bien servi par une transmission manuelle 2x5 vitesses, 4x4 permanent, habitacle généreux, équipement de série très complet avec direction

assistée, ABS à 4 canaux, 2 airbags US-Fullsize, verrouillage central, lève-glaces électriques et radio-cassettes, rien ne manque à l'appel. Vous ne ferez pas l'économie d'un essai!



**SUBARU**  
CHAMPION SUISSE DU 4 x 4



Subaru Impreza 4WD 1.6/2.0, 4 et 5 portes, dès Fr. 22'950.-



Subaru Legacy 4WD Outback, moteur 4CAM2.5, 150 ch, Fr. 38'900.-

Pour de plus amples informations, contactez l'importateur: Subaru Switzerland, Streg AG, 5745 Safenwil, tél. 062/788'88 66, <http://www.subaru.ch>, ou l'un des quelque 270 concessionnaires Subaru. MultiLease: 021/631 24 30. Prix avec TVA.

**SUBARU**  
Votre concessionnaire



**Auto-Centre Emil Frey SA**  
Rue Fritz-Courvoisier 66 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032/967 97 77

**GASTRONOMIE**

**Hôtel-Auberge du Jura, F - 68480 Kiffis**  
(à quelques km de Delémont)  
Tél. 0033 3 8940 33 33 - Fax 0033 3 8940 47 81  
**Assiette du pêcheur**  
Filet de canard au poivre vert  
Menu 4 plats à FF 140.-  
**Week-end gourmet, FF 600.-**  
Menu gastro, chambre, petit déjeuner, vin compris.  
Chateaubriand pour 2 personnes FF 280.-  
**Menu spécial Pâques.**  
Ouvert lundi de Pâques. 50% WIR.

**HÔTEL DE LA COURONNE**

Les Brenets Tél. 032/932 11 37  
**Menu de Vendredi-Saint**  
Feuilleté de filet de truite  
Filet d'omble chevalier ou suprême de volaille aux morilles, garniture, dessert, café. Fr. 25.50  
**Menu de Pâques**  
Filet de truite fumé ou asperges  
Filet d'agneau ou \*coquelet, garniture, fromage, dessert, café Fr. 35.50 \*Fr. 30.50

**La Loyauté**

Les Ponts-de-Martel, tél. 032/937 14 64  
**Menu de Pâques à Fr. 30.-**  
Asperges fraîches, jambon cru  
\*\*\*  
Filet d'agneau mariné aux herbes de Provence  
Garniture riche  
\*\*\*  
Délice glacé au coulis de fraises  
Vendredi, samedi, lundi:  
menu du jour soigné

**Restaurant LA PLACE**

Les Brenets  
Famille J.-P. Robert  
**MENUS DE PÂQUES**  
Pâté à l'Armagnac  
Filet d'agneau provençale ou  
Suprême de pintade aux morilles avec leur garniture du jour  
Tourte glacée forêt noire sur coulis de framboises  
**Fr. 35.-**  
Réservation souhaitée au 032/932/10 01

**aqua building**

Des cours de gymnastique aquatique, tonique et thérapeutique ont lieu aussi dans votre région  
Rens. 032/931 89 30

**Restaurant Le Perroquet**

Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési  
France 16  
Le Locle  
Tél. 032/931 67 77

**Ce soir: ambiance accordéon avec Ernest, Walti & Dino**

**Les asperges sont arrivées**

Fondue chinoise à volonté: Fr. 26.-  
Ainsi que notre carte



**AMITIÉ MARIAGE**

**Le printemps est là**  
Jeune femme 23 ans, mignonne et bien dans sa tête, aux intérêts multiples. Si comme moi vous pensez qu'il est plus beau à deux alors appelez le 077/37 76 66. Indécis et cas social s'abstenir.

**À LOUER**

Au Locle  
Envers 64 - Jehan-Droz 15

**Appartements rénovés 3 - 3 1/2 et 4 pièces**

tout confort, cuisines agencées habitables. Immeuble situé à proximité des écoles primaires, secondaires et techniques.

Libres de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition



A louer à convenir, av. Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds

**Local de 34 m<sup>2</sup> au 2e étage pour institut ou bureau**

Loyer Fr. 600.- + Fr. 100.-  
Pour visiter: Mme Thourot (concierge), tél. 032/913 17 86 à partir de 17 heures  
Pour renseignements et location: DEVO Société immobilière et de gérances SA Seidenweg 17, 3000 Berne 9, tél. 031/302 34 61

**ENSEIGNEMENT**

**Cours au Locle**

**Taille des arbres**

Le samedi 12 avril de 08h00 à 12h00

**Loisirs**

**école-club migros**

Renseignements /inscription: Elean Duvanel  
Rue du prévoux 5  
2413 Le Prévoux  
032 / 932 13 79

**GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS**  
Tél. 032/913 78 33  
Fax 032/913 77 42

**LES BRENETS À LOUER POUR DATE À CONVENIR APPARTEMENTS**

de 2 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, cuisine agencée, tout confort. Loyers de Fr. 725.- à Fr. 1090.- charges comprises.  
Grand-Rue.  
Pour renseignements: 032/913 78 35

**MAYENS-DE-RIDDES (VS)**

En montagne, à louer toute la saison d'été

**chalet-hôtel**

équipé de 50 à 80 lits.  
Renseignements: tél. 027 306 41 41

**La Chaux-de-Fonds**

A louer pour tout de suite ou pour date à convenir  
**appartement 2 pièces**  
Fr. 687.- + charges.

- Cuisine moderne équipée  
- Proximité de l'arrêt du bus  
- Avec ascenseur.  
Intéressé? Renseignements et visites, © 926 09 47. <http://www.immopool.ch>

**À LOUER Au centre ville du Locle**

**Spacieux appartements 5 pièces**

tout confort, cuisine entièrement agencée avec lave-vaisselle, grand séjour avec cheminée de salon  
Loyer: dès Fr. 990.- + charges  
Possibilité de louer un garage individuel

Pour visiter: M. Dubois, tél. 032/931 54 48

Liste des appartements vacants à disposition



**À LOUER**

Au Locle  
Rue des Primevères 5-7

**Appartements rénovés de 1 1/2 et 3 pièces**

tranquilles et ensoleillées, tout confort, cuisine agencée.

Loyers réadaptés: dès Fr. 610.- + charges pour les 3 pièces.

Pour visiter: Mme Bosset, Tél. 032/931 83 10

Liste des appartements vacants à disposition





# Centre des Billodes Des travaux de rénovation pour plus de deux millions

Construit par étapes sur Les Monts, entre 1969 et 1973, le Centre pédagogique des Billodes (CPB), prend de l'âge. Il va subir, durant ces prochains mois, une solide cure de jouvence avec des travaux, concernant essentiellement la remise en état de l'enveloppe extérieure des bâtiments, s'élevant à 2.350.000 francs. D'autres améliorations notoires, comme la détection incendie à l'intérieur des bâtiments, l'amélioration du hall d'accueil et de la réception ainsi que l'aménagement d'une installation solaire pilote figurent aussi au programme de ces importantes transformations.

Jean-Claude Perrin

Président de la Fondation des Billodes (il s'est agi, au départ, d'un foyer pour jeunes filles orphelines créé en 1815 par Marie-Anne Calame à la rue des Billodes), André Fivaz, relève que le comité de cette institution se préoccupe depuis quelques années déjà de l'état de santé des bâtiments de ce centre. «Il y a trois ans, nous avions établi un plan de rénovation s'étalant sur cinq à huit ans. Dans un premier temps, en

1996, nous avons restauré le bâtiment abritant l'école. Nous avons ensuite régulièrement procédé, par petites touches, pour assurer un entretien régulier des installations (terrains de jeux et de football, revêtement d'une partie de la cour...) de notre centre et de ses environs. Toutefois, compte tenu de l'urgence des travaux à envisager,

notre conseil a décidé de procéder en une seule étape.» Cette décision est d'une part motivée par des raisons de sécurité, mais aussi par des considérations financières.

## Isolation et étanchéité

Chargé de l'exécution de ces travaux, l'architecte Pierre-Alain Maire, du bureau NCL, fournit quelques

explications. «Du moment que nous devons monter des échafaudages pour changer la totalité des revêtements des façades, en remplaçant les éléments actuels par des plaques de céramique, revoir les problèmes d'isolation des bâtiments, d'étanchéité des toitures en terrasse, de ferblanterie, nous en profitons pour changer toutes les fenêtres qui seront par ailleurs toutes équipées de nouveaux stores à lamelles plutôt qu'à rouleaux.»

Ainsi rapidement résumés, ces travaux constitueront donc la plus grosse part de la dépense budgétisée. A cela s'ajouteront d'autres réalisations, comme la pose de verrières sur les balcons, actuel-

lement inutilisables, exposés en ouest. «Nous devons aussi procéder à des contrôles du béton et le traiter car il est victime de carbonatation» ajoute André Fivaz.

## Installation pilote

Ces importantes transformations prévoient aussi de revoir les revêtements de sol ainsi que les plafonds des préaux de deux bâtiments, l'enveloppe intérieure de la chaufferie et l'amélioration du cheminement extérieur menant à la porte d'entrée et à la réception de cette institution. Le comité de direction souhaite aussi mieux mettre en valeur le magnifique vitrail, signé Lermite, qui orne ce qui était à l'origine une

chapelle située au sous-sol d'un des bâtiments et qui sert actuellement de salle de projection.

Quant à la remise en état de la chaufferie, elle correspond au vœu des responsables monter près de 50 mètres carrés de panneaux solaires sur la toiture de la bâtisse construite en amont du complexe du CPB. «Pour réaliser cette installation pilote destinée à la production d'eau sanitaire, nous avons dégagé un crédit spécial de 90.000 francs sur nos fonds propres. Mais nous bénéficierons de subventions fédérales et cantonales, notamment dans le cadre du projet Energie 2000» précise le président.

JCP



Le complexe du Centre pédagogique des Billodes qui fera l'objet d'importants travaux. photo Perrin

## Ne pas y rester

Actuellement le Centre pédagogique des Billodes accueille quelque 35 jeunes âgés de 6 à 18 ans explique son directeur, Claude Baume. Ceux-ci sont répartis en trois groupes mixtes, de petits, moyens et grands. A cela s'ajoute un groupe formé uniquement d'adolescentes (domiciliées Monts 24) qui sont soit en période de fin de scolarité ou de début de formation professionnelle. «Le passage des garçons dans notre mai-

son se termine avec la fin de leur scolarité obligatoire, précise le directeur. Si certains doivent continuer à faire l'objet d'un placement en institution, nous passons le relais à des maisons comme la Fondation Sandoz.»

Claude Baume résume ainsi la philosophie du Centre pédagogique des Billodes: «Nous souhaitons que les jeunes que nous accueillons restent le moins longtemps possible en nos murs. D'abord par le pas-

sage de nos classes internes aux classes publiques de la ville, nous faisons tout pour favoriser leur réintégration. Dans le système d'enseignement traditionnel d'une part, mais aussi dans leur famille lorsque cela est possible.» Une telle démarche mobilise non seulement l'équipe éducative, mais aussi la famille, les assistants sociaux et parfois les spécialistes de l'office médico-pédagogique.

JCP

## Col-des-Roches Reconstruction du moulin de la grotte



Echafaudages pour la reconstruction du moulin souterrain qui, lui aussi, sera plus beau qu'avant. photo Perrin

La grotte des moulins souterrains du Col-des-Roches va publiquement reprendre vie dès ce week-end pascal, avec la réouverture du site qui pourra être visité, au moins à deux reprises, durant ces quatre jours. Mais, selon les groupes, des visiteurs supplémentaires peuvent être organisés précise le conservateur, Orlando Orlandini. Quant à la reprise du programme normal de toutes les visites quotidiennes, elle a été fixée au jeudi 1er mai.

Pour tenir ces échéances les meuniers ont dû rapidement réagir lorsqu'ils ont constaté que la structure du moulin reconstruit à l'intérieur de la grotte, et que les visiteurs découvrent dès leur entrée dans les lieux, n'offrait plus toutes les garanties de sécurité voulues. En effet, la structure de bois du toit de cette

construction, minée par l'humidité constante de ce site souterrain, était passablement pourrie, même si elle était constituée de poutres d'un solide ga-barit.

## Passerelle supplémentaire

Le maître-charpentier consulté à ce propos a conclu à une usure normale de cette construction, compte tenu des conditions particulières de la grotte. Ainsi, une équipe de professionnels spécialisés dans la réalisation des charpentes est à l'œuvre pour refaire le toit de ce moulin ainsi que le plancher supérieur de l'édifice où arrivent les céréales qui sont ensuite broyées par les meules installées sur les niveaux inférieurs. Cette dépense imprévue, de l'ordre de 60.000 francs, a toutefois du bon relègue avec philosophie le président de la fondation, Jean-Pierre Freyburger. Du même coup, les meuniers

ont profité pour faire construire une passerelle supplémentaire. Celle-ci assurera d'une part une meilleure sécurité pour les visiteurs, mais permettra aussi à des personnes qui se déplacent difficilement, de disposer, sans devoir fournir de gros efforts physiques, d'un beau point de vue sur la majeure partie de la grotte. «A terme, cela nous permettra aussi d'envisager la pose d'un petit ascenseur afin de permettre aux personnes handicapées, se déplaçant en chaise roulante, de découvrir nos moulins souterrains» remarque Orlando Orlandini.

Il signale aussi que tous les éléments de bois utilisés pour reconstruire cette maisonnette ont été spécialement traités pour leur assurer une longue durée de vie. La précédente structure, datant d'une bonne dizaine d'années, a vu passer quelque 300.000 visiteurs.

Jean-Claude Perrin

## Brot-Plamboz Des comptes légèrement déficitaires

Petite surprise à Brot-Plamboz. Le budget prévoyant un déficit d'un peu plus de 6000 fr, les comptes 1996 bouclent finalement par un excédent de charges de 21.796,25 francs. Réuni la semaine dernière en séance ordinaire, le Conseil général a accepté le rapport à l'unanimité.

Si les chapitres de l'administration, de la sécurité publique, de la santé, du trafic et de l'économie publique concordent avec les prévisions, la différence enregistrée est due à un important

dépassement aux postes de l'enseignement et de la formation (+59.168,15 fr.), de la culture, des loisirs et des sports (+8126,05 fr.), de la prévoyance sociale (+10.611,70 fr.), ainsi que de la protection et de l'aménagement du territoire (1716,55 fr. de revenus, au lieu de 15.500 fr. prévus).

Cette augmentation des charges a heureusement été légèrement compensée grâce au résultat très positif du chapitre des finances et impôts. Budgétisé à 488.016 fr. de revenus nets, les comptes ont fait apparaître un chiffre total

de 528.706,90 fr.; soit un plus de 40.690,90 francs. Francis Jeanneret, Cédric Ducommun, Eric Maire et Claude Robert (suppléant) ont été élus à la commission du budget et des comptes pour 1997-98.

Dans les divers, Eric Haldimann, président de commune, a donné quelques renseignements concernant la création d'un trottoir à Brot-Dessus, le service de l'ambulance, le Syndicat d'améliorations foncières, le ramassage des ordures ménagères et l'Expo 2001.

PAF

## Chien abandonné Aux bons soins du chenil...

Le chenil de la Combe-des-Enfers, qui appartient à la SPA du Locle, recueille certes les chiens perdus ou abandonnés. Mais ce n'est pas une raison pour les laisser là comme une vieille chaussette.

Il y a environ un mois, les bénévoles, en allant le soir faire leur tournée, ont eu la surprise de trouver, tout seul en train de pleurer, un jeune chien d'un an environ, croisé bouvier et ber-

ger appenzellois, attaché avec une laisse rose. Il n'avait l'air ni mal nourri, ni maltraité, et il est clair que c'est moins cruel d'attacher un chien dont on ne veut plus vers un chenil plutôt qu'en pleine forêt.

Tout de même, les responsables auraient aimé recevoir au moins un coup de fil, et estimer que la démarche n'est pas bien courageuse...

CLD



Un chien sans maître laissé sur place. photo privée

## AGENDA

**Débat** A l'occasion des prochaines élections cantonales, Canal Alpha+ organise une série de débats enregistrés en public, permettant aux candidats d'exposer leurs priorités. Le prochain sera enregistré mardi 1er avril, à 19h45 dans le hall d'entrée de l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel, EICN, rue de l'Hôtel-de-ville 7, au Locle. Il aura pour thème «Enrayer le chômage et dynamiser Le Locle, la fiscalité». Y prendront part Jean-François Balanche (radical), Rolf Graber (libéral-PPN), Charles-Henri Pochon (socialiste) et Denis de la Reussille (popiste). Il sera diffusé à plusieurs reprises mercredi 2, jeudi 3, vendredi 4 et dimanche 6 avril. /réd.

## PUBLICITÉ

Qui pense chauffage dit

**Hoval**

Questionnez votre installateur

144-75942/ROC



# Vache folle Douze mille laitières suisses bloquées à la frontière?

**Les 12.000 laitières suisses broutant les alpages du Jura français seront-elles arrêtées à la frontière pour cause de vache folle? Le 21 décembre dernier, un arrêté préfectoral confirmé par une recommandation ministérielle suspendait toute importation de cheptel helvète, mort ou vif. Une mesure officiellement dictée par le souci d'éviter toute introduction en territoire français d'animaux contaminés sachant qu'un peu plus de 200 cas de vache folle ont été déclarés en Suisse. A deux mois du début de la saison d'estivage, les éleveurs suisses et vaudois en particulier ignorent toujours s'ils auront l'autorisation ou non de faire monter leurs troupeaux sur les quelque 10.000 hectares qu'ils louent sur le versant franc-comtois du Jura.**

Alain Prêtre

Philippe Vasseur, le ministre de l'Agriculture, étudie le dossier avec ses homologues autrichien, allemand et italien qui ont adopté eux aussi des mesures conservatoires similaires à l'endroit de la Confédération helvétique. Il est possible que Philippe Vasseur

profite de sa visite en Franche-Comté, le 3 avril, pour annoncer la décision qu'attendent aussi avec impatience la cinquantaine de gardiens de troupeaux franc-comtois et naturellement les propriétaires de montagnes (voir l'encadré).

«Oui, mais»

Selon les informations que nous avons recueillies auprès de la direction régionale de l'Agriculture, il semble que l'on s'oriente vers un «oui, mais». «Il y a une volonté politique des deux côtés pour que les choses se passent le mieux possible, mais on ne peut pas non plus faire n'importe quoi. On ne peut pas prendre le risque de devoir déclarer des cas de vache folle sur notre territoire, vierge pour l'instant de cette maladie car alors nos exportations de montbéliardes en souffriraient», souligne un responsable de cette administration. Le pacage pourrait ainsi être soumis à des restrictions. «Les jeunes animaux nés après 1990 ne sont a priori pas contaminés, car depuis cette date la Suisse a interdit les farines de viande mais pour les vaches plus âgées, il y a une suspicion éventuelle», poursuit notre interlocuteur qui dévoile un peu le cadre

dans lequel le pacage pourrait être autorisé. Côté suisse, le vétérinaire cantonal du canton de Vaud qualifie de «théâtre diplomatique», les tractations en cours entre Berne et Paris.

Le milieu de l'élevage bovin helvétique repousse avec la plus vive énergie les suspensions qui pèsent sur leurs vaches. «Les mesures prises par la France ne reposent sur aucun fondement sanitaire», martèle Gérard Vuffey, président du Syndicat agricole de la vallée de Joux. «Nous garantissons que nos animaux sont indemnes d'ESB (encéphalite spongiforme bovine)», renchérit le vétérinaire cantonal de Vaud, assurant «qu'il n'y a pas de toute façon de transmission de la vache folle de bête à bête». Il ajoute que, «depuis 1990, tous les animaux contaminés ont été éliminés».

Elever une palissade

Il n'empêche qu'en dépit des mesures de prophylaxie adoptées par la Suisse, 45 cas de vache folle sur un troupeau global, il est vrai de 770.000 têtes, ont été découverts en 96. Henri Panchaud, président de l'Association du pacage franco-suisse exploitant environ 75 montagnes considère que la vache folle est un prétexte. «Je

ne vois pas le danger. La fièvre aphteuse ou la tuberculose sont tout aussi dangereuses et surtout transmissibles. J'insiste sur le fait que tous les animaux montant sur France sont contrôlés à la frontière par les services vétérinaires suisses et français», sou-

ligne Henri Panchaud. Enfin, Norbert Bournez, berger sur la montagne de la Petite-Echelle, sur la commune frontalière de Rochejean, dans le Haut-Doubs, démontre pour sa part qu'une interdiction du pacage ne résoudrait rien. «Les troupeaux suisses et

français ont de toute façon des contacts à la frontière, il faudrait alors dans la logique d'une interdiction du pacage dresser une palissade de deux mètres sur plusieurs dizaines de kilomètres de frontière commune».

PRA



La maladie de la vache folle est avancée comme prétexte pour éventuellement interdire à 12.000 vaches suisses de rejoindre les alpages franc-comtois en mai. photo Prêtre

## Le pastoralisme, une économie majeure

«Le pacage génère toute une économie et participe aussi à l'entretien des paysages de la montagne jurassienne.

Si le pacage devait être interdit, tout le monde sera perdant, en Suisse comme en France. En ce qui nous concerne, nos 12.000 vaches seraient promises à l'abattoir», souligne Jean-Marc Grobet, secrétaire de l'association du pacage franco-suisse. Les propriétaires fonciers des alpages telles que par exemple la paroisse de Mouthouze ou l'hôpital de Pontarlier auraient à supporter un manque à gagner considérable. Henri Panchaud signale que, pour son troupeau de 120 génisses, il paye une

location annuelle d'environ 40.000 FF. Le tarif des locations se situe généralement entre 80 francs suisse et 100 frs par animal, soit entre 308 et 385 de FF à 700 FF par hectare si ce mode de rémunération est retenu. Les quelque 10.000 hectares d'alpage offerts au pacage représente une source de profit d'autant plus intéressante qu'il est admis que le tarif pratiqué est supérieur de 30% à une amodiation négociée avec un fermier français. «Je doute fort que les paysans franc-comtois accepteraient de payer de telles sommes», observe Henri Panchaud. Une décision autoritaire et définitive de suspendre le pacage réduirait aussi au chômage des di-

zaines de bergers. «Entre Pontarlier et Chapelle-des-Bois cela toucherait une cinquantaine de bergers», signale Norbert Bournez de l'association des bergères et bergers du Jura franco-suisse. Enfin, se poserait le problème des 10.000 hectares laissés à l'abandon, livrés à la friche. Gérard Vionnet, président de l'association susnommée insiste sur le fait que «la richesse environnementale de ces milieux est liée à plus de 400 ans de pâturage extensif. La dent de la vache et la main du berger ont permis de conserver un milieu ouvert et une qualité paysagère dont profitent la faune, la flore et le tourisme».

PRA

La SNCF et le constructeur GEC-Alsthom présentaient hier, en gare d'Orléans, la rame de présérie des automoteurs TER, destinés à revitaliser le transport ferroviaire dans onze régions.

### Billet-Doubs Euthanasie

Ce matériel, financé par les Conseils régionaux et une subvention gouvernementale, offrira 150 places par rame, permettra des circulations à 160 km/h, sur 105 rames, actuellement en construction, pour un prix unitaire de six millions de francs suisses, majoré de 10 à 15% pour la version pendulaire, disponible en 1998. Dans l'immédiat, ces nouvelles rames TER commenceront à circuler avec l'horaire d'hiver, le 28 septembre prochain.

Ce matériel automoteur qui remplacera des autorails vieux de plus de 30 ans, surgit alors même que le transport ferroviaire régional connaît un incontestable renouveau, attesté par les Schémas de transport, élaborés par les régions et qui, dans les grandes régions, font une place de choix au

transport ferroviaire. C'est le cas de Rhône-Alpes et de Provence-Côte d'Azur qui entendent mieux répartir les flux de transport entre le rail et la route, grâce à une réactivation des lignes à l'abandon dans la périphérie de Lyon et entre Cannes et Grasse, en Provence-Côte d'Azur.

Parmi ces onze régions, une absente: la Franche-Comté dont le Schéma de transport a toutes chances de relever de la coquille vide, si l'on se réfère, tout au moins, au bilan de sa politique de transport dans les 20 dernières années et alors même que le conventionnement lui donnait déjà voix au chapitre.

Les relations entre Besançon et sa périphérie ont d'abord été progressivement abandonnées à la route, au risque d'enfermer le cheflieu de région dans une véritable thrombose. Toutes les lignes de chemin de fer reliant Besançon à sa périphérie nord, réservoir de population et de main-d'œuvre, entre Vesoul et Besançon, ont été fermées et les plates-formes liquidées. Le réseau du Très-Grand-Besançon est routier, de même que, pour l'essentiel, le ramassage scolaire, compé-

tence du département du Doubs. Au niveau régional, les fermetures se suivent, en général, discrètes, la dernière en date, entre Belfort et Delle, cheflieu de canton sinistré, alors que les CFF continuent de desservir Boncourt.

Dans l'Arc jurassien, les circulations ferroviaires sont assurées par un matériel antédiluvien dont la vitesse moyenne est de 40 à 50 km/h en moyenne, bonne manière de dissuader la clientèle et de s'acheminer vers une fermeture qui se vérifie sur Besançon-Le Locle où les circulations devraient passer, le 28 septembre prochain, de trois à deux par jour, du lundi au samedi, et une seule le dimanche. Les nouveaux TER, commandés par onze régions, à l'exclusion de la Franche-Comté, auraient eu un effet technique et psychologique immédiat sur la clientèle pour enrayer l'euthanasie actuelle, mais la Région Franche-Comté et le département du Doubs ont fait une option contraire à celle des grandes régions: le tout à la route, avec un correctif incantatoire: l'introuvable TGV Rhin-Rhône. Pierre Lajoux

## Course Terre d'avenir Projet collectif de solidarité

Pour la neuvième année consécutive, le Comité catholique contre la faim et pour le développement a organisé, samedi dernier, la course Terre d'avenir dont le but était de mobiliser, autour d'une cause humanitaire, 130.000 participants en France. Le Val de Morteau a apporté sa participation à la salle du Clos Rondot à Grand-Combe-Château où près de deux cents jeunes encadrés par de nombreux bénévoles adultes ont couru ou fait le circuit à VTT pour collecter, grâce à leurs bons de parrainage, des sommes qui seront utilisées principalement en Haïti.

Les responsables et bénévoles des différents mouvements catholiques du Val de Morteau ont redoublé d'imagination pour faire de cette journée une fête de la solidarité. Outre les traditionnels stands de pâtisserie familiale et de vente d'objets issus d'artisans locaux, la salle accueillait des expositions sur des actions spécifiques en direction des pays du tiers monde. A signaler, par

exemple, l'opération «Libères fringues» qui vise à sensibiliser commerçants et consommateurs à l'exploitation de ceux qui fabriquent les textiles dans certains pays à faible coût de main-d'œuvre. En un mot cette action se résume par une formule choc: «Habiller le nord sans déshabiller le sud.» De nombreux livres qui traitaient d'expériences de développement ou d'actions originales engagées dans des pays

sous-développés étaient également proposés.

Une ambiance de kermesse certes mais avec, en toile de fond, la volonté de faire quelque chose pour les autres. A l'image de Denis Adam, responsable du clergé du secteur, les organisateurs se déclaraient satisfaits des résultats de la journée tant en ce qui concerne les sommes collectées que l'esprit dans lequel elle s'est déroulée.

DRY



Après l'effort le réconfort... photo Roy

### MÉMENTO

**De garde, dimanche 30 mars**

Médecins.- Val de Morteau: Dr Rouxbedat, Morteau, tél. 03 81 67 49 49. Grand'Combe Châtelet et Le Saugeais: Dr Banzet, Grand'Combe Châtelet, tél. 03 81 68 80 06. Plateau du Russey: Dr Marchand, Le Russey, tél. 03 81 43 70 27. Plateau de Maïche: Dr Caretti, Charquemont tél. 03 81 44 02 48.

Pharmacies.- Val de Morteau: Bapteste, Morteau. Plateau de Maïche-Le Russey: Barbe, Damprihard.

Dentistes.- Dr Marguier, Les Fins, tél. 03 81 67 40 10 (dimanche 30); Dr Messager, Sancey-le-Grand, tél. 03 81 86 83 43 (lundi 31).

**Cinéma salle Saint-Michel, Maïche**

«L'incroyable voyage à San Francisco»: dimanche 20 h 45; lundi 18 h. «Love, Etc»: vendredi, samedi 20 h 45; di-

manche 18 h.

**Cinéma Le Paris, Morteau**

«Mars attacks»: jeudi, samedi et mardi, 21 h; dimanche 14 h 3'; lundi 18 h 30. «Lucie Aubrac»: vendredi et mardi 18 h 30; dimanche 21 h. «La guerre des étoiles»: jeudi et dimanche, 18 h 30; samedi et lundi, 14 h 30.

«Dernier recours»: vendredi 21 h et 23 h 15; samedi 18 h 30 et 23 h 15; dimanche 23 h 15; lundi 21 h.

«Napoléon en Australie»: samedi, dimanche et mardi 16 h 45.

**Théâtre**

Grand'Combe Châtelet, salle du Pré Rondot: dimanche 20 h 15, «Monsieur Claude», par le Théâtre de la Comédie du Châtelet.

**Concert**

Les Fins, salle polyvalente: samedi 20 h 30, récital Pierre Bachelet.

Morteau, salle des fêtes: samedi 20 h 30, l'ensemble folklorique populaire jurassien

**Divers**

Gilley: samedi en soirée, méga-music show.

Pontarlier, complexe des Capucins: samedi, dimanche et lundi, championnat de France de tarot.

**Exposition**

Musée de Pontarlier, du 28 mars au 27 avril, «Moins trentes». Exposition de sculptures, photographies et peintures par de artistes de moins de 30 ans.

### LOTO

Premier tirage: 4 - 14 - 15 - 28 - 37 - 47. Numéro complémentaire: 31. Second tirage: 21 - 22 - 29 - 41 - 42 - 47. Numéro complémentaire: 44.



# Travers La fondation Carrefour édite un guide de la vie pratique

**Vous souhaitez connaître les démarches à effectuer pour changer de commune, obtenir des conseils pour gérer votre budget ou demander une prolongation pour remplir votre déclaration fiscale, sans vous faire renvoyer d'un bureau à l'autre par les administrations? Tout sera désormais plus facile avec le guide «Vie pratique - mode d'emploi» concocté par l'équipe de recherche de la fondation Carrefour à Travers. Ce guide, à l'origine destiné aux jeunes dépendants de l'institution, est offert en souscription à tout ceux qui le désirent.**

La fondation Carrefour accompagne une centaine de jeunes «à problèmes» dans le canton. Elle s'est préoccupée de leur manque de préparation et parfois de leur désarroi face aux problèmes pratiques de la vie quotidienne. Aussi, l'équipe de recherche de l'institution a planché sur la réalisation d'un guide. Ce guide, qui est sur le point d'être édité, est subdivisé en trois parties principales (rapports avec l'Etat, relations avec le travail et vie privée) et comporte de nombreux chapitres. Sans oublier plusieurs répertoires d'adresses utiles. Pour rendre la présentation plus

agréable, le document est illustré par des dessins de Pécub (ci-contre, la gestion du budget). Un régal...

Pour définir les domaines d'information et collectionner les renseignements nécessaires à son guide, l'équipe de recherche de la fondation n'a pas travaillé en vase clos. «Nous avons notamment collaboré

avec Pro Juventute qui a déjà par le passé réalisé une brochure de renseignements pratiques», précise Jean-Pierre Carrel. Les centres professionnels, les médiateurs scolaires, les maîtres de classes terminales, les assistants sociaux, le Centre du Levant, ainsi que bien d'autres personnes et institutions ont été approchées,

soulignent encore Gilles Pavillon et Isabelle Huguenin.

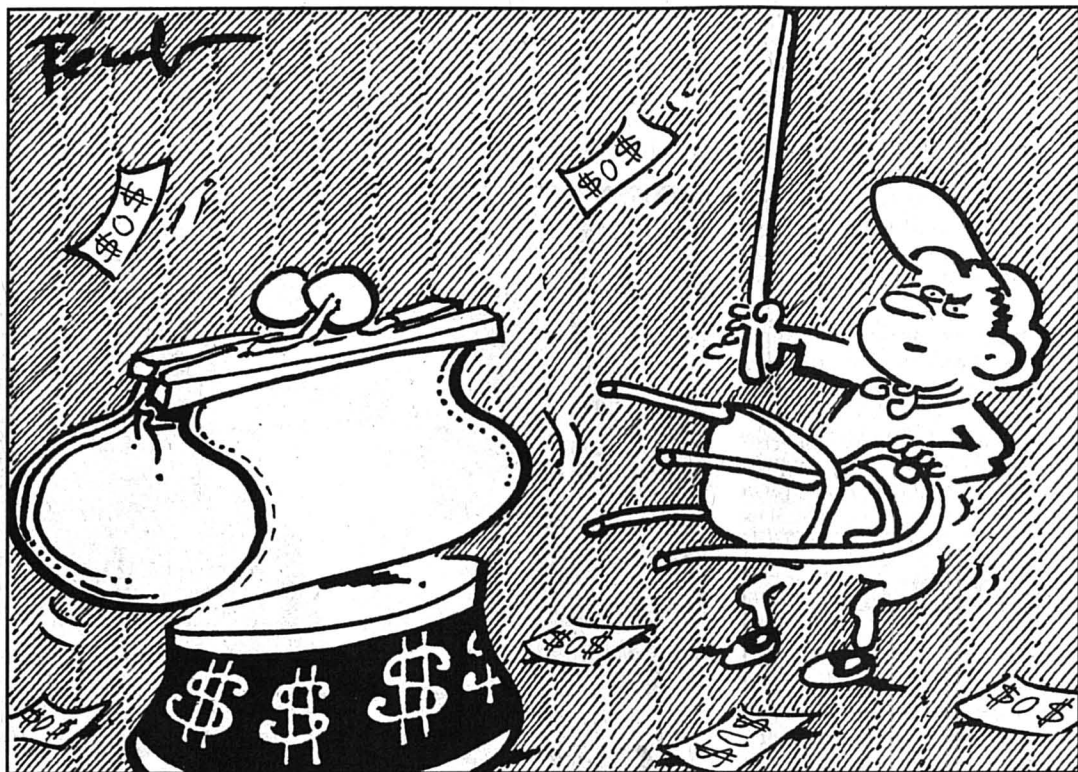
Le guide se présente sous la forme d'un classeur A4. «Cela permet également d'y inclure les documents personnels, comme les polices d'assurance par exemple, et cette formule permet une mise à jour très facile», ajoute Jean-Pierre Carrel.

De part leurs contacts, les responsables de la fondation Carrefour se sont rendu compte que le guide pourrait également être très utile à de nombreuses autres institutions comme à chacun. La diffusion du classeur dépassera donc le cadre de la fondation. En effet, avant de lancer l'impression du document, la fondation ouvre une souscription. Les classeurs seront vendus à prix coûtant. «Nous ne cherchons pas à faire de l'argent. Notre but est de rendre service en partageant notre travail», explique Gilles Pavillon.

La réalisation du guide de la fondation Carrefour ne devrait être qu'une première étape. Les domaines dans lesquels informer pourraient s'étoffer, d'une part, et les informations être ensuite transférées sur un CD-Rom, d'autre part. Ce support pourrait alors sans grandes difficultés être implanté dans une borne informatique munie d'un écran tactile. Avec, à la clé, la création d'emplois.

L'information sociale au coin des rues, c'est pour demain!  
**Mariano De Cristofano**

**Les personnes et institutions intéressées par le guide peuvent s'adresser à la fondation Carrefour au téléphone (032)863 24 74 (fax: 863 24 76).**



## Gen.-sur-Coffrane Petite enfance: initiative retirée

Nouvel épisode dans la saga des onze initiatives communales dites de la petite enfance, lancées au printemps 1995 déjà par les socialistes du Val-de-Ruz! La section des Geneveys-sur-Coffrane a en effet décidé de retirer sa demande, forte des garanties fournies par le Conseil communal pour continuer l'étude de ce problème au niveau régional. Sous l'égide de l'Association région Val-de-Ruz, un groupe de travail réfléchit actuellement à la mise en place de structures d'accueil pour la petite enfance dans le district.

Les socialistes geneveysans avaient réussi à obtenir près de 240 signatures valables pour demander au Conseil communal de se préoccuper de l'accueil des tout petits. Un premier vote du Conseil général, en décembre 1995, avait confié l'étude de l'objet à un groupe de travail de la Région. Après une année, les élus de la commune avaient cependant refusé l'initiative, provoquant ainsi l'organisation d'une votation populaire. Cette dernière n'aura finalement pas lieu, parce que les initiants ont retiré leur demande dont le contenu rejoint largement celui traité par la Région. Le Conseil communal continuera la réflexion en déléguant l'un de ses membres à la commission régionale chargée du problème, en dépit du verdict négatif des élus. Les socialistes du village ne relâcheront pas leur attention pour autant.

Rappelons que les onze initiatives socialistes demandant la création de structures d'accueil pour la petite enfance ont connu des fortunes diverses, entre refus, approbation, contre-projets et vote encore à organiser.

PHC

Val-de-Ruz

Philippe Chopard  
Case postale 22  
2053 Cernier  
Tél. (032) 853 16 46  
Fax: (032) 853 43 31

## Les Neigeux Après quatorze ans, les tenanciers quittent leur buvette

**Une page d'histoire se tournera dès mardi prochain à la buvette des Neigeux, près de Tête-de-Ran, puisque les tenanciers, Béatrice Hofer et Hannes Lauber, quitteront les lieux après y avoir entretenu une chaude ambiance pendant 14 ans. La buvette continuera d'exister grâce à l'arrivée d'un nouveau couple, le 1er mai. L'heure est aux souvenirs.**

Rien ne prédestinait, avant le 1er mai 1983, Béatrice Hofer et Hannes Lauber, respectivement jardinière d'enfants

en Argovie et employé de banque de l'Emmental, à exercer le métier de tenancier d'une buvette de montagne. C'est pourtant leur désir de vivre toute l'année dans un alpage qui les a menés aux Neigeux, où ils ont pu compter sur un seul groupe électrogène pour leur alimentation électrique et une source parfois capricieuse.

Situés à 1328 mètres d'altitude, à quelques encablures de Tête-de-Ran, Les Neigeux portent bien leur nom car c'est là que la neige reste le plus longtemps dans la ré-

gion. La température parfois très basse en mauvaise saison oblige les occupants du bâtiment à courir d'un fourneau à l'autre pour se chauffer. Au printemps, il faut en outre préparer les pâturages pour les quelque nonantes génisses qui y viennent en estivage. Le travail ne manque pas également en été. Il faut tout d'abord préparer les 20 stères de bois nécessaires pour passer l'hiver. Les tenanciers de la buvette possèdent en outre cinq vaches, des chèvres, des oies, des canards et des poules, dont il faut aussi prendre soin.

Béatrice et Hannes se sont toujours particulièrement efforcés de soigner la clientèle de leur buvette, essentiellement des randonneurs. Ils y ont toujours entretenu une atmosphère familiale, favorable aux confidences dont les clients ne se faisaient pas faute de se livrer. Les 14 ans que les tenanciers ont passés aux Neigeux ont été extraordinaires. Mais tout a une fin. Ils quitteront les lieux le 1er mai, date où l'établissement sera repris par un autre couple, mais fermeront la buvette mardi prochain.

MHA

## Neuchâtel Concessions A, le temps des recours

**L'Etat a rejeté le recours des repreneurs de l'ancienne entreprise de taxis TST, à Neuchâtel, contre l'octroi d'une concession A à un indépendant. Lequel en voulait plus qu'une et a donc lui aussi déposé un recours...**

La décision prise en décembre par le Conseil communal de faire passer de 21 à 22 le nombre de concessions A et d'octroyer la concession supplémentaire à Claude Chaffanel a fait, dans le petit monde des taxis de Neuchâtel, plus de mécontents que d'heureux: le Conseil communal a dû faire face, cet hiver, à des recours interjetés par les anciens associés de TST, par Claude Chaffanel et par un candidat à la concession qui a vu sa demande refusée.

La concession A permet à un entrepreneur de taxis de faire stationner ses véhicules sur les places réservées aux taxis. Répartis en cinq nouvelles entreprises pour satis-

faire au principe de la concurrence, les ex-associés de TST avaient obtenu, en décembre, 21 de ces concessions, selon la répartition qu'ils avaient proposée à l'exécutif. Titulaire d'une concession A à titre provisoire à la suite d'un autre recours - gagnant -, Claude Chaffanel l'avait conservée, mais il s'en était vu refuser trois autres.

### Une liberté constitutionnelle

Autorité de recours, le Département cantonal de justice, santé et sécurité a, pour l'instant, statué dans un seul cas: il a considéré que les ex-associés de TST n'avaient pas qualité pour recourir dans la mesure où «ils n'ont aucun intérêt digne de protection à ce que la décision attaquée soit modifiée ou annulée».

Les recourants s'en étaient pris à l'augmentation du nombre de concessions et au choix de l'exécutif pour l'octroi de la 22e. Sur le premier point, l'Etat estime qu'il n'y a simplement pas de voie de re-

cours. Sur le second, il relève que les recourants ont attaqué une décision qui ne leur a pas été formellement notifiée. Mais ont-ils «un intérêt digne de protection» à la faire modifier? Certes, l'octroi d'une concession à quelqu'un d'autre qu'eux-mêmes peut faire baisser leur chiffre d'affaires. Mais il s'agit d'une conséquence de la liberté constitutionnelle du commerce et de l'industrie. Et si on était resté à 21 concessions, il aurait fallu «retirer au moins une concession à l'un des recourants pour l'octroyer à un tiers».

Cette hypothèse fait bondir Rémy Barthel: «Le règlement sur les taxis ne permet pas de retirer une concession simplement pour la donner à quelqu'un d'autre!» A quoi le juriste de l'Etat Jean-Pierre Veuve répond qu'il n'y avait pas demande de renouvellement de la part de l'ancien titulaire - TST -, mais demande de concessions alors disponibles par cinq nouvelles entreprises...

Pour sa part, l'avocat de Claude Chaffanel a estimé que le Conseil communal a insuffisamment motivé sa décision d'augmenter d'une unité le nombre de concessions et qu'il est resté muet sur des points qu'il était tenu de traiter. Il a aussi relevé que l'octroi de concessions à trois personnes domiciliées hors de Neuchâtel viole le règlement sur le service des taxis.

«Cette fois, nous en sommes sûrs, le Conseil communal est de connivence avec Rémy Barthel!» (patron des taxis Roland et ex copatron de TST), proclame son client.

A quoi la Ville répond, dans ses observations, qu'elle a elle-même œuvré au démantèlement de TST. Elle rappelle aussi que sa politique vise à une rotation mesurée des concessions et qu'elle doit donc inscrire «de processus dans la durée». Elle rejette aussi les autres arguments de Claude Chaffanel et conclut donc au rejet de son recours.

Jean-Michel Pauchard

## La Béroche Un nouveau guide

**Un guide signalant la plupart des services favorisant le maintien à domicile sera mis incessamment à la disposition de la population de la Béroche et de la Basse-Areuse. C'est la troisième publication de la Fenedom (Fédération neuchâteloise des services d'aide, de soins et d'action sociale à domicile), qui l'a officiellement présentée hier à Gorgier.**

Il y a eu le Val-de-Ruz, en 1991, puis le Val-de-Travers, il y a deux ans. Aujourd'hui, c'est au tour de la région de la Béroche et de la Basse-Areuse de disposer d'un guide énumérant les services d'aide, de soins et d'action sociale favorisant le maintien à domicile. Un guide de 28 pages qui se veut concis, facile d'accès et aussi complet que possible. A défaut d'être exhaustif, d'ailleurs, les établissements susceptibles d'y figurer n'ayant pas tous répondu favorablement au groupe de travail qui l'a élaboré.

Placé sous la responsabilité d'Anne-Gabrielle Evard, le dit groupe a choisi de présenter, dans une première partie, les services disponibles dans chacune des onze communes concernées. En plus des médecins, dentistes et autres samaritains, on y trouve les coordonnées des services bénévoles, des services de repas à domicile, des établissements proposant un accueil temporaire. De même que la liste, très utile, des commerces assurant des livraisons à domicile.

«Notre but est de promouvoir le maintien à domicile dans les régions décentralisées», explique Jean-Philippe Uhlmann, président de la Fenedom, qui ajoute que le 80% des utilisateurs potentiels de ce guide - donc des services présentés - sont des personnes âgées. Qui y trouveront aussi une multitude d'autres renseignements, en particulier sur des services paramédicaux ou des institutions d'aide sociale. Les deux services d'aide et de soins à domicile «couvrant» la région (le Cesar à Gorgier et la fondation de la Basse-Areuse à Colombier) figurent également en bonne place dans cette publication, dont la conception graphique a été confiée à Claude Buschini, de Boudry.

### Distribution ciblée

C'est précisément la fondation établie à Colombier qui, dès la semaine prochaine, va s'occuper de la distribution. Médecins, physiothérapeutes, pédicures, pharmacies, bureaux communaux, agences de caisses-maladie, paroisses, services sociaux, responsables d'activités destinées aux personnes âgées recevront un certain nombre d'exemplaires. Quant aux autres, ils seront distribués sur demande. Ses concepteurs souhaitent en effet éviter «le piège du tout-ménage» et assurer une diffusion ciblée.

Tiré à 3000 exemplaires, ce guide a coûté 6000 francs. Pour en assurer le financement, la Fenedom a pu compter sur l'appui de la Loterie romande et de la Société neuchâteloise d'utilité publique, qui ont versé respectivement 3500 et 2500 francs.

Stéphane Devaux

### NAISSANCE

CLINIQUE de la TOUR

Martine et Laurent DE CEUNINCK-NOIRJEAN sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils

**LOUIS**

le 23 mars 1997

Prés-Battreau  
2054 Les Vieux-Prés

132-4969



# Aide sociale Pistes suggérées pour gommer des différences régionales

**Constater des inégalités est une chose. Tenter d'y remédier en est une autre. Présidé par le député Frédéric Graf, un groupe de travail s'est employé à analyser la situation actuelle en matière d'aide sociale dans la région. Pour remédier aux dysfonctionnements constatés, son rapport suggère des solutions dont certaines égratignent l'autonomie communale.**

Fondé il y a neuf ans, le groupement d'action sociale du Jura Bernois (GAS), dont une quarantaine d'organismes régionaux actifs dans le domaine social sont membres, a jugé utile, au début 1996, de redéfinir ses priorités. Une évidence s'est alors imposée. Les différences de traitements constatées dans de nombreux exemples de citoyens à l'infortune quasiment semblable, avait tendance à s'accroître.

D'où le mandat confié à un groupe de travail de détailler les mécanismes de l'aide sociale. Encore convenait-il que sa réflexion puisse être alimentée par des points de vue différents, appelés à être confrontés. La composition du groupe assurait cet échange, puisque des assistants sociaux, des politiciens et des représentants de communes se sont retrouvés assis, par six fois, autour de la même table.

Ils auront consacré une de leur séance à l'examen du projet de révision de la législation cantonale sur les œuvres sociales, afin d'aider le GAS à étayer sa future prise de position. Mais, c'est essentiellement sur les textes législatifs aujourd'hui appliqués que les douze membres du groupe ont basé leur travail.

Leur étude de la situation actuelle a permis d'inventorier les dysfonctionnements constatés. Certains s'avèrent plus pénalisants que d'autres. C'est

sur ceux-là que le député Frédéric Graf s'est arrêté hier en conférence de presse.

## Faillies décelées

La méconnaissance du niveau des revenus des ménages dans la région est le premier élément à poser problème. «Même s'il serait faux d'en faire le seul élément d'analyse, les statistiques fiscales révèlent la précarité de la situation de plus en plus de personnes», a relevé le président du groupe de travail. Il devait souligner également le manque de reconnaissance du statut des assistants sociaux, comme la maîtrise insuffisante - problème spécialement perceptible dans les petites communes - de la législation sociale.

Il arrive encore trop souvent, déplorait Frédéric Graf, que des dispositions légales ne soient pas appliquées par méconnaissance et que des décisions erronées s'ensuivent. Autres failles constatées: l'absence de clarté

sur les objectifs de l'action sociale et plus embêtant encore, le fait que les assistants sociaux et les autorités communales ne soient pas toujours conscients de la complémentarité de leurs rôles respectifs dans le domaine de l'aide sociale.

## Davantage de collaboration

L'amélioration de la situation, et les membres du groupe de travail sont unanimes, passe par une meilleure collaboration, basée sur des relations de confiance réciproque. Comme il

ne désire pas que son souhait demeure un vœu pieu, le groupe de travail suggère de réactiver les assemblées de district en leur offrant un cadre élargi à l'ensemble du Jura bernois et à Bienne romande.

Dans le même ordre d'idée, il s'agirait aussi d'agencer de journées de formation continues conjointes aux assistants sociaux et aux représentants des autorités communales.

Dans les objectifs à moyen terme, le groupe de travail désire l'instauration d'une structure paritaire de médiation, or-

gane que tous les acteurs du domaine sociale pourrait saisir en cas de litiges.

La dernière suggestion est peut-être la plus audacieuse. L'étude réalisée amène à penser qu'il est temps de s'interroger sur une régionalisation des autorités d'assistance. Pour l'instant, les communes sont souveraines.

Président du GAS, Pierre Ammann a souhaité qu'elle enclenche elles-mêmes un processus favorisant l'harmonisation des critères de décisions.

Nicolas Chiesa

## Des outils pour le partenariat

Les membres du groupe de travail «harmonisation-Ethique de l'aide sociale dans le Jura bernois» n'éprouveront pas la frustration compréhensible de commissionnaires dont les conclusions dorment dans la pile des dossiers en attente. Leur rapport n'aura pas le temps de prendre de ride. Ses suggestions collent à la préoccupation des préfets, organisa-

teurs le 30 avril prochain d'un cours de perfectionnement au CIP à Tramelan.

Nul doute qu'entre la présentation du classeur «l'aide sociale dans le canton de Berne» et l'étude réalisée sur mandat du GAS, les participants à cette journée ne manqueront pas de matière. Souhaitons quand même que conseillers municipaux, secrétaires communaux, assis-

tants sociaux et membres d'organisations sociales privées, sauront lever la tête de leurs papiers pour discuter ensemble.

Jamais simple, l'aide sociale est devenue particulièrement complexe aujourd'hui. L'évolution constatée - plus de cas, moins de moyens - condamne définitivement l'époque du chacun pour soi.

NIC



Le groupe de travail qui s'est penché sur les disparités régionales en matière de prestations sociales prône une meilleure collaboration entre tous les acteurs concernés.

photo Chiesa

## Revue de la CEP De métal et de bois

Swissmetal Boillat, premier producteur mondial de petites barres - d'un diamètre de 0,5 à 6 mm - est à la une de la Revue de la CEP (Chambre d'économie publique du Jura bernois), qui vient de sortir de presse. Un reportage à son sujet révèle que le seul laitonnier du Jura bernois a parfaitement su adapter ses produits aux exigences d'un marché en constante évolution. En outre, elle utilise 90 pour cent de métaux récupérés pour sa production.

D'autres articles traitent notamment de l'implantation d'une entreprise américaine à Bévillard et des efforts de la Promotion économique, malgré le ralentissement de la conjoncture. Un ralentissement qui n'empêche nullement l'industrie du bois de relever des défis et de proposer Expobois 97, prochainement à Reconvilier.

Autre thème traité dans cette brochure, la mutation actuelle d'une société qui vit la fin de l'ère industrielle, pour se plonger dans celle des logiciens. Une révolution aux conséquences énormes et aux enjeux importants, dont trop peu d'entre nous ont conscience.

Les activités de la CEP figurent bien évidemment en bonne place dans cette revue, avec la participation du Jura bernois à l'Expo 2001, des conférences, le Club-entreprises, le fichier industriel, la CEP sur Internet, l'Annuaire des entreprises.

Le tourisme rural, la rubrique gastronomique, de nouveaux livres sur le Jura bernois, les pages agenda et brèves, ou encore la rubrique informatique font également partie de ce premier numéro de l'année. /cep

## Maires du Jura bernois En souci pour les hôpitaux

Durant sa dernière séance, voici quelques jours, le comité de la Conférence des maires du Jura bernois et de Bienne (CMJB) s'est notamment penché sur les difficultés des hôpitaux de district.

Le comité de la CMJB a reçu Maxime Zuber, maire de Moutier, qui lui a confirmé sa volonté de demeurer membre et donc de continuer à collaborer avec cet organe. Il a pris connaissance par ailleurs du nouveau règlement type pour les votations et élections par les urnes, édicté par l'OACOT (Office des affaires communales et de l'organisation du territoire); il tient ce document à la disposition de toute commune intéressée.

### Ecoles: de réelles économies?

Le comité de la CMJB a décidé de demander aux com-

munes de remplir un questionnaire concernant l'évolution des dépenses dans le domaine des écoles, depuis que le canton a augmenté sa prise en charge des écoles, pour les gymnases et les écoles supérieures. La conférence souhaite déterminer si les communes réalisent de réelles économies, en rapport avec la modification du décret sur le traitement des enseignants de l'école obligatoire. Autre question pécuniaire: le comité de la CMJB s'est déclaré favorable à soutenir, voire à lancer, un référendum contre la loi sur la contribution des communes à l'assainissement des finances cantonales, si ladite loi est acceptée, en deuxième lecture, par le Grand Conseil.

### Vive inquiétude

Le comité de la conférence manifeste sa vive inquiétude,

quant aux conséquences prévisibles de la politique menée par certaines caisses-maladie, pour les hôpitaux de district de Moutier et de Saint-Imier. Rappelons que certaines compagnies d'assurances proposent à leurs affiliés des réductions sensibles de primes, à condition qu'ils acceptent d'être soignés uniquement dans les établissements hospitaliers agréés par elles. Or les hôpitaux imérien et prévôtois ne figurent pas parmi les agréés.

Dans le même domaine, le comité a délégué Annelise Vaucher et M. Chopard, pour les districts de Courtelary et de Moutier respectivement, à la séance qui réunira les syndicats hospitaliers en question, le Conseil régional et les directions des hôpitaux. On se penchera, durant cette réunion, sur l'avenir des deux établissements de soins. /spr-réd

## Cormoret Des porcs suscitent la grogne...

Une pétition circule actuellement à Cormoret, dont les signataires manifestent leur opposition à la réalisation d'une porcherie au beau milieu de la bourgade.

Le groupe de citoyens qui a pris l'initiative de cette pétition, laquelle sera déposée à la Municipalité ces tout prochains jours, a lancé cette action suite au projet que nourrit un agriculteur de la place. Un projet de porcherie à front ouvert, donc, qu'il souhaite créer aux abords immédiats de son exploitation.

Les pétitionnaires demandent en substance, à la Municipalité, qu'elle applique à la lettre lois et règlements relatifs à ce domaine et qu'elle n'accorde donc aucune dérogation, ni dans le cas en cours ni dans aucun autre. Citant le règlement de la commune, dans son article 32, ils

soulignent que la création ou l'extension d'entreprises d'élevage et d'engraissement n'est autorisée qu'à une distance minimale de 150 mètres des habitations les plus proches.

Tout en reconnaissant à chaque agriculteur le droit de développer son exploitation, les pétitionnaires estiment cependant que les nuisances induites par un parc d'engraissement de porcs, au niveau de l'odeur s'entend, sont trop importantes, particulièrement durant la période estivale, pour qu'on en autorise la création dans le centre habité de la localité.

«Il est impensable qu'au seuil du XXIe siècle, les porcs aient plus de droits que les citoyens», concluent les signataires en saisissant donc les autorités de leurs craintes. /spr-dom

## BRÈVES

### Bienne Blessé par balle dans une affaire de jalousie

Un homme a été blessé par balle, dans la nuit de mardi à hier, dans un appartement d'une maison locative sise au Chemin Vert, à Bienne. La jalousie semble être à la source de l'affaire.

Le juge d'instruction de l'arrondissement Jura bernois - Seeland et la police cantonale annonçaient hier, dans un communiqué, que les faits en question se sont déroulés aux environs de 1 h 20. L'auteur, un homme de 52 ans, a enfoncé la porte de l'appartement où vit son amie. Il l'a alors surprise en compagnie

d'un autre homme et, probablement sous le coup d'une violente jalousie, il a sorti un pistolet et tiré un coup de feu, blessant son rival.

Le tireur, comme le blessé, est de nationalité suisse. La victime, âgée de 49 ans, a dû être transportée à l'hôpital, mais ses jours ne sont pas en danger.

Peu après les faits, la police a pu appréhender le tireur. Celui-ci somnolait dans sa voiture, non loin du lieu du délit. L'homme a avoué son acte et il a été placé en détention préventive. /spr-réd

### La Ferrière Nouveau membre de l'exécutif local

A l'heure où était échu le délai de dépôt des listes, un seul candidat était proposé, par un groupe de citoyens, pour succéder au conseiller communal démissionnaire Roger Hofstetter. Il s'agit de Marc-André Oltramare, qui est donc élu tacitement au sein de l'exécutif local. Relevons que Roger Hofstetter a passé sept ans au Conseil communal, où il dirigeait le département des finances, assurances et constructions; il a notamment traité le dossier de construction de la halle polyvalente. /jop

### Saint-Imier Horaire spécial à la patinoire

A l'occasion des fêtes de Pâques, la patinoire d'Erguel sera ouverte au public, qui pourra y pratiquer tant le hockey que le patinage, selon un horaire spécial.

Une opportunité à ne pas manquer, pour tous ceux qui regrettent l'arrivée du printemps.

Les heures d'ouverture: demain de 9 h à 11 h 45, de 13 h 30 à 15 h 45 et de 19 h à 22 h; samedi, de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 17 h 30; dimanche, de 13 h 30 à 17 h 30; lundi, de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 15 h 45. /spr

### Canton de Berne Deux services sous le même toit

Le Service cantonal des améliorations foncières et la Fondation bernoise du crédit agricole seront réunis sous le même toit, à Zollikofen, dès mai 1998. Cela permettra à la fois d'optimiser les structures administratives et de réduire les coûts. La direction de l'économie publique table sur une amélioration des prestations de services destinées à l'agriculture. Ainsi demandes de subvention au titre de crédits d'amélioration et prêts sans intérêts ne seront plus gérés que par un seul service. /oid



# Edition Marcel Farine réplique à Eugen Drewermann

Les éditions du Parvis, à Hauteville (FR), viennent de publier un ouvrage de Marcel Farine, qui fut il y a 30 ans président d'Emmaüs International et de la Fédération internationale contre la lèpre. Jurasien, âgé de 73 ans, Marcel Farine est un chrétien engagé qui donne la réplique au théologien allemand Eugen Drewermann auteur de très nombreux ouvrages critiques envers l'Eglise catholique.

Victor Giordano

Intitulé «Le Paradis perdu d'Eugen Drewermann» et portant en sous-titre «Réponses d'un laïc à un théologien», cet ouvrage se caractérise par le ton mesuré de l'auteur, qui se montre pourtant ferme dans la critique des idées de Drewermann. On retrouve sous la plume de Marcel Farine le chrétien engagé qui a consacré toute sa vie non professionnelle à venir en aide aux plus démunis. La foi chevillée au corps, Marcel Farine souffre manifestement que Drewermann diffuse des idées iconoclastes et attaque l'Eglise.

Inférieur à l'auteur allemand dans le domaine théo-

logique, Marcel Farine lui oppose des convictions réfléchies et conteste nombre d'assertions du prêtre de Paderborn.

## Préface élogieuse

Le nonce apostolique en Suisse Mgr Karl-Josef Rauber préface le livre de Marcel Farine, natif de Moutier. Il y voit «non pas un ergotage présomptueux, mais un vrai désir de définir les éléments «ancrés dans l'enseignement de l'Eglise et dans la vie pratique de tous les jours». Marcel Farine préfère le dialogue aux affirmations péremptives et, en cela, il diffère notablement de Drewermann.

Il s'étonne que nombre de théologiens s'évertuent à contester les textes bibliques au lieu de s'efforcer de les expliquer. Il ne trouve pas dans les textes de Drewermann l'amour, la prière et la joie qui caractérisent pourtant ceux qu'il analyse. Farine encaisse mal les propos de Drewermann sur la «prétendue libération de l'Europe par les Américains» pendant la dernière guerre, eu égard aux victimes qui ont souffert de leurs attaques armées.

C'est le prélude à une controverse assez vive, Farine

n'acceptant pas l'éloge de la non-violence à laquelle sacrifie Drewermann. Il lui oppose la légitime défense et minimise la force implacable de la non-violence, même et surtout quand il s'agit de faire front contre la lutte armée. De nombreux exemples concrets ont démontré comment la non-violence, organisée et constante, permet d'apaiser les conflits, d'atténuer les souffrances des hommes et d'épargner des vies humaines.

Marcel Farine défend avec souplesse les enseignements de l'Eglise et montre qu'elle laisse les chrétiens libres d'y adhérer ou non. Il voit dans la position de Drewermann, opposé à la peine de mort mais favorable à l'avortement, une contradiction flagrante. Il rejette les critiques virulentes

lancées contre le scoutisme qui a forgé la personnalité de nombreux hommes, sans rien sacrifier des valeurs évangéliques. Farine n'apprécie pas que Drewermann fonde tant de ses affirmations sur les enseignements de la psychologie et de la psychiatrie, plutôt que sur l'amour de Dieu. Il ne voit pas dans les textes bibliques «l'héritage des mythes et des légendes de l'Antiquité» que Drewermann semble déceler. La primauté ainsi donnée à la science, plutôt qu'à Dieu, Farine la rejette.

Quand Drewermann affirme que, «dans un certain sens, l'existentialisme est la seule philosophie que je comprends», Marcel Farine, un brin courroucé, réfute de tels propos et rappelle l'amour de

l'Eglise pour les hommes. Il en fait de même du reproche de Drewermann qui accuse l'Eglise de ne jamais avouer s'être trompée. De nombreux faits récents battent cette assertion en brèche. Enfin, Marcel Farine conteste les affirmations de Drewermann au sujet de la surpopulation, avant de lui demander s'il n'a pas pris un grand risque «à disséquer le mystère même de la naissance du Christ».

L'ouvrage de Marcel Farine fera sans doute moins de bruit que ceux de Drewermann, mais cela n'enlève rien à la force des convictions qui y sont affirmées.

VIG

«Le Paradis perdu d'Eugen Drewermann», éditions du Parvis, dans les librairies

## Montées pascales La preuve par huit

La fête de Pâques sera vécue intensément par quelque 300 jeunes qui participeront aux montées pascales. Les participants ne vivront pas en cercle fermé, mais se joindront à des communautés paroissiales. A partir d'aujourd'hui, ils chemineront jusqu'à samedi, mettant un terme à la montée par l'Eucharistie et un repas festif, comme à Bascourt.

A Delémont, la montée sera ouverte aux plus jeunes, sur le thème du tunnel qui sera construit aux abords de l'église Saint-Marcel. Ils traverseront aussi le tunnel routier de Saint-Ursanne à Glovelier et confectureront des œuvres artistiques qui seront offertes aux malades. Une autre marche concernera la région de Malleray et celle de Moutier et une autre encore se déroulera en Ajoie où les jeunes seront accueillis dans des familles pour le repas de midi de samedi.

## Franches-Montagnes aussi

La montée pascalle franc-montagnarde sera réservée aux servants de messe du secteur Les Breuleux-Saignelégier-Les Pommerts-Montfaucon-Saint-Brais. Ils y réfléchiront au sens de la vie chrétienne et approfondiront la mort et la résurrection du Christ. Les paroisses se retrouveront à Saignelégier aujourd'hui et samedi. Les servants de messe prendront leurs repas en commun. Ils retrouveront leurs parents lors d'une rencontre fraternelle en fin de veille.

VIG

## Prix de l'innovation Recomatic lauréat

Pour récompenser la conception et la création d'une machine à émeriser baptisée MEC-CNC, réalisée par l'atelier Recomatic, à Courtedoux, le Gouvernement jurassien a octroyé à cette entreprise le Prix de l'innovation 1997 d'un montant de 10.000 francs.

Ce prix a été instauré en 1986 par décision du Gouvernement, suite à une motion parlementaire, en vue de récompenser la création d'un produit ou d'un mode de production nouveaux. Le prix a été remis aux lauréats par Anita Rion, présidente du Gouvernement, hier après-midi à Courtedoux.

Fondée il y a 32 ans par les frères Charles et Martin Rérat, Recomatic emploie 15 personnes. Elle envisage un agrandissement, pour faire face à la demande croissante résultant du succès de la MEC-CNC. Travaillant simultanément sur cinq axes, cette machine peut façonner des pièces utilisées dans l'horlogerie, la mécanique, la lunetterie, la joaillerie, les instruments médicaux et l'optique.

VIG

Entre la foi du charbonnier de Marcel Farine et celle du théologien Eugen Drewermann la différence est telle qu'ils ne peuvent s'entendre. Ils ont pourtant foi dans le

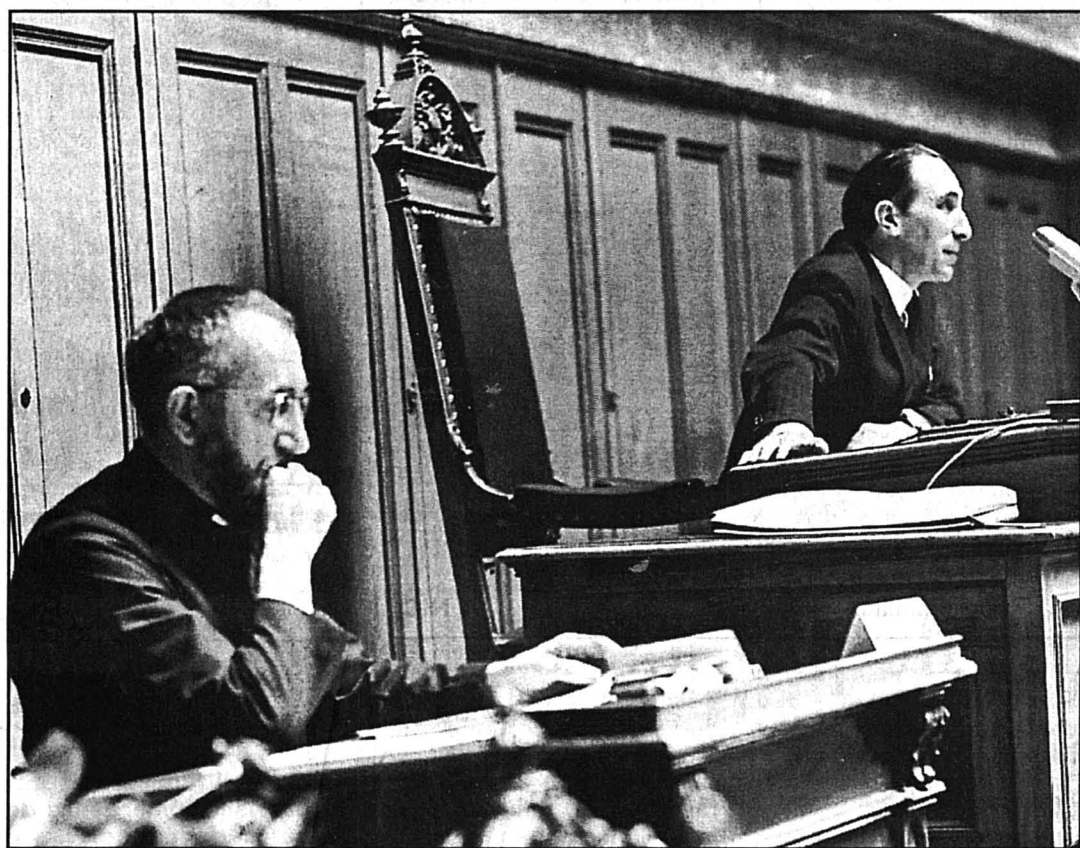
## Commentaire Le pari impossible

même Dieu. Or, en tentant dans un petit livre de démentir les assertions de Drewermann affichées dans une bonne vingtaine d'ouvrages, Marcel Farine tente un pari

impossible. Mais il a le mérite de chercher à engager le dialogue avec qui pense différemment de lui.

Cette vertu du dialogue est trop ignorée, aussi bien par l'autorité de l'Eglise que par les théologiens qui s'y affrontent. Pourtant, des siècles d'histoire montrent que les nombreuses divergences fondées sur les croyances religieuses ont souvent conduit à un affermissement de la foi. Il est bien vrai que c'est du choc des idées que jaillit la lumière, même céleste.

Victor Giordano



Marcel Farine à la tribune du Palais fédéral, en présence de l'abbé Pierre. photo sp

## Montfaucon Pâques au zoo

Pour marquer les fêtes de Pâques, la famille Beureux qui gère avec dynamisme le zoo de Montfaucon offrira une attraction dans doute inédite pour de nombreux enfants: l'éclosion, dans des couveuses transparentes, d'une vingtaine d'œufs contenant des poussins et des caillies. Il y aura cinq éclosions chaque jour, à partir de demain jusqu'au lundi de Pâques. Le zoo est ouvert tous les jours de 10 à 18 heures.

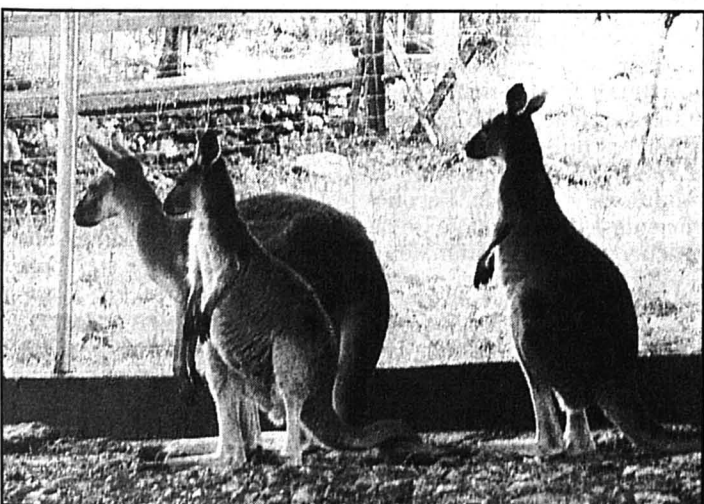
Pendant ces fêtes pascales, les enfants pourront aussi aller à la découverte d'œufs teints et d'œufs en chocolat qui seront cachés dans l'herbe, dans différents recoins du parc. Retrouver cette ancienne tradition sera sans doute excitant pour plus d'un enfant. Le zoo de Montfaucon présente plus de 500 oi-

seaux en volière - oiseaux exotiques, rapaces - hiboux, grands-ducs, chouette hulotte - faisan, paon, en tout environ 80 espèces.

On peut y rencontrer aussi des singes - ouistitis et la nouvelle coqueluche du parc, un macaque de Java - des daims, lamas, kangourous. Les enfants peuvent monter à dos d'autruches, - une expérience stimulante - et croiser des chèvres, lapins, cobayes, poneys.

Une visite au zoo de Montfaucon fait passer de bons moments et offre un divertissement et des découvertes intéressantes. Louis Beureux accueillera de nouveaux hôtes cette année encore: un couple d'ours. Il envisage aussi de présenter des zèbres l'an prochain.

VIG



On peut même rencontrer des kangourous à Montfaucon. photo sp

## Muriaux Réfection des chemins

Une trentaine de citoyens réunis en assemblée communale ont accepté un échange de terrain avec les CJ, après rectification du virage de la Roche Percée. En revanche, la vente d'une parcelle complémentaire au Cerneux-Veusil a été refusée à une large majorité. Les citoyens ont accepté un crédit de 16.500 francs pour l'achat d'un ordinateur et d'un logiciel par l'administration communale. De même, l'achat d'un véhicule d'entretien a été décidé et le crédit de 35.000 francs adopté. L'achat d'un véhicule neuf plutôt que d'occasion a été retenu.

Muriaux a enfin accepté le plan de réfection des chemins communaux qui s'étend sur une vingtaine d'années. La première partie évaluée à 70.000 francs a été entérinée. L'assemblée exige que l'autorité demande au canton de inclure à nouveau la route d'évitement dans le réseau des routes communales reprises par l'Etat, l'exclusion étant incompréhensible.

VIG

### Canton du Jura

Michel Gogniat  
Case postale 232  
2350 Saignelégier  
Tél. (032) 951 20 51  
Fax: (032) 951 24 85

## Plain-de-Saigne Concerts en vue pour L'Echo

Formé de jeunes de 8 à 25 ans, L'Echo du Plain-de-Saigne a tenu récemment son assemblée sous la présidence de Katia Beuret. Le quinzième anniversaire qui avait réuni tous les anciens l'an dernier a surtout été évoqué, le chant ayant bien sûr tenu la première place, en plus de l'évocation de nombreux souvenirs. Photos et films y ont grandement contribué.

Le directeur Denis Farine s'est plu à souligner l'excellent esprit de cette journée. L'Echo participera donc avec plaisir cette année

à l'anniversaire similaire que fêtera Générations, au Noirmont. En outre, L'Echo a déjà une bonne demi-douzaine de concerts à son programme en 1997. Le système d'autogestion instauré afin que les jeunes considèrent L'Echo comme leur société donne pleinement satisfaction.

C'est donc dans la bonne humeur que l'assemblée générale s'est déroulée, prélude harmonieux à une année bien remplie qui s'annonce sous les meilleurs auspices.

VIG

## BRÈVES

### Val Terbi Jeune disparu

La police cantonale annonce la disparition d'un jeune homme de Corban, Eric Kottelat, âgé de 27 ans. Surnommé Dudule, il a quitté le domicile familial samedi dernier sans prévenir et n'a depuis plus donné de ses nouvelles. Les parents du jeune homme sont très surpris et, en désespoir de cause, ont décidé d'annoncer cette disparition. Eric Kottelat mesure 179 cm, de corpulence mince, cheveux châtain foncé, moustaches et yeux bruns. Portait un pull à col roulé jaune, des jeans bleus et des chaussures de ville jaunes et des bracelets de cuir au poignet droit. Tél. des parents 438 85 27 ou police 421 53 53.

VIG

### Petit ouvrage Grand pont d'arc-en-ciel

Aux éditions Jean de la lune, à Porrentruy, Jean Gigon publie un étonnant petit ouvrage intitulé «Pour un grand pont d'arc-en-ciel». L'auteur s'était déjà illustré par des nouvelles «La Fontaine de Saint-Nicolas» et «La Combe à la biche» et par deux livres «L'Été de la Saint-Martin» (en réimpression) et «Les aubergistes ou le dur et beau métier» paru en 1994. Cet auteur éclectique, aubergiste et cuisinier retraité, avait été récompensé en 1992 par la Société cantonale des officiers, pour son poème «Pour demain».

VIG

### Sentiers de la joie Des sculptures

Les communes ajolotes emmenées par Boncourt vont créer le Sentier de la joie, parcours touristique pédestre. Il sera agrémenté par une vingtaine de sculptures sur bois réalisées au moyen d'une tronçonneuse par Michel Schmid de Courtemaury. Les hôteliers et restaurateurs sont convenus de prix forfaitaires réservés aux touristes qui parcourent le Sentier de la joie. Les spécialités gastronomiques régionales seront évidemment mises en évidence. Les communes partenaires de Boncourt ont accepté de payer 2 francs par habitant afin de financer les travaux de réalisation du sentier.

VIG



# Relance économique Investir plus de 2 milliards pour créer 24.000 emplois

**L'économie suisse, en stagnation depuis six ans, a besoin d'un coup de fouet: le Conseil fédéral propose une aide de 560 millions pour permettre des investissements fédéraux, cantonaux et communaux de 2,4 milliards (construction, routes, énergie). De quoi créer rapidement 24.000 emplois. Le Parlement en discutera en session spéciale, fin avril.**

De Berne:  
François Nussbaum

Le plan de relance, présenté hier conjointement par les conseillers fédéraux Jean-Pascal Delamuraz, Kaspar Villiger et Moritz Leuenberger, comporte aussi des allègements fiscaux pour les entreprises, la création d'un capital-risque et un assouplissement de la Lex Friedrich.

## Chose promise

En votant le budget 1997 de la Confédération, en décembre, le Parlement avait réalisé une économie de 550 millions en coupant 2% dans l'ensemble des postes budgétaires. Mais cette économie était liée à une reprise économique, qui n'a pas eu lieu. Chose promise, chose due: le Conseil fédéral débloque aujourd'hui cette somme.

Il s'agit, tout d'abord, de relancer la construction, un secteur très touché par le chômage. Sous le thème «main-

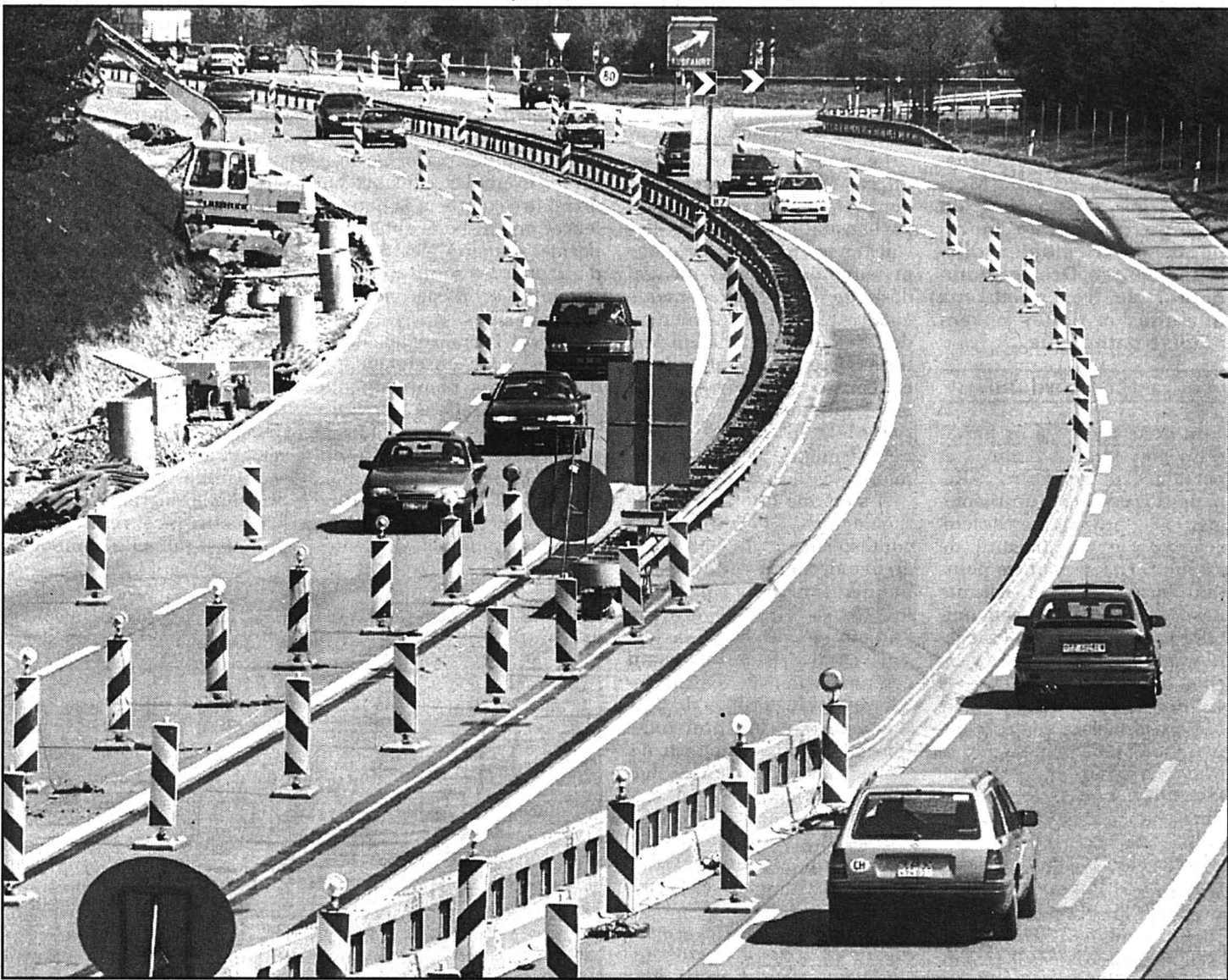
tien des infrastructures publiques», la Confédération, les cantons et les communes pourront entreprendre des travaux utiles et déjà planifiés, mais renvoyés à plus tard par manque de moyens financiers.

## Routes, bâtiments, énergie

Les projets concernent, entre autres, l'entretien des routes nationales, la rénovation d'installations et de bâtiments, permettant de mieux utiliser des énergies renouvelables (isolation de bâtiments, récupération de chaleur). Selon les cas, la Confédération prendra en charge entre 10 et 20% de l'investissement prévu des cantons et communes (qui mettront le reste).

Globalement, les dépenses des pouvoirs publics, dans ce programme d'investissement, devraient déclencher un volume de commandes d'environ 2,4 milliards de francs en 1998-99. Ce plan a l'avantage de produire des effets rapides, d'assurer une bonne distribution entre les régions et de profiter à de nombreuses petites et moyennes entreprises. On espère créer 24.000 emplois et élever le produit intérieur brut de 0,6% en deux ans.

Concrètement, le Conseil fédéral propose au Parlement quatre arrêtés fédéraux, dont trois urgents, portant sur: l'entretien des routes nationales, l'aide à l'investissement, la libération de crédits bloqués, les investissements dans le secteur énergétique. **FNU**



L'entretien des routes nationales figure dans le programme d'investissement présenté hier par le Conseil fédéral.

photo Keystone

## Réforme fiscale proposée

**Le Conseil fédéral propose une réforme de la fiscalité des personnes morales, comprenant cinq innovations qui visent toutes à faciliter l'implantation d'entreprises en Suisse, sans défavoriser celles qui y sont déjà. En compensation des pertes de recettes, on taxe les primes d'assurance vie.**

Il s'agit évidemment de mesures techniques. Pour les holdings, par exemple, on passe à l'exonération directe du rendement des participations (notamment dividendes), mais également des bénéfices sur participations. Il s'agit d'éviter une imposition multiple des bénéfices avant le versement aux ac-

tionnaires. Perte fiscale: 100 millions.

## Favoriser le dynamisme

Revendication plus ancienne: on taxe le bénéfice des entreprises selon un taux fixe (8,5%), plutôt que de calculer l'impôt sur la base du rendement (rapport entre bénéfice et capital). On favorise ainsi les entreprises qui font des bénéfices et créent de l'emploi, face à celles qui capitalisent. La Confédération et les cantons y perdent 200 millions par an.

A ces mesures s'ajoute le passage de 2 à 1% du droit d'émission lors de la création d'entreprise (-120 millions pour l'Etat). Pour compenser ces pertes, on réintro-

duit un droit de timbre de 2,5% sur les primes de l'assurance sur la vie. Ce qui rapporte 250 millions et ramène la facture du paquet à 170 millions (dont 90 à la charge des cantons).

## Revoilà la Lex Friedrich

Enfin, dans son programme de relance, le Conseil fédéral propose d'assouplir la Lex Friedrich, mais sans aller aussi loin que le projet de 1995 qui avait échoué en votation populaire. Dans certains cas, les étrangers pourront acheter des immeubles en Suisse sans autorisation: s'il s'agit de les utiliser pour des activités industrielles, commerciales ou prestataires de services. **FNU**

## Capital-risque: le «oui, mais» du Conseil fédéral

**Le Conseil fédéral est prêt à favoriser l'émergence de sociétés de capital-risque en accordant des allègements fiscaux aux investisseurs. Mais seulement pour un essai limité dans le temps et en réduisant les cadeaux fiscaux prévus par la Commission de l'économie et des redevances du National.**

Le Conseil fédéral a rendu hier son avis sur l'initiative parlementaire de la Commission du Conseil national sur l'encouragement du capital-risque. Celle-ci souhaite favoriser l'émergence de sociétés de capital-risque privées qui financent la création d'entreprises novatrices. Pour inciter

les bailleurs de fonds (particuliers ou entreprises) à investir dans ces sociétés, la commission propose de leur offrir des avantages fiscaux.

## Un coup de pouce à l'esprit d'entreprise

S'il accueille favorablement l'idée de donner un coup de pouce à l'esprit d'entreprise, le Conseil fédéral propose divers ajustements au projet d'arrêté fédéral. Au vu de la situation préoccupante des finances publiques, il faut éviter de créer de nouvelles possibilités d'évasion fiscale, écrit-il dans son rapport.

Le gouvernement estime donc que la limite de 500.000 francs déductibles des impôts doit être fixée comme plafond

pour la durée de validité de l'arrêté fédéral (dix ans), et non pas comme limite annuelle. Les avantages fiscaux doivent s'adresser aux personnes qui sont prêtes à courir un risque à long terme, souligne le Conseil fédéral.

## Seuls les particuliers

Contrairement à la commission, il veut aussi restreindre aux seuls particuliers le droit aux amortissements fiscaux.

L'arrêté fédéral proposé par la commission doit être envisagé comme un essai limité dans le temps, dont il faudra analyser les résultats pour éventuellement l'adapter. Le Conseil fédéral est toujours d'avis que la mise à disposition de capital-risque est une tâche de l'économie privée et que l'Etat doit se concentrer sur l'amélioration des conditions cadre. Il a donc préféré miser sur l'heure sur le programme de relance de l'économie et sur la réforme de la fiscalité pour les entreprises./ats

## Les milieux économiques, politiques et syndicaux approuvent, seule l'UDC rejette

**Le plan de relance rencontre l'approbation de la plupart des partis, des syndicats et des organisations économiques. Seule l'UDC rejette les 561 millions d'investissements prévus. Le PS et l'USS exigent davantage d'argent. Le droit de timbre sur les assurances vie est par ailleurs critiqué.**

Seul parti à rejeter le plan, l'Union démocratique du centre (UDC) indique que les investissements prévus seront sans effet et coûteux. «Au lieu de la matière grise, le Conseil fédéral veut une fois de plus investir dans le béton», a-t-elle indiqué. Selon l'UDC, une réforme des impôts et l'assainissement des finances fédérales seraient plus efficaces. Pour les autres partis gou-

vernementaux, la satisfaction prédomine. Le Parti démocrate-chrétien (PDC) encourage complètement les propositions du Conseil fédéral, a expliqué son secrétaire général Raymond Loretan. Seule ombre, la réintroduction du droit de timbre sur les primes d'assurance vie qui, selon lui, surcharge la classe moyenne.

## D'avantage d'argent

Le Parti radical-démocratique (PRD) salue la proposition du Conseil fédéral. L'exonération fiscale pour les entreprises permettra à la Suisse d'améliorer sa compétitivité internationale. En revanche, le PRD doute que les investissements prévus ne compensent les dommages causés par la gauche lors du refus de la révision de la loi sur le travail.

Le Parti socialiste (PS) approuve dans son ensemble le message du Conseil fédéral. Il considère néanmoins que la somme de relance prévue par le Conseil fédéral est insuffisante. Il faudrait, selon lui, pour dégager un volume d'investissements de 3,5 à 4 milliards de francs, que la Confédération investisse un milliard.

L'Union syndicale suisse (USS) est satisfaite. Compte tenu de la gravité de la situation économique, elle propose néanmoins d'augmenter la somme des investissements de 200 millions de francs pour déclencher un volume d'investissements de 3 milliards.

L'USS est par ailleurs d'avis que la réforme fiscale entraînera des pertes de re-

venu trop grandes pour la Confédération. La Confédération des syndicats chrétiens de Suisse (CSC) est sur le principe totalement d'accord avec le plan de relance du Conseil fédéral. Les mesures du programme doivent être rapidement réalisées sous peine d'être inefficaces, a dit son président Hugo Fasel.

Il faut favoriser les secteurs qui requièrent beaucoup de travail humain, la rénovation et les nouvelles technologies dans le domaine de l'énergie notamment, a-t-il poursuivi.

La Fédération des sociétés suisses d'employés (FSE) regrette de son côté que l'éducation ne soit pas prise en compte. «Il faut faire des investissements pour l'avenir et pas seulement pour les routes», a déclaré Peider Si-

gnorell, secrétaire général de la FSE.

L'Union suisse du commerce et de l'industrie (Vorort) est satisfaite du programme d'investissement et du paquet fiscal annoncé par le Conseil fédéral. La réforme fiscale est un signal important si l'on souhaite améliorer les conditions cadre de l'économie suisse dans le contexte de concurrence internationale, a estimé Rudolf Walser, secrétaire du Vorort.

Pour la Société suisse des entrepreneurs (SSE), les mesures du Conseil fédéral devraient donner de nouvelles impulsions à la branche, gravement touchée par la crise. Le maintien de la substance des entreprises est urgent du point de vue de l'économie publique, a indiqué la SSE./ats

## PUBLICITÉ



A présent, timbres-budget pour un abo demi-tarif gratuit!

Demandez la brochure **Rail en fête**

à la gare • au CREDIT SUISSE • chez ABM • dans un grand nombre de boulangeries • pâtisseries • commerces de sport • boutiques de fleurs • magasins de jouets



# SSR Feu vert de Berne aux chaînes régionales

Les trois chaînes nationales de la SSR (DRS, TSR et TSI) disposeront chacune d'une deuxième chaîne qu'elles géreront elles-mêmes. Suisse 4 perd son autonomie pour devenir le programme complémentaire de chaque chaîne régionale. En modifiant hier la concession, le Conseil fédéral a accepté la demande de la SSR.

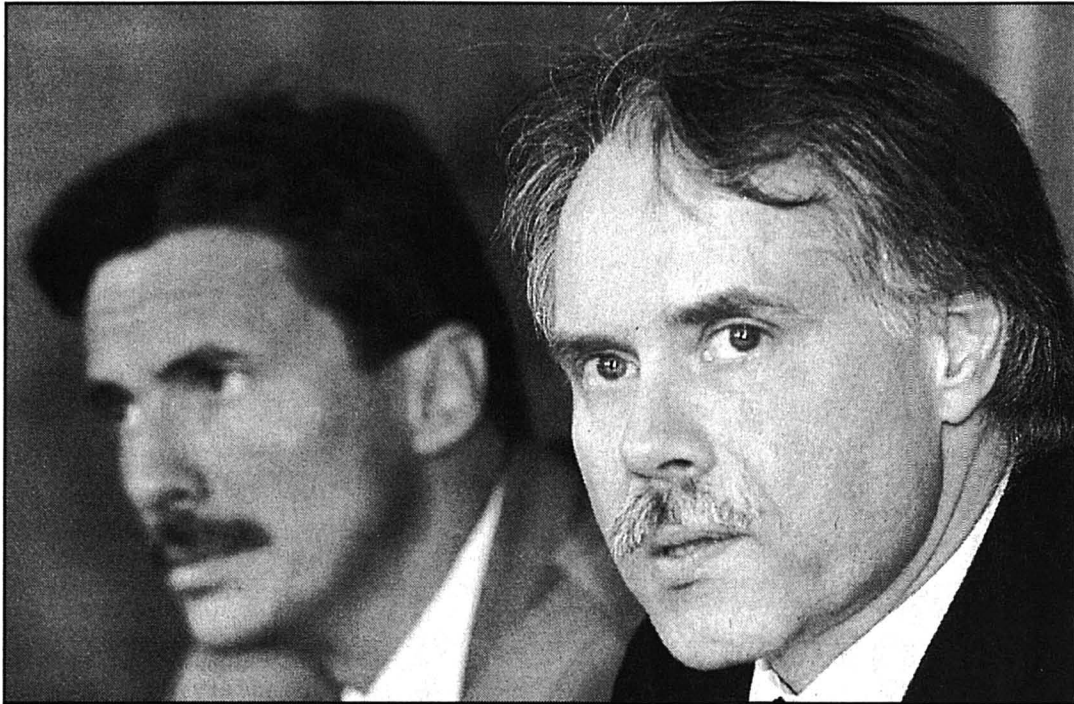
La modification de la concession octroyée à la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) entrera en vigueur le 1er août prochain. Si la SSR n'exploite pas comme prévu la quatrième chaîne d'ici à fin 1997, la concession sera révoquée.

La quatrième chaîne sera à l'avenir soumise directement à la direction des premiers programmes de chaque région linguistique. La SSR vise notamment par ce biais à renforcer la compréhension entre les régions linguistiques, ainsi qu'à améliorer ses recettes publicitaires.

## Mandat précisé

Prenant à cœur l'idée de la SSR et désireux de renforcer ses exigences concernant les prestations dites «d'intégration», le Conseil fédéral a précisé le mandat de la SSR dans la concession. Il insiste en particulier sur les liens entre les régions, les communautés linguistiques et les cultures, indique le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE).

La SSR avait demandé le 20



Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a pris à cœur l'idée de la SSR concernant les prestations dites «d'intégration».

décembre dernier au Conseil fédéral de modifier la concession après avoir tiré le bilan des activités de Suisse 4. Sous le titre «SRG SSR idée suisse», la stratégie de la SSR vise à renforcer ses prestations politiques et culturelles en matière d'intégration, tant sur le plan de la programmation que sur celui de l'organisation.

La nouvelle concession a des incidences surtout sur la réorganisation de «Schweiz 4». Dans les autres régions linguistiques, le deuxième programme télévisé sera aussi réévalué. Les directions de la TSR et de la TSI disposeront

de moyens financiers plus importants pour transformer Suisse 4 et Svizzera 4 en programmes complémentaires, note le DFTCE.

## Disproportion flagrante

Selon le projet de la SSR, Suisse 4 améliorera son offre culturelle et politique en Suisse romande tout en continuant à s'affirmer comme chaîne sportive. Certaines émissions des autres régions seront reprises et adaptées. La SSR ne s'attend pas à de nouvelles rentrées publicitaires en Suisse romande. Elle mettra l'accent sur la qualité des programmes avec un budget

deux fois plus important qu'actuellement.

En Suisse alémanique, Schweiz 4 doit renforcer son attrait auprès des annonceurs et des jeunes téléspectateurs que lui ravissent les chaînes commerciales allemandes. Le recentrage doit permettre de corriger la disproportion entre les investissements consentis (80 millions de francs pour les trois régions) et les recettes publicitaires (4,5 millions). Au Tessin, Svizzera 4 se contentera essentiellement de reprendre les émissions de Schweiz 4, avec un commentaire en italien pour le sport./ats

## Fête des vigneron Compositeur désigné

Le compositeur de la Fête des vigneron Edison Denisov, décédé en novembre dernier, est remplacé par le Soleurois Jost Meier. La musique qu'il écrira sera interprétée par deux formations qui n'ont jamais collaboré: l'Orchestre de la Suisse romande (OSR) et l'Orchestre de chambre de Lausanne (OCL).

Jost Meier officiera aux côtés de Michel Hostettler et Jean-François Bovard, a annoncé hier Marc-Henri Chaudet, président de la Confrérie des vigneron. Agé de 58 ans, il mène depuis une quinzaine d'années une triple carrière de chef d'orchestre, de compositeur et d'enseignant aux conservatoires de Bâle et Zu-

rich. Il se consacre actuellement à l'art lyrique après avoir composé principalement de la musique de chambre et des œuvres symphoniques.

Ses œuvres les plus connues - Sennentuntschi (1983), Le Dragon (1985), Der Zoobär (1987), Augustin (1988), Dreyfuss (1994), Pilger und Fuchs (1995) - ont été jouées en Europe, en Amérique et en Australie. L'orchestre sera composé des 40 musiciens de l'OCL et de 42 de l'OSR. L'accord scellant cette première union a été signé hier à Vevey par des représentants des deux orchestres. Le jeune chef d'orchestre Fabio Luisi, qui prendra la tête de l'OSR en 1998, a été choisi pour assumer la tâche de directeur artistique./ats

## Armement en 1997 Programme adopté

Le programme 1997 de construction d'ouvrages militaires prévoit un crédit de 56,52 millions de francs. Le message adopté hier par le Conseil fédéral porte sur quatre projets et un crédit additionnel. La place d'armes de Bière (VD) est concernée pour un montant de 11,87 millions de francs.

## Infrastructures améliorées

Les projets prévus permettront d'améliorer sensiblement l'infrastructure servant à l'instruction et de renouveler les installations des casernes qui ont besoin d'être modernisées. Ils vont dans le sens de la modification des objectifs de l'armée et du DMF 95. Ils ont pour la première fois été soumis à la procédure d'octroi des

permis de construire militaires. Aucune objection fondamentale n'a été constatée, a indiqué le Département militaire fédéral (DMF)./ats

## Initiative déposée

L'initiative populaire demandant de réduire de moitié le budget militaire de la Confédération d'ici à 10 ans a été déposée hier, munie de 115.000 signatures. L'initiative en faveur d'une redistribution des dépenses exprime la volonté de ses auteurs d'entamer «une nouvelle ère de politique de paix et de sécurité»./ap

## Pédophilie Le TF sermonne Vaud

La justice vaudoise se fait tirer l'oreille par le Tribunal fédéral (TF). Elle devra revoir la peine de cinq mois de prison infligée à un pédophile qui avait abusé d'une fillette. Pour les juges fédéraux, une telle sanction est trop légère vu la gravité des actes commis.

confirmé la sanction. Elle avait estimé que la responsabilité restreinte de l'accusé justifiait une atténuation de la peine de l'ordre de 50%. Par conséquent, la peine infligée ne constituait pas un abus du pouvoir d'appréciation.

Ce jugement fait bondir le TF. Si l'on suit l'argumentation des juges cantonaux, dit-il, cela signifie qu'une personne pleinement responsable n'encourrait que dix mois d'emprisonnement pour des actes semblables. Or, on se trouve en présence d'une atteinte grave à l'honneur sexuel avec mise en danger du développement d'un mineur, passible de dix ans de réclusion, si ce n'est plus étant donné le concours de plusieurs infractions.

La peine prononcée serait acceptable pour une banale infraction contre le patrimoine. Pour des faits aussi graves, la sanction doit être plus élevée. On devrait s'attendre à une peine de 18 à 30 mois d'emprisonnement pour une personne pleinement responsable, juge le TF après avoir procédé à un bref tour d'horizon de sa propre jurisprudence dans des affaires de mœurs comparables./ats

Dans son arrêt, rendu public hier, le TF rappelle le caractère sordide des faits sanctionnés. Le pédophile, un homme de 49 ans, avait attiré une fillette de sept ans qu'il ne connaissait pas dans les toilettes publiques d'une gare. Il s'était enfermé avec elle dans une cabine de W.C. et l'avait contrainte à des actes d'ordre sexuel.

## Faible d'esprit

Récidiviste, cet individu avait été condamné à une peine de cinq mois d'emprisonnement par le Tribunal correctionnel du district d'Aigle le 17 juin 1996. Il avait été mis au bénéfice d'une responsabilité restreinte en raison de sa faiblesse d'esprit et d'un développement mental incomplet.

La Cour de cassation du canton de Vaud avait

## Congrès sioniste L'armée en renfort

L'armée viendra en renfort de la police cantonale bâloise lors de la cérémonie commémorative du 1er Congrès sioniste à Bâle le 31 août prochain. Le Conseil fédéral a répondu hier favorablement au canton de Bâle-Ville qui a demandé la mise à disposition de troupes militaires pour soutenir les forces de l'ordre.

Du 20 août au 1er septembre, près de 730 militaires seront mis à la disposition du Conseil d'Etat de Bâle-Ville. Le Conseil fédéral a en outre demandé aux gouvernements cantonaux d'appuyer les autorités bâloises avec leurs polices.

Le Conseil fédéral a accepté la demande du gouvernement bâlois après avoir examiné les risques potentiels liés à cette manifestation. Personne ne sait quelle sera la situation en août prochain, mais la présence de milieux d'extrême droite en Suisse et certaines menaces observées dans le cadre de l'affaire des fonds en déshérence justifient des mesures préventives, a expliqué Urs von Däniken, chef de la police fédérale. Les regards du monde entier seront tournés vers la Suisse à cette occasion. Les intérêts nationaux et internationaux du pays sont dès lors en jeu, selon Adolf Ogi, chef du Département militaire fédéral./ats

PUBLICITÉ

**Savez-vous que le clonage humain est déjà interdit par la Constitution suisse?**

Le clonage est une technique de reproduction. En Suisse, pour l'appliquer à l'animal, il faut une autorisation.

Son utilisation chez l'homme est interdite par l'actuel article 24<sup>novies</sup> de la Constitution.

Par ailleurs, le clonage n'est pas du génie génétique. L'initiative contre le génie génétique ne s'appliquerait donc pas au clonage.

**NON à l'initiative pour l'interdiction du génie génétique**

Je souhaite recevoir une documentation gratuite.

Nom: .....

Prénom: .....

Rue: .....

Npa/Lieu: .....

Envoyer à: Génie génétique - un don de la nature case postale 3085 1211 Genève 3

**Génie GÉNÉTIQUE**  
UN DON DE LA NATURE  
<http://www.genetic.ch>

Resp.: Nathalie Barma/RBC

## BRÈVES

### Famille Knie Divorce consommé

Louis Knie, l'artiste dissident de la dynastie du même nom, brise ses derniers liens avec le cirque national suisse. Il a vendu toutes les actions qu'il possédait encore dans la société des frères Knie, a-t-il indiqué hier. Louis Knie avait fait sécession en 1993, avec sa femme et son fils, pour reprendre le cirque national autrichien. Il était toutefois resté actionnaire de l'entreprise familiale.

Sa décision de se retirer complètement est motivée par la volonté de ne pas gaspiller davantage de forces dans le conflit qui couve depuis plusieurs années au sein du clan./ats

### OSCE Vaudois nommé

Le Vaudois Gérard Stoudmann sera le nouveau directeur du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme de l'OSCE (BIDDH). Il a été nommé pour trois ans par le président en exercice de l'organisation, le Danois Niels Helveg Petersen. M. Stoudmann entrera en fonction à Varsovie à fin avril 1997. Il succède à l'ambassadrice britannique Audrey Glover, a annoncé hier le conseiller fédéral Flavio Cotti. Le BIDDH promeut la démocratie, les droits de l'homme et l'Etat de droit. Parmi ses tâches principales figure l'observation des opérations électorales./ats

### Budget Première rallonge demandée

Par son premier supplément au budget 1997, le Conseil fédéral demande des crédits supplémentaires de 168 millions de francs. Au total, 92,7 millions iront aux NLFA, mais il s'agira en majeure partie d'un transfert comptable. En outre, 26 millions seront affectés à l'encouragement au retour volontaire des Bosniaques. Le volume global des dépenses augmentera de 0,4% par rapport au montant budgété (44,2 milliards de francs). C'est moins que l'an passé: la première rallonge avait été de 544 millions de francs produisant une augmentation des dépenses de 1,2%/ats

### Téléphone Cartes de crédit acceptées

Il est désormais possible d'utiliser des cartes de crédit dans les téléphones publics suisses. D'ici à la fin de ce mois, quelque 3000 cabines téléphoniques - sur les 12.500 se trouvant sur la voie publique - accepteront les cartes de crédit Eurocard/Mastercard, Visa, American Express, Diner's Club et JCB (Japon). L'introduction d'un numéro d'identification personnel n'est pas nécessaire pour autoriser la carte. Durant la communication, le montant à payer s'affiche sur l'écran du publicophone. Il est ensuite reporté sur la facture de l'organisme de carte de crédit./ap



125x en Suisse

# id Inter Discount

Hi-Fi Video  
Photo Radio

**idPrix!**  
**19.90**



**Mickey Watch**

• Montre avec dateur intégrée dans la figurine Mickey • Un porte-clés pour les amoureux de Disney • Art. 75055

**idPrix!**  
**6.90**



**Montre LCD Intertronic M50**

• Chrono 1/100 sec. • Alarme • Calendrier • Art. 75020

**idPrix!**  
**9.90**



**Intertronic M-23 Cobalt Blue Nightlight**

• Lumière bleu-nuit • Afficheur à 6 positions • Art. 75045

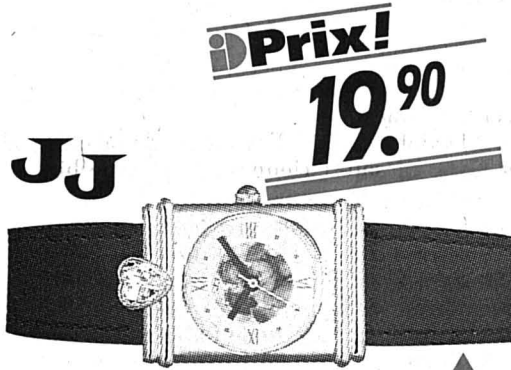
**idPrix!**  
**15.90**



**Intertronic M-105 Sport**

• Alarme • Chrono 1/100 sec. • Calendrier • Lumière bleu-nuit • Art. 75050

**idPrix!**  
**19.90**



**Jean Junod Angel**

• Montre avec chiffres romains et trotteuse • Bracelet en cuir • Art. 75234

**idPrix!**  
**19.90**



**Intertronic THM-232 Atlantis**

• Montre de plongée résistante • Calendrier • Trotteuse • Chiffres lumineux • Émerillon de plongée • Art. 75616

**idPrix!**  
**29.-**



**Jean Junod Croco M21-236/L21-230**

• Montre élégante avec chiffres romains • Bracelet en similicuir croco noir • Lui, Art. 75238 • Elle, Art. 75240

**idPrix!**  
**29.-**



**Spalding SPA SD-775**

• G-Super avec alarme • Grand afficheur avec symboles bien disposés • Lumière bleu-nuit • Chrono • Calendrier • Art. 75375

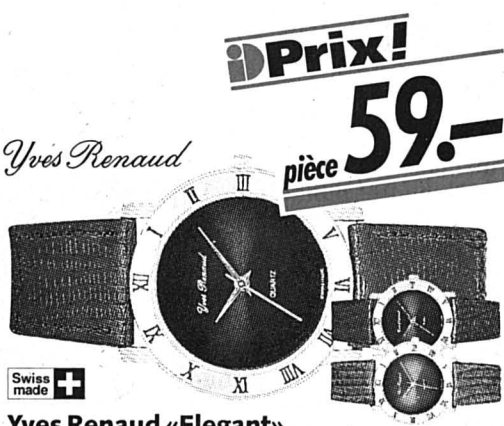
**idPrix!**  
**39.-**



**Folkloric**

• Montre-bracelet au look ethnol • Alpage, Art. 76083 • Cervin, Art. 76084 • Edelweiss, Art. 76085

**idPrix!**  
**49.90**



**Yves Renaud «Elegant»**

• Cadran et bracelet aux couleurs branchées • Bleu, Art. 76080 • Vert, Art. 76081 • Noir, Art. 76082

**idPrix!**  
**59.-**



**Mario Broggi 1609/1604 bicolore**

• Élégance classique • Boîtier bicolore • Dateur • Bracelet métallique bicolore • Rouage de qualité ETA • Lui, Art. 76009 • Elle, Art. 76010

**idPrix!**  
**79.-**



**Giordano 8422**

• Chrono de sport avec boîtier et bracelet métalliques • Art. 75814

**idPrix!**  
**79.-**



**Paco Belli PB-8500**

• Chrono élégant à trois totalisateurs • Calendrier • Trotteuse • Tachymètre • Art. 75204

**idPrix!**  
**79.-**



**Casio G-Shock 600 Kiddy**

• Miniversion de la série G-Shock avec maxifonctions: chrono, alarme, calendrier • Art. 76316

**idPrix!**  
**79.-**



**Casio PRT10C-IV**

• Indique l'heure et la température • Graphiques de température, marée et lune (différentes positions) • Art. 76136

**idPrix!**  
**149.- 74.50**



**Montre radiocontrôlée Casio FKT100L-1A**

• Précision +/- 1 sec. en 1 mio d'années • Changement autom: heure hiver/été • 27 heures mondiales • Alarme quotidienne et bip horaire • Calendrier jusqu'en 2039 • Art. 76179

**idPrix!**  
**198.- 99.-**

**Les temps modernes chez Interdiscount!**

Interdiscount est le sponsor officiel de Donghua Li



# Russie Grève nationale et promesse d'assainissement

A la veille de la journée d'action syndicale pour protester contre les salaires impayés, le premier ministre russe Viktor Tchernomyrdine a lancé hier un appel au calme. Par ailleurs, le gouvernement a débloqué 11.800 milliards de roubles (2,1 milliards de dollars) pour les salaires impayés du secteur public.

Le premier ministre a demandé à la population de faire confiance au nouveau gouvernement. «Les problèmes ne peuvent être résolus par des manifestations. Nous voulons les résoudre. Nous réfléchissons au moyen de les résoudre et nous ferons tout pour les résoudre», a-t-il dit lors d'une conférence de presse commune avec ses deux premiers adjoints, Anatoli Tchoubaï et Boris Nemtsov.

Malgré les assurances répétées du gouvernement, la dette salariale ne cesse d'augmenter et atteint 50.000 milliards de roubles (8,9 milliards de dollars). Pour protester, la Fédération des syndicats indépendants a appelé à une journée nationale de manifestation. Ses dirigeants assurent que le mouvement sera suivi par plus de 20 millions de personnes et qu'au moins quatre millions

de salariés pourraient débrayer.

## Relancer la production

Lors d'une visite dans la région houillère du Kouzbass, touchée de plein fouet par la crise économique, Anatoli Tchoubaï avait indiqué vendredi que les arriérés de pensions seraient payés avant le 30 juin. La dette salariale serait couverte d'ici à la fin de l'année, a-t-il ajouté. Viktor Tchernomyrdine a précisé hier que le gouvernement a débloqué 11.800 milliards de roubles pour permettre aux régions de couvrir une partie des arriérés de salaires.

Mécontent de la politique sociale du précédent cabinet, Boris Eltsine a demandé au début du mois à Viktor Tchernomyrdine de modifier la structure et la composition de son équipe. Selon le premier ministre, le nouvel exécutif s'est fixé pour objectif prioritaire de «relancer la production et les investissements».

Pour Anatoli Tchoubaï, qui doit recevoir lundi à Moscou le directeur du Fonds monétaire international, les recettes sont le principal problème du gouvernement. Artisan des privatisations, Anatoli Tchoubaï a quitté son poste de chef de l'administration présidentielle pour réintégrer le gouvernement en



Le premier ministre Viktor Tchernomyrdine (à droite) a trouvé un moment hier pour recevoir son homologue indien Dene Gowda (au centre) avec lequel il a parlé de coopération nucléaire. photo AP

qualité de premier vice-premier ministre. Il a également hérité du portefeuille des Finances et de la responsabilité des relations avec la presse.

## Décret anticorruption

Viktor Tchernomyrdine a également annoncé hier que l'ancien ministre de l'Economie Evguéni Iassine conserverait un portefeuille dans le

nouveau gouvernement. Ancien adjoint d'Anatoli Tchoubaï au Kremlin, Alexei Koudrine a été nommé premier vice-ministre des Finances. Plusieurs portefeuilles restent encore à pourvoir, dont ceux de l'Agriculture, de l'Energie et du Commerce extérieur.

Le chef de l'Etat a demandé à son administration de préparer, «d'ici à trois jours», un dé-

cret prévoyant un renforcement des mesures de lutte anticorruption et une réduction drastique des dépenses publiques. Enfin, Boris Eltsine a signé une directive interdisant aux fonctionnaires de circuler dans des voitures étrangères à compter du 1er avril; ils devront mettre aux enchères celles qu'ils possèdent déjà./reuter

La grève nationale prévue aujourd'hui en Russie constituera un test important pour le premier ministre Tchernomyrdine. Et pour ses adversaires qui, en cas de forte mobilisation, ne manqueront pas d'y voir un désaveu de la ligne libérale préconisée par Boris Eltsine.

## Commentaire Vaste chantier

En fait, ce mouvement revendicatif vise moins le gouvernement actuel, toujours en cours de formation, que le précédent. Récemment nommé aux Finances, le réformateur Anatoli Tchoubaï a aussitôt empoigné le problème des dettes gouvernementales. Quand on prône un Etat moderne, il est en effet difficile d'admettre que celui-ci et les régions, qui en Russie en sont le relais, accumulent les retards dans le paiement des pensions et des salaires du secteur public.

C'est l'une des tâches prioritaires du nouveau gouvernement, à charge pour lui de mettre de l'ordre dans le secteur public, notamment dans les grands monopoles, ainsi que dans le système des aides en tout genre. Trop de coulage et de passe-droits pèsent sur les rentrées fiscales et l'équilibre budgétaire.

Ce programme d'assainissement devrait convaincre le directeur du FMI attendu prochainement à Moscou. D'autant que la Banque mondiale crédite la Russie de flatteuses perspectives de croissance. A condition que le gouvernement ne fléchisse pas dans sa volonté de réformes.

Guy C. Menuisier

## Biélorussie Rien ne va plus avec Washington

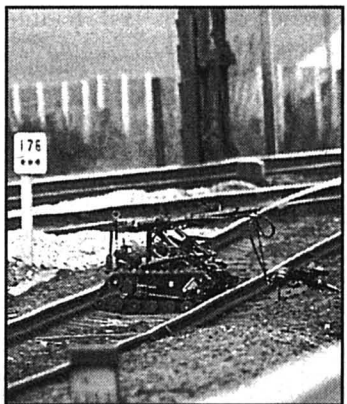
La Biélorussie a rappelé pour consultations son nouvel ambassadeur à Washington. Cette mesure est intervenue peu après que l'ambassade américaine à Minsk eut annoncé le rappel pour consultations de son ambassadeur. Depuis le début de la semaine, les relations entre Minsk et Washington ont dégénéré en crise diplomatique. Cette crise a été déclenchée par l'expulsion du premier secrétaire de l'ambassade américaine à Minsk, interpellé dimanche lors d'une manifestation de l'opposition au président Loukachenko. Serge Alexandrov serait un agent de la CIA. Il a quitté le territoire biélorusse lundi.

Les relations entre les Etats-Unis et la Biélorussie, ancienne république soviétique qui s'est considérablement rapprochée de Moscou depuis l'élection d'Alexandre Loukachenko en 1994, n'ont cessé de se dégrader ces derniers mois./afp

## Angleterre L'IRA s'en prend au trafic ferroviaire

Une double explosion à proximité de la gare de Wilmslow et une alerte à la bombe à celle de Doncaster ont sérieusement perturbé hier le trafic ferroviaire dans le centre de l'Angleterre. Ces actions sont attribuées à l'IRA.

L'alerte a été donnée par des interlocuteurs anonymes



Les explosions de Wilmslow ont été déclenchées par ce robot arrêté sur la voie ferrée. photo AP

utilisant un message codé. L'usage de tels codes est généralement le fait de l'Armée républicaine irlandaise (IRA). Ces deux attaques se sont produites à une heure matinale de pointe. Cette double action symbolique n'a entraîné que des dégâts minimes et n'a pas fait de blessés.

A Wilmslow (30.000 habitants), une première explosion a endommagé un poste de signalisation à 7 h 30, dans le périmètre de la gare le long des voies. Elle a été suivie 35 minutes plus tard d'une seconde déflagration, plus violente, à proximité des voies. La police a en outre évacué deux heures plus tard un centre commercial, situé à moins d'un kilomètre de la gare. A Doncaster (75.000 habitants), la gare et ses environs ont été évacués.

A Doncaster, étape pour les trains circulant vers York et Leeds, tous les convois ont été immobilisés. Wilmslow commande les lignes de l'ouest de la Grande-Bretagne. Seul le trafic local a été suspendu./afp

## Proche-Orient Mission américaine de médiation

Le président Clinton a demandé au négociateur Dennis Ross de retourner au Proche-Orient pour tenter de dénouer la crise. Le processus de paix est gelé depuis le début des travaux d'une nouvelle colonie juive à Jérusalem-Est. Des émeutes ont éclaté pour le septième jour consécutif en Cisjordanie.

Le médiateur devra s'entretenir avec les dirigeants israéliens et palestiniens, a annoncé la porte-parole de la Maison-Blanche. Le négociateur sera de retour le week-end prochain pour rendre compte de ses efforts à la secrétaire d'Etat Madeleine Albright. Le déplacement de Dennis Ross intervient après l'attentat-suicide de Tel Aviv, qui a causé la mort de trois Israéliennes.

Pour les Palestiniens, Dennis Ross doit contraindre les Israéliens à arrêter de construire la nouvelle colonie juive à Har-Homa, dans la partie arabe de Jérusalem. Pour les Israéliens, l'émissaire amé-

ricain doit forcer les Palestiniens à renoncer à la violence. Les Etats-Unis ont désapprouvé ce projet de nouveau quartier juif. Mais dans le même temps, ils ont bloqué au Conseil de sécurité de l'ONU deux projets de résolution condamnant Israël.

De nouveaux heurts ont opposé hier des manifestants palestiniens et l'armée israélienne près de Bethléem pour le septième jour consécutif. La police palestinienne est intervenue pour tenter de contenir les troubles, mais les affrontements ont néanmoins fait au moins six blessés.

## Israël condamné à Genève

A Genève, Israël a été condamné hier par la Commission des droits de l'homme. L'ouverture d'un tunnel sous la mosquée Al Aqsa, l'établissement d'une colonie à Jérusalem-Est, le recours à la torture contre des Palestiniens pendant des interrogatoires ont été notamment dénoncés./afp-reuter

## Algérie Chef islamiste éliminé

Les forces de sécurité algériennes ont affirmé hier avoir tué à Alger le chef du Front islamique pour le djihad armé (Fida), l'un des principaux groupes armés. Abdelkader Seddouki aurait été tué avec deux autres islamistes lors d'un accrochage dans le quartier de Bab-el-Oued.

«Ce dangereux criminel est responsable de plusieurs attentats», précise un communiqué des services de sécurité. Le Fida est un groupe spécialisé dans les opérations contre les personnalités et les intellectuels.

Par ailleurs, deux proches d'un extrémiste islamiste ont été tués mardi par l'explosion d'une bombe à Sidi-Moussa, à 50 km au sud d'Alger. Enfin, cinq écoliers ont été assassinés dimanche dans la même région.

La semaine dernière, 39 personnes, en majorité des femmes, avaient été égorgées ou tuées à la hache par des islamistes./reuter-afp

## BRÈVES

### Boeing Défait dans le 737

Le gouvernail de direction des quelque 3000 Boeing 737 en service dans le monde présente un défaut de conception, affirme la BBC, qui cite un rapport du Bureau américain pour la sécurité du transport. Swissair ne possède aucun appareil de ce type dans sa flotte.

Selon le rapport du Bureau pour la sécurité du transport, «une ou deux catastrophes aériennes majeures ont été provoquées par ce défaut de conception». Boeing continue à vendre une dizaine de ce bi-réacteur par mois, poursuit la BBC, ajoutant que le constructeur américain n'a pas modifié le programme d'entraînement des équipages pour faire face à ce problème./afp

### Asie Tension Malaisie-Singapour

Le gouvernement de la Malaisie a annoncé hier la suspension de ses relations avec Singapour, à la suite d'un différend diplomatique. C'est une conséquence des propos de l'ancien premier ministre de Singapour sur la criminalité dans une province malaisienne. Lee Kuan Yew avait déclaré que l'Etat de Johore (sud de la Malaisie, à la frontière avec Singapour) était «connu pour les échanges de tirs, les attaques à main armée et les vols de voitures qui y ont eu lieu». Les autorités malaisiennes ont décidé de suspendre les contacts entre les deux gouvernements. L'attribution de contrats à des firmes de Singapour en sera affectée./afp

### USA Exécution à haute tension

Un incident s'est produit dans la prison de Starke, en Floride, lors du passage d'un condamné à mort à la chaise électrique: le masque en cuir noir qui dissimulait son visage a pris feu pendant l'exécution de la sentence. «Ce fut terrible», selon un témoin.

Le ministre de la Justice de l'Etat a saisi l'occasion pour dissuader les meurtriers de venir en Floride «parce que nous pouvons avoir un problème avec la chaise électrique». Selon lui, les terribles derniers instants du condamné à mort pourraient avoir un effet dissuasif. Mais selon le gouverneur, l'Etat de Floride va songer à modifier sa technique d'exécution./ap

### Zaïre Rebelles intransigeants

Le secrétaire général de l'Onu Kofi Annan a exhorté hier à Lomé, lors du sommet de l'OUA, les autorités de Kinshasa et les rebelles zaïrois à négocier sans tarder. Mais les rebelles zaïrois campent sur leurs positions et ont exclu tout partage du pouvoir avec le parti du président Mobutu.

La participation impromptue de Kofi Annan est interprétée comme un signe de la volonté de la communauté internationale de trouver une solution à la crise. Ce sommet de l'OUA réunissait treize présidents africains et des délégations envoyées par le gouvernement de Kinshasa et par les rebelles de Laurent-Désiré Kabila./afp-reuter

### Albanie Impuissance des autorités face aux bandes armées

Les autorités albanaises ont déclaré hier être dans l'incapacité de venir à bout des bandes armées sans une assistance étrangère. Pour la seule journée de mardi, 19 personnes, dont un policier, ont été tuées par balles dans le pays. L'OSCE a proposé à l'Albanie une mission à long terme.

Selon des sources diplomatiques, les activités de cette mission seraient protégées par une force multinationale sous mandat de l'Onu. Cette force serait composée de pays comme l'Italie et la Grèce, qui ont exprimé le souhait d'obtenir «le feu vert» du Conseil de sécurité de l'Onu avant de s'engager sur le ter-

## PUBLICITÉ

### Bonne digestion: avec Hepa-S®

- stimule le métabolisme des graisses dans le sang et les tissus
- supprime les ballonnements, le flatulences et les aigreurs d'estomac
- soulage le foie fatigué
- est bien toléré
- vendu sans ordonnance dans les pharmacies et les drogueries



En Allemagne: Hepa-S® forte

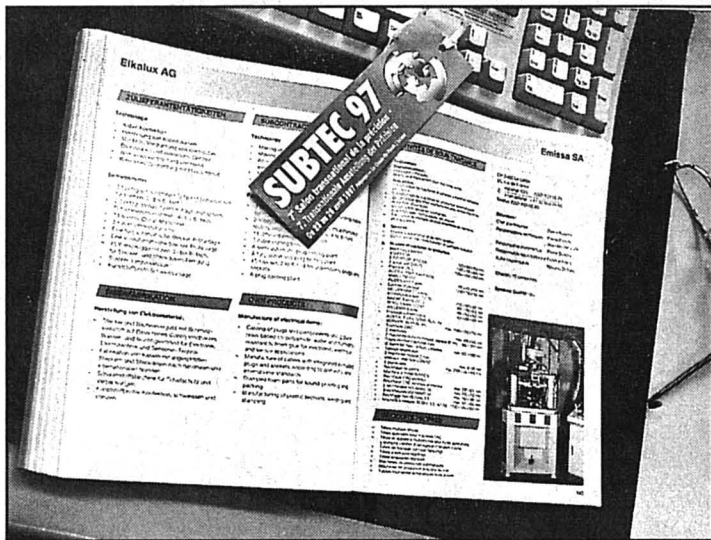


# Sous-traitance Un pavé pour avoir des commandes

C'est un gros bouquin bleu, épais comme une Bible, plus lourd qu'un annuaire téléphonique. L'édition 97-98 du répertoire de la sous-traitance vient de paraître. Ret SA, à La Chaux-de-Fonds, peut se vanter d'avoir encore élargi le cercle des entreprises qui s'y présentent. Elles sont près de 450, réparties dans tous les cantons romands, mais aussi à Soleure et Berne.

Comment aider les entreprises de sous-traitance à se faire connaître auprès des donneurs d'ordres suisses et étrangers? Etablie à La Chaux-de-Fonds, la société Ret SA a plusieurs cordes à son arc: l'organisation du salon Subtec, tout d'abord, qui se déroulera du 23 au 26 avril à Polyexpo, ainsi que la participation à des expositions européennes. Le mandat de sous-traitance du canton de Neuchâtel, ensuite, qui vise à mettre en relation sous-traitants et clients potentiels. Et la publication, tous les deux ans, du répertoire de sous-traitance, un épais bouquin rempli de références, d'adresses, de produits.

Hier, Claude Bobillier, directeur de Ret SA, et Willy Droz, responsable dudit répertoire, présentent leur nouveau bébé. Bleu, comme les précédents, trilingue, il est cette année encore plus épais. Près de 450 entreprises, ve-



Les 7000 exemplaires du répertoire seront envoyés à des donneurs d'ordres suisses et étrangers. photo Leuenberger

nues en majorité du canton de Neuchâtel (40%), mais aussi de Berne (27%), Vaud (15%), Jura (7%), Genève (4,5%), Valais (3,5%), Soleure (1,5%) et Fribourg (1%), présentent leurs activités de sous-traitance et leurs produits propres. Des clés de recherche permettent facilement à celui qui consulte l'ouvrage de trouver le fournisseur qui lui convient.

## Depuis 1972 déjà...

L'opération est autofinancée, puisque les entreprises paient pour participer, et permet même, depuis trois ans, de dégager un léger bénéfice, selon Claude Bobillier. Tiré à 7000 exemplaires (l'éditeur

est chaux-de-fonnier), le répertoire est envoyé gratuitement à des donneurs d'ordres de Suisse et de l'étranger - principalement dans les régions frontalières de France et d'Allemagne, mais aussi au Japon ou en Chine, ainsi que dans les ambassades. Des disquettes sont aussi à disposition et on peut le télécharger sur Internet.

But de l'opération: donner aux grandes entreprises, celles qui recherchent un fournisseur, le réflexe de saisir le bouquin et de le consulter. Un réflexe qui est déjà largement acquis, d'ailleurs, puisque le tout premier répertoire date de 1972 et que les parutions ont été sans cesse enrichies.

L'édition 97-98 inclut pour la première fois des entreprises alémaniques venues de Berne et de Soleure et couvre, donc, tout l'Espace Mittelland. «Cela peut encourager des donneurs d'ordres alémaniques peu habitués aux contacts avec la Suisse romande», explique Willy Droz, «et servir de catalyseur.»

La répartition géographique des entreprises étant déjà très vaste, il reste à consolider la présence de cantons qui figurent peu dans le répertoire, comme Fribourg. «Mais le but n'est pas d'en faire un répertoire suisse», précise Claude Bobillier.

## Sous-traitants sous pression

Pour les entreprises, figurer dans le répertoire est une carte supplémentaire à jouer pour obtenir des affaires. Dans un contexte où les pressions sur les prix sont infernales - des donneurs d'ordres n'hésitent pas à faire jouer la concurrence étrangère et à exiger des baisses de prix de 20% -, aucune possibilité de remplir son carnet de commandes ne doit être négligée. «Mais on se rend compte que le temps manque aux chefs d'entreprises pour mieux mettre leurs produits en évidence», juge Willy Droz. «Ils sont accaparés par les impératifs de production et n'ont pas le temps de visiter des clients ou de soigner leurs contacts.»

Françoise Kuenzi

# Nestlé L'Asie fait bondir le bénéfice

Le groupe Nestlé SA, à Vevey, a enregistré en 1996 un bénéfice net consolidé de 3,4 milliards de francs en 1996, contre 2,9 milliards en 1995 (+ 16,6%). Par rapport au chiffre d'affaires consolidé de 60,4 milliards de francs, la marge bénéficiaire s'inscrit en hausse de 5,6% contre 5,2% en 1995.

L'augmentation du chiffre d'affaires de 56,4 milliards de francs en 1995 à 60,4 milliards (+7,1%) reflète une croissance interne du volume des ventes de 2,7%, une contribution des acquisitions nettes de cessions de 0,6% et un effet monétaire net de 3,8%, a indiqué Nestlé hier dans un communiqué. Ce dernier inclut l'impact modérément positif des cours de change (+1,4%).

La croissance interne est nettement supérieure à la moyenne en Asie, au Moyen-Orient et en Europe de l'Est. La croissance est satisfaisante en Amérique latine et en Europe occidentale, mais elle a été affectée en Amérique du Nord par des problèmes passagers rencontrés dans le domaine des boissons.

Le résultat d'exploitation a augmenté de 364 millions de francs pour se fixer à 5,8 milliards. Cela correspond à une

marge d'exploitation inchangée de 9,7%. Les coûts de restructuration sont en hausse, essentiellement en fonction des mesures prises pour améliorer la compétitivité en Europe occidentale. Elles restent cependant en dessous du niveau des années précédant 1995.

Du fait de l'appréciation des monnaies par rapport au franc suisse, l'endettement du groupe est passé de 6,3 à 6,8 milliards. En effet, la très large majorité des dettes du groupe sont contractées en monnaies étrangères. Le rapport dettes nettes/fonds propres s'est établi à 29,6% contre 33,4% en 1995.

## Augmentation du dividende

Le bénéfice net par action est de 86,4 contre 74,4 francs en 1995. L'augmentation de 16,1% est légèrement inférieure à celle du bénéfice net. Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale une augmentation du dividende de 26,50 à 30 francs. Le dividende correspond ainsi à 34,7% du bénéfice net par action.

Par ailleurs, le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale d'élire Peter Brabeck-Letmathe, directeur général de Nestlé SA, comme membre du conseil d'administration. /ats

## Krupp-Thyssen Fusion des aciéries le 1er avril

Le groupe sidérurgique allemand Thyssen détiendra au moins 60% de la nouvelle société issue de la fusion de sa division acier avec celle de son rival Krupp, a annoncé hier le président du directoire de Thyssen Stahl AG, Ekkehard Schulz. La fusion entraînera la suppression d'environ 8000 emplois. La fusion aura lieu officiellement le 1er avril.

«La direction industrielle de la nouvelle société sera assurée par Thyssen. Thyssen détiendra la majorité avec au moins 60%», a déclaré Ekkehard Schulz en annonçant les résultats jusqu'ici obtenus dans les négociations avec Krupp.

## 8000 emplois perdus d'ici à 5 ans

La direction de Krupp-Hoesch a déclaré pour sa part que les deux groupes allaient fusionner officiellement au 1er avril. Les négociations sur les modalités de cette fusion devraient toutefois se poursuivre encore quatre semaines, a révélé le président du directoire de Krupp-

Hoesch Hans-Wilhelm Grashof.

Le président du directoire de Thyssen a également déclaré devant le personnel: «Vous resterez tous des collaborateurs de Thyssen», répondant ainsi à leur préoccupation des pertes d'emplois que va entraîner la fusion. De son côté, le ministre de l'Économie du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie, Wolfgang Clement, a souligné que la fusion entraînerait la suppression de 7900 emplois d'ici à 2002.

Le syndicat IG Metall pense également que cette alliance coûtera 8000 emplois en quatre à cinq ans. Le syndicat va entreprendre des actions d'envergure pour protester contre ce projet.

Selon Wolfgang Clement, les chefs des deux géants de la sidérurgie allemande, Dieter Vogel (Thyssen) et Gerhard Cromme (Krupp) se sont engagés à ne procéder à aucun licenciement sec. Il a ajouté que Krupp à Dortmund sera le plus touché par les suppressions d'emplois puisque le nombre de salariés, de 5700 actuellement, devra passer à 2100 d'ici à 2002. /afp

## Ares-Serono Vers une marge de 20%

La période délicate traversée entre 1993 et 1995 par Ares-Serono semble oubliée. Le groupe pharmaceutique genevois a réalisé d'excellents résultats en 1996. Une croissance à deux chiffres est attendue pour ces prochaines années, a relevé hier Ernesto Bertarelli, directeur général d'Ares-Serono.

Les ventes nettes du groupe, qui ont progressé de 18%, à 805 millions de dollars l'an dernier, ne devraient toutefois pas franchir le seuil symbolique du milliard de dollars en 1997. Les effets de change auront probablement un impact négatif sur le chiffre d'affaires cette année, a expliqué Ernesto Bertarelli.

Ares-Serono compte sur une rentabilité accrue. En 1996, le bénéfice d'exploitation de 95,6 millions de dollars représentait 11,9% des ventes. «Le but est d'arriver à une marge de 20%». Le bénéfice net, en hausse de 82% à 53,5 millions de dollars en 1996, devra à l'avenir s'élever «à environ 10%» du chiffre d'affaires.

Le groupe pharmaceutique souhaite aussi trouver un

meilleur équilibre dans ses activités. Aujourd'hui, les produits liés au traitement de l'infertilité, où Ares-Serono est numéro un, représentent 70% des ventes. Cette proportion devra être ramenée à environ 50% d'ici à quelques années, a fait savoir Ernesto Bertarelli.

Le directeur général d'Ares-Serono s'est aussi fixé comme objectif d'améliorer la répartition géographique des ventes réalisées par la société. L'Europe occupe à ses yeux une place trop importante. Le groupe genevois voudrait notamment parvenir à augmenter son chiffre d'affaires en Asie et aux États-Unis.

En outre, le groupe genevois entend continuer à pratiquer une politique de niches sur le marché. Son but est de développer des solutions thérapeutiques dans des domaines où il peut être leader. Dans cette optique, le conseil d'administration souhaite créer un capital autorisé afin de financer de nouveaux projets de recherche.

Le conseil d'administration d'Ares-Serono proposera à l'assemblée générale des actionnaires le versement d'un dividende augmenté. /ats

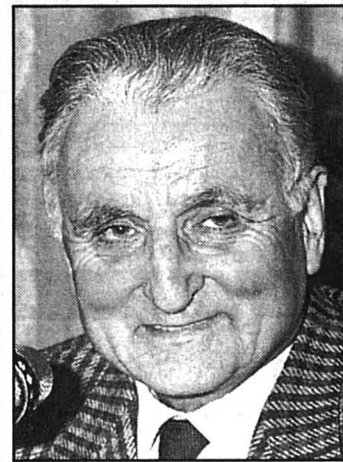
## Denner Karl Schweri quitte la direction

Karl Schweri transmet avec effet immédiat la direction opérationnelle de Denner AG à Adrian Beeler. Ce dernier est depuis février 1996 délégué du conseil d'administration de Denner. Paul Nagel assurera pour sa part la direction du groupe Waro. Denner et Waro appartiennent à la société Rast Holding de Karl Schweri.

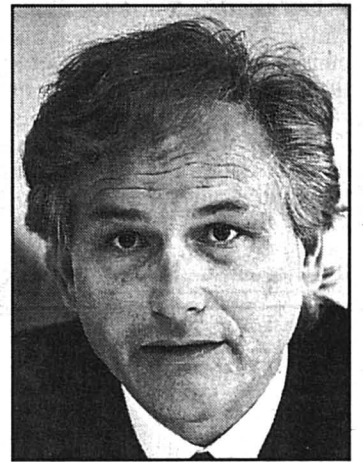
Karl Schweri restera jusqu'à nouvel avis président du conseil d'administration de Denner AG et de Rast Holding AG, a indiqué hier la société. Rast Holding, entièrement contrôlée par Karl Schweri et la fondation de famille KS, détient Denner AG et Waro AG à 100%. Le changement annoncé fait officiellement d'Adrian Beeler le successeur de Karl Schweri à la tête de la

plus grande chaîne discount de Suisse. Il y a dix ans, Jürg P. Marx avait été présenté comme le successeur de Karl Schweri. Trois ans plus tard, il en fut de même pour le fils de Karl Schweri, Nicolas. Dernier essai avant Adrian Beeler, l'ancien manager d'IBM Peter Brogle a pris les rênes de Denner avant de se retirer à la fin de 1994.

Les 272 magasins Denner occupent environ 1300 collaborateurs. La société approvisionne en outre 145 satellites Denner. Depuis début 1997, le groupe Franz Carl Weber et BabyCare est intégré au groupe Waro, de même que les pharmacies Wallace, précise le communiqué. Paul Nagel, jusqu'ici directeur général de Waro, devient président et délégué de Waro AG. /ats



Karl Schweri. photo K



Adrian Beeler. photo K

## BRÈVES

### Papier 200 suppressions d'emplois chez Biberist

La fabrique soleuroise de papier Biberist supprime 200 emplois. Une centaine de personnes seront licenciées à la fin du mois d'avril. Des suppressions d'emplois «probablement considérables» avaient déjà été annoncées lors de la vente en décembre de la fabrique au groupe finlandais Metsä-Serla AG. Des mises à la retraite anticipée et les fluctuations natu-

relles du personnel permettent de réduire le nombre de licenciements, a précisé hier Michel Bösiger, porte-parole de Biberist. Il confirme ainsi une information parue dans la «Neuen Mittelland Zeitung». L'entreprise négocie depuis le 28 février un plan social avec les syndicats. Les employés seront informés de leur sort à la fin du mois d'avril. /ats

### UHC Usego et Pick Pay mieux que les parfums

Le groupe de commerce de détail Usego Hofer Curti SA (UHC) termine l'exercice 1996 avec un bénéfice net consolidé de 5,1 millions de francs, contre 4,5 millions en 1995. Le cash-flow avant impôts s'est amélioré de 26% à 37,9 millions. Il sera proposé à l'assemblée générale de verser un dividende inchangé de 7,5%. Le bénéfice net consolidé n'a

pas augmenté dans la mesure attendue, a indiqué hier le groupe UHC. Un résultat d'environ 7 millions de francs avait été budgété. Cette baisse par rapport aux prévisions est attribuée en grande partie au groupe de parfumerie Impo, qui a clôturé son exercice avec une perte. Les filiales Usego et Pick Pay ont par contre augmenté leurs bénéfices. /ats

PUBLICITÉ

**Vos dossiers:**  
photocopiés, assemblés  
et agrafés  
en une seule opération!

**L'Impartial** Département photocopies

Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 911 23 30



Offre jubilé Opel.

Profitez de jubiler, le prix est modéré. La nouvelle Astra Fifteen.



A l'occasion du jubilé qui célèbre «la marque la plus achetée en Suisse depuis 15 ans», nous vous faisons une offre fantastique: l'Astra Fifteen.

**Fr. 23'900.-\***

1. Moteur 1.4i 16V 66 kW (90 ch) ECOTEC

2. ABS

3. Airbag full size pour le conducteur et le passager

4. Direction assistée et verrouillage central

- lève-glaces électriques à l'avant
- rétroviseurs extérieurs électriques
- phares antibrouillard
- appuis-tête à l'arrière
- en option, climatisation sans CFC pour Fr. 975.-

Astra Fifteen 4 portes Fr. 23'200.-\*

Astra Fifteen 5 portes Fr. 22'800.-\*

Astra Fifteen Caravan Fr. 23'900.-\*



\* prix indicatif

Moteurs sur demande:

1.6i 16V 74 kW (100 ch) ECOTEC

1.8i 16V 85 kW (115 ch) ECOTEC

1.7 Turbo-diesel 60 kW (82 ch)

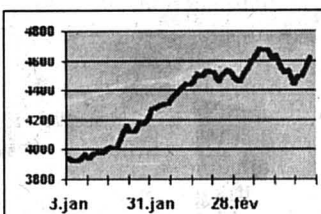
3 ans Opel Assistance



6-153263

**BOURSE**

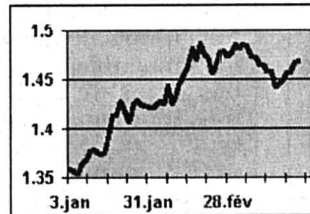
**SWISS MARKET INDEX**



**INDICES**

	précédent	26/03
Zürich, SMI	4558.6	4620.5
New-York, DJI	6910.16	6880.70
Zürich, SPI	2887.96	2919.17
Tokio, Nikkei 225	18439.6	18472.5
Paris, CAC 40	2624.25	2648.73
Frankfurt, DAX	3349.14	3418.12

**DOLLAR US**



**Banque Cantonale Neuchâteloise**

Consultez notre site INTERNET: [www.bcn.ch](http://www.bcn.ch) (E-MAIL: [bcn@bcn.ch](mailto:bcn@bcn.ch))

**TAUX DE REFERENCE**

Emprunt Confédération ..... 3.58

**BOURSE SUISSE (BES)**

	précédent	26/03
ABB p	1700.	1700.
ABB n	333.	327.
Adecco	436.	454.
Agie-Charmilles Holding n	145.	140.
Aluisse Holding n	1203.	1206.
Aluisse Holding p	1170.	1179.
Arbonia-Foster Holding p	760.	755.
Ares-Serono B p	1755.	1800.
Ascom Holding p	1570.	1590.
Asklia Holding n	1560.	1550.
Attisholz Holding n	571.	569.
Bälöise Holding p	2890.	2900.
BCVD	361.	360.
BB Biotech	1860.	1810.
BB Industrie Holding	2580.	2550.
BB Medtech	1560.	1590.
BK Vision	843.	848.
Bobst p	2110.	2115.
Ciba Spéc. Chimiques n	118.	119.5
Ciment Portland p	8200.	7900.
Clariant n	688.	702.
Crédit Suisse Group n	173.	174.
Crossair p	846.	840.
Danzas Holding n	1455.	1400.
Disetronic Holding p	2960.	2940.
Distefora Holding p	16.7	17.2
Elektrowatt p	533.	533.
Eng-Chemie Holding p	5870.	5950.
ESEC Holding p	4255.	4450.
Feldschlössen-Hürim p	625.	620.
Fischer (Georg) p	1740.	1738.
Forbo n	590.	590.
Galenica Holding n	595.	595.
Gas Vision p	726.	735.
Generali Holding n	260.	262.
Globus n	735.	730.
Hero p	680.	688.
Hilti b	930.	938.
Holderbank p	1068.	1098.
Intershop Holding p	779.	790.
Jelmoli Holding p	811.	820.
Julius Baer Holding p	1740.	1745.
Kaba Holding B n	520.	516.
Keramik Holding p	730.	730.
Lindt & Sprüngli p	27100.	26800.
Logitech International n	270.	248.
Michelin (Cie financière) p691	700.	700.
Micronas Semi. Holding p 960.	1041.	1041.

	précédent	26/03
Mikron Holding n	198.	191.5
Mövenpick Holding p	430.	420.
Motor-Colombus p	2470.	2450.
National Assurances n	2840.	2800.
Nestlé n	1577.	1641.
Novartis n	1760.	1780.
Novartis p	1760.	1788.
Oerlikon-Buehrle Hold. n	140.25	139.
OZ Holding	705.	710.
Pargesa Holding p	1675.	1680.
Pharma Vision 2000 p	720.	720.
Phonak Holding n	1000.	1000.
Pirelli (Sté international) p 206.	215.5	215.
Pirelli (Sté international) b 205.	214.	214.
Porst Holding p	192.	188.
Publicitas Holding n	261.	257.5
Réassurance n	1492.	1512.
Rentenanstalt b	460.5	455.
Riechmont (Cie fin.)	1925.	1910.
Rietor Holding n	436.	434.
Roche Holding bj	12170.	12305.
Roche Holding p	17325.	17300.
Saurer n	690.	690.
SBS n	301.5	302.
Schindler Holding n	1670.	1670.
SGS Holding p	2950.	3065.
Sika Finanz p	342.	355.
SMH p	809.	823.
SMH n	190.	190.5
Stihlhalter Vision p	656.	660.
Stratec Holding n	1960.	1998.
Südelektra Holding	1200.	1200.
Sulzer b	930.	935.
Sulzer n	941.	943.
Swissair n	1268.	1250.
Swisslog Holding n	514.	505.
UBS n	1282.	1285.
UBS p	257.	258.5
Usego Hofer Curti n	125.	125.
Vandor Holding n	318.	312.
Valdoise Assurance p	2890.	2890.
Von Moos Holding n	15.25	15.75
Von Roll Holding p	24.5	24.5
Vontobel Holding p	821.	815.
Winterthur n	987.	999.
WMH p	800.	785.
Zellweger-Luwa p	1100.	1080.
Zürich n	448.	452.

**CERTIFICATS SUISSES**

USA / CANADA		précédent	26/03
Alcan Aluminium Ltd	53.2	95.5	95.5
Aluminium Co of America	104.25	53.	53.
American Express Co	96.3	37.2	36.6
American Tel & Tel Co	51.1	195.	197.25
Atlantic Richfield Co	195.	121.25	121.25
Barrick Gold Corp	37.2	47.9	48.25
Baxter International	67.65	102.	102.
The Boeing Co	157.5	44.5	45.
Canadian Pacific Ltd	36.	170.25	168.
Caterpillar Inc.	121.25	87.5	86.1
Chevron Corp	102.	102.	102.
Cie Fin. Paribas	101.	111.25	117.
Citicorp	170.25	168.	168.
Digital Equipment Corp	40.45	42.1	42.1
Dow Chemical Co	121.5	121.	121.
E.I. Du Pont de Nemours	167.	161.5	161.5
Echo Bay Mines Ltd	9.8	9.85	9.85
Fluor Co	79.3	81.	81.
Ford Motor Co	46.15	46.4	46.4
General Electric Co	154.5	153.75	153.75
General Motors Corp	84.25	83.5	83.5
The Gillette Co	112.25	113.25	113.25
Goodyear Co	80.2	100.	104.
Halliburton Co	100.	22.7	22.25
Homestake Mining Co	22.7	51.6	50.8
Inco Ltd	51.6	193.25	200.
Intl Corp	193.25	196.	201.
IBM Corp	196.	200.	201.
Lilly (Eli) & Co	126.5	131.5	131.5
Liton Industries Inc	58.3	69.5	69.5
Mc Donald's Corp	69.6	128.5	129.5
MMM	128.5	197.5	197.5
Mobil Corp	197.5	36.1	36.1
Occ. Petroleum Corp	36.1	47.9	48.25
PepsiCo Inc	47.9	133.	134.
Pfizer Inc	133.	34.35	34.4
PG & E Corp	34.35	173.25	175.75
Philip Morris Inc	173.25	61.1	61.25
Phillips Petroleum Co	61.1	166.25	166.25
Schlumberger Ltd	166.25	78.2	76.7
Sears, Roebuck & Co	78.2	110.	112.5
Texas Instruments	110.	9.5	9.22
Unisys Corp	9.5	133.	134.75
Warner-Lambert Co	133.	44.9	45.5
WMX Technologies Inc	44.9	33.5	33.25
Woolworth Corp	33.5	88.	85.7
Xerox Corp	88.	15.5	15.25
Zenith Electronics Corp	15.5		

**AFRIQUE DU SUD**

	précédent	26/03
Anglo American Corp	89.	90.
Anglo American Gold	104.	102.75
De Beers Centenary	53.	52.25
Drifontein Cons Ltd	13.7	13.6
Kloof Gold Mining Co	10.7	10.85

**FONDS DE PLACEMENT**

OBLIGATAIRE		précédent	26/03
Swissca Bond SFR	102.25	25/03	25/03
Swissca Bond INTL	104.2	25/03	25/03
Swissca Bond Inv AUD	1090.92	25/03	25/03
Swissca Bond Inv CAD	1108.15	25/03	25/03
Swissca Bond Inv CHF	1052.82	25/03	25/03
Swissca Bond Inv PTAS	114455.	25/03	25/03
Swissca Bond Inv DEM	1068.34	25/03	25/03
Swissca Bond Inv FRF	5510.62	25/03	25/03
Swissca Bond Inv GBP	1092.83	25/03	25/03
Swissca Bond Inv ITL	1075870.	25/03	25/03
Swissca Bond Inv NLG	1053.14	25/03	25/03
Swissca Bond Inv USD	978.19	25/03	25/03
Swissca Bond Inv XEU	1148.14	25/03	25/03
Swissca MMFUND JPY	112373.	25/03	25/03

**FONDS IMMOBILIERS**

	2600.	25/03
IFCA	2600.	25/03

**OR-ARGENT**

	Achat	Vente
Or USD/Oz	345.5	348.5
Or CHF/Kg	16250.	16500.
Argent USD/Oz	5.07	5.22
Argent CHF/Kg	235.	250.
Platine USD/Oz	371.	374.
Platine CHF/Kg	17475.	17725.

**CONVENTION OR**

	Fr.	16600
Plage	Fr.	16250
Base Argent	Fr.	280

**BILLETS (Source: Videotex)**

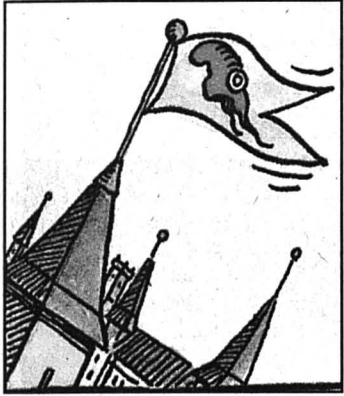
	Achat	Vente
Dollar américain USD	1.42	1.51
Mark allemand DEM	85.5	88.
Franc français FRF	25.1	26.4
Lire italienne ITL	0.082	0.09
Escudo portugais PTE	0.82	0.92
Peseta espagnole ESP	0.98	1.08
Schilling autrichien ATS	12.03	12.63
Florin néerlandais NLG	75.15	79.15
Franc belge BEF	4.08	4.33
Livre sterling GBP	2.3	2.45
Couronne suédoise SEK	18.25	20.
Dollar canadien CAD	1.02	1.11
Yen japonais JPY	1.13	1.23

**DEVICES (Source: Videotex)**

	Achat	Vente
Dollar américain USD	1.448	1.4845
Mark allemand DEM	85.8	87.5
Franc français FRF	25.45	25.95
Lire italienne ITL	0.0857	0.0878
Escudo portugais PTE	0.8485	0.8745
Peseta espagnole ESP	1.006	1.0365
Schilling autrichien ATS	12.2	12.45
Florin néerlandais NLG	76.25	77.8
Franc belge BEF	4.158	4.242
Livre sterling GBP	2.346	2.405
Couronne suédoise SEK	18.85	19.45
Dollar canadien CAD	1.055	1.082
Yen japonais JPY	1.1665	1.196
Ecu européen XEU	1.668	1.702



# 1847-1848 Gazette révolutionnaire du Pays de Neuchâtel (II)



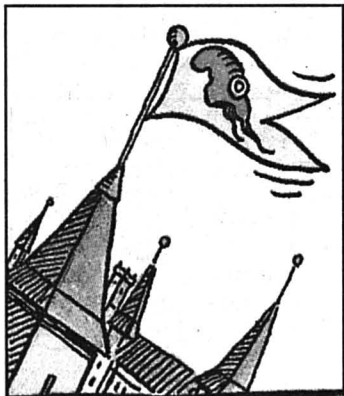
## Déconfiture

Les dernières nouvelles du passé ont rappelé qu'en 1847 les esprits commencèrent à s'échauffer autour de la question du meilleur régime politique pour le canton de Neuchâtel. Dans la page d'aujourd'hui, on remarque que le XIXe siècle connaissait également ses déconfitures financières retentissantes. Et l'on apprend aussi que l'économie du canton était déjà, et parfois même fortement, dépendante des affaires internationales. La mondialisation de celle-ci avait en quelque sorte déjà commencé dans certaines branches, entraînant son lot de fortunes et de désastres.

Si d'autres affaires de ce genre, favorables ou non, vous sont connues pour cette période, n'hésitez pas, lecteurs, à nous les signaler. C'est une façon, certes modeste, mais réelle de rappeler la mémoire de ceux qui, avant nous, ont connu l'incertitude de l'avenir en même temps que le défi de le créer, autrement et en espérant qu'il soit meilleur.

SHAN \*

\* Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel



Demain  
Pérou: quel visage?

## Faillite dans un climat de morosité

A toute époque, la mauvaise conjoncture entraîne des fermetures d'entreprise. Ainsi, en mars 1847, les créanciers d'une maison de commerce sont convoqués pour trouver une solution à l'amiable afin de ne pas tout perdre dans une faillite. Par rapport à notre temps, on constate une différence de taille: cette affaire ne laisse pas de traces dans les journaux de l'époque, plus intéressés par un chien perdu sans collier qui a attaqué des enfants ou par la fabrication du pain à bas prix pour la population peu aisée. Mais nous sommes loin des faillites actuelles retentissantes, dont les intéressés ont pris la fuite pour échapper à la justice.

Le 4 février 1847, la maison de commerce Antoine Fornachon convoque de façon urgente les créanciers les plus proches, afin de leur proposer une conciliation visant à liquider l'actif dans l'intérêt des parties. D'emblée, on tente d'éviter la liquidation juridique et, à cet effet, on nomme une commission chargée d'établir un rapport à l'assemblée des créanciers.

### Sagesse plutôt que précipitation

Un mois plus tard, la commission rapporte sur l'état de situation de l'entreprise: un premier bilan laisse à penser que l'on pourrait avoir un actif légèrement supérieur au passif. Mais, pour ce faire, il faudrait, aux dires des experts, renoncer à une liquidation juridique onéreuse, et plutôt opérer de façon privée sous la surveillance d'un syndicat agréé des créanciers. La solution officielle occasionne toujours des frais (droits de mutation sur les immeubles, émoulement des actes de collocation, frais d'inventaire) qui, naturellement, grèvent le montant disponible. Le choix d'une procédure privée, plus lente, mieux négociée, semble plus favorable, s'agissant notamment des débiteurs et des marchandises qui en l'occurrence représentent 60% de la masse.

Les débiteurs peuvent solder le montant dû moyennant délai; les marchands écoulent les marchandises et payeront leur dû si on leur laisse le temps. En outre, les immeubles ne seraient pas réalisés dans la précipitation, enfin une partie des débiteurs, très engagés financièrement, se verraient perdre leur activité, entraînant de nouvelles faillites dans l'industrie. Quant aux marchandises, elles se trouvent à Paris, New York, Mexico ou Rio de Janeiro; ce sont des produits d'horlogerie et des produits suisses ou français envoyés en pacotilles. Ceux-ci peuvent être vendus sans agitation, alors que les brader aux enchères entraînerait un désastre dont les

frais seraient plus élevés que le bénéfice. Dans la masse de l'actif, MM. Charles Fornachon et Auguste Mayor versent, outre l'actif de leur maison de commerce, leurs fortunes particulières, représentées par des valeurs en portefeuille, des biens mobiliers et immobiliers.

### Sommes considérables

Les sommes supputées sont considérables, puisqu'elles s'élèvent à 1.792.000 livres à l'actif et 1.640.000 livres au passif, selon la commission d'experts. A titre de comparaison - qui n'est pas raison - en 1846, les comptes de l'Etat bouclent avec 276.062 livres au chapitre des dépenses et 378.870

aux recettes pour une population de 68.247 âmes.

Cette maison de commerce avait 60 ans d'existence; elle avait été fondée par Josué-Antoine-Félix Fornachon (né en 1749), époux de Charlotte Breguet, avec titre de négociant et banquier. Charles-Louis (né en 1786), son fils, époux d'Henriette-Caroline Berthoud, lui avait succédé. La brutale cession de commerce tombe sur la troisième génération, celle d'Antoine-Charles-Auguste (né en 1811), époux de Louise Octavie Roulet. Auguste Mayor, son associé, est en fait un cousin, puisque sa mère est Charlotte Fornachon, fille aînée de Josué-Antoine-Félix, le fondateur. En

1847, Auguste Mayor fils était domicilié à New York, se préparant sans doute à reprendre le flambeau des mains de son père.

Dans cette affaire, ce qui frappe, c'est l'attention que l'on porte aux solutions adéquates pour diminuer les effets néfastes de cette faillite: ne pas léser les actionnaires évidemment, mais surtout ne pas entraîner les faillites d'autres entreprises liées à cette maison de commerce. L'assemblée des actionnaires fait confiance à Charles Fornachon et à Auguste Mayor, sous la houlette du syndicat naturellement pour gérer les affaires jusqu'à son entière liquidation.

Maurice Evard



Rue du Concert à Neuchâtel, aujourd'hui. Elle fut le théâtre, au numéro 6 semble-t-il, en 1847, d'une faillite qui secoua l'économie régionale. photo Treuthardt

## EN MARGE

# Neuchâtel en soixante secondes par les vidéastes amateurs

Une minute pour dire le canton de Neuchâtel: tel est le défi que lancent les organisateurs du 150e anniversaire de la République à tous les vidéastes, amateurs ou confirmés, enfants ou adultes, Neuchâtelois ou non. La règle du jeu est très simple: il s'agit de filmer en vidéo n'importe quel sujet qui, pour l'auteur, évoque le canton. En toute liberté et selon la sensibilité de chacun.

Une seule contrainte: tout doit tenir en soixante secondes. Les documents proposés seront projetés en boucle durant l'été 1998,

sur le site des festivités, à La Vue-des-Alpes. Les films



seront ensuite archivés. Ils transmettront ainsi aux Neuchâtelois du futur la vision que l'on avait de leur



coin de pays à la fin du XXe siècle.

Les documents pourront être envoyés jusqu'en janvier 1998. Les modalités de participation seront transmises sur demande par le Bureau du 150e anniversaire de la République et canton de Neuchâtel, rue de l'Hôpital 17, 2000 Neuchâtel. / comm.

● Bureau du 150e anniversaire de la République et Canton de Neuchâtel, rue de l'Hôpital 17, 2000 Neuchâtel.

● e-mail: 150e@acn.etatne.ch

● Internet: <http://www.etatne.ch/150eme>

## IMPRESSUM

Société éditrice:  
L'Impartial SA.  
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.  
Rédacteurs en chef: Roland Graf,  
François Sieber.  
Rédacteur en chef adjoint:  
Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.),  
Remy Gogniat (adj.), Pascale Béguin,  
Christian Georges, Blaise Nussbaum,  
Sandra Spagnol.

Rubriques locales:  
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.  
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.  
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).  
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.  
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Boudry: Stéphane Devaux.  
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.  
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.  
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
La Neuveville: Françoise Tschanz.  
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.  
Infographiste: Pascal Tissier.  
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:  
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA  
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché  
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63  
Le Locle, rue du Pont 8  
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel



## Tennis Novotna malgré tout

Incorrigible Jana Novotna! Encore une fois paralysée par la peur de gagner, la No 4 mondiale a bien failli laisser filer la victoire devant Iva Majoli (WTA 10) en quart de finale du tournoi de Key Biscayne. Victorieuse 6-2 3-6 7-6 (9-7) sur sa troisième balle de match après 2 h 24' de jeu, la Tchèque a rejoint l'Américaine Monica Seles (WTA 5) et l'Autrichienne Barbara Paulus (WTA 14) parmi les qualifiées pour les demi-finales. Elle affrontera la gagnante de la rencontre qui opposait Mary-Joe Fernandez à Martina Hingis durant la nuit (en différé sur Suisse 4 aujourd'hui dès 12 h).

Face à une Majoli bien décevante, Jana Novotna aurait dû conclure en deux sets. Mais son manque d'efficacité au service a permis à sa rivale de nourrir quelque espérance dans cette rencontre disputée sous un soleil de plomb. À l'issue du deuxième set, les deux joueuses ont bénéficié d'un repos de dix minutes, le règlement de la WTA autorisant une telle interruption si la température excède les trente degrés.

Dans le simple messieurs, Pete Sampras s'est qualifié pour les demi-finales sans jouer. Son adversaire, l'Allemand Hendrik Dreckmann (ATP 54), s'était tordu la cheville la veille au soir à son hôtel. Malgré les soins prodigués, il était incapable de tenir sa place hier.

### Résultats

**Key Biscayne. Simple messieurs. Huitièmes de finale:** Courier (EU) bat Krajicek (Hol/5) 7-6 (8-6) 6-4. **Quart de finale:** Sampras (EU/1) bat Dreckmann (All) w.o.

**Simple dames. Quart de finale:** Novotna (Tch/3) bat Majoli (Cro/8) 6-2 3-6 7-6 (9-7). / si



Monica Seles affrontera Barbara Paulus en demi-finale. photo K

# Football Neuchâtel Xamax: trois buts pour trois points

**NEUCHÂTEL XAMAX - BÂLE 3-0 (1-0)**

**Trois buts pour trois points: Neuchâtel Xamax tient enfin sa première victoire du printemps. Hier soir à La Maladière, l'équipe de Gilbert Gress est logiquement venue à bout d'une formation bâloise qui, si elle a montré d'évidentes limites - elle était privée de six titulaires en puissance -, ne lui en a pas moins posé certains problèmes. Les Xamaxiens ont ainsi attendu une bonne heure avant d'être totalement libérés.**

Renaud Tschoumy

«Ça fait du bien»: au sortir de la rencontre, Gilbert Gress avait toutes les raisons d'être soulagé. Mais il ajoutait aussitôt: «Nous n'avons perdu que deux de nos 33 derniers matches. Pour une équipe que certains disaient en crise, je trouve que ce n'est pas si mal que cela.» N'empêche que Neuchâtel Xamax attendait ce succès depuis le début du tour final.

Il l'a obtenu hier contre Bâle, et cela le plus logiquement du monde. Bien sûr, tout ne fut pas parfait - «Je suis conscient que certains de mes joueurs accusent encore trop de déchet» reconnaissait Gress. Mais l'essentiel n'était-il pas de récolter trois points?

### Pas libérés

Les Neuchâtelois ont abordé la rencontre pied au plancher et se sont très rapidement créé des occasions d'ouvrir la marque. Mais Kunz (5e), Sand-



Jean-Pierre Cyprien (à droite) et Neuchâtel Xamax ont été plus prompts sur le ballon que Gaetano Giallanza et Bâle. photo Galley

jak (8e) et Jeanneret des 22 mètres (17e) ne réussirent pas à tromper Huber. «J'ai craint que Bâle ne marque le premier but» concédera l'entraîneur neuchâtelois. Mais tel ne fut pas le cas. Et à la 18e minute, Kunz, archi-seul (les Bâlois réclamèrent vainement un hors-jeu de position), fit enfin trembler les filets, suite à un centre de Perret prolongé du chef par Sandjak.

Curieusement, ce but n'eut pas pour effet de libérer les «rouge et noir». Au contraire,

même: dès la 20e minute, les Bâlois s'enhardirent et se mirent à croire en leurs chances. Mais sans grand danger toutefois, si l'on excepte une intervention de Corminboeuf dans les pieds de Giallanza (27e) et une frappe directe du même Giallanza trop enlevée (29e). Rothenbühler (30e, tir en pivot arrêté en deux temps par Huber) et Kunz (35e, demi-volée) bénéficièrent des deux dernières occasions de la première mi-temps.

### Wittl: quelle volée!

Après le thé, les supporters xamaxiens eurent des frissons quand Armentano (lob raté à la 48e et tête à côté à la 53e) menaça Corminboeuf. «Il nous manque des attaquants décidés et capables de faire preuve de sang-froid devant le but» regrettait le nouvel entraîneur Heinz Hermann. Et il avait raison, le bougre. Car nul ne sait ce qu'il serait advenu si Bâle avait réussi à égaliser. «Il est vrai qu'en fonction des circonstances, la rencontre aurait pu basculer» confirmait Gress.

Mais la rencontre n'a pas basculé. Et à la 65e minute,

Charles Wittl, d'une reprise de volée aussi splendide que le centre de Kunz était dosé, laissa Huber sans réaction. 2-0: l'affaire était dans le sac, Cyprien y allant encore de son petit numéro pour sceller le score à la toute dernière minute.

«Sur l'ensemble du match, notre victoire ne se discute pas, expliquait encore Gilbert Gress. Il était important de gagner aujourd'hui, mais il sera tout aussi important de ne pas perdre dans dix jours à Sion. Pour cela, il s'agira de mieux négocier certains bal-

lons. Cela étant, nous ne pouvons tout de même pas perdre tout notre football en quelques matches. Et puis, le fait que nous ayons une marge de progression et que nous en soyons conscients est plutôt de bon augure, non?»

Si, tout à fait. Car les Xamaxiens, sans confiner au génie, n'ont toujours pas perdu depuis le début du tour final. Mieux même: depuis hier soir, ils ont réappris à gagner et à marquer plus d'un but par match. Le sommet de Sion promet des étincelles...

RTY

## Espions, levez-vous!

Espions, levez-vous! Hier à La Maladière, la rencontre a été suivie par des spectateurs intéressés. C'est ainsi que Verona avait délégué un émissaire, alors que l'entraîneur de Karlsruhe Willy Schäfer avait effectué lui-même le déplacement. Quant à savoir quels joueurs représentaient les objets de leur convoitise... «Je suis simplement venu assister au

match» lâcha platoniquement l'envoyé de Vérone. Quant à Willy Schäfer, il n'a pas voulu en dire beaucoup plus... mais il n'a pas caché que Thierry Bonalair était un joueur qui lui plaisait bien.

Chose certaine: le pistolet de James Bond parlait davantage et plus vite que les espions aperçus hier à Neuchâtel.

RTY

**Maladière:** 8800 spectateurs.

**Arbitre:** M. U. Meier.

**Buts:** 18e Kunz 1-0. 65e Wittl 2-0. 90e Cyprien 3-0.

**Neuchâtel Xamax:** Corminboeuf; Rothenbühler; Jeanneret (87e Gigon), Cyprien; Vernier, Perret, Wittl, Bonalair; Lesniak (84e Isabella), Sandjak (78e Martin), Kunz.

**Bâle:** Huber; Ceccaroni, Foda, Tabakovic (73e Falub), Reimann (69e Salvi); La Pla-

ca, Konde, Nyarko, Smajic (69e Sutter); Armentano, Giallanza.

Notes: soirée agréable, pelouse un tantinet bosselée. Neuchâtel Xamax sans Rueda ni Pana (blessés). Bâle sans Frick, Henry, Knup, Orlando, Zuffi ni Schupp (blessés). Avertissements à Perret (45e, faute grossière) et Reimann (60e, faute grossière). Coups de coin: 5-0 (3-0).

## MAGAZINE

# Traditions Si Pâques m'était conté...

Depuis la nuit des temps, une mystérieuse chasse au trésor s'organise au petit matin de Pâques, réveillant tous les hôtes du jardin. De l'Orient jusqu'à l'Occident, ressurgissent alors les créatures de contes, échappées du Grand Livre Pascal: les lapins dansent sous la lune, les poules s'enrubannent...

En Egypte, le mythe d'Osiris, dieu bienfaiteur et sauveur, était honoré en offrant des œufs peints en rouge en gage de fécondité et d'éternité. Quant aux Anciens, ils adoraient un œuf illuminé, à l'origine de la naissance de l'Univers, que l'oiseau céleste Zez avait couvé et pondu en Orient. Aussi échangeaient-ils des œufs délicatement peints: un soleil était un souhait de bonne fortune, un cerf de bonne santé, un coq de meilleurs vœux. Ainsi se ranime le bestiaire né

de la légende, racontée par nos aïeux.

Les Romains célébraient l'arrivée des beaux jours lors de processions où les matrones vêtues de blanc sacrifiaient une centaine d'œufs sur l'autel de Cérés, déesse de la fécondité. Ce rituel des offrandes trouve aussi des racines dans le monde chrétien, dès le Moyen Age. Alors que l'on suivait rigoureusement les règles du Carême, les œufs choisis et décorés par les étudiants, étaient bénis par le prêtre.

### De l'orfèvrerie au chocolat

Ce n'est que sous Louis XIV que les œufs se métamorphosèrent en d'extraordinaires pièces d'orfèvrerie. Le roi les préférait en or et offrait des œufs en porcelaine peints par Watteau à ses courtisans. Il faudra attendre le milieu du

XIXe siècle pour que ces cadeaux deviennent de délicieuses gourmandises en cho-

colat. C'est à cette époque en effet que les confiseurs découvrirent l'art du moulage des œufs

en chocolat. On y glisse des billets doux ou des bijoux. Certains sont fastueux: la légende rapporte qu'un fervent admirateur de Sarah Bernhardt fit porter à l'actrice un œuf de sept kilos et qu'un Anglais en commanda un de trois mètres de haut garni d'un immense bouquet de fleurs.

En Russie, la collection Fabergé née à la fin du XIXe siècle est restée unique en son genre.

Aujourd'hui, la plupart des enfants cherchent au retour des cloches (ce sont elles qui les cachent en revenant de Rome...) des œufs au chocolat au lait, doux et sucrés. Nos chères têtes blondes se précipitent tout autant sur la piste des cloches, qui renferment des surprises à croquer, que sur la trace des lapins aux grandes oreilles, dans leur boîte tout en chocolat. / ap



De nos jours, les œufs et les lapins se laissent croquer par les enfants. photo a

## Beaux-arts

L'art de Reussner, un regard sur Chandigarh et la peinture

p 29

Santé Deux fois plus d'aveugles en 2020

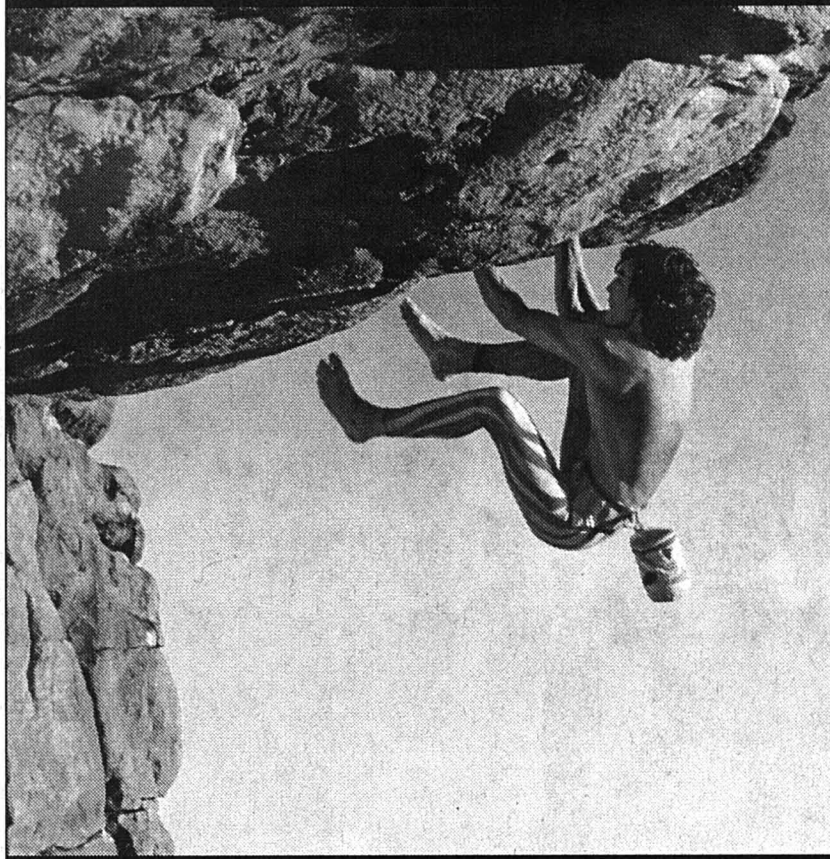
p 31

Ados Les dérapages du verre de trop

p 31



«Autrefois, je n'avais pas besoin d'équipement de sécurité.»



«Depuis, j'ai bien changé.»  
La nouvelle Suzuki Vitara.



**La spécialiste 4WD de la grimpe avec 2 airbags et ABS, dès 26 990 francs net!**

En version Wagon ou Cabriolet, la nouvelle Suzuki Vitara 16V avec double airbag et ABS allie plaisir et sécurité. Sans parler du confort qu'offrent la direction assistée, la chaîne HiFi et le verrouillage central. L'aventure tout-terrain commence dès 26 990 francs net!

Je veux le plaisir et la sécurité.  
Envoyez-moi plus d'infos sur la Vitara.

Nom/Prénom \_\_\_\_\_

Rue/N° \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Suzuki Automobiles SA, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon  
Ou: téléphone 01 805 66 66, fax 01 805 66 15

Jantes alu en option. Tous les prix TVA incl.

UN ZESTE D'EXCEPTION



CONCESSIONAIRES DIRECTS: JU: Chevenez: Garage de Pionniers, Route de Fahy 92, Tel: 032-476 64 80; NE: Neuchâtel: Terminus SA, Faubourg du Lac 31, Tel: 032-725 73 63  
CONCESSIONAIRES LOCAUX: BE: Bienne: Garage J. Morros, Tel: 032-365 45 78; Courtelary: Garage des Isles, Tel: 032-944 11 33; Sorvilier: Garage du Rallye, Tel: 032-492 18 20; JU: Boncourt: Garage-carrosserie des Vergers, Tel: 032-475 59 75; NE: Boudry: Garage ATT, Tel: 032-841 47 30

**EFL Super leasing Suzuki via EFL Erb Finanz und Leasing AG - discret et rapide - téléphone 052 208 26 40**

**DIVERS**

Exposition permanente de caravanes neuves et d'occasion

ouverture 7/7 jours jusqu'au samedi 29 mars 1997

Agence officielle ADRIA, CRISTALL, KNAUS

Chez G. Walther et H. Fasel Caravanes-Entretien  
Av. de la Plage, 1400 Yverdon  
Tél/Fax. 024/426 44 00

Atelier de réparation toutes marques et magasin d'accessoires

196-903

**BOWLING ET BILLARD**

Le Beaulieu - Rue des Noyers 11 - 2003 Neuchâtel - Tél. 032/731 18 76

Ouvert tous les jours durant les fêtes de Pâques de 14 heures à 6 heures du matin

28-81916

Ing.dipl. **FUST**  
Cuisines encastrables



Vous trouverez chez FUST tout ce qui caractérise une cuisine de qualité! La diversité et l'immensité de la palette à disposition permet de répondre à tous les besoins d'un art de vivre moderne: surfaces de travail pratiques, façades faciles à entretenir, résistance à toute épreuve, matériaux de la meilleure qualité, couleurs personnalisées et aménagements spéciaux. Choisissez une cuisine de qualité, en exclusivité chez FUST.

Un partenaire unique - FUST - ENTREPRISE GENERALE  
Pour toutes transformations, rénovation ou nouvelle construction de votre cuisine, salle de bains, appartement ou maison! Votre directeur des travaux prend en charge personnellement et de façon professionnelle l'ensemble des tâches: planification, permis de construire, établissements des offres, disponibilité de la main-d'oeuvre, direction des travaux et contrôles. Le tout à un prix fixe garanti.

Ing.dipl. **FUST**  
Les idées cuisines

Pas de transformation de cuisines ou de salles de bains sans une offre FUST! Venez visiter l'une de nos expositions. N'oubliez pas vos mesures!



La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 16 50  
Nouveau: Marin, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 44  
Bienne, Hyper-Fust (EG), route de Soleure 122 032 344 16 04  
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 425 86 16  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques EG = (Succursales cuisines / salles de bains avec département entreprise générale.) 05-399303/4x4

**AVIS OFFICIEL**

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois - Seeland  
Agence de Courtelary, tél. 032/945 11 20

**Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif avec garage à Saint-Imier**  
(Unique séance d'enchères)

Vendredi 25 avril 1997, à 15 heures, au Buffet de la Gare à Saint-Imier, il sera vendu aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit, appartenant à Suzimmo S.A., société anonyme avec siège social à Courtelary, à savoir:

COMMUNE DE SAINT-IMIER			
Feuillet No	Situation et nature	Contenance ha a Ca	Valeur officielle
806	«Rue du Chasseral» habitation No 1 garage No 3, garage No 5, aïsaie	7 65	Fr. 347 900.-

Estimation de l'expert: Fr. 530 000.-

Description de l'immeuble:  
Immeuble comprenant: 6 appartements dont 3 sont actuellement habités et 5 garages dont 4 sont loués présentement

Cet immeuble aux formes affirmées ainsi que les garages qui le complètent sont le fruit d'une réalisation scindée en différentes étapes. Ses structures sont passablement altérées par un manque d'entretien évident. L'ensemble se détache à proximité de la gare de Saint-Imier, aux abords d'une route communale fréquentée par un trafic assez intense. Il jouit d'un accès facile, dans un décor ensoleillé sans dégagement particulier.

Conditions:  
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise, seront déposés simultanément à l'Office des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland, agence de Courtelary et à l'Office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland, rue Neuve 8 à Bienne, du 20 mars 1997 au 30 mars 1997.

L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LAFAlE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le jeudi 10 avril 1997. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois/Seeland  
Agence de Courtelary, le chef: Rémy Langel

6-152813

Ouverture de la saison!  
20.3.-5.4.97

**10%**  
sur tout!  
**+5000 T-Shirts gratuit**

**VAUCHER**  
SPORT SPECIALIST

Marché spécialisé Niederwangen, Berne, Shoppyland-Schönbühl, Biel-Bienne  
Tel. 031 981 22 22  
http://www.vauchersport.ch

219-109969/4x4

Police-secours:  
117

Délai de réception des avis de naissance, mortuaires et avis urgents:  
la veille de parution à 20 heures  
L'Impartial • rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (032) 911 22 10 • Fax (032) 911 23 60



**SUR LES STADES**

**SION - SAINT-GALL 2-1 (1-1)**

**Tourbillon:** 9800 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Herrmann.  
**Buts:** 3e Ouattara 1-0. 9e Contini 1-1. 74e Ouattara 2-1.  
**Sion:** Lehmann; Biaggi, Murray, Wicky, Quentin; Zambaz, Meyrieu (81e Grichting), Veiga (70e Assis), Lonfat; Chassot (67e Lukic), Ouattara.

**Saint-Gall:** Stiel; Koch (46e Mouidi), Zwyssig, Dal Santo; Zellweger, Hellinga, Moura, Tsawa, Bühlmann (61e Allenspach); Contini (61e Dittgen), Regtop.

**Notes:** Sion sans Sylvestre, Bonvin, Gaspoz, Milton, Bertone et Quennoz (blessés). Saint-Gall sans Eugster (blessés). 59e et 76e: buts de Ouattara annulés pour hors-jeu. 69e tir sur le poteau de Ouattara. Avertissements: 31e Veiga (foul), 50e Quentin (foul), 72e Regtop (foul), 90e Lonfat (foul).

**ZÜRICH - GRASSHOPPER 0-2 (0-0)**

**Letzigrund:** 10.400 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Muhmenthaler.  
**Buts:** 52e Gren (penalty) 0-1. 88e Smiljanic 0-2.

**Zürich:** Shorunmu; Fischer; Huber, Konjic, Mazzarelli, Di Jorio (82e Studer); Tarone (75e Tejada), Nonda, Szubert; Castillo, Nixon.

**Grasshopper:** Zuberbühler; Haas, Geiger, Gren, Thüler; Magnin (70e Vogel), Yakin, Esposito (87e Smiljanic), Lombardo; Subiat, Turkyilmaz.

**Notes:** Grasshopper sans Moldovan (retenu en sélection avec la Roumanie). Avertissement: 49e Fischer.

**AARAU - LAUSANNE 2-0 (0-0)**

**Brügglifeld:** 3600 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Détruche.  
**Buts:** 49e Bader 1-0. 87e De Napoli 2-0.

**Aarau:** Hilfiker; Bader, Pavlicevic, Studer, Christ (40e Kilian); Roembiak, Brugnoli, Skrzypczak, Wiederkehr; De Napoli (90e Saibene), Georgiev (82e Viceconte).

**Lausanne:** Brunner; Carrasco, Londono, Triki, Hänzli, Ohrel, Piffaretti, Rehn, Douglas (59e Iglesias); Sané (52e Thurre), Udovic (69e Fryand).

**Notes:** Aarau sans Hodel, Kirik et Heldmann (blessés). Lausanne sans Gualco (blessé). Rolf Fringer dans les tribunes. Hilfiker est fleuri pour son 200e match en LNA. Expulsion de Triki (57e/foul de dernier recours). Avertissements: 29e Georgiev (foul), Brugnoli (foul), 70e Piffaretti (foul).

**Classement**

1. NE Xamax	4	1	3	0	52	28	(22)
2. Sion	4	3	0	1	43	28	(19)
3. Grasshopper	4	2	1	1	74	27	(20)
4. Aarau	4	2	1	1	65	25	(18)
5. Lausanne	4	2	1	1	42	24	(17)
6. Saint-Gall	4	0	3	1	34	18	(15)
7. Bâle	4	1	0	3	26	16	(13)
8. Zurich	4	0	1	3	16	15	(14)

Entre parenthèses, points de la qualification

**Prochaine journée**

**Samedi 5 avril 20 h:** Bâle - Saint-Gall. Lausanne - Grasshopper. Zurich - Aarau. **Dimanche 6 avril. 16 h:** Sion - Neuchâtel Xamax. /si

**Buteurs**

**LNA. Tour final (après 4 journées):** 1. Moldovan (GC/17 buts lors du tour de qualification) 18. 2. Giallanza (Bâle/11) 13. 3. Sané (Lausanne/12) 12. 4. Lukic (Sion/10) 11. 5. Kunz (Neuchâtel Xamax/8+1) et De Napoli (Aarau/8+1) 9. 7. Verucryse (Sion/8), Kirik (Aarau/5) et Udovic (Lausanne/7) 8. 10. Lesnais (Neuchâtel Xamax/7), Allenspach (Saint-Gall/6), Nonda (Zurich/6), 7. 13. Rehn (Lausanne/5) et Turkyilmaz (GC/5) 6. /si

**JEUX**

**Loterie à numéros**

**Tirage d'hier**  
11 - 20 - 21 - 25 - 33 - 34  
**Numéro complémentaire:** 35  
**Joker:** 725.773

**Gains**  
0 x 6 Jackpot  
4 x 5 + compl. Fr. 79.698,20  
103 x 5 4.777,40  
6296 x 4 50.-  
111.697 x 3 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1.200.000.-

**Joker**  
4 x 5 Fr. 10.000.-  
33 x 4 1000.-  
288 x 3 100.-  
3332 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.500.000.-

# Football Statu quo en tête, Lausanne rétrograde

**Au terme de la quatrième journée du tour final de LNA, la tête du classement n'a subi aucune modification. Xamax, vainqueur de Bâle 3-0, et Sion, qui s'est défait de Saint-Gall par 2-1, ont en effet conforté leur position, suivis, à une longueur, par Grasshopper, vainqueur du derby des bords de la Limmat aux dépens du FC Zurich sur le score de 2-0. Revenu bredouille du Brügglifeld, Lausanne, en revanche, a cédé sa quatrième place au profit d'Aarau qui s'est défait des Lausannois (2-0).**

En présence du sélectionneur national, Rolf Fringer, le FC Aarau a signé une nouvelle victoire sur Lausanne. Les Vaudois n'ont jamais gagné en Argovie depuis l'automne 1994! Le gardien Andreas Hilfiker fêta, à cette occasion, son 200e match en LNA. Lausanne perdait encore son défenseur Triki, expulsé à la 57e minute à la suite d'un faute de dernier recours sur De Napoli.

A Tourbillon, Saint-Gall a tenté de mettre un terme à une longue série noire. Jamais en effet depuis sept ans, les joueurs de la Suisse orien-

taile n'ont pu s'imposer sur sol valaisan. Et les affaires débütèrent plutôt mal pour les protégés d'Hegi, menés après à peine trois minutes de jeu, sur un but signé Ouattara qui glissait le cuir entre les jambes de Stiel. A la 9e minute, cependant, Contini relançait les intérêts des visiteurs en remettant les pendules à l'heure.

Sion aurait pu se mettre à l'abri dès la reprise de la se-

conde mi-temps. Mais Meyrieu, bien servi par Zambaz avec Ouattara en relais, envoyait son tir par-dessus. La troupe de Bigon faillit porter l'estocade, mais deux buts de Ouattara étaient annulés pour hors-jeu (59 et 76). Le poteau (sur un tir de Ouattara) retardait l'échéance. Le but de l'Ivoirien de la 74e minute matérialisait enfin la domination séduisante.

Dans le 168e derby zurichois, Grasshopper, qui évoluait sans son attaquant roumain Liorel Moldovan, retenu avec sa sélection nationale, a pris le meilleur pour la 83e fois sur le FC Zurich.

A la 52e minute, Mats Gren, sur penalty, ouvrait le score, le défenseur international espoir Smiljanic doublant la mise à la 88e minute. / si

## Genève, c'est Genève!

Les deux clubs genevois engagés dans le tour de promotion/relegation LNA/LNB occupent les deux premières places au classement après la quatrième journée. Si Servette a quelque peu déçu son public en concédant le nul aux Charmilles (0-0) face à Lugano, Etoile Carouge a agréablement surpris en s'imposant à Schaffhouse (2-1).

Les Carougeois ont eu le mérite de bien réagir après le but concédé dès la 12e minute (Agoye). Mosca égalisait à la 28e minute, mais les Schaffhousiens se montraient encore fort dangereux. Aux 34e et 61e minutes, l'arrière Rothenbüh-

ler sauvait à deux reprises sur la ligne fatidique. A la 73e minute, l'avant-centre Craverio, déjà très en vue contre Servette, signalait le but de la victoire.

Aux Charmilles, le spectacle manqua singulièrement de relief. Un but de Muller, annulé de façon discutable à la 28e minute, aurait pu récompenser la supériorité territoriale des «grenats». Mais ceux-ci manquèrent de force de pénétration. Disciplinés, les Luganais ont sauvé un point grâce à l'abatage de Colombo et le brio de Walker, auteur d'une superbe parade à cinq minutes de la fin, sur un tir de Nemecek. / si



Au Brügglifeld, Lausanne (ici Londono, à droite) a subi une défaite de plus face au FC Aarau (ici Brugnoli). photo Keystone

**PROM.-REL. LNA/LNB**

**SERVETTE - LUGANO 0-0**

**Charmilles:** 4000 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Beck.  
**Servette:** Pédat; Salou; Cantaluppi, Suarez, Fernandez; Pizzinat, Nemecek, Müller, Varela (64e Sogbie); Rey (78e Jenny), Sesa.

**Lugano:** Walker; Andreoli; Morf, Vanetta, Bugnard; Giannini, Simo, Colombo (86e Penzavalli), Rudonja (46e Fiechter); Manfreda, Karic (67e Kallon).

**SCHAFFHOUSE - ÉTOILE CAROUGE 1-2 (1-1)**

**Breite:** 715 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Golay.  
**Buts:** 12e Agoye 1-0. 28e Mosca 1-1. 73e Craverio 1-2.

**Schaffhouse:** Hürzeler; Pagno (75e Colantonio), Bossi, Stübi, Ogg; Kadar (63e Bächtold), Gerstenmaier, Meier, Calvi; Agoye, Engesser (80e Cicolecchio).

**Etoile Carouge:** Rapo; Rothenbühler, Aeby, Elmira, Negri; Wallon, Boughanem, Mosca (46e Morisod), Giuntini (72e Hilty); Craverio (82e Van der Laan), Hertig.

**SOLEURE - KRIENS 2-2 (2-0)**

**Brühl:** 2350 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Nobs.  
**Buts:** 14e Zwyssig (autogoal) 1-0. 37e Przybylo 2-0. 79e Burri 2-1. 86e Burri 2-2.

**Soleure:** Knutti; Vifian, Du Buisson, Loosli, Rohr; Bürgisser, Mordeku, Binggeli, Dugbatey; Pr-

zybylo (80e Dysli), Lanz (62e Röthlisberger).

**Kriens:** Crévoisier; Sène; Schnüriger (46e Stoop), Schnarwiler, Schwizer (46e Disler); Melina (76e Erni), Zwyssig, Gross; Ndlovu, Burri, Esposito.

**LUCERNE - YOUNG BOYS 1-1 (0-0)**

**Allmend:** 5100 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Cornu.  
**Buts:** 30e Sawu 1-0. 78e Rzasza (penalty) 1-1.

**Lucerne:** Mutter; Heinz Moser; Joller, Knez; Fink (77e Gmür); Wolf, Seoane, Kögl, D. Wyss; Aleksandrov (74e Sermeter), Sawu (84e Selimi).

**Young Boys:** Pulver; Baumafin; Malacarne, Streun; Gerber (62e Küffer), Aebi, Negrouz, Bekirovski (60e Okolosi), Lengen; Rzasza, Ivanov.

**Classement**

1. Servette	4	3	1	0	9	2	10
2. Etoile-Car.	4	3	0	1	7	4	9
3. Kriens	4	2	1	1	11	8	7
4. Soleure	4	2	1	1	6	6	7
5. Young Boys	4	1	1	2	4	6	4
6. Lugano	4	0	3	1	2	3	3
7. Lucerne	4	0	2	2	1	5	2
8. Schaffhouse	4	0	1	3	5	11	1

**Prochaine journée**

**Samedi 5 avril 16 h:** Young Boys - Kriens. 20 h: Servette - Soleure. **Dimanche 6 avril. 14 h 30:** Lugano - Etoile Carouge. Lucerne - Schaffhouse. /si

**LNB, TOUR DE RELEGATION**

**GOSSAU - YVERDON 0-1 (0-0)**

**Geinmesportplatz:** 850 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Delgrosso.  
**But:** 49e Edward 0-1.

**MEYRIN - WINTERTHOUR 1-1 (0-1)**

**Bois Carré:** 300 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Ferrari.  
**Buts:** 37e Burger 0-1. 59e Davis Rodriguez 1-1.

**LOCARNO - DELÉMONT 1-1 (0-0)**

**Lido:** 700 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Stadler.  
**Buts:** 70e Pascale 1-0. 75e Bui 1-1.

**WIL - BADEN 2-1 (1-0)**

**Bergholz:** 500 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Wildhaber.

**Buts:** 12e Besio 1-0. 71e Python 2-0. 86e Puce (autogoal) 2-1.

**Classement**

1. Yverdon	4	2	1	1	5	3	25	(18)
2. Winterthur	4	2	1	1	4	4	24	(17)
3. Locarno	4	2	1	1	6	3	21	(14)
4. Wil	4	2	1	1	5	4	21	(14)
5. Baden	4	1	1	2	5	7	18	(14)
6. Delémont	4	1	2	1	6	4	15	(10)
7. Gossau	4	1	0	3	4	8	11	(8)
8. Meyrin	4	0	3	1	3	5	8	(5)

Entre parenthèses, points de la qualification

**Prochaine journée**

**Samedi 5 avril 17 h 30:** Baden - Yverdon. Meyrin - Gossau. Wil - Locarno. **Dimanche 6 avril. 14 h 30:** Winterthur - Delémont. /si

**FRANCE**

Lille - Montpellier	0-4
Bordeaux - Nantes	0-0
Metz - Lyon	0-1
Auxerre - Paris SG	2-1
Strasbourg - Caen	2-0
Rennes - Lens	2-2
Marseille - Nancy	4-1
Bastia - Cannes	1-0
Nice - Monaco	0-2
Le Havre - Guingamp	0-1

**Classement**

1. Monaco	31	19	8	4	56	23	65
2. Paris SG	31	15	10	6	45	25	55
3. Strasbourg	31	17	12	12	44	39	53
4. Bastia	30	15	7	8	42	34	52
5. Nantes	31	13	13	5	51	27	52
6. Bordeaux	31	13	12	6	48	32	51
7. Auxerre	31	13	10	8	38	25	49
8. Metz	31	12	10	9	32	26	46
9. Lyon	31	12	10	9	41	43	46
10. Guingamp	31	11	10	10	29	29	43
11. Marseille	31	10	10	11	35	33	40
12. Montpellier	31	9	13	9	32	30	40
13. Cannes	31	8	11	12	18	29	35
14. Le Havre	31	8	10	13	27	35	34
15. Rennes	31	9	7	15	32	44	34
16. Lens	31	9	7	15	33	47	34
17. Lille	31	8	9	14	29	49	33
18. Caen	30	6	10	14	25	38	28
19. Nancy	31	6	8	17	25	43	26
20. Nice	31	4	7	20	24	55	19

**BRÈVES**

**Football Artur Jorge k.-o.!**

Le coach national du Portugal, Artur Jorge, a été attaqué et mis k.-o. par Sa Pinto, un joueur du Sporting de Lisbonne qui n'avait pas été sélectionné, à la surprise générale, pour le match du Portugal contre l'Irlande du Nord, samedi à Belfast. /si

**Hockey sur glace LNA: à onze**

Réunis à Egerkingen, les présidents de la LNA ont décidé de disputer le championnat 1997/98 avec onze équipes. Il avait été question d'envisager l'admission d'un second promu de la LNB ou à défaut la participation d'une formation étrangère, en l'occurrence Feldkirch (Autriche). Ces deux suggestions ont été repoussées. /si

## Basketball Le BBCC s'impose aisément

**LA CHAUX-DE-FONDS - ST-PREX 103-83 (54-32)**

**Question: comment le BBCC aurait-il pu s'incliner face à St-Prex, hier soir? Sincèrement, bien ardu de pouvoir répondre à cette interrogation, tant les Chaux-de-Fonniers se sont baladés contre des Genevois alignant trois juniors et autant d'éléments issus de leur deuxième garniture.**

Face à un St-Prex qui a finalisé ces derniers jours un rapprochement avec Morges (LNB) et Lausanne (futur pensionnaire de deuxième ligue), «Nous évoluerons pour notre part en première ligue la saison prochain» soulignaient plusieurs dirigeants genevois hier soir -, le BBCC a su allier, par moments, la manière au résultat.

Ses hommes assurés de décrocher les deux points synonyme de victoire dès les minutes initiales (30-15 à la 10e, 44-19 à la 16e, merci la débute de partie éphémère, Pierre-Alain Benoît fit confiance à ses jeunes basketteurs, alignant pour la première fois les juniors Rafaël Duran (cinq points).

Parmi la relève chaux-de-fonnienne, c'est à nouveau Fabrizio «sangusue» Bertazzoni, véritable intercepteur né, qui a su se mettre le plus en évidence. A vrai dire sans le marquage trop permissif sur Develay en début de rencontre et la réussite du duo O. Niamkey-Tache, les protégés de Pierre-Alain Benoît auraient pu s'imposer avec plus de trente points d'écart. Mais pour cela, les maîtres de céans auraient dû se montrer constants et concentrés de la première à l'ultime minute. Pas toujours évident face à une formation clairement inférieure...

**Pavillon des sports:** 100 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Alloï et Cottet.

**La Chaux-de-Fonds:** Rauss (12), Phildius (13), Lavender (27), Bois (14), Benoît (21); Bertazzoni (7), Duran (5), Donzé (4), Butikofer, Desvoignes.

**St-Prex:** O. Niamkey (22), Ayache (2), Flaction (3), Tissot (2), Develay (18); Y. Niamkey (10), Tache (23), Froidevaux.

**Notes:** Sortis pour cinq fautes: Ayache (38e) et Rauss (40e).

**En chiffres:** La Chaux-de-Fonds inscrit 42 tirs sur 76 (55%) dont 9 sur 19 (3x Lavender, 2x Benoît, 2x Bois, Bertazzoni, Duran) à trois points (47%) et 10 lancers francs sur 19 (53%). St-Prex réussit 31 tirs sur 74 (42%), dont 6 sur 16 (2x Develay, 2x Tache, Flaction, Money) à trois points (38%) et 15 lancers francs sur 20 (75%).

**Au tableau:** 5e: 12-9; 10e: 30-15; 15e: 40-19; 25e: 70-39; 30e: 75-60; 35e: 93-74.

FAZ

**Le point**

**Dames**  
**LNA, finale des play-off (au meilleur des trois matches):** Bellinzona - Troistorrens 52-36 (27-14).



# Hippisme Les trois coups de la saison ce week-end à Fenin

**Amateurs d'hippisme régional, prenez note: la saison redémarre ce week-end par le traditionnel Concours de Pâques organisé par la famille Schneider sur le paddock en sable de Fenin. La journée du samedi sera consacrée à des épreuves libres et de Promotion CH, alors que lundi, la plupart des cavaliers régionaux se retrouveront pour disputer quatre épreuves amicales.**

Fabrice Zwahlen

Lors de la saison 1997 qui débute samedi, les cavaliers cantonaux auront la possibilité de se retrouver une quarantaine de jours durant, sur les différents paddocks du canton. Comme traditionnellement, ce sont les Concours de Lignièrès (le seul à annoncer - pour l'instant -, des épreuves S) et de Fenin, organisés lors de la deuxième quinzaine de juillet, qui devraient tenir le haut de l'affiche. A côté de ces étapes traditionnelles et répu-

tées du monde hippique cantonal, les meilleurs régionaux se retrouveront, entre autres, neuf week-ends durant pour disputer des épreuves M. Cette année 1997 sera également riche de trois championnats neuchâtelois: les paires de niveau national (N) se retrouveront le 20 juillet à Lignièrès, les chevaux indigènes (CH) le 17 août au Locle et les R au Mont-Cornu le 14 septembre.

**Un premier record**

Mais avant ces principaux rendez-vous de la saison, la plupart des cavaliers de la région mettront le cap en cette fin de semaine sur Fenin, pour le Concours de Pâques, organisé sur deux jours (samedi et lundi). Ce premier Concours en plein air de la saison permettra de voir à l'œuvre lors des épreuves de promotion CH réservées à des chevaux âgés de 4 et 5 ans plusieurs représentants des cadres nationaux (Nadège Théodoloz et Laurence Schneider). Les deux

amazones en découdront avec une bonne vingtaine d'adversaires de niveau régional, à commencer par Vivianne Auberson, Philippe Schneider ou Aurélie Jambé. Les cavaliers annoncés tenteront avant tout de réaliser des parcours sans faute et de mettre leurs chevaux en confiance pour la suite de la saison, ces épreuves se déroulant sans chronomètre. Dès 14 h, ce sera au tour des non-licenciés de s'aligner lors de deux

épreuves. Pour certains jeunes concurrents, il s'agira là de leur tout premier concours.

La journée de lundi réservée à des épreuves amicales de degrés 1 à 3, s'annonce quant à elle particulièrement «ardue à gérer» aux dires de l'organisateur Daniel Schneider. De ce fait, nous avons agendé les premiers départs à 7 h! Sans cela, il nous serait impossible d'organiser 430 départs. Parmi les cavaliers engagés, on note la présence

de Patrick Moerlen, Stéphane Finger, Thomas Balsiger ou des jeunes et prometteurs Cindy Lüthi, Sacha Caporella, Virginie Bonnet et Alexandre Gil, des noms que l'on devrait retrouver au sommet de la hiérarchie régionale tout au long de la saison.

A noter que l'épreuve No 9 au programme, un barème A avec un barrage au chrono, réunira 158 paires.

Un premier record...

FAZ



Laurence Schneider (ici avec «Wanda XV CH») devrait se mettre en évidence sur ses terres, ce week-end. photo Henry

## Le programme

**Samedi**  
**09.00** Epreuve No 1, promotion CH, chevaux de 4 ans, barème A sans chrono.  
**10.00** Epreuve No 2, promotion CH, chevaux de 5 ans, barème A sans chrono.  
**11.30** Epreuve No 3, promotion CH, chevaux de 4 ans, barème A sans chrono.  
**12.30** Epreuve No 4, promotion CH, chevaux de 5 ans, barème A sans chrono.  
**14.00** Epreuve No 5, libre, barème A au chrono.

**16.00** Epreuve No 6, libre, barème A avec un barrage au chrono.  
**Lundi**  
**07.00** Epreuve No 7, degré 1, barème A au chrono.  
**09.45** Epreuve No 8, degré 1, barème A avec un barrage au chrono.  
**13.30** Epreuve No 9, degré 2, barème A au chrono.  
**17.30** Epreuve No 10, degré 3, barème A avec un barrage au chrono./réd.

## Hockey sur glace Les choix de Schenk

Alors que les joueurs de Berne et Zoug en décousent encore pour le titre de champion de Suisse, leurs pairs des autres clubs ont déjà participé à cinq entraînements collectifs pour le compte de l'équipe de Suisse, qui, dès le 12 avril, sera en lice au Championnat du monde B en Pologne, à Katowice et Sosnowiec.

La sélection élargie devrait se retrouver dans sa globalité, une première fois, à Davos, lundi de Pâques. Simon Schenk a présélectionné quarante joueurs. Parmi les 23 joueurs, qui ont constitué l'ossature de l'équipe de Suisse qui a manqué sa qualification pour les JO de Nagano en février dernier en Allemagne, il manque à l'appel cinq noms: Martin Bruderer, Felix Hollenstein (blessés), Reto Von Arx (engagement en American Hockey League), ainsi que Nicola Celio et Peter Jaks.

**La présélection suisse**

**Gardiens:** Berger (Davos), Pavoni (Kloten), Schöpf (Zoug), Tosio (Berne).

**Défenseurs:** Balmer (Davos), Equilino (Davos), Giannola (Davos), Guignard (Lugano), Keller (FR Gottéron), Kessler (Zoug), S. Leuenberger (Berne), Marquis (FR Gottéron), Rauch (Berne), Schneider (Kloten), Seger (Rapperswil), Steinegger (Berne), Streit (Davos), Sutter (Zoug), Voisard (Berne).

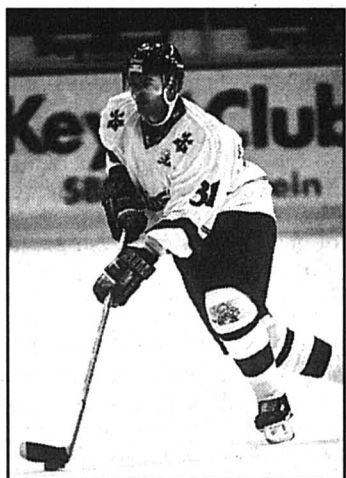
**Attaquants:** M. Celio (Kloten), Cramer (Lugano), Della Rossa (Kloten), Fischer (Zoug), Fuchs (Berne), Grogg (Zoug), Ivankovic (Zurich), Jeannin (Zurich), Jenni (Lu-

gano), D. Meier (FR Gottéron), Micheli (Zurich), Näser (Davos), Oppliger (FR Gottéron), Paterlini (Berne), Röthli (Zoug), Rothen (Kloten), Rütthemann (Davos), Steffen (Zoug), Stirnimann (Davos), M. Weber (Rapperswil), Zeiter (Zurich).

**Le programme**

**31 mars au 3 avril:** camp d'entraînement à Davos.

**5 au 8 avril:** camp d'entraînement à Herisau et La Chaux-de-Fonds avec des matches contre l'Italie (dimanche, 6 avril, 16 h à Herisau) et la France (mardi, 8 avril, 19 h, à La Chaux-de-Fonds)./si



Samuel Balmer fait partie des quarante joueurs présélectionnés par Simon Schenk. photo ASL

**A l'affiche**

**LNA, finale des play-off (au meilleur des cinq matches)**

**Ce soir**  
**20.00** Zoug - Berne (S4) (Berne mène 2-1 dans la série)/si

## Football Bienne - Colombier, quatrième acte

En l'espace d'une semaine, la quasi-totalité des rencontres en retard du groupe 2 seront rattrapées, à commencer par Bienne - Colombier et Naters - Bümpliz, ce soir.

Repoussé à deux reprises à cause de l'impraticabilité de la neige, interrompu à quelques minutes du coup de sifflet final en novembre dernier - merci la neige -, ce Bienne - Colombier devrait enfin pouvoir se dérouler ce soir en terre seelendaise.

Au moment d'aborder cette partie, Robert Lüthi, bernois d'origine, se veut méfiant: «Bienne a un urgent besoin de points s'il ne veut pas se faire

distancer, précise l'entraîneur colombin. Notre adversaire devra donc gérer la pression. De notre côté, j'espère que le fait d'évoluer contre une équipe jouant vraiment au football va nous pousser à développer un meilleur jeu. Reste qu'à quelques heures du match, j'admet que je signerais volontiers pour un partage des points.»

Pour ce court déplacement, Robert Lüthi devra composer son onze de départ sans Hiltbrand, Pirazzi (blessés) ni Chefé (suspendu pour avoir écopé de son troisième avertissement face à Köniz, samedi dernier).

FAZ

**A l'affiche**

**Première ligue, groupe 2**

**Ce soir**

**19.30** Bienne - Colombier Naters - Bümpliz

**Classement**

1. Thoune	17	12	2	3	26-13	38
2. Serrières	16	9	4	3	27-11	31
3. Naters	15	8	5	2	32-11	29
4. Münsingen	16	8	3	5	24-13	27
5. Bienne	14	7	5	2	24-16	26
6. Granges	16	7	5	4	26-17	26
7. Colombier	15	6	6	3	27-20	24
8. Lyss	16	6	5	5	25-19	23
9. Chx-de-Fds	17	4	7	6	25-35	19
10. Wangen	17	3	7	7	26-28	16
11. Köniz	17	1	9	7	14-35	12
12. Klus-Balsthal	15	2	5	8	14-32	11
13. Noiraigue	15	1	5	9	11-33	8
14. Bümpliz	16	1	4	11	12-30	7

## BRÈVES

### Football Retour de Sforza?

Kaiserslautern, actuellement deuxième de la deuxième division allemande, prépare une possible remontée en négociant depuis Noël avec Mario Basler (Bayern Munich), et le Suisse Ciriaco Sforza (Inter Milan), selon un quotidien allemand. Sforza voudrait quitter l'Inter Milan pour des raisons familiales. Le Suisse avait joué à Kaiserslautern en 1993/94, avant de passer au Bayern de Munich, et le club avait terminé 2e derrière le Bayern./si

### Hockey sur glace Crétin à Bienne

Le gardien Christian Crétin (24 ans) quitte Ajoie - relégué en première ligue - pour Bienne. Crétin a signé un

contrat d'une année avec le pensionnaire de LNB./si

### Feldkirch titré

Feldkirch a conquis son quatrième titre de champion d'Autriche consécutif, en enlevant par 4 victoires à 2 la finale des play-off face à Klagenfurt. L'entraîneur Ralph Krueger a, ainsi, égalé le record de Bill Gilligan, qui avait conquis quatre titres consécutifs avec Klagenfurt de 1985 à 1988. Feldkirch est en tractations avec la Ligue suisse pour éventuellement participer au championnat de Suisse. L'entraîneur Krueger, est opposé à cette solution au contraire de son président Günther W. Ammann./si

### Nouveau trophée

Le champion de Suisse 1996-1997 - Berne ou Zoug - pourra célébrer son titre avec un nouveau trophée créé par

l'artiste bernois Herbert Buchs. Le champion de Suisse des quatre dernières années, Kloten, a en effet pu garder l'ancien trophée dans sa collection./si

### Le Japon a son billet en poche

L'équipe nationale japonaise, entraînée par l'ancien coach de l'équipe de Suisse Björn Kinding, a obtenu sa qualification pour le Championnat du monde du groupe A de 1998 en Suisse (du 1er au 17 mai à Bâle et à Zurich). Le Japon a battu la Hongrie par 6-1 au Championnat du monde du groupe C en Estonie, lors de la troisième journée. Mais comment passer du groupe C au groupe A? Le Japon étant assuré de terminer devant la Chine, les Nippons représenteront l'Asie dans le groupe A en 1998./si

## Le calendrier neuchâtelois

- 29 mars:** Fenin (promotion CH et libre)
- 31 mars:** Fenin (amical, degrés 1 à 3)
- 27 avril:** Corcelles (amical, degrés 1 à 3)
- 4 mai:** Rincieure (poney).
- 8 mai:** Fenin (amical, degrés 1 à 3)
- 10-11 mai:** Saint-Blaise (R, M et libres)
- 17-18 mai:** Planeyse/Colombier (promotion CH ou RI/RII)
- 24-25 mai:** Plan-Jacot (R, L, M, combiné et libre)
- 6 au 8 juin:** Boveresse (R, L, M, libre)
- 15 juin:** Boveresse (amical, degrés 1 et 2)
- 21 juin:** Geneveys-sur-Cofrane (libre, dressage)
- 27 au 29 juin:** La Chaux-de-Fonds (R, L, M, libre)
- 5 juillet:** Saint-Blaise (R, M, libre, championnat neuchâtelois de dressage)
- 11 au 13 juillet:** Engollon (R, M, L, libre)
- 16 au 20 juillet:** Lignièrès (R, L, M, S, libre, championnat neuchâtelois N)
- 22 au 27 juillet:** Fenin (R, L, M, libre, promotions)
- 16-17 août:** Le Locle (R, libre et championnat neuchâtelois CH)
- 23-24 août:** Les Verrières (R, L, M, libre)
- 12 au 14 septembre:** Mont-Cornu (R, L, M, libre, championnat neuchâtelois R)
- 20-21 septembre:** Belmont (dressage)
- 21 septembre:** Corcelles (amical, degrés 1 à 3).
- 27-28 septembre:** La Chaux-de-Fonds (libre).
- 28 septembre:** Le Locle (libre)./réd.

## OÙ ET QUAND

**Cyclisme**

**Courses d'entraînement**  
 Licenciés, populaires, samedi 29 mars, à 14 h et lundi 31 mars, à 9 h, sur le circuit de La Courtine (départ Lajoux).

**Football**

**Noiraigue - Bienne**  
 Première ligue, lundi 31 mars, 15 h au Centre sportif.

**Hippisme**

**Concours de Pâques**  
 Promotion CH et libre, samedi 29 mars, dès 9 h et amical degrés 1 à 3, lundi 31 mars dès 7 h, au Paddock de Fenin.

**VTT**

**Courses d'entraînement**  
 Dimanche 30 mars (20 km), 10 h à la Cabane des bûcherons (route Le Landeron - Lignièrès) et lundi 31 mars (25 km), 10 h à la carrière du haut de Cornaux./réd.

## SPORT-TOTO

**Concours No 13**

	Pronostics
1. Bayern Munich - W. Brême	1
2. A. Bielefeld - Karlsruhe	X,2
3. Leverkusen - Schalke 04	1
4. Hansa Rostock - Fribourg	1
5. M'gladbach - Düsseldorf	1
6. Essen - Hertha Berlin	X
7. Eint. Frankfurt - Unterhaching	1
8. Kaiserslautern - Wolfsburg	1
9. Irlande du Nord - Portugal	1,X
10. Croatie - Danemark	1,X
11. Pays de Galles - Belgique	1,X,2
12. Empoli - Bari	1
13. Salernitana - Genoa	X

## PMUR

**Mardi à Vincennes, Prix Hilda**

**Tiercé:** 13-2-14.  
**Quarté+:** 13-2-14-4.  
**Quinté+:** 13-2-14-4-18.

**Rapports pour 1 franc**

**Tiercé dans l'ordre:** 2258,50 fr.  
**Dans un ordre différent:** 451,70 fr.  
**Quarté+ dans l'ordre:** 10.740,60 fr.  
**Dans un ordre différent:** 468,10 fr.  
**Trio/Bonus (sans ordre):** 102,30 fr.

**Rapports pour 2 francs**

**Quinté+ dans l'ordre:** 70.546,80 fr.  
**Dans un ordre différent:** 987,00 fr.  
**Bonus 4:** 197,40 fr.  
**Bonus 3:** 65,80 fr.

**Rapports pour 5 francs**

**Zsur4:** 38,00 fr.



**BRÈVES**

**Cyclisme Zülle septième à Andorre**

Ekimov a enlevé l'étape reine de la Semaine catalane, disputée sur 202 km entre Llobregat et la Principauté d'Andorre. Bontempi conserve la tête du classement général. / si

**Tchmil le Belge**

L'Ukrainien Andrei Tchmil a remporté en solitaire la course «A Travers la Belgique», longue de 203 km de Waregem à Waregem. / si

**Snowboard Jaquet dixième**

Le Chaux-de-Fonnier Gilles Jaquet a pris la dixième place du slalom géant ISF de Davos, au terme duquel l'Autriche a fêté un triplé. / si

**Ski de vitesse Record du monde**

Le Français Philippe Billy et l'Américaine Carolyn Curl ont battu, hier à Vars (Alpes françaises), les records du monde de ski de vitesse en atteignant respectivement 243,902 km/h et 231,660 km/h. / si

**Athlétisme Anita a de l'asthme**

Anita Weyermann, qui a dû abandonner dimanche lors des Mondiaux de cross-country de Turin, souffre d'un syndrome de stress et de hautes performances entraînant des crises d'asthme. C'est ce qu'ont révélé des tests approfondis auxquels l'athlète bernoise s'est soumise en rentrant d'Italie. Sa saison en plein air n'est pas pour autant remise en question.

**Automobilisme Makinen gagne**

Le Finlandais Tommi Makinen, champion du monde en titre, a remporté le rallye du Portugal à l'issue des cinq dernières épreuves spéciales. / si

**Tennis Le fisc délaisse Steffi**

Le fisc allemand a annoncé qu'il renonçait à engager une enquête contre Steffi Graf pour fraude fiscale. «Le bureau du procureur de Mannheim a renoncé à son enquête sur Stefanie Graf, soupçonnée de fraude fiscale, avec l'accord de l'accusée et du tribunal de Mannheim», a annoncé un communiqué officiel. Steffi Graf versera simplement une somme d'argent, dont le montant n'a pas été précisé. Cette procédure est fréquente en Allemagne, lorsque le ministère public juge qu'une affaire ne mérite pas d'engager une longue procédure. / si

**Il était une fois**  
Samedi, au travers de notre traditionnelle page «Il était une fois», vous aurez l'occasion de (re)faire plus ample connaissance avec Daniel Jeandupeux. Aujourd'hui âgé de 48 ans, cet enfant de Saint-Imier et ex-attaquant vedette du FCC coule des jours heureux en Alsace, à Hangenbieten. Licencié en 1995 par Strasbourg, il vit désormais le football différemment. Mais sa passion demeure intacte... / réd

**BANCO JASS**  
♥ 7, 9, 10, R   ♦ 7, 9, R  
♣ 10   ♠ 6, 9, D, R

# Automobilisme Le printemps est là, tous en piste!

Les plaies de la dernière saison sont à peine pansées que le petit monde régional des quatre roues se remet déjà en piste. L'arrivée du printemps correspond à l'ouverture du championnat de Suisse des rallyes. Seul Grégoire Hotz (Fleurier) et son navigateur Etienne Calame (Môtiers) étaient sur les chemins de traverse de la région lyonnaise, en fin de semaine dernière.



Les champions cantonaux en titre sont prêts. Lors de leur première apparition, l'an passé, Hotz et Calame avaient décroché la timbale, se faisant d'emblée remarquer. Fidèles à Renault, ils se lancent cette saison à l'assaut des places d'honneur avec une Clio deux litres du groupe N. Pas de folie budgétaire donc, mais une solide envie de montrer que 1996 n'était pas qu'un coup de pot.

**Premiers du groupe N**  
En rallye comme en circuit, les Suisses sont obligés de s'expatrier pour disputer un championnat digne de ce nom. C'est donc sur les routes françaises, lors de la classique Lyon - Charbonnières, que s'est courue la première manche du championnat national. Hotz et Calame ont prouvé d'emblée qu'ils pouvaient troubler la quiétude des meilleurs. En prenant le qua-



Hotz et Calame ont entamé en fanfare la saison 1997. photo privée

trième rang sur le plan helvétique (victoire dans le groupe N), ils se sont affirmés comme des candidats sérieux aux places d'honneur pour les prochaines manches.

Après les routes lyonnaises, c'est un circuit dijonnais qui sera le centre d'intérêt des amateurs d'automobilisme du coin. En cette fin de semaine, la boucle de Prenoix, à

quelques tours de roues de la capitale de la moutarde, accueillera plus de 200 protagonistes du championnat de vitesse. Ils seront quatre à tenter de marquer des points pour le championnat neuchâtelois. Jean-Jacques Sémon (La Chaux-de-Fonds), avec sa Honda Civic, revient à la compétition après sa sortie de route de l'an dernier aux Rangiers. Martial Ritz (Peseux) a suivi le mouvement: il a changé sa Renault Clio pour une Mégane et participera à la coupe du même nom. Jean-Claude Ravier (Bôle), lui, est resté fidèle à sa Golf GTI. Jean-Claude Monbaron (Bévilard) pilotera à nouveau sa monoplace Reynard 893. **FLA**

**Troisième édition**  
Le championnat neuchâtelois automobile en sera cette année à sa troisième édition. Licenciés, non-licenciés, navigateurs régionaux vont une fois encore se mesurer au chronomètre pour tenter de comptabiliser de précieuses unités. Leurs exploits sur les pistes de Suisse, d'Europe ou du monde trouveront place, chaque semaine, dans ces colonnes. Un précieux fil rouge, tissé dans la sportivité et la camaraderie, ingrédients essentiels du championnat neuchâtelois.  
Renseignements: Championnat neuchâtelois automobile, case postale 4099, 2304 La Chaux-de-Fonds. **FLA**

## Ski alpin A égalité parfaite à Zinal

Le slalom spécial masculin, dernière épreuve des championnats de Suisse 1997, a donné deux vainqueurs, hier à Zinal. Michael von Grünigen et Andrea Zinsli, les deux meilleurs Suisses cette saison en Coupe du monde, ont fini tous deux à égalité dans le temps de 1'30"07. Le troisième est Paul Accola à 57 centièmes. Le Grison a remporté le combiné. **Combiné:** 1. Accola 18,09. 2. Kern 21,38. 3. Beltrametti 69,07. / si

## Les cinq du Giron



A Zinal, Florian Wenger (à gauche) a coaché Serge Allemand, Bastien Monnet et Gabriel Vaucher. photo privée

Placés sous la direction de l'entraîneur Florian Wenger, les cinq jeunes représentants du Giron jurassien se sont bien battus ces derniers jours à Zinal.  
Côté féminin, Camille Steiner (18 ans, SC Nods-Chasseral) s'est classée 82e en slalom (55e junior) et Anouk Allemand (16 ans, SC Bienne-Romand) a pris la 80e place du slalom et la 95e du géant.  
Côté masculin, Serge Allemand (17 ans, SC Bienne-Romand) a pris part à toutes les

courses: 59e en descente, 92e en super-G, 78e en géant et 71e en slalom. Bastien Monnet (16 ans, SC Marin) a terminé 80e du géant puis 69e du slalom. Enfin, Gabriel Vaucher (17 ans, SC Fleurier) a obtenu le 84e rang du géant et le 72e du slalom. Manquaient à l'appel les deux meilleurs skieurs du Giron, Didier Cuhe (blessé depuis l'automne dernier) et Joëlle Besson (qui a malheureusement chuté lors de la descente dames de vendredi dernier). / réd.

## Cyclisme Richard prend son mal en patience

Pascal Richard, doublement mis hors course par sa chute au Tour méditerranéen (coccyx fissuré) puis par son accident à l'entraînement (sternum, cuisse gauche et mains blessés), comptait se débarrasser de ses atelles et reprendre le vélo en début de semaine. «Rien de tout cela! soupire le champion olympique, toujours condamné à l'immobilisme. Le problème, c'est l'hématome à la cuisse gauche, qui fait bien 12 centimètres carrés. Je n'arrive pas à plier la jambe.»  
Le Vaudois devra s'armer de patience. Les médecins espèrent que d'ici à demain, l'accumulation de sang soit résorbée par le tissu musculaire même. «Sans quoi, il faudrait ponctionner, ce qui ne serait pas un progrès dans ma guérison. Malheureusement, en dehors de quelques promenades à pied, je ne peux rien faire. Je

voudrais travailler mes abdominaux, mais les douleurs au sternum m'en empêchent. Quant aux mains (ré: deux doigts fracturés), je suis toujours gêné dans mes mouvements.»  
**Vive l'architecture!**  
Néanmoins, l'ancien dessinateur architecte a eu la bonne idée d'inclure le dessin dans sa rééducation. «Je suis en train de dessiner les plans de ma future maison, à Blonay. J'en suis aux façades. Demain matin, j'y placerai les fenêtres. Mes plans sont au deux centième, bien que le cinquantième suffirait pour la mise à l'enquête. Dessiner des plans, je crois que c'est comme le vélo: on n'oublie pas. Je craignais de ne plus avoir dans l'œil les dimensions des baïonnettes, des lavabos et des cheminées. Mais c'est revenu très vite.» En attendant, il espère ne pas avoir à se recycler trop vite. / si

**SOUS LE CASQUE**

**Champion neuchâtelois en titre, le Fleurisan Grégoire Hotz a été le premier à prendre le volant lors de la nouvelle saison. Son bilan 1996 sentait bon le renouveau, la jeunesse et le talent. Le plus dur reste à faire: confirmer.**



**Grégoire Hotz et...**  
... le dossier des fonds juifs: «Il y a de l'abus. Comment revenir concrètement maintenant sur ce qui s'est passé cinquante ans auparavant? Je ne suis pas persuadé que nos parents voire nos grands-parents avaient le choix. Finalement, les banques sont faites pour garder ce qui leur est confié. A mon sens, elles n'ont fait que leur boulot.»  
... le retour de McLaren-Mercedes au sommet de la formule 1: «Un grand plaisir. L'écurie mérite, elle a passé une période de disette qui semble terminée, c'est tant mieux. L'auto est superbe, elle rappelle fortement les flèches d'argent qui dominaient les courses de prototype.»  
... le carnaval: «Je n'ai pas participé à celui du Val-de-Travers, du fait que j'avais à faire des reconnaissances. Il me semble toutefois que le carnaval perd de sa valeur. Les gens s'amuse moins et surtout ils n'aiment plus trop se déguiser.»  
... les élections neuchâteloises: «Le sujet ne me passionne pas. Je n'ai pas vraiment suivi les derniers développements. Je devrais, car mon frère fait de la politique! Mais je ne suis pas très motivé. Malheureusement, les politiciens ne sont pas toujours bien élus. Il faudrait veiller à mettre les bons à la bonne place.»  
... le Salon de l'auto de Genève: «Comme je devais préparer la saison, je n'ai pas visité ce salon. Savoir qu'il a attiré bon nombre de curieux et de passionnés me réjouit, car il faut absolument maintenir cette manifestation à Genève et éviter qu'elle passe outre-Sarine.»  
... le clonage: «Un souvenir de Jurassic Park me vient à l'esprit. Les dinosaures reconstitués ont failli tous les manger. Attention danger! Il ne faut pas sous-estimer les réactions à moyen terme.»  
... les Mondiaux de patinage artistique à Lausanne: «Je n'en ai rien vu. Mais si je zappe et que je tombe sur une compétition de patinage, je regarde. Dans ce sport, des heures d'entraînement et de préparation peuvent être réduites à néant par une simple chute. Un parallèle peut être tiré avec le rallye: des jours et des kilomètres de reconnaissances sont quelquefois anéantis par une touchette ou une sortie de route.»  
... la relégation du HC Fleurier: «Le club était géré par un seul homme, sponsor et patron. Il a certainement fait du très bon travail, mais n'acceptait que difficilement la contestation. De fait, l'image du club a changé. Les joueurs viennent maintenant de l'extérieur et n'ont plus la motivation régionale suffisante.»  
... Luc Alphand: «Ce que je connais d'Alphand est l'image d'un garçon très sympathique et pas trop gonflé. Il n'est pas trop cocorico. Je pense aussi qu'il doit bien skier pour arriver à ce résultat. Il mérite donc son sacre.» **FLA**

**LA NEIGE LA VIE LEYSIN**  
jusqu'en avril  
• 1 apéritif de bienvenue  
• 1 nuit en chambre double en demi-pension  
• 1 lunch dans un restaurant d'altitude  
• 1 abonnement de ski 2 jours  
• piscine, bain turc et patinoire gratuits  
SPÉCIAL FAMILLE: dès Sfr. 317.- (mêmes prestations pour 2 adultes, 1 enfant jusqu'à 6 ans et un enfant entre 7 et 12 ans.) Garderie gratuite.  
L'Office du tourisme élabore pour vous d'autres séjours forfaitaires sur mesure.  
Informations - réservations immédiates: Office du Tourisme CH-1854 Leysin, Tel. 024/494 22 44, Fax 024/494 16 16 E-mail: o.leysein@pingnet.ch website: http://www.leysein.ch  
144-768779



## TENNIS DE TABLE

Lors de sa dernière sortie de l'exercice 96/97 de LNC, Eclair a subi une dernière défaite en terre gruérienne par 6-3 face à Bulle. L'un des tournaux du match a été le «top spin» manqué de Dominique Benoît à 20-19 lors de la belle du double. Eclair allait ensuite laisser échapper ce match. L'autre tournant fut le succès inattendu de Jacques Sigg face à Dominique Benoît. Mis à part les deux succès de Dominique Benoît lors de ses autres simples, signalons la jolie victoire de Pierre-Alain Benoît face à Klosse (B13).

La sixième place obtenue au terme de ce championnat reflète parfaitement la prestation de l'équipe chaux-de-fontaine. En l'absence d'un véritable deuxième joueur, il semble difficile de prétendre à mieux. Toutefois, des contrats ont déjà été signés pour la prochaine saison. Alors, patience...

L'autre équipe neuchâteloise de LNC, Côte-Peseux, s'est trouvée irrémédiablement reléguée. Il semble bien que seul Fabien Persoz ait les capacités suffisantes pour évoluer à ce niveau. La question que l'on peut maintenant raisonnablement se poser est de savoir s'il ne serait pas judicieux de regrouper les meilleurs éléments de l'association neuchâteloise, afin de former une équipe qui pourrait jouer les premiers rôles en LNC, voire ambitionner la promotion en LNB... **FMX**

## Le point

**Première ligue. Groupe 1:** Côte Peseux II - Hôpital 4-6.  
**Classement:** 1. Cortaillod 13-52. 2. Moutier 13-42. 3. Porrentruy 13-27. 4. Hôpital 14-23. 5. Côte Peseux II 14-19. 6. Bienne 13-18. 7. Côte Peseux III 13-17. 8. Eclair II 13-14.

**Deuxième ligue. Groupe 1:** Cernier VRS - Côte Peseux IV 4-6. Cortaillod II - Suchard 6-4. Tramelan - Métalor 7-3.

**Classement:** 1. Cortaillod II 14-44. 2. Hôpital III 13-36. 3. Cernier VRS 13-33. 4. Suchard 14-31. 5. Métalor 14-25. 6. Tramelan 14-25. 7. Moutier III 13-16. 8. Côte Peseux IV 13-6.

**Troisième ligue. Groupe 1:** Eclair V - Cortaillod III 9-1.

**Classement:** 1. Eclair V 13-40. 2. Le Landeron II 13-39. 3. Uni NE 13-33. 4. Delémont IV 13-29. 5. Tramelan II 13-28. 6. Cortaillod III 13-23. 7. Cernier VRS IV 13-13. 8. Brunette II 13-3.

**Troisième ligue. Groupe 2:** Eclair III - Suchard II 9-1. Saint-Imier - Sapin II 8-2. Centre Portugais II - Côte Peseux V 10-0.

**Classement:** 1. Eclair III 13-44. 2. Suchard II 13-42. 3. Brunette 13-35. 4. Centre portugais II 14-31. 5. Saint-Imier 14-27. 6. Le Locle 13-24. 7. Sapin II 14-10. 8. Côte Peseux V 14-3.

**Troisième ligue. Groupe 3:** Eclair IV - Cernier VRS III 7-3.

**Classement:** 1. Hôpital IV 13-42. 2. Centre Portugais 13-30. 3. Sapin 13-29. 4. Métalor II 13-27. 5. Eclair IV 13-26. 6. Aurora Fleurier 13-25. 7. Aurora Fleurier II 13-16. 8. Cernier VRS III 13-13.

**Troisième ligue. Groupe 4:** Marin - Tavannes II 6-4. Tavannes II - Courfaivre 5-5.

**Classement:** 1. Marin 13-47. 2. Péry 13-29. 3. Courfaivre 14-28. 4. Moutier IV 13-27. 5. Tavannes II 14-27. 6. Delémont III 13-26. 7. Oméga 13-18. 8. Delémont V 13-10.

**Quatrième ligue. Groupe 2:** Centre Portugais IV - Côte Peseux VI 5-5. Coffrane II - Cortaillod VII 8-2. Côte Peseux VI - Cortaillod VI 1-9.

**Quatrième ligue. Groupe 3:** Marin III - Cortaillod IV 1-9.

**Quatrième ligue. Groupe 4:** Le Landeron IV - Hôpital V 3-7.

**Quatrième ligue. Groupe 5:** Tramelan III - Péry II 3-7. Delémont VRS - Tramelan IV 7-3.

# Course d'orientation Les Neuchâtelois déjà en forme

**La saison de course d'orientation, commencée il y a deux semaines déjà, a pris son véritable envol le week-end dernier avec la première épreuve nationale B qui s'est déroulée dans l'Emmental bernois. Les Neuchâtelois y ont brillé.**

Le terrain proposé aux coureurs était très raide et comportait passablement de pâturages. Les parcours ont offert de nombreux choix de cheminement, obligeant souvent les orienteurs à courir à flanc de coteau, caractéristique typique des terrains emmentalois. Il fallait donc être déjà très en forme physiquement pour pouvoir se battre dans les nombreuses montées et tout de même rester concentré pour prendre la bonne option entre les postes.

Une victoire, une deuxième et trois troisièmes places sont venues remplir l'escarcelle des Neuchâtelois. En effet, pour sa première course dans la catégorie supérieure, chez les jeunes de 16 ans, Baptiste Rollier (CO Chenau) a remporté une superbe victoire, en reléguant son dauphin à plus d'une minute. «J'aime bien ce genre de terrain très raide», expliquait le jeune espoir neuchâtelois en apprenant les résultats.

Chez les dames 40 ans, Véronique Renaud (CO Chenau) a pris une belle deuxième place en livrant une course régu-

lière. Chez les dames élites, Véronique Renaud (CO Chenau) a terminé au troisième rang, mais en perdant tout de même huit minutes et sept secondes sur le vainqueur du jour, la Grisonne Brigitte Wolf, et sept minutes et 29 secondes sur Brigitte Grüniger (Zoug). Chez les dames juniors, Annick Juan (CO Chenau) a également pris la troisième place, derrière Simone Luder (Hindelbank) et Caroline Wegmüller (Berne). «J'étais encore un peu fatiguée de mes courses au Danemark la semaine dernière et j'ai fait une erreur de cheminement», expliquait cette dernière après sa course. Enfin, Alain Juan (CO Chenau) a également pris le troisième rang chez les hommes 40 ans, à seulement un peu plus de deux minutes de la tête.

Chez les hommes élites, la victoire est revenue à Daniel Giger (Goldau) qui a couvert les quelque 20 km effort du parcours en 1 h 23'15". Le premier Neuchâtelois fut Luc Béguin (CO Chenau, 19e) qui reprenait le contact avec la course d'orientation après sa saison hivernale de ski-orientation terminée au début du mois en Russie. Jérôme Attinger (CO Chenau) a pris quant à lui la 30e place.

## Classements

**Messieurs. Elites:** 1. Giger (OLG Goldau) 1 h 23'15". Puis: 19. L. Béguin (CO Che-

neu) 1 h 39'03". 30. J. Attinger (CO Chenau) 1 h 49'41".

**14 ans:** 1. Saner (OLG Balsthal) 34'32". Puis: 19. Trüssel (CO Chenau) 53'24".

**16 ans:** 1. Rollier (CO Chenau) 53'28".

**18 ans:** 1. Studer (OLG Norska) 57'30". Puis: 9. Lauenstein (CO Chenau) 1 h 09'53".

**HC:** 1. Kühni (OLV Hindelbank) 35'25". Puis: 11. Degen (CO Calirou) 50'43".

**40 ans:** 1. Frautsch (OLG Thoune) 59'50". Puis: 3. A. Juan (CO Chenau) 1 h 02'07".

**50 ans:** 1. Zürcher (OL Norska) 58'13". Puis: 25. O. Attinger (CO Chenau) 1 h 13'37". 27. Monnier (CO Calirou) 1 h 19'26".

**65 ans:** 1. Gribi (OLG Biberist) 50'11". Puis: 9. Steiner (CO Calirou) 1 h 03'35".

**Dames. Elites:** 1. Wolf (OLG Coire) 1 h 04'20". Puis: 3. Renaud (CO Chenau) 1 h 12'27".

**Juniors:** 1. Luder (OLV Hindelbank) 54'47". Puis: 3. A. Juan (CO Chenau) 1 h 01'57".

**18 ans:** 1. Räber (OLV Hindelbank) 42'58". Puis: 12. Trüssel (CO Chenau) 57'10".

**Dames B:** 1. Guggisberg (Adelboden) 42'30". Puis: 5. I. Monnier (CO Calirou) 51'17".

**40 ans:** 1. Schenk (OLG Berne) 42'13". Puis: 2. V. Juan (CO Chenau) 50'46".

**50 ans:** 1. Luder (OLV Hindelbank) 42'13". Puis: 6. A. M. Monnier (CO Calirou) 53'20". **SBL**



Véronique Renaud s'est classée troisième, mais a perdu beaucoup de temps sur la première. photo sp

## VOLLEYBALL

Val-de-Ruz, chez les garçons, et le NUC, chez les filles, ont été sacrés champions de deuxième ligue de volleyball. Un titre qui aurait pu propulser ces deux équipes en première ligue nationale. Mais celles-ci ont d'ores et déjà renoncé pour différentes raisons. Bien que battues dans les play-off, les filles de Colombier en profitent donc et accèdent ainsi à la ligue supérieure. Explications.

«On renonce à l'ascension, explique la cheffe technique du NUC, Jocelyne Gutknecht. Notre réservoir de joueuses est insuffisant pour assurer deux formations en ligue nationale. Idéalement, nous aurions aimé former des jeunes joueuses pour la LNB. Mais cette ascension tombe mal, car nous avons déjà des problèmes d'effectif pour notre première équipe.»

Le NUC renonce, Colombier accepte. On retrouvera donc

une équipe féminine dans cette catégorie de jeu la saison prochaine. «Il nous paraît important de donner la possibilité à des joueuses du club, mais aussi du canton, d'évoluer au niveau national», analyse le président de Colombier, François Staub, qui espère bien trouver un effectif qui tiendra la route.

Avec le gain du match de la finale des play-off, les joueuses du NUC avaient déjà pris une sérieuse option vers la victoire finale. Jeudi passé, elles ont confirmé en remportant la rencontre qui les opposait à Colombier sur le score de 3-1 (15-2 15-12 13-15 15-13). Une première manche catastrophique, un début de deuxième set du même style (elles étaient menées 7-1), les filles de Colombier sont passées tout près de la raclée... Il aura fallu attendre l'entrée de l'attaquante Mélanie Müller pour que son équipe par-

vienne à contrer les assauts des Neuchâteloises.

De leur côté, les coéquipières de Sylvie Gonano n'ont jamais douté et ont démontré qu'elles étaient bien la meilleure formation de ce championnat. Succès en finale des play-off pour le NUC, mais défaite (3-1) en demi-finale de Coupe neuchâteloise, samedi passé, face aux joueuses du Val-de-Travers. Ces dernières affronteront en finale Colombier, le 19 avril à la halle de Planeyse.

## Ascension? Non, merci!

Chez les garçons, Val-de-Ruz a remporté le titre en éliminant un tenace Val-de-Travers, au tie-break 3-2 (15-3 14-16 15-6 14-16 15-11). Et l'ascension? Non, merci. Ces deux équipes ne sont pas intéressées à jouer à un niveau supérieur. Déjà qualifié pour la finale de la Coupe neuchâteloise, Val-de-Travers affrontera

donc Bevaix, qui vient d'éliminer le NUC sur le score sans appel de 3-0 (15-6 15-6 15-6). Une victoire qui a permis à l'entraîneur bevaixan Olivier Gossauer de passer en revue tout son petit monde.

## CPI

## A l'affiche

**Finale de la Coupe neuchâteloise. Samedi 19 avril à Colombier (Planeyse). Dames, 15 h:** Colombier - Val-de-Travers. **Messieurs, 17 h 30:** Val-de-Travers - Bevaix.

**Supercoupe. Dimanche 20 avril à Colombier (Planeyse). 11 h 30:** NUC - vainqueur de la coupe; Val-de-Ruz - vainqueur de la coupe. **14 h:** perdants de la supercoupe - perdants de la Coupe jurassienne. **15 h:** vainqueurs de la supercoupe - vainqueurs de la Coupe jurassienne. Les rencontres masculines et féminines se joueront en même temps.

## MINIVOLLEY

**Classements finals du championnat 96/97. Catégorie C1. Filles:** 1. Le Landeron II. 2. Val-de-Travers. 3. NUC. 4. Colombier. 5. Lignières II. 6. Le Landeron. 7. NUC II. 8. Saint-Aubin II. 9. Les Verrières. 10. Saint-Aubin. 11. Val-de-Ruz. 12. Colombier II. 13. La Chaux-de-Fonds. 14. Lignières. 15. Savagnier. 16. Colombier III. 17. Les Ponts-de-Martel.

**Catégorie C2. Garçons:** 1. Bevaix. 2. Val-de-Travers. 3. Colombier.

**Catégorie D1. Filles:** 1. Le Landeron. 2. Val-de-Travers. 3. Saint-Aubin. 4. Val-de-Travers II. 5. Le Landeron III. 6. Colombier. 7. Le Landeron II. 8. Le Locle et NUC. 10. Colombier III. 11. Colombier II. 12. NUC II. 13. Colombier IV. 14. Val-de-Travers III.

**Catégorie D2. Garçons:** 1. Saint-Aubin. 2. Le Landeron. 3. Le Locle. 4. Colombier et Val-de-Travers.

**Catégorie F. Mixte:** 1. Val-de-Ruz. 2. Saint-Aubin II. 3. Le Landeron et Colombier IV. 5. Savagnier II. 6. Saint-Aubin III. 7. Colombier V. 8. Colombier. 9. Val-de-Ruz. 10. Colombier III. 11. Le Locle et Les Ponts-de-Martel. 13. Saint-Aubin. 14. Le Locle II. 15. Le Locle III. 16. Savagnier. 17. Les Ponts-de-Martel II. 18. Colombier II.

## BOULES

**Challenge «L'Impartial» à La Chaux-de-Fonds. Classement par équipes:** 1. Erguël, 397. 2. La Chaux-de-Fonds, 387. 3. EPI II, 374. 4. EPI I, 373. 5. Le Locle, 327.

**Classement individuel:** 1. Charles Tynowski, 121. 2. Willy Geiser, 112. 3. Willy Bart, 111. 4. Sylvain Reichen, 105. 5. Willy Schlunegger, 103. 6. Eric Schneeberger, 102. 7. Gilbert Genier, 101. 8. André Cattin, 101. 9. Francis Farine, 99. 10. René Barfuss, 99.

## Dames

**Troisième ligue:** La Chaux-de-Fonds II - Lignières 3-0. Le Locle - Colombier II 3-1. Lignières - Le Locle 3-0. Corcelles-C. - La Chaux-de-Fonds II 0-3. Bevaix - NUC III 3-0. Colombier II - Cressier 2-3. La Chaux-de-Fonds II - Le Locle 3-0. NUC III - Lignières 1-3.

**Classement:** 1. Bevaix 13-24. 2. Lignières 14-18. 3. La Chaux-de-Fonds II 14-16. 4. Cressier 13-16. 5. NUC III 14-12. 6. Corcelles-C. 13-10. 7. Colombier II 13-6. 8. Le Locle 14-6.

**Quatrième ligue. Groupe A:** Les Verrières - Les Ponts-de-Martel 0-3. Peseux - Les Verrières 3-1. Le Locle II - Val-de-Ruz Sport II 3-1. Le Locle II - Les Ponts-de-Martel 3-0.

**Classement:** 1. Le Locle II 7-12. 2. Les Ponts-de-Martel II 8-8. 3. Les Verrières 7-8. 4. Peseux 7-6. 5. Val-de-Ruz Sport III 7-2.

## Quatrième ligue. Groupe B:

Val-de-Travers II - Marin 3-0. Corcelles-C. II - Val-de-Travers II 0-3. Corcelles-C. II - Bevaix II 2-3. Val-de-Travers II - Corcelles-C. II 3-0. Marin - Le Landeron 0-3. Le Landeron - Bevaix II 3-0. Marin - Bevaix II 3-1.

**Classement:** 1. Le Landeron 7-12. 2. Val-de-Travers II 7-8. 3. Marin 7-8. 4. Bevaix II 7-6. 5. Corcelles-C. II 6-0.

**Juniors A. Groupe 1:** NUC - Colombier 1-3. Savagnier - Colombier 1-3. Fontaines - Val-de-Ruz 3-1. NUC - Savagnier 2-3. Fontaines - Colombier 3-2. Val-de-Ruz - NUC 2-3.

**Classement:** 1. Savagnier 7-10. 2. Fontaines 7-10. 3. Val-de-Ruz 8-8. 4. Colombier 8-6. 5. NUC 8-4.

**Juniors A. Groupe 2:** Marin - Cerisiers-G. 2-3. Boudry - Cerisiers-G. 3-1. Corcelles-C. - Marin 3-0. Cerisiers-G. - Corcelles-C. 3-0. Lignières - Boudry 1-3. Boudry - Corcelles-C.

3-0. Lignières - Marin 3-1. Corcelles - Lignières 0-3.

**Classement:** 1. Boudry 8-14. 2. Cerisiers-G. 8-12. 3. Lignières 8-8. 4. Corcelles-C. 8-4. 5. Marin 8-2.

**Juniors B. Groupe 1:** NUC - Val-de-Travers 0-3. La Chaux-de-Fonds - Val-de-Travers 0-3. NUC - Les Ponts-de-Martel 3-2.

**Classement:** 1. Val-de-Travers 6-12. 2. Les Ponts-de-Martel 5-4. 3. La Chaux-de-Fonds 5-4. 4. NUC 6-2.

**Juniors B. Groupe 2:** Cressier - Lignières 3-1. Val-de-Ruz - Bevaix 3-0.

**Classement:** 1. Val-de-Ruz 5-10. 2. Cressier 5-8. 3. Lignières 5-2. 4. Bevaix 5-0.

## Messieurs

**Troisième ligue. Groupe A:** Marin - Boudry 3-0. Le Locle - Val-de-Ruz IV 3-1. Val-de-Ruz IV - Smash Cortaillod 0-3. Le Landeron - Marin 1-3. Boudry - Le Locle 3-2. Boudry - Val-de-

Ruz IV 1-3. Marin - Cortaillod 3-1.

**Classement:** 1. Marin 9-18. 2. Le Locle 9-12. 3. Le Landeron 9-10. Boudry 10-8. Cortaillod 9-6. Val-de-Ruz IV 10-2.

**Troisième ligue. Groupe B:** Val-de-Ruz III - La Chaux-de-Fonds 2-3. Val-de-Travers II - Cressier II 3-0. Savagnier - Val-de-Ruz III 1-3. Val-de-Ruz III - Val-de-Travers II 2-3. Cressier II - Savagnier 3-1. La Chaux-de-Fonds - Cressier II 3-2.

**Classement:** 1. La Chaux-de-Fonds 8-14. 2. Cressier II 8-8. 3. Val-de-Ruz III 8-8. 4. Val-de-Travers II 7-8. 5. Savagnier 7-0.

**Juniors A:** Val-de-Ruz - La Chaux-de-Fonds 0-3. NUC - Colombier 3-0. NUC - Val-de-Ruz 3-0. Cressier - La Chaux-de-Fonds 3-0.

**Classement:** 1. Val-de-Ruz 12-20. 2. NUC 11-16. 3. Cressier 11-10. 4. La Chaux-de-Fonds 11-6. 5. Colombier 11-4.



Mandatés par une entreprise de la région, nous recherchons un

**COMPTABLE**

Apte à **gérer seul la comptabilité** d'une PME d'environ 70 personnes (boucllements, ventilations, analyses, salaires, charges sociales), vous êtes à l'aise en **informatique (IBM AS400)**, et prêt à vous **investir pleinement** dans cette activité. Agé de **25 à 40 ans**, vous justifiez d'une **première expérience** réussie dans un poste similaire.

Intéressé? Alors appelez **G. TSCHANZ** ou **A-C. GALLIKER** ou faites-leur parvenir votre dossier complet.

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

Pour des postes d'avenir, dans le secteur de l'appareillage horloger, nous recherchons des

**décolleteurs sur CNC**

expérimentés dans ce secteur, de préférence sur décolleteuses TOR-NOS ENC 74.

Région: **La Chaux-de-Fonds**  
Parfaite maîtrise du décolletage conventionnel, avec en plus de bonnes connaissances CNC. Eventuellement des

**mécaniciens-tourneurs CNC**

expérimentés dans la petite mécanique et désirant être formés dans le domaine du décolletage sur commandes numériques, peuvent être retenus.

Les personnes intéressées, sont priées de nous faire parvenir une candidature complète, ou de prendre contact avec Gérard Forino, pour un entretien.

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

Mandatés par une importante entreprise de la région, nous recherchons un

**ingénieur-responsable de la maintenance**

**La mission:**  
- Evaluer l'état d'entretien du parc de machines de production.  
- Mettre en place un concept de maintenance. (analyse, solutions, prévisions)  
- Intervenir ponctuellement sur les postes.  
- A terme, responsable d'une équipe d'entretien.

**Votre profil:**  
- Ingénieur ETS  
- Entrentent et sens de l'organisation  
- Aisance dans l'analyse et la recherche de solutions  
- Connaissances en mécanique, pneumatique, électricité et électronique  
- Expérience en rapport avec le poste

Pour en savoir plus, contactez G. Tschanz ou faites-lui parvenir votre dossier complet.

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

**Hôtel des 3 Rois au Locle**  
cherche  
**sommelière avec patente**

Ecrire: Pralex SA  
Montagnons 56,  
2300 La Chaux-de-Fonds

Mandatés par une **PME horlogère** de la région, nous recherchons une

**assistante du product manager**

Capable de **gérer l'organisation d'un bureau**, et les **relations clients-fournisseurs**, vous souhaitez évoluer au sein d'une société qui vous offre de **nombreuses responsabilités**. Outre vos **excellentes connaissances de la montre** et de ses composants, vous **maîtrisez l'anglais** parlé-écrit, et le traitement de texte. Dotée d'un **caractère de battante** et justifiant d'une solide expérience, vous êtes âgée de **25 à 40 ans**.

Vous correspondez à ce profil? Alors appelez G. TSCHANZ ou A-C. GALLIKER, ou faites-leur parvenir votre dossier complet.

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

**CAFÉ-RESTAURANT, 3 km de Saignelégier**

cherche **SERVEUSE**  
avec très bonnes connaissances du service en salle.

**ET EXTRA**  
(homme ou femme).  
Tél. 079/214 19 46 ou 032/951 12 51.



A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région, nous recherchons des

**Menuisiers poseurs**  
**Menuisiers d'établi**

Professionnels de la branche ayant une expérience confirmée dans la fabrication de menuiserie générale et de la pose d'agencements.

**Charpentiers CFC**  
**Aides-charpentiers**

Avec connaissances de la taille et du traçage, ainsi que de la pose.  
Toute personne possédant plus de **3 ans d'expérience en Suisse** au niveau de la pose.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Toni Vega.

Av. Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 22 88

**Temporaire et stable**

Entreprise de génie civil cherche pour une date à convenir

**mécanicien sur machines de chantier**

expérimenté, apte à diriger une équipe et sachant travailler de manière indépendante.  
Faire offres manuscrites sous chiffre P 28-82199 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel.

**CAFÉ DU GAZ**

Tél. 032/968 24 98  
cherche tout de suite  
**sommelière**  
pour remplacement.  
Congé samedi et dimanche

Feu  
118

**DIVERS**

**Communauté Emmaüs**  
*Les compagnons-chiffonniers de l'abbé Pierre*

**UN MAGASIN OUVERT À TOUS**

1000 m<sup>2</sup> de surface

**Vente d'occasion**

Habits! Vaisselle! Meubles!  
Livres! Meubles restaurés!

**PRIX TRÈS SUPER!!!**

**Jeudi 27 mars**  
**Samedi 29 mars**  
**Vendredi-Saint: fermé**  
Emmaüs: SOLIDARITÉ, PARTAGE AVEC LES PLUS PAUVRES  
**Ouvert: lundi à vendredi: 14 à 18 heures**  
**samedi: 9 à 12 heures et 14 à 16 heures**  
La Chaux-de-Fonds, Joux-Perret 8, tél. 032/968 42 02



Délais pour la remise des annonces

**Pâques 1997**

**Editions du:**  
Jeudi 27 mars: mardi 25 mars à 12 heures  
Vendredi 28 mars: **pas d'édition**  
Samedi 29 mars: mercredi 26 mars à 12 heures  
Lundi 31 mars: **pas d'édition**  
Mardi 1er avril: mercredi 26 mars à 12 heures  
Mercredi 2 avril: jeudi 27 mars à 12 heures

La veille de parution, les avis de naissances et les mortuaires sont à adresser jusqu'à 20 heures à la rédaction, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 032/911 23 60, en mentionnant visiblement sur les envois:

**Avis naissance urgent ou Avis mortuaire urgent**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.

La Chaux-de-Fonds  
Place du Marché  
Case postale 2054  
☎ 032/911 24 10  
Téléfax 032/968 48 63

**PUBLICITAS**

Le Locle  
Rue du Pont 8  
Case postale 151  
☎ 032/931 14 42  
Téléfax 032/931 50 42

**DIVERS**

**meublorama**  
**SUPERMARCHÉ DU MEUBLE**

**DEMAIN SAMEDI**

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits  
*Un choix gigantesque !*

**Exposition sur 2 étages**

**Vente directe du dépôt (8500 m<sup>2</sup>)**  
Sur demande, livraison à domicile

**AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»**

**OUVERT de 9 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h**  
Autres jours de 9 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Lundi de Pâques: fermé

**GRAND P GRATUIT**

**meublorama**  
**BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)**

**MEUBLES-DISCOUNT**

**FINANCE**

**Le n°1**  
**de l'argent comptant.**

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
NPA/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.  
Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00-12.15 et 13.45-18.00 heures) ou téléphoner au

**032-913 16 12**

**BANQUE Xprocrédit**

Pour un crédit de Fr 5000.- p.ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9% total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

L'annonce, reflet vivant du marché

Valable jusqu'au 05.04.97

**Landi**

LS PP 13/97

**99.-** au lieu de 150.-  
**Tracteur John Deere 79559**



**Remorque basculante «Bully-Kipper» 79515**  
**59.-**  
au lieu de 89.-

**Remorque 79555**  
**22.-** Petite balançoire pour enfants  
au lieu de 29.- 79528

**149.-** au lieu de 199.-  
**Bac à sable** en bois non-traité, hexagonal, 200 cm  
79542



**98.-**  
**Bac à sable** en bois non-traité, hexagonal, 150 cm  
79533



**SCALA**  
Tél. 916 13 66

**DÈS AUJOURD'HUI  
EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**

Chaque jour à 16 h - 18 h 15 - 20 h 30  
VE, SA, DI nocturnes à 23 h 12 ans

CHRISTIAN FECHNER présente

VANESSA GIL JEAN JEANNE  
PARADIS BELOWS RENO MOREAU

**UN AMOUR DE SORCIÈRE**

**EDEN**  
Tél. 913 13 79

**2e SEMAINE**  
Pour tous

Chaque jour à 14 h 30 - 17 h - 20 h 30  
**Le Walt Disney Live qu'il faut absolument voir en famille!**

Walt Disney Pictures présente  
**LES 101 DALMATIENS**  
Distribué par BUENA VISTA INTERNATIONAL

**PLAZA**  
Tél. 916 13 55

**2e SEMAINE**  
12 ans

Chaque jour à 15 h 15 - 17 h 45 - 20 h 30  
VE, SA, DI nocturnes à 23 h 15

**STAR WARS**  
La guerre des étoiles

**EDEN**  
Tél. 913 13 79

**4e SEMAINE** 12 ans  
DERNIERS JOURS  
VE, SA, DI nocturnes à 23 h

**MARS ATTACKS!**

**CORSO**  
Tél. 916 13 77

**4e SEMAINE** 12 ans

Chaque jour à 15 h - 17 h 45  
**Oscar 97 du meilleur second rôle masculin pour Cuba Gooding Jr.**

**JERRY MAGUIRE**

**CORSO**  
Tél. 916 13 77

Chaque jour à 20 h 30  
**9 Oscars dont: meilleur film, meilleur réalisateur, meilleur second rôle féminin pour Juliette Binoche**

**Le PATIENT ANGLAIS**

**CREDIT SUISSE**

**CRÉDIT PRIVÉ**

TAUX D'INTÉRÊT 10,5 % SEULEMENT  
COMPAREZ SANS TARDER!

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24  
**0 800 800 100**

Taux d'intérêt annuel effectif 10,5%  
Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-  
Frais totaux pour 12 mois = CHF 275.20

Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,  
Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95

Adresse Internet: <http://www.credit-suisse.ch>  
E-mail: [kiosk-priv-credit@ska.com](mailto:kiosk-priv-credit@ska.com)

Crédit désiré CHF: \_\_\_\_\_  
Mensualités env. CHF: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/N°: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Tél. privé: \_\_\_\_\_ Domicilié ici depuis: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_ Etat civil: \_\_\_\_\_  
Nationalité: \_\_\_\_\_ Revenu net CHF: \_\_\_\_\_  
Loyer CHF: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

J'autorise le CREDIT SUISSE à utiliser les données ci-dessus pour examiner la demande et à s'adresser à la ZEK. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/371

144-758744/ROC

**ABC / cinéma**  
032/913 72 22

Encore jeudi 27 à 20 h 30  
Deux films russes réunis en un programme  
**«BONHEUR» et «BLISS»**

**«PLEIN SOLEIL»**  
de René Clément  
avec Alain Delon, Marie Laforêt, Maurice Ronet...  
Du me 26 au sa 29 à 18 h et di 30, lu 31 à 20 h 30

**MOSSANE**  
DE LA RÉALISATRICE SARI FAYE, SÉNÉGAL  
UN CHANT D'AMOUR DÉDIÉ AUX FEMMES D'AFRIQUE, À LEUR COURAGE, À LEUR DESIR D'INDÉPENDANCE.

Ve 28, sa 29 à 20 h 30; di 30 et lu 31 à 18 h; ma 1er et me 2 avril à 20 h 30

**La mini**  
Prenez-la au mot!

**petits travaux**  
**CHERCHONS JEUNE FEMME**, pour garder enfants de 2 ans et 9 mois de 16 heures à 17 h 30 la semaine.  
☎ 032/926 18 24. 132-4921

**amitiés-rencontres**  
**MONSIEUR 48 ANS**, aimant tous les pays chauds, désire faire connaissance avec dame étrangère pour mariage. Ecrire à Monsieur Taquet, rue Henri-Grandjean 1, 2400 Le Locle. Photo intégrale souhaitée.  
132-4980

**La mini**  
Prenez-la au mot!

**demandes d'emploi**  
**DESSINATEUR CONSTRUIRE MÉCANIQUE**, avec expérience dans le secteur et en qualité cherche emploi dans la conception. ☎ 0033/381 67 52 50 (répondre). 132-4806  
Jeune fille aide-infirmière, parlant anglais-allemand, notion de français, **CHERCHE PLACE DE JEUNE FILLE AU PAIR**, pour septembre, région La Chaux-de-Fonds. ☎ 032/331 61 86. 132-4924  
**URGENT, CUISINIER-SOMMELIER**, cherche emploi. Etude toutes propositions. ☎ 032/926 82 95. 132-4926  
Jeune femme portugaise **CHERCHE HEURES DE MÉNAGE**. ☎ 032/926 74 68. 132-4931

**perdu**  
**BAGUE OR**, forme nœud Gordien, mardi après-midi, 25 mars. Récompense. ☎ 032/913 19 57. 132-5005

**divers**  
**RÉOUVERTURE DU P'TIT TRAIN DE VALANGIN**. Vendredi-Saint, samedi, dimanche et lundi de 14 heures à 18 heures. 28-81851

**immobilier**  
Grenier 5-7, **STUDIO MEUBLÉ CONFORTABLE** avec ascenseur. Fr. 550.- ☎ 077/37 10 19. 132-4765  
A louer aux Brenets, **APPARTEMENT 3½ PIÈCES SPACIEUX**, tout confort. Fr. 750.- + charges. Libre de suite. ☎ 032/932 10 84. 132-4847

**autos**  
A vendre **RENAULT CLIO WILLIAMS** 16 V, 45 000 km, très bon état, 5.95, jantes alu dorées 7x15, pneus neufs 195x50, radio-K7, CD 6 disques + planche arrière Sony 300 Watts, aileron avec feu-stop, vitres teintées. Fr. 21 000.- à discuter. ☎ 032/487 45 32 (midi ou dès 20 h). 132-4561  
**RENAULT ESPACE BLANC**, 6/92, 100 000 km. Fr. 12 500.-. ☎ 032/926 03 33. 132-4754  
**VOLVO 345** automatique, 97 000 km. Fr. 3800.-. ☎ 032/913 25 39. 132-4899  
**TOYOTA STARLET 1.3 XL I**, 32 000 km, pas utilisée en hiver. Fr. 8000.-. ☎ 032/913 62 15. 132-4932

**PLACE DU GAZ TOUS LES JOURS DÈS 14 HEURES**

★ **LUNAPARK** jusqu'au dimanche 13 avril 1997 ★

22

**JANET DAILEY**  
**PRINCESSE CHEROKEE**  
roman Presses de la Cité

**Princesse Cherokee**  
ROMAN - Janet Dailey

Le matin de son arrivée, Eliza avait assisté à la distribution hebdomadaire de nourriture: des femmes noires, portant des plateaux de bois, défilaient devant la maîtresse de maison. Chacune d'elles recevait sa ration, prélevée de sacs de farine, de baquets contenant du porc dans la saumure ou du corned-beef, et de rangées de jambons suspendus aux poutres de la réserve - toujours verrouillée - du rez-de-chaussée.

Victoria Gordon trouvait rarement le temps de s'asseoir en dehors des repas. Elle devait accomplir des milliers de tâches chaque jour, et Eliza n'avait pas tardé à comprendre la raison de sa fatigue.

Voyant les ombres s'allonger, elle se hâta le long du chemin de briques. Devant elle, les vitres de la majestueuse demeure reflétaient les lumières rose et or du crépuscule, tandis que le calme du soir s'installait sur la plantation.

Un silence oppressant accueillit Eliza dans le vestibule. La gorge serrée, elle s'arrêta au pied de l'escalier monumental menant aux étages supérieurs. Elle n'avait aucune envie de remonter dans sa chambre. Elle se sentait seule et légèrement nostalgique: les longues conversations qu'elle avait habituellement le soir avec sa mère lui manquaient.

Au-dessus d'elle, un bruissement de pas se dirigeant vers l'escalier attira son attention. En levant les yeux, elle aperçut les formes opulentes de Black Cassie.

- Bonsoir, Cassie, lança-t-elle.

Pour rien au monde elle ne l'aurait appelée Black Cassie, cela lui rappelait le nom d'une vache qui avait appartenu à ses parents quand elle était enfant... Comment pouvait-on se permettre de traiter ces malheureux Noirs comme du bétail, à cause de la couleur de leur peau?

- Z'avez besoin de quèqu'chose, mam'zelle Liza, demanda l'esclave.

- Non, merci, Cassie.

La femme s'en fut, dodelinant de la tête. Eliza s'engagea dans l'escalier, mais son regard s'égarait vers le petit salon, avec son piano en bois de rose. Depuis son arrivée, elle n'avait jamais eu l'occasion de jouer pour son plaisir, bien que Victoria Gordon lui en ait donné l'autorisation.



# Sculpture La constellation contrastée de Jean-Claude Reussner

Contrastée, orchestrée comme une symphonie, l'exposition des sculptures de Jean-Claude Reussner, au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, harmonise admirablement la continuité des formes taillées par ce grand artiste dans le marbre de Thasos et le granit noir d'Afrique du sud. Respectée, sublimée par une conception précise et affirmée, la pierre répond à ce désir d'élévation et apporte sa propre beauté et la puissance de sa présence.

La limpidité parfaite du marbre de Thasos exige la limpidité des lignes pour diffuser toute sa clarté. Cette pierre, qui semble faite pour le sublime accompagne la sobriété et la sérénité des sculptures de Jean-Claude Reussner. Mais l'amour de la lumière qui habite le sculpteur s'exprime aussi dans la

pierre la plus noire, le granit d'Afrique du sud. L'art du polissage permet d'accueillir les éclairages dans le sein même des

formes, et la matière s'escamote au profit d'une étrange réverbération intérieure. Ce mystère s'accomplit par exemple dans

une des dernières grandes pièces intitulée «Colonne de lumière noire», (1996). L'indéniable rayonnement sacré des

œuvres trouve dans l'enceinte du musée-temple de Neuchâtel son cadre naturel. Les sculptures sombres reçoivent la lumière naturelle des verrières, tandis que les marbres blancs sont placés dans une salle obscurcie et sont discrètement éclairés de telle sorte que la clarté semble sourdre de la matière même. L'effet est saisissant, dès le seuil franchi. Placées assez proches les unes des autres, les œuvres n'entrent néanmoins pas plus en concurrence que les arbres d'une forêt.

Souvent composées de plusieurs éléments, les sculptures ne jouent pourtant pas sur les oppositions ou les arrachements. Aucune violence n'intervient dans ces rapports de formes, comme dans «Taroichi II», (1996). Reussner donne la preuve que la sensibilité et la délicatesse n'excluent pas la puissance de l'expression. La pierre peut aussi demeurer close, comme

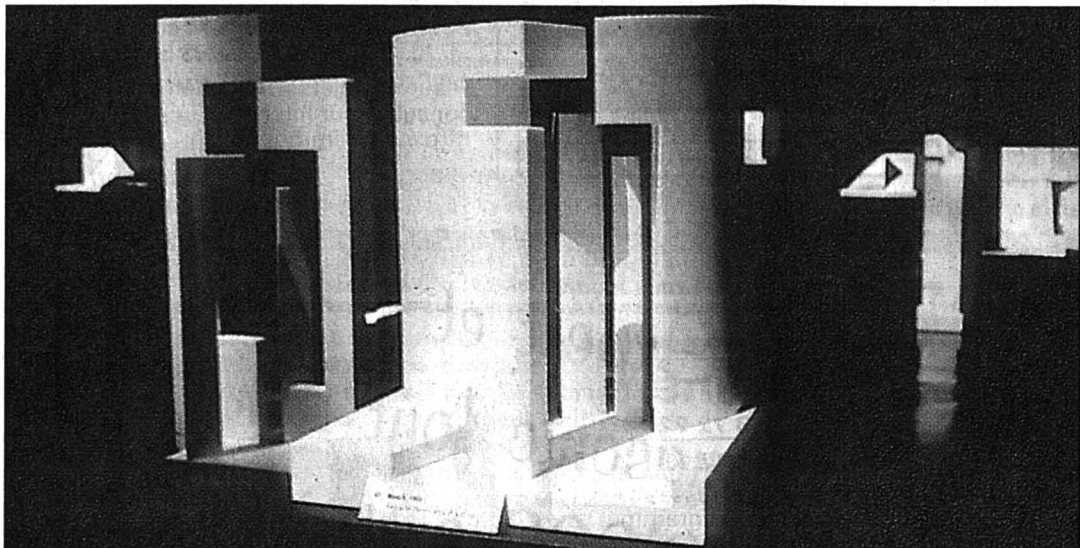
«Yo», un cube de silence créé en 1995. Ici, le sculpteur désigne l'attente, le respect suprême, le dialogue le plus intime avant de porter la main au cœur même de la masse, afin d'y réveiller son propre écho. Une série de sculptures s'enchaîne ensuite, à partir de ce premier noyau.

La source de l'inspiration est profonde chez Jean-Claude Reussner qui est parvenu à cet impressionnant accomplissement de sculpteur en un peu plus d'une dizaine d'années, alors qu'il s'était d'abord destiné à la peinture et qu'il a longtemps mis son savoir-faire de fondeur d'art au service des autres.

Laurence Carducci

● Jean-Claude Reussner, Neuchâtel, Musée d'art et d'histoire, jusqu'au 18 mai.

● «Jean-Claude Reussner, de la pierre à la lumière», monographie, Editions Vie Art Cité et Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel.



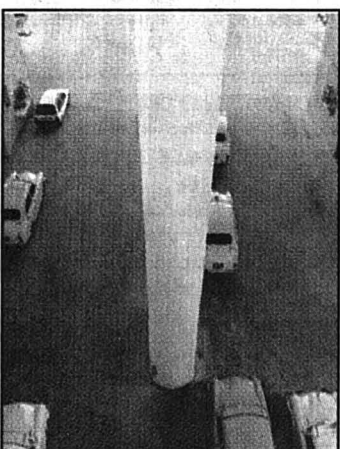
Des sculptures pour illuminer la nuit, ou la mise en scène symbolique d'une salle de musée.  
photo Galley

## Le Corbusier Regard sur Chandigarh, œuvre totale

A la veille, ou presque, de la mise en circulation par la Banque nationale du nouveau billet de 10 francs, en hommage au grand architecte de La Chaux-de-Fonds, une exposition de photographies dues à Thomas Flechtner ramène Chandigarh la mystérieuse dans les murs de la Villa turque. Une rencontre entre l'urbaniste constructeur visionnaire et l'architecture domestique de la maison d'habitation.

Par son éloignement géographique, Chandigarh, capitale du Pendjab et du Haryana, née il y a moins d'un demi-siècle, est sans doute l'œuvre la moins connue, en Occident, de Le Corbusier. Raison de tenter d'en apprivoiser les lignes et les tonalités, en regardant les photographies très esthétiques de Thomas Flechtner, qui s'y est rendu à plusieurs reprises entre 1989 et 1995. Si l'on aime les quadrichromies du jeune Winterthurois établi depuis peu de temps à La Sagne, «peut-être pour y évacuer le stress accumulé à Londres», très belles, soignées, mettant particulièrement en valeur les verticales et les horizontales

des architectures, plus proches de l'art pictural que de la réalité, bien qu'images du réel mais figé dans une esthétique poussée, on regrette tout de même l'absence de mise en situation. Leur aspect pétrifié, où se lit néanmoins déjà le passage du temps et par conséquent de la vie, empêche précisément de voir la vie qui s'y déploie. A l'évidence, le photographe



Chandigarh, 1990. Comme un tableau surréaliste.  
photo sp

cherche bien plus à dresser un portrait de la cité pour la postérité qu'à en transmettre le quotidien des hommes qui l'habitent et en usent. C'est un parti pris qui se défend,

bien entendu, mais qui renforce le mystère de Chandigarh. En contemplant les végétations qui prennent doucement racine sur fond himalayen grandiose, par association d'idées vagabondes, on imagine déjà l'œuvre corbuséenne vouée à un sort similaire à celui d'Angkor.

Or il n'en est rien, si l'on en croit Jean-Louis Vêret, collaborateur de Le Corbusier entre 1952 et 55, en Inde, dans la ville d'Ahmadabad en particulier, où le maître lui avait délégué la supervision de la construction de cinq bâtiments signés Le Corbusier, «qui furent le laboratoire expérimental, tant fonctionnel que plastique, de l'édification de Chandigarh». Selon lui, les traces du temps sont bien visibles, mais tout tient encore parfaitement la route un demi-siècle plus tard, remarquablement même si l'on tient compte d'un climat excessif, qui gèle ou brûle selon les saisons, inonde ou dessèche. «Le Corbusier s'est refusé à dessiner cette ville nouvelle voulue par Nehru dès 1947, lors de la partition de l'Inde britannique. Il fallait alors une capitale, pouvant accueillir un demi-million d'habitants. Aujourd'hui, elle en compte le double, au moins. Ce qui n'empêche pas l'œuvre totale

conçue par Le Corbusier, construite horizontalement sur la base d'une philosophie très étudiée et tenant compte de tous les paramètres culturels, technologiques, organisationnels, prévisionnels, de fonctionner.» Sous réserve d'un entretien qui laisse à désirer. Peu importe, le nouveau billet de 10 francs à l'effigie de Le Corbusier véhiculera partout dans le monde, dès avril, l'idée du Modulor et des fragments des bâtiments de Chandigarh.

Dans un décor photographique montrant le grand architecte de la petite enfance à sa fin, lorsque, vu de dos, il semble se retirer pour l'éternité, pour Jean-Louis Vêret Le Corbusier demeure «le plus important de tous les pionniers d'une époque. Il a ouvert le plus de portes de réflexion pour les générations à venir. Alvar Aalto, Mies van der Rohe, que j'admire, n'ont pas atteint le niveau de Le Corbusier.»

«A Chandigarh, tout le monde sait que la ville a été construite par un architecte français (!) et en est fier, remarque Thomas Flechtner, et bien que la ville n'ait qu'une courte histoire, la population s'y identifie déjà très fortement. On vient à Chandigarh de toutes les régions de l'Inde, moins pour Le Corbusier que pour son lac artificiel ou son magnifique parc intégrant des déchets de chantier de la construction de la ville, imprévu dans le plan de celle-ci, à 200 mètres du Palais de justice, monde de poésie, de l'imaginaire. Au contraire, les Occidentaux y viennent, eux, pour l'architecture.»

Agé de 36 ans, Thomas Flechtner est né à Winterthur et est diplômé de l'Ecole de photographie de Vevey. Ses recherches personnelles s'orientent surtout vers les traces humaines dans le monde urbain. Il s'est rendu quatre fois à Chandigarh pour réaliser la présente série de photographies.

Sonia Graf

● La Chaux-de-Fonds, Villa turque (centre de relations publiques Ebel), jusqu'au 23 mai, sur rendez-vous, tél. 032/912 31 31 et les 19 et 3 mai, 11-16h.

## Devrient Peinture dévoreuse d'objets



La sarabande des couleurs engage la lutte avec les formes (détail).  
photo sp

Sous les couleurs éclatées de Michel Devrient, les sièges, les tables, les pantoufles disparaissent dans un savant camouflage autour des entrebâillements de fenêtre. Le pastel dévoreur de formes ne s'intéresse qu'à sa propre rythmique et à l'espace qu'il creuse et entrouvre.

L'univers intimiste de cet artiste vaudois vivant en Bourgogne baigne dans la lumière morcelée des persiennes. Fidèle jusqu'à la fascination, à cet éblouissant crépitements de touches, Devrient est parvenu à une telle virtuosité, qu'il peut se permettre de bouleverser les lieux les plus familiers et de les mettre en apesanteur ou en vertigineuse plongée.

Pourtant, dans cette troisième exposition à Neuchâtel, il tente des atterrissages et s'accroche à une chaise apaisée dans un mauve sagement étalé en surface unie. Le ciel se montre aussi parfois dans des compositions moins nerveuses. Mais la recherche d'une vibration optique demeure le thème principal des œuvres toujours très énergétiques de cet artiste qui s'exprime par des cadences serrées. Le trait, régulier, obs-

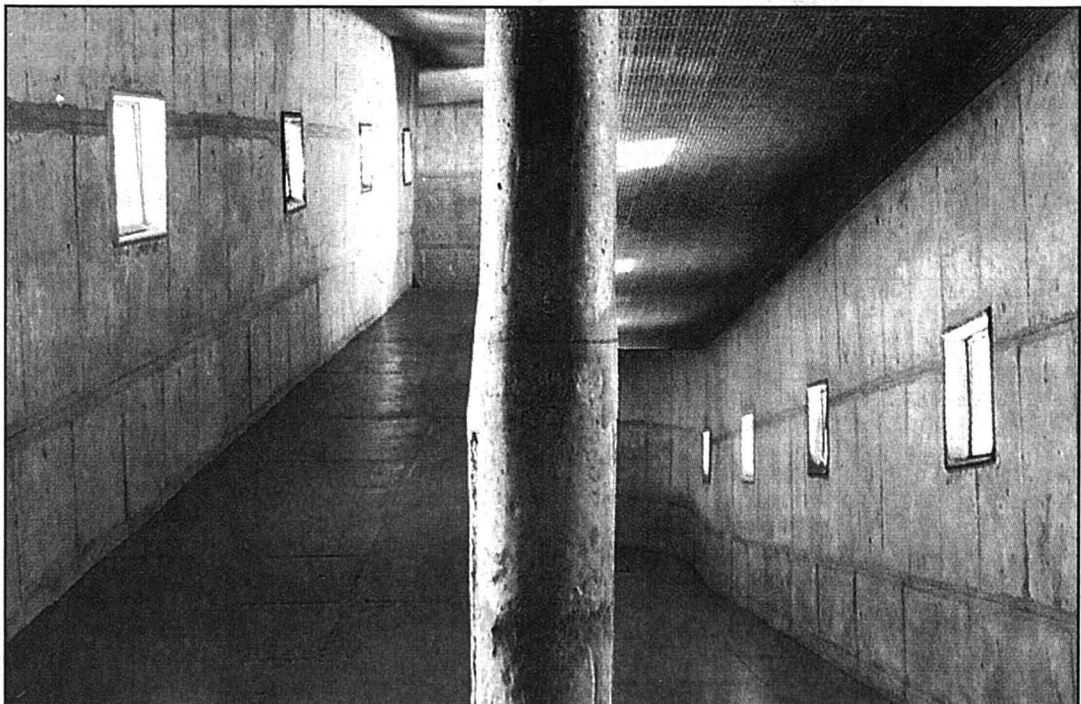
tiné, est posé couche après couche, ce qui permet de moduler peu à peu la composition et de lui donner son assise. Dans l'ensemble, son art varie très peu. Toutefois, l'ardeur méridienne qui chauffe ses premières œuvres tend à prendre plutôt des tonalités plus sourdes.

La figuration n'est jamais totalement abandonnée et c'est ce qui fait son originalité. Les formes s'enchaînent les unes aux autres dans une sarabande d'apprenti sorcier. Sous les enroulements des traits et des taches, elles se cachent en tenue de camouflage et se laissent décrypter entre deux enroulements et des débordements de draperies. Ici, l'unité du style permet d'échapper à la profusion.

D'abord dessinateur de presse, Michel Devrient, retrouve parfois la sobriété du noir et blanc dans des compositions riches et fortes qui sont réalisées en linogravure. Très nettement contrastées, elles s'annoncent comme des études de lumière qui vont jusqu'à l'éblouissement et tendent vers un éclat plus solaire et violent que les derniers pastels.

LCA

● Michel Devrient, Neuchâtel Galerie des amis des arts, jusqu'au 20 avril.



Thomas Flechtner. Chandigarh, 1990. Une rampe d'accès un rien monastique.

photo sp



## Plus que smart: Move et Gran Move.



**Move: frs 14250.-** net, TVA incluse  
Le nouveau minicar que chacun(e) aimerait avoir. 850 cm<sup>3</sup>, 31 kW/42 ch, 5 vitesses manuelles ou boîte automatique (en option).

**Gran Move: frs 19950.-** net, TVA incluse  
Le seul monospace familial digne de ce nom. 1500 cm<sup>3</sup>, 16 V, 66 kW/90 ch, 5 vitesses manuelles ou boîte automatique à 4 rapports avec 3 programmes de route (en option).

Le mieux est de faire un essai chez:

### Garage des Stades

Rue de la Charrière 85, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 68 13



## IMMOBILIER

**À LOUER**

Bois-Noir 15 à 23

**Appartements de 2 pièces à loyer modéré**

Loyer: Fr. 402.- + charges.  
Vue sur la ville.  
Ascenseur.  
Magasin d'alimentation au bas de l'immeuble.  
Immeuble pourvu d'un concierge à plein temps.  
Libres de suite ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition



L'annonce, reflet vivant du marché



**À LOUER à La Chaux-de-Fonds, Jaquet-Droz 12a**

**GRAND APPARTEMENT 1 pièce meublée**

avec cuisine agencée, salle de bains-WC, grande entrée, cave, ascenseur dans l'immeuble  
Transports publics et centre d'achat à proximité.  
Loyer mensuel: Fr. 450.- + charges.

Pour tout renseignement contacter M. R. Bart, tél. 032/723 53 13.  
D'autres objets peuvent être consultés sur Internet  
<http://www.immopool.ch>

## IMMOBILIER

**À LOUER**

Crêtets 14

**Studio**

Grande pièce principale  
Cuisine habitable  
A proximité du centre ville  
Loyer: Fr. 300.- + charges  
Libre dès le 1er avril 1997 ou à convenir.

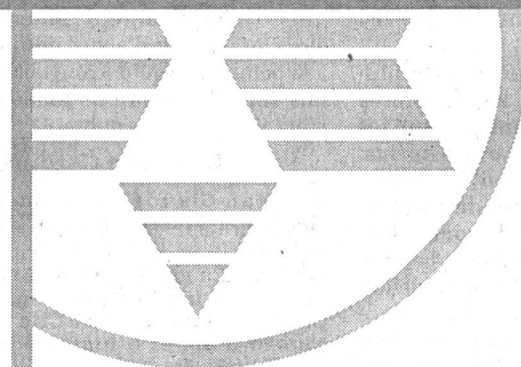
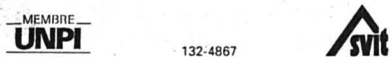
Liste des appartements vacants à disposition



**À LOUER**

Tout de suite ou pour date à convenir, dans la vieille ville  
**1 appartement de 3 1/2 pièces en duplex**  
Récemment rénové, avec cuisine partiellement agencée, bains-WC, pièce-bureau.  
Situation claire et ensoleillée.  
Rue: Chapelle 3.

Pour tous renseignements, s'adresser à:  
Gérançia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12  
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

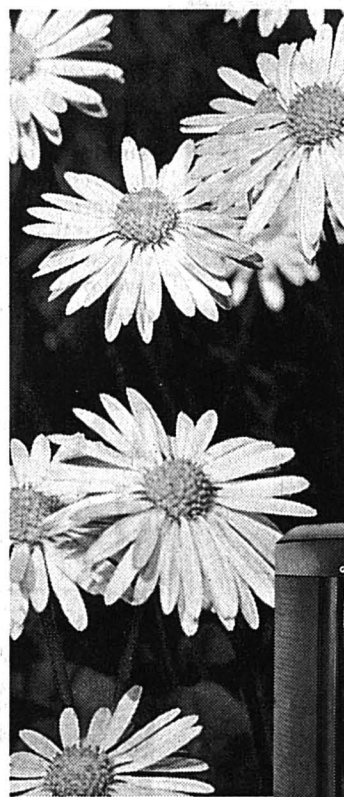


**expert**  
PERFORMANCE ET COMPÉTENCE

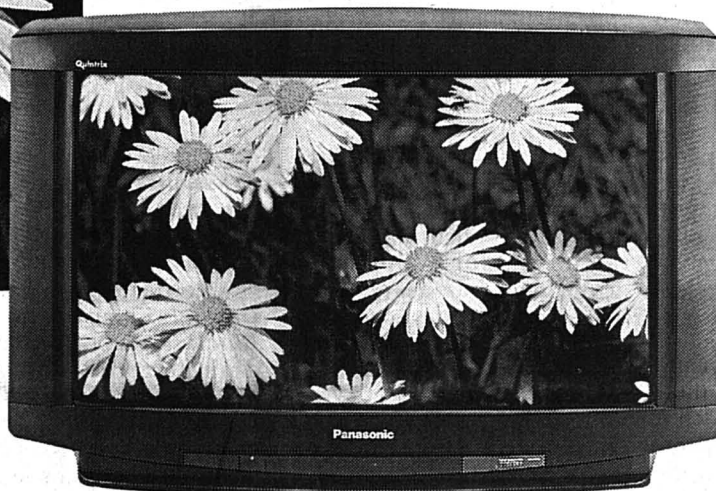
Rendez-vous aujourd'hui encore chez votre spécialiste Expert et vous recevrez l'une des 10'000 surprises printanières!  
(Jusqu'à épuisement du stock.)

Avec un peu de chance, vous gagnerez peut-être...

ce téléviseur couleur de Panasonic, format d'image 16:9 et technique 100 Hz, d'une valeur de Fr. 3'699.-  
ou l'un des 10 bons Expert d'une valeur de Fr. 250.-



Expert et Panasonic font don de 10'000 surprises de printemps!



Vos yeux s'ouvrent à un monde nouveau!

Technique 100 Hz sans scintillement • Tube-image Quinrix superplat 82 cm • Format d'image 16:9 • Compatible PALplus • Image dans l'image • Puissance musicale 2x20 W avec haut-parleurs de basses 15 W • TOP-Télétexte, 100 mémoires de page • Consommation de courant de moins de 1 W en Stand-by • Télécommande.

PANASONIC TX-W32D2 MULTINORMES

3'699.-

are you Panasonic

Votre commerçant spécialisé Expert dans votre région:

Expert Téléval, Epervier 13, 2053 Cernier • Expert Robert, Rue du Temple 21, 2400 Le Locle • Expert Jeanneret, Rue du Seyon 26, 2000 Neuchâtel

144-784306/RQC



**À VENDRE**

à La Chaux-de-Fonds  
Quartier sud-ouest

**GRAND STUDIO**

Dans immeuble moderne, tout confort. Surface habitable de 54 m<sup>2</sup>

Pour renseignements, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA  
Jardinère 87, La Chaux-de-Fonds  
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77



**À LOUER**

Jardinère 59

**Joli appartement de 3 pièces**

Cuisine agencée  
WC séparés  
Immeuble tranquille  
Proche du centre ville  
Jardin public en bas de l'immeuble  
Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

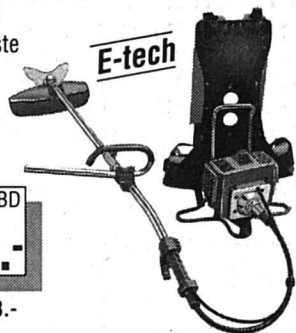


75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07



**Husqvarna... le meilleur pour forêt, ferme, maison et jardin**  
**Super-offres pour produits de qualité écologiques!**

Husqvarna 240 RBD  
Faux à moteur robuste et maniable avec un confort de portabilité exceptionnel.



**Super-Prix** Mod. 240 RBD  
net seul. Fr. **998.-**  
au lieu de 1098.-

Husqvarna Mondo  
Trimmer à essence.  
Léger et maniable.

**Super-Prix** Mod. Mondo  
net seul. Fr. **298.-**  
au lieu de 398.-



**Super-Prix** Mod. 36 EL  
net seul. Fr. **490.-**  
au lieu de 590.-

Husqvarna 36 EL  
Tondeuse électrique super-silencieuse, avec ramassage parfait de l'herbe.



**Super-Prix** Royal 46  
net seul. Fr. **640.-**  
au lieu de 740.-

Husqvarna Royal 46  
Tondeuse à moteur à essence. Un prix miracle pour ceux qui cherchent la qualité.



**Prix catalogue** 980.-  
**Eco-rabais** 100.-  
**Prix net** 880.-

Husqvarna Royal 46 RC  
Écologique, sans gaz d'échappement! Tondeuse à batteries rechargeables.

Husqvarna LR 120  
Tracteur avantageux avec confort élevé, qualité et sécurité.



**Super-Prix** y compris collecteur à herbe  
**2980.-**



**Super-Prix** Mod. H 591  
net seul. Fr. **2150.-**  
au lieu de 2290.-

Husqvarna H 591  
Une moto-faucheuse très compacte et maniable.

Husqvarna 41  
Tronçonneuse à essence pour usages multiples.

**Super-Prix** Mod. 41  
net seul. Fr. **630.-**  
au lieu de 730.-

**Super-Prix** Mod. T 251  
net seul. Fr. **790.-**  
au lieu de 890.-



Husqvarna T 251  
Le motoculteur idéale pour le jardin privé.

**Super-Prix** Mod. 510 H  
net seul. Fr. **228.-**  
au lieu de 278.-



**Super-Prix** Mod. V 1100  
net seul. Fr. **498.-**  
au lieu de 598.-

Husqvarna V 1100  
Scarificateur électrique. Indispensable pour les bons soins de gazon.

Conseil • Vente • Service • plus de 350 points de vente à votre disposition dans toute la Suisse.

2207 Coffrane, J.-M. Besancet, 032/857 11 80 • 2892 Courgenay, Girard Machines SA, 032/471 18 72 • 2738 Court, M. Rossé, 032/497 97 04 • 2800 Delémont, Umatec V.L.G., 032/422 49 25 • 2125 La Brévine, Schmid & Co., 032/935 13 35 • 2300 La Chaux-de-Fonds, Agri 2000, 032/926 83 03 • 2300 La Chaux-de-Fonds, W. Wälti, 032/926 72 50 • 2117 La Côte-aux-Fées, B. Frei SA, 032/865 12 12 • 2314 La Sagne, B. Frei SA, 032/931 52 33 • 2725 Le Noirmont, R. Boillat, 032/953 11 67 • 2058 Le Pâquier, Promeca Cernier SA, 032/853 40 71 • 2873 Saulcy, Garage Y. Gogniat, 032/433 45 10

249-271007/RQC



# Santé En 2020, le nombre des malvoyants aura doublé

**Ophtalmologue: une profession d'avenir! Selon l'OMS, il y aura 54 millions d'aveugles en 2020. Pourtant, dans la majeure partie des cas, la cécité se soigne et se prévient. L'Organisation mondiale de la santé (OMS), dont le siège est à Genève, tire la sonnette d'alarme. Dès le prochain quart de siècle, la cécité et les déficiences visuelles deviendront une charge sociale et économique très lourde dans le monde entier, qui touchera cependant essentiellement les pays en voie de développement dans lesquels vivent neuf aveugles sur dix.**

Sur le plan mondial et selon l'OMS, 150 millions de personnes présentent une déficience visuelle importante et il existe 38 millions d'aveugles. Les deux tiers de ces drames auraient pu être évités par une prévention adaptée ou par un traitement en temps opportun. Les principales causes évitables de déficience visuelle liée à l'âge avancé sont la cataracte (opacification du cristallin, opérable), le glaucome (augmentation de pression dans l'œil, traitable par des médicaments) et la rétinopathie diabétique (altération des microvaisseaux du fond de l'œil). En l'an 2020, la population mondiale âgée de plus de 60 ans atteindra 1,2 milliard, et les experts établissent qu'à cette époque il y aura environ 54 millions d'aveugles.

## Des solutions

La cataracte peut être soignée par une opération chirurgicale relativement simple, consistant à enlever le cristallin opaque pour le remplacer soit par une lentille artificielle intra-oculaire, soit par des lunettes. L'implantation de lentilles tend à se généraliser, même dans les pays en développement, mais nécessite du personnel spécialement formé.

Aux USA, les quelque 1,35 million d'opérations annuelles de la cataracte coûtent 3,4 milliards de dollars. En raison de la transition démographique, on s'attend à ce que les coûts des soins et de la chirurgie ophtalmologiques augmentent fortement. La cécité, toutes causes confondues, coûte aujourd'hui déjà au sous-continent indien la somme de 4,5 milliards de dollars.

Le trachome (une maladie infectieuse), la xérophtalmie (due à une carence en vitamine A) et «la cécité des rivières» sont trois autres causes prépondérantes dans certaines régions du Sud. L'agent du trachome est un micro-organisme qui se propage par contact avec les sécrétions des sujets infectés, et provoque une forme de conjonctivite. Les nombreuses cicatrices de la conjonctive entraînent un retournement des cils à l'intérieur. Le frottement endommage encore davantage le globe oculaire. L'OMS estime que 146 millions de cas évolutifs auraient besoin d'un traitement dans le monde. Cette organisation développe dans les pays touchés des programmes associant la prévention à des mesures chirurgicales. Des essais avec l'antibiotique azithromycine des laboratoires Pfizer International Inc. ont obtenu des résultats encourageants.

La carence en vitamine A est une cause évitable de la cécité de l'enfant. Il s'agit d'une conséquence de la malnutrition due à une alimentation pauvre en produits d'origine animale et en fruits et légumes orange ou jaunes, qui sont riches en bêta-carotène. Chaque année, 350 000 enfants perdent la vue dans le monde pour cette raison. Ce problème pourrait être résolu par une administration de suppléments de vitamine A et une adaptation du régime alimentaire.

## 70% de réussites

L'onchocercose, ou «cécité des rivières», est provoquée

par un ver parasite qui pond des millions de larves microscopiques dans le corps humain. Lorsqu'elles migrent dans l'œil, elles provoquent la destruction progressive de celui-ci. La maladie est endémique en Afrique et en Amérique latine. La lutte contre le parasite nécessite d'asperger les rivières par avion pendant quatorze années consécutives, pour interrompre le cycle infectieux. On estime que ce parasite produit quelque 270 000 nouveaux aveugles chaque année. Le traitement consiste à administrer une dose annuelle unique d'ivermectine des laboratoires Merck and Co. Le fabricant a mis gratuitement à disposition de l'OMS des stocks de ce médicament. La lèpre, le diabète et les traumatismes sont

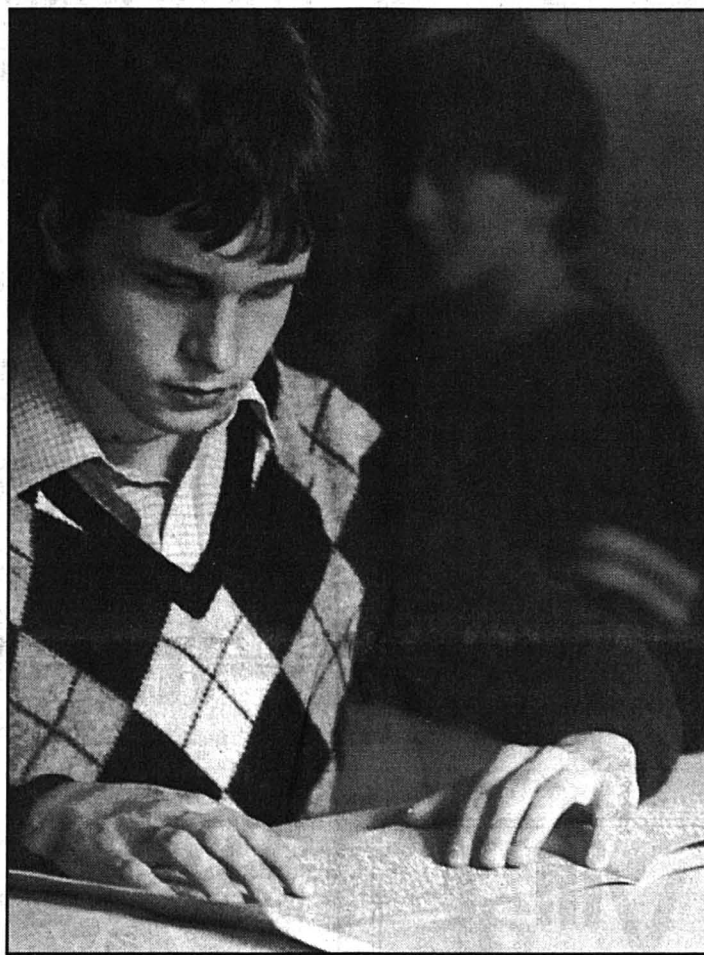
d'autres sources fréquentes de cécité.

Scarlett Huissoud/roc

## Prévention

Le défi de la prévention et du traitement oculaire devra être résolu au plan mondial ces vingt prochaines années. Dans un contexte de ressources rares, c'est un domaine «rentable» qui mérite d'être traité prioritairement, puisque 70% des personnes traitées retrouvent la vue et une qualité de vie irremplaçable. La perte de la vue est en effet certainement l'une des épreuves les plus pénibles qui soient.

SHD



La plupart des maladies de la vue se soignent efficacement, mais le nombre des malades exigera de mettre en œuvre de gros moyens.

photo a

# L'alcool L'invité non prévu

**Mélanie, seize ans, est allée passer le week-end dans le chalet d'une amie, pour fêter l'anniversaire de celle-ci. Mélanie, qui n'a pas l'habitude de l'alcool, boit plus que raisonnablement et flirte avec un des garçons invités. Le matin, j'ai réalisé avec effarement que j'avais couché avec lui alors que je connais tout juste son prénom. J'ai pris des risques, bien sûr, mais j'ai tellement honte de moi que je ne sais pas à qui en parler.**

«Boire un petit coup, c'est agréable» dit la chanson, mais boire trop de petits coups, c'est s'exposer à vivre des expériences qu'on ne ferait pas forcément à jeun. Celle que vous avez vécue, qui n'est d'ailleurs pas si rare chez les ados, boire trop et se retrouver dans un lit avec un quasi-inconnu, laisse un goût amer et risque de vous faire perdre momentanément une certaine estime de vous-même.

«Mes parents me font confiance en me laissant partir en week-end; j'en profite pour me saouler et en plus, je couche avec n'importe qui!» Dégoût, déception, culpabilité, honte, tout cela, ce ne sont pas des sentiments bien agréables sur le moment.

C'est d'ailleurs sans doute ce que vos parents pourraient vous refléter s'ils étaient au courant, mais faut-il qu'ils le soient? Libre à vous de leur en parler, mais dans quel but? Vous avez fait la bêtise, à vous de réparer les dégâts. Vous avez sauté les barrières plus haut que prévu, par eux et par vous; la chute fait mal, mais on peut se relever, non?

Après tout, les expériences, bonnes ou mauvaises, servent à cela: comprendre les risques que l'on a pris, savoir jusqu'où on peut aller pour ne pas se remettre dans des situations inadéquates voire dangereuses.

Donc stop à l'autoflagellation; place à la réflexion et aux décisions à prendre.

D'abord, comment cela a-t-il pu se passer? Le chalet, mis obligamment à disposition par les parents de l'amie, le temps d'un week-end; les copains venus pour l'anniver-

saire: idéal pour que la situation se mette en place. Ambiance de fête, musique, alcool, plaisir d'être ensemble, filles et garçons; plaisir de se laisser griser par le verre qui aide si bien à être au diapason de la fête; plaisir de se laisser bercer par les mots doux chuchotés. On perd vite la tête, aussi bien faite soit-elle, dans des circonstances pareilles!

Maintenant que vous avez de nouveau les pieds sur terre, voyons les risques possibles.

Si vous ne vous souvenez pas des moments passés dans l'intimité avec ce garçon, qu'il vous est peut-être impossible de le revoir, il est bien difficile de savoir ce qui s'est exactement passé. Y a-t-il eu relation sexuelle, pénétration? Y a-t-il eu préservatif? Dans le doute, il vaudrait mieux consulter un planning familial et voir l'utilité d'une pilule post-coïtale; ceci pour éviter une grossesse. Quant au risque d'une contamination par le virus du Sida, il n'est pas à exclure, mais il vous faudra patienter deux à trois mois avant de faire le test.

«Chat échaudé craint l'eau froide» dit-on, mais ce n'est pas une raison pour vous enfermer au couvent ou refuser dorénavant toutes les invitations! Vous avez seize ans, il est normal que vous vous amusiez et fassiez des rencontres. Pour éviter de vous retrouver dans la situation actuelle, vous pouvez décider de ne plus boire d'alcool et vous mettre aux jus de fruits, mais préparez-vous mentalement à résister aux pressions, quitte à inventer un beau mensonge. Vous pouvez aussi apprivoiser votre consommation par quelques petits stratagèmes: ne jamais boire cul sec ou avec une paille; faire durer le verre pour éviter qu'on le remplisse trop vite; dernière ressource: vider simplement le contenu dans le plus proche pot de fleur. Mieux vaut mettre à mal les plantes de la maison que votre propre santé!

Nadia Hugli-Valois  
Conseillère en planning familial

# Sans doute En finir avec la morphopsychologie

Il est des maladies de l'esprit qu'aucun traitement ne parvient à éliminer définitivement. L'attitude visant à attribuer un caractère type aux individus en fonction de leur seul visage en est une particulièrement grave. Prétentieusement appelée science, la morphopsychologie est la forme la plus élaborée de cette démarche de la pensée construite sur un certain nombre d'idées douteuses. Selon cette théorie, certaines dimensions de la psychologie des individus se «marquent» sur leur visage. Il suffit alors au spécialiste de lire ces signes extérieurs.

De deux choses l'une. Soit il s'agit d'une forme simple de bon sens - et dans ce cas, l'éthologie humaine a dégagé des considérations qui vont beaucoup plus loin que les fables morphopsychologiques -, soit il s'agit d'un cas supplémentaire de pseudo-science. En bref, soit une crasse naïveté, soit une entreprise contestable.

Qu'il s'agisse de conseils astrologiques, de numérologie ou d'autres Blurg (balivernes lamentables à usage

réserve des gogos) du même genre, le même problème se retrouve: l'excès de réductionnisme. On tente à chaque fois d'enfermer les individus dans des cellules emblématiques («Les Sagittaires sont toujours...»). Mais comment croire que la richesse du comportement humain puisse être réduite à quelques variables?

La morphopsychologie n'échappe pas à cette critique. Malgré son jargonage faussement savant et son appareillage de «lois», la morphopsychologie ne repose pas sur un raisonnement rigoureux et perpétue une démarche de la pensée insuffisante. En prétendant pouvoir associer des «caractères» (imprécis) à différentes configurations corporelles, elle va à l'encontre de l'ensemble de la pensée biologique. Elle confond sciemment les niveaux en donnant une importance exagérée au génotype (ce qui est de l'ordre patrimoine génétique) au détriment du phénotype (l'expression singulière du génome). De ce point de vue, la couleur de la peau, la forme de l'oreille, la

couleur des yeux et a fortiori la forme du visage sont prédéterminées. Il n'y a pas de lien direct avec les facultés intellectuelles.

Dit autrement, sauf cas très particulier, il n'y a pratiquement aucune correspondance systématique entre le patrimoine génétique et la personnalité telle qu'elle se construit peu à peu. Il faut en effet obligatoirement tenir compte de l'ensemble des dimensions sociales qui jouent le rôle d'intermédiaires entre le prédéterminé et le construit. Enfermer les gens dans des types psychologiques pour leur apparence n'est pas seulement faux; c'est également dangereux. Le racisme, pour ne prendre que lui, s'est souvent servi de cette arme.

Pour une fois, le dicton populaire «L'habit ne fait pas le moine» peut servir de précepte. Que les citoyens s'en souviennent lorsqu'ils voteront et que - au nom du droit d'avoir une «sale gueule» - ils ne se contentent pas de choisir leurs candidats à l'aide de procédés superficiels.

Thomas Sandoz

# Pratique sociale Rente complémentaire maintenue

**Monsieur T. a travaillé, comme manoeuvre, durant trente-neuf ans. En raison d'une maladie chronique évolutive grave, il a dû réduire son activité professionnelle, puis y renoncer totalement. Monsieur T. a une femme âgée de 57 ans et deux enfants majeurs, tous les deux mariés. Depuis le 1er octobre 1996, son invalidité est évaluée à 90%. Il reçoit une rente entière et une rente pour son épouse. Il a appris, récemment, que cette rente complémentaire serait supprimée. Est-ce bien exact? Ce changement aurait des incidences importantes pour le couple. Monsieur T. désire donc savoir si les renseignements qu'il a obtenus sont exacts et dans quel délai le changement va intervenir?**

Monsieur T. peut être pleinement rassuré. Sa situation ne va subir aucune modification. Selon le droit fédéral en vigueur, Monsieur T. est en droit de recevoir une rente complémentaire pour son épouse, étant donné que cette dernière n'a pas encore atteint l'âge AVS. Ce complément de rente prend en considération, théoriquement, l'obligation d'entretien de l'épouse.

Les renseignements que Monsieur T. a obtenus concernent le régime de l'AVS. En effet, la dixième révision de l'AVS a supprimé le droit à la rente complémentaire pour épouse. Cette suppression interviendra, cependant, par paliers successifs, jusqu'en

2004. En revanche, la dixième révision réserve les droits acquis. Cela signifie que les hommes bénéficiant d'une rente complémentaire pour leur épouse conservent ce droit, jusqu'à ce que leur épouse atteigne l'âge de la retraite.

Dans l'assurance invalidité, en revanche, le droit à la rente complémentaire est non seulement maintenu, mais il est redéfini pour tenir compte de l'égalité de traitement. Ainsi, chaque personne invalide peut bénéficier d'une rente complémentaire pour conjoint, pour autant qu'elle ait exercé une activité lucrative immédiatement avant le début de l'incapacité de travail, et à condition que le conjoint puisse justifier

d'une année de cotisation ou ait son domicile (ou sa résidence) habituelle en Suisse.

Monsieur T. a certainement obtenu des renseignements de la part de personnes qui faisaient référence au projet de la quatrième révision de l'assurance invalidité. Ce projet contient, il est vrai, la suppression des rentes complémentaires dans l'assurance invalidité. Cependant, un tel projet n'est pas encore accepté. Les résultats sont actuellement examinés par l'administration fédérale. Ensuite, l'ensemble du projet sera soumis au Parlement. A l'issue des travaux, et après le vote de la loi révisée, le peuple disposera encore du référendum.

Enfin, on peut faire remarquer à Monsieur T. qu'il ne serait très certainement pas concerné par cette révision, car on appliquerait, alors, le principe des «droits acquis», comme on l'a fait dans l'AVS. Cela signifie que la révision de la loi fédérale ne toucherait pas les personnes bénéficiant déjà de cette rente complémentaire. L'inquiétude n'est donc pas de mise pour Monsieur T.

Béatrice Despland/roc



MUSEE  
OLYMPIQUE  
LAUSANNE

# 3<sup>e</sup> FOIRE MONDIALE DES COLLECTIONNEURS OLYMPIQUES

28-29-30 Mars 1997

MUSÉE OLYMPIQUE LAUSANNE

Ouverture de 10h à 18h.

## CHASSE AUX TRÉSORS OLYMPIQUES

PHILATÉLIE,  
NUMISMATIQUE  
ET MEMORABILIA  
ACHATS - VENTES  
BOURSE D'ÉCHANGES  
EXPOSITIONS  
STANDS  
ANIMATIONS  
CONFÉRENCES-DÉBATS

ENTRÉE LIBRE



Organisation:  
Musée Olympique, Quai d'Ouchy 1  
CH-1001 Lausanne  
Information: Fax (4121) 621 65 12

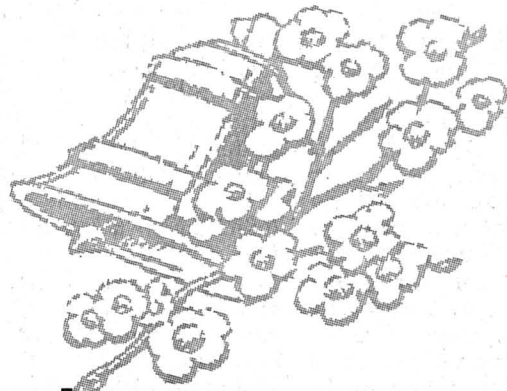
22-494867/ROC

# Vendredi Saint

gruyère  
centre **Bulle**

**OUVERT** de 8h. à 18.30h.

Parking gratuit  
de 700 places  
dont 350 couvertes



# Lundi de Pâques

avry **centre**

**OUVERT** de 9h. à 17h.

Parking gratuit de 2000 places dont 470 couvertes

**MIGROS**  
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

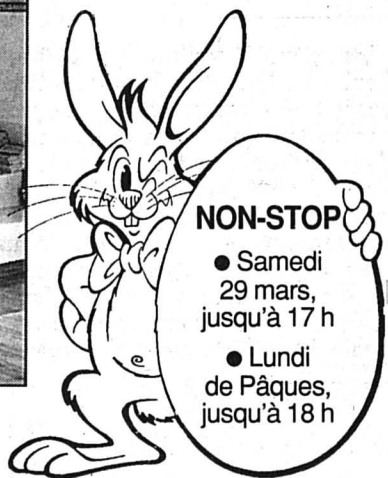
28-79466

**À BUIX OUVERT  
LE LUNDI DE PÂQUES,  
de 9 h à 18 h**

**Villat**

vous invite à découvrir sa

## GRANDE EXPOSITION DE PÂQUES

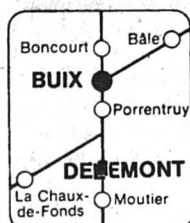


**NON-STOP**

- Samedi 29 mars, jusqu'à 17 h
- Lundi de Pâques, jusqu'à 18 h

**SOUS LA TENTE,**  
de **NOUVEAUX SALONS** de classe internationale, à des **PRIX EXCEPTIONNELS** et un choix incomparable de **SUPERBES TAPIS** en provenance de l'INDE, de l'IRAN et du NÉPAL... vous seront présentés.

Venez déguster une excellente bière belge sous la tente



**BUIX**  
Place centrale  
Tél. 032 475 51 51

**4900 m<sup>2</sup>  
d'EXPO**

**Villat**  
BUIX et DELEMONT

165-744162/4x4

165-744162/4x4

# Pâquexpo du 27 au 31 mars 1997 Travers - Couvet

**Heures d'ouverture:**  
tous les jours de 9 à 18 h  
(pause de 12 à 13 h)

Verre de l'amitié

Conditions spéciales  
durant l'expo

**AutoServices**  
CURRIT  
2108 COUVET  
Tél. 032 / 8 633 633

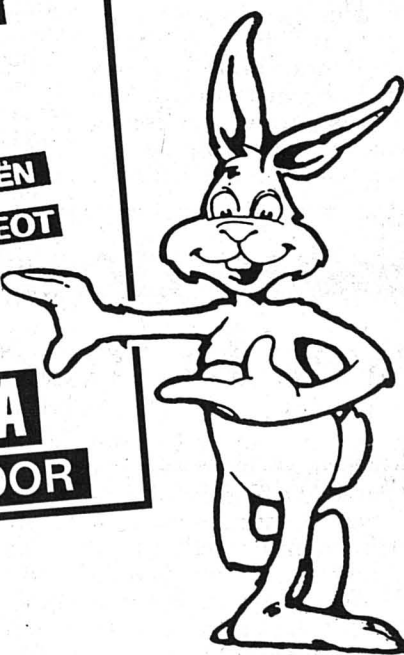
**OPEL**  
**CHRYSLER**  
**JEEP**

**garage hotz**  
2105 Travers  
032/863 34 63

**CITROËN**  
**PEUGEOT**  
**RENAULT**

**GARAGE**  
CYCLES - CYCLOS - MOTOS - SCOOTERS  
**PIERRE KRUEGEL**  
2108 COUVET  
Tél. 032 / 863 11 31

**YAMAHA**  
**CONDOR**



Dans les locaux respectifs:

**Autoservices, Couvet • Hotz, Travers • Kruegel, Couvet**

028-081918



**Worbenbad**

**Paradis des enfants**  
**Paradis des parents**  
WOSPI

tous les

mercredis et dimanches après-midi

Piscine chauffée à 35 °C  
Sauna et bain de vapeur

Heures d'ouvertures

Lundi au dimanche

08.00 - 22.00 h

3252 Worben b. Lyss Tel 032 / 384 67 67

06-152906/4x4

## FINANCE

# 10.5% CRÉDIT PRIVÉ

Taux concurrentiel  
Sommes maximales  
Rachat de crédits  
Agence reconnue

Montant Durée Frais totaux Mensualités  
Fr. 10 000.- 48 mois 2180.- 253.75

**CSK Crédits** - Grand Rue 92, 1820 Montreux  
Tél. 021/966 55 33 (8 h - 21 h).

132-22-281

### Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.



## NEUCHÂTEL

## RÉFORMÉS

**COLLÉGIALE.** Ve 10h, culte, sainte cène, F.Jacot.  
**TEMPLE DU BAS.** Ve 10h15, culte, sainte cène, J.-P. Barbier.  
**MALADIÈRE.** Ve 9h45, culte, sainte cène, P.-H.Molinghen.  
**ERMITAGE.** Ve 10h, culte, sainte cène, P. de Salis.  
**VALANGINES.** Ve 10h, culte, sainte cène, F.Demarle.  
**CADOLLES.** Ve 10h, culte, E.Putsch.  
**SERRIÈRES.** Ve 10h, culte, sainte cène, J.Pinto.  
**LA COUDRE.** Ve 10h, culte, sainte cène, R.Tolck et G.Ndam.  
**CHARMETTES.** Ve 10h, culte, sainte cène, G.Labarraque.  
**DEUTSCHPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** Temple du Bas um 9h Karfreitagsgottesdienst, Frau M.Haller.

## CATHOLIQUES ROMAINS HOME CLOS-BROCHET.

Jeudi-Saint, célébration oecuménique à 10h.  
**NOTRE-DAME.** Messes: jeudi 20h; vendredi 15h; 20h, chemin de croix.  
**VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS.** Messes: jeudi à 20h (à 18h45, soupe de Carême). Vendredi 15h.  
**SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC.** Messes: jeudi à 20h; vendredi 15h, (17h, chemin de croix en portugais), (20h en italien).  
**LA COUDRE, SAINT-NORBERT.** Messes: jeudi 20h; vendredi 15h; 20h, chemin de croix.  
**HÔPITAL DES CADOLLES.** Vendredi 10h, office oecuménique.  
 Veillée - adoration jeudi jusqu'à minuit dans les quatre églises de la ville.

## CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-JEAN-BAPTISTE.

(Emer-de-Vattel). Jeudi-Saint à 18h, célébration pénitentielle et eucharistie.

## ÉVANGÉLIQUES

**ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Vendredi-Saint 9h30, culte des enfants, garderie.  
**ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE.** Vendredi-Saint 9h30, Abendmahls-gottesdienst (en allemand).  
**ARMÉE DU SALUT.** Vendredi-Saint 9h45, culte (école du dimanche - garderie).

## VAL-DE-RUZ

## RÉFORMÉS

**CERNIER.** Ve 10h, culte avec chœur.  
**COFFRANE.** Ve 10h, culte.  
**FENIN.** Ve 20h, culte, sainte cène avec chorale.

## CATHOLIQUES ROMAINS

**CERNIER.** Ve 15h, office de la Croix.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE.** Je 20h, messe des familles.

## ÉVANGÉLIQUES

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ASSEMBLÉE MISSIONNAIRE.** Ve 10h, culte (centre scolaire).

## DISTRICT DE BOUDRY

## RÉFORMÉS

**AUVERNIER.** Ve 9h45, culte liturgique, sainte cène, R.-A.Guinhard.  
**BÔLE.** Ve 9h45, culte, sainte cène A.Borel.  
**COLOMBIER.** Ve 9h45, culte, sainte cène, chœur mixte, S.Rouèche.  
**CORCELLES-COR-MONDRÈCHE.** Ve 10h, (Temple) culte, sainte cène, R.Pagnamenta.  
**PESEUX.** Ve 10h, culte, sainte cène, G.Bader.  
**ROCHFORT.** Ve 10h, culte, sainte cène, D.Collaud.  
**OUEST**

# Le Christ est ressuscité! Il est vraiment ressuscité!

Aujourd'hui, on tue à Kigali, on creuse des tombes pour des adolescentes en Israël, un nouveau drame commence en Albanie. Chez nous aussi le démantèlement social frappe. On a passé le cap symbolique des 200.000 chômeurs, et chacun, devant l'avenir, se pose la même question que les femmes s'en allant au tombeau. Qui nous roulera la pierre? La résurrection du Christ a-t-elle un sens dans ces circonstances? Y a-t-il une relation entre ce tombeau qui s'ouvre il y a deux mille ans et toutes les tombes qui se ferment aujourd'hui?

Le passage de la mort à la vie n'est pas entre nos mains, pas plus que notre arrivée sur cette planète terre. Jésus lui-même, à Golgotha, remet sa vie entre les mains de Dieu. C'est la puissance de l'amour du Père pour son Fils, la force de l'amour de Jésus pour l'humanité, qui permet au Christ de traverser le séjour des morts. Oserais-je appeler cela «une résurrection de ciel»?

Curieusement, il y a dans la Bible d'autres résurrections où les humains sont très vite mis à contribution. Par exemple celle de Lazare, où Jésus demande d'ôter la pierre du tombeau. «Jésus cria d'une voix forte: Lazare sors! Et le mort sortit, les pieds et les mains liés de bandes et le visage enveloppé d'un linge. Jésus leur dit: Déliez-le et laissez-le aller».

J'appelle cela une «résurrection de terre», une vie terrestre qui reprend du sens, qui continue sans entraves et loin des odeurs de mort. Une vie où, même s'il devra réaffronter la mort



Y a-t-il une relation entre ce tombeau qui s'ouvre il y a deux mille ans et toutes les tombes qui se ferment aujourd'hui? photo a

physique, Lazare est rendu à sa liberté, à sa dignité d'être humain, à celle de vivant, au sens plein du mot. Mais pour entrer dans les cimetières économiques, les prisons morales ou les mouvoirs que Mère Teresa et beaucoup d'autres ont révéilé, il y faut un souffle, une

espérance, une certitude capable de rouler les pierres et délier les chaînes. C'est le souffle du ciel, la lumière dans les ténèbres, le souffle de l'Esprit. C'est la verticalité rétablie entre le ciel et la terre, le divin au cœur de l'humain. Avant cette force-là, et malgré tous les

doutes, la proclamation pascale prend tout son sens: Celui qui était mort est vivant, celui qui était couché dans la tombe a été «remis debout».

Joyeuses Pâques à tous

Marilou Münger,  
diacre

**BEVAIX.** Jeudi-Saint à 19h, culte. Ve 10h, culte, sainte cène, J.-P.Roth.

**BOUDRY.** Jeudi célébration à Cortailod. Ve 10h, culte, sainte cène, A.Paris.

**CORTAILLOD.** Jeudi-Saint, culte à 19h. Ve 10h, culte, sainte cène, P.Tripet.

**PERREUX.** Vendredi-Saint 9h45, culte.

**SAINTE-AUBIN-LA BÉ-ROCHE.** Jeudi célébration à Bevaix. Ve 10h, culte, sainte cène, B. Du Pasquier.

**VAUMARCUS (LA RO-CHELLE).** Vendredi-Saint 11h15, culte, sainte cène.

## CATHOLIQUES ROMAINS

**BEVAIX.** Vendredi célébration à 15h.

**BOUDRY.** Jeudi messe à 19h, pour toute la région.

**COLOMBIER.** Jeudi célébration de la Cène à 19h. Ve célébration de la Passion à 15h; chemin de Croix à 20h.

**CORTAILLOD.** Vendredi célébration à 15h.

**PESEUX.** Jeudi messe à 20h. Vendredi célébration à 15h; chemin de Croix à 20h.

## ENTRE-DEUX-LACS

## RÉFORMÉS

**CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE.** À 10h à Cornaux, culte de Vendredi-Saint, sainte cène.  
**LE LANDERON.** Ve 10h, culte, sainte cène.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** Ve 10h, culte, sainte cène.  
**SAINTE-BLAISE.** Ve 10h, culte, sainte cène.  
**LIGNIÈRES-NODS.** Ve 10h15, culte, sainte cène à Lignières.  
**CATHOLIQUES ROMAINS**

**CRESSIER-ENGES-CORNAUX.** Jeudi 19h45, service voiture devant l'église. Vendredi-Saint 15h, célébration inter. de la Passion + chorales; 19h45, service voiture devant l'église.

**LE LANDERON.** Jeudi-Saint 20h, messe interper + chorales + Première communion. Vendredi-Saint 14h45, service voiture devant l'église; 20h, Veillée interper. de la Passion.

**SAINTE-BLAISE.** Jeudi-Saint, fête de l'Eucharistie, du sacerdoce et de la charité. Messe à 19h30, pour toute la communauté, elle sera suivie de l'adoration jusqu'à 23h. Vendredi-saint journée de jeûne et d'abstinence; 15h, liturgie de la Passion, grande intercession, vénération de la Croix, communion; 19h30, chemin de la Croix. (Confessions individuelles après la célébration de la Passion).

**VAL-DE-TRAVERS**

**RÉFORMÉS**

**LES BAYARDS.** Ve 10h, culte - communion.

**BUTES.** À La Côte-aux-Fées. **LA CÔTE-AUX-FÉES.** Ve 10h, culte - communion.

**COUVET.** Ve 10h15, culte - communion.

**FLEURIER.** À Saint-Sulpice. **MÔTIERS.** À Saint-Sulpice.

**NOIRAIGUE.** Ve 10h, culte - communion; chœur mixte.

**SAINTE-SULPICE.** Ve 10h, culte - communion.

**TRAVERS.** À Noiraigue. **LES VERRIÈRES.** Aux Bayards.

**CATHOLIQUES ROMAINS**

**COUVET.** Jeudi-Saint 18h, messe en mémoire de la Cène du Seigneur. Vendredi-

Saint 15h, célébration de la Passion, communion.

**FLEURIER.** Jeudi-Saint 20h, commémoration de l'institution de l'Eucharistie. Vendredi-Saint 10h, chemin de Croix; 15h, célébration de la Passion.

## LA CHAUX-DE-FONDS

## RÉFORMÉS

**GRAND-TEMPLE.** Je 18h, repas communautaire à la Cure; 20h, culte liturgique, M.Habegger, sainte cène. Ve 10h15, culte aux Planchettes.

**FAREL.** Je 18h30, office, M.Mora, sainte cène, suivi d'une soupe communautaire. Ve 9h45, culte, M.Mora.

**SAINTE-JEAN.** Je 20h, culte, Mme Surdez, sainte cène. Ve 9h45, culte Mme Surdez, sainte cène, participation du Chœur mixte des paroisses réformées.

**LES PLANCHETTES.** Ve 10h15, culte des familles, M.Morier, sainte cène, participation du groupe "Journée Mondiale de prière" suivi d'un repas canadien.

**GROUPEMENT DE L'OUEST À LA SAGNE.** Jeudi-Saint 18h30, La Cure, repas liturgique, sainte cène, M.Baker.

**GROUPEMENT DE L'OUEST AUX ÉPLATURES.** Vendredi-Saint 10h, culte, participation du "Petit Chœur".

**CATHOLIQUES ROMAINS**

**SACRÉ-CŒUR.** Ve 15h, office de la Passion.

**NOTRE-DAME DE LA PAIX.** Je 20h, messe de la Cène (Chorale).

**CATHOLIQUES CHRÉ-**

culte, Fr.-P. Tüller; 14h30, culte à Bémont, sainte cène.

**LA CHAUX-DU-MILIEU.** Ve 9h, culte, Fr.-P. Tüller.

**LES PONTS-DE-MARTEL.** Ve 9h45, culte, sainte cène.

## CATHOLIQUES ROMAINS

Jeudi-Saint à 20h15, célébration de la Cène du Seigneur au Locle pour les 3 communautés, avec le Petit Chœur.

**LES BRENETS.** Ve 15h, Office de la Passion.

**LE CERNEUX-PÉQUIGNOT.** Ve 12h, soupe de Carême; 15h, Office de la Passion; 20h, Chemin de Croix.

**LE LOCLE.** Ve 10h, Chemin de Croix; 17h30, Office de la Passion.

## ÉVANGÉLIQUES

**ACTION BIBLIQUE.** (Envers 25). Je 18h30, souper pascal.

**ARMÉE DU SALUT.** (Mara 36). Ve 9h45, culte du Vendredi-Saint.

**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Angle Banque-Bournot). Je 19h30, réunion du conseil. Vendredi-Saint 9h30, culte, sainte cène.

## JURA BERNOIS

## RÉFORMÉS

**COURTELARY/CORMORET.** Jeudi-Saint 19h15, culte, sainte cène à Cormoret. Vendredi-Saint 9h45, culte, sainte cène à Courtelary.

**DIESSE-PRÈLES-LAMBOING.** Vendredi-Saint 10h, culte avec le Chœur d'Arzillière.

**LA FERRIÈRE.** 9h45, culte du Vendredi-Saint avec célébration de la sainte cène au Temple.

**NODS-LIGNIÈRES.** Ve 10h15, culte, sainte cène à Lignières.

**VILLERET.** Culte du Vendredi-Saint à 9h45 à l'église.

## CATHOLIQUES ROMAINS

**COURTELARY/CORGÉ-MONT.** Je 20h, à Corgémont, célébration de la sainte cène. Ve 15h, à Courtelary, célébration de la Passion.

**SAINTE-IMIER.** Je 20h, fête de l'Eucharistie. Ve 15h, célébration de la Passion.

**TRAMELAN.** Je 20h, célébration de la Cène du Seigneur. Ve 15h, célébration de la Croix.

## JURA

## DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

**LES BOIS.** Je messe à 20h. Ve office à 15h.

**LES BREULEUX.** Vendredi-Saint, messe à 15h.

**LES GENEVEZ.** Vendredi-Saint, messe à 15h.

**HÔPITAL DE DISTRICT.** Jeudi-Saint, messe à 16h30. Vendredi-Saint, messe à 15h.

**LAJOUX.** Vendredi-Saint, messe à 10h.

**MONTFAUCON.** Vendredi-Saint, messe à 15h.

**LE NOIRMONT.** Je messe à 20h. Ve office à 15h.

**LES POMMERATS.** Vendredi-Saint, messe à 19h30.

**SAIGNELÉGIER.** Jeudi-Saint, messe à 20h. Vendredi-Saint, messe à 15h.

**SAINTE-BRAIS.** Vendredi-Saint, messe à 15h.

**SAULCY.** Jeudi-Saint, messe à 20h. Vendredi-Saint, messe à 15h.

## LE LOCLE

## RÉFORMÉS

**TEMPLE.** Ve 9h45, culte, sainte cène, E. McNeely (garderie d'enfants à la cure).

**CHAPELLE DU CORBUSIER.** Je 19h, repas pascal, sainte cène. Ve 9h45, culte au temple.

**LES BRENETS.** Ve 10h, culte, sainte cène, F.Cuche.

**LA BRÉVINE.** Ve 10h15,



# COOP PROMOTION:

TP AKT 13/97

**LES MERCREDI, JEUDI  
ET SAMEDI  
SEULEMENT** du 26. 3 au 29. 3. 1997

la botte de 1 kg  
Asperges  
blanches  
d'Espagne

**6.80**



- Viande fraîche de veau **20%** de moins
- + Viande suisse
- Bouquet de Pâques **12.50**
- Ananas du Ghana la pièce **3.90**
- Fraises d'Espagne la barquette de 220 g **- .90**

## HITS HEBDO COOP

**EN PROMOTION** du 25. 3 au 31. 3. 1997

- Saumon fumé du Canada (Pacifique) «Coop» les 100 g ~~5.80~~ **4.50**
- Plateau de fromages suisses «Coop» env. 220 g, les 100 g ~~2.80~~ **1.90**
- Camembert «Baer» 250 g ~~3.80~~ **3.30**
- Tous les bouillons «Maggi» en lot de 2, pour 2 x 4/8 litres ~~3.80~~ **3.95**
- Ceufs de Pâques cuits, peints les 6 seulement **2.90**
- RIZ**
- Riz vitaminé USA «Coop» 1 kg ~~1.80~~ **1.40**
- Riz pour risotto Arborio S. Andrea «Coop» 1 kg ~~1.80~~ **1.40**

**KIDS**  
taille 104-128  
4 à 8 ans

**JUNIORS**  
taille 140-164  
9 à 14 ans



T-shirt «Texstar» pour Kids et Juniors, à partir de

**10.-/14.-**

Sweatshirts «Texstar» pour Kids et Juniors **18.-/20.-**

Jeans «Texstar» pour Kids et Juniors **18.-/20.-**

Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

## VINS EN PROMOTION

du 25. 3 au 31. 3. 1997

la bouteille de 75 cl  
**5.50**  
~~6.90~~

Rioja Crianza «Campo Viejo» D.O. 1994 M.O.

la bouteille de 75 cl  
**8.90**  
~~10.90~~

Merlot del Ticino VITI «Roccolo» A.O. 1994 M.O.\*

la bouteille de 75 cl  
**21.90**  
~~26.90~~

Champagne Charles Lafitte rosé brut\*

\* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

## HITS HEBDO COOP

**PRODUITS SURGELÉS** du 25. 3 au 31. 3. 1997

- Croissants au jambon «Gold Star» les 20, 840 g ~~12.80~~ **9.80**
- Ramequins au fromage «Gold Star» 2 x 280 g ~~5.80~~ **4.50**
- Roulade glacée Cappuccino «Gold Star» 420 g ~~3.80~~ **3.90**

**SNACKS**

- «Snax» nature ou au paprika 75 g ~~1.45~~ **1.15**
- Pommes chips «Zweifel» nature ou au paprika 175 g/185 g ~~3.95~~ **2.95**

**CAFÉS**

- Tous les «Nescafé» Gold en pot de 200 g ~~14.90~~ **12.90**

**ALIMENTS POUR ANIMAUX**

- Toutes les boîtes de «Brekies» en lot de 4 x 410 g ~~3.80~~ **2.90**
- Tous les «Sheba» en barquette de 100 g, le lot de 4 ~~15.80~~ **3.80**

**SOINS DU CORPS**

- Shampooing «Beldam» 2 en 1 antipelliculaire ou Sensitive les 2 flacons de 250 ml chacun ~~5.80~~ **4.-**
- Après-shampooing «Beldam» les 2 flacons de 250 ml chacun ~~5.80~~ **4.80**
- Spray «Beldam» Styling non-aérosol les 2 flacons de 150 ml chacun ~~8.40~~ **6.90**
- Mousse «Beldam» Styling les 2 bombes de 150 ml chacune ~~7.20~~ **5.70**
- Gel «Beldam» Styling les 2 tubes de 150 ml chacun ~~6.80~~ **5.50**

## HITS HEBDO COOP

du 25. 3 au 31. 3. 1997

3 x 150 g Mozzarella «Galbani» trio **5.60**  
~~7.50~~

### EN PROMOTION

- Margarine «Planta» 400 g ~~3.25~~ **2.65**
- Crème entière UHT la brique de 1/2 l ~~5.80~~ **4.50**
- Crème entière UHT la brique de 1/4 l ~~2.95~~ **2.35**
- Crème entière UHT le pot de 1,8 dl ~~2.80~~ **1.85**

**17.-**

Super Racing Truck, 38 cm de long  
2 voitures de course  
avec de nombreux accessoires  
Dalmatien, 43 cm env.  
couché ou assis **29.-**  
Ne se trouve pas dans les petits points de  
vente Coop.



## HITS HEBDO COOP

**CONSERVES** du 25. 3 au 31. 3. 1997

- Toutes les sauces «Knorr» en sachet **- .30** de moins
- p. ex. sauce hollandaise ~~1.30~~ **1.-**
- p. ex. Salsa per Pasta Tomato ~~1.85~~ **1.55**
- Petits épis de maïs «Midi» 210 g poids net ~~2.80~~ **2.20**
- Cornichons «Midi» 380 g poids net ~~2.80~~ **1.80**
- Tomates italiennes «Roma», concassées multipack 6 x 400 g ~~3.80~~ **3.60**

**CHARCUTERIE**

- Viande des Grisons à la coupe ou préemballée, les 100 g ~~5.95~~ **4.80**

**PRODUITS DE BOULANGERIE/  
PÂTISSERIE**

- Pâte à gâteau «Coop» 500 g ~~2.80~~ **1.70**
- Pâte feuilletée «Coop» 500 g ~~2.40~~ **1.90**
- Ballons préculés «Coop» les 10, 400 g ~~2.85~~ **2.-**

**Coop  
Restaurants**

Toujours à moins de 10 fr.!

**Menu de la semaine**

Bouchée à la reine  
Origine: Suisse  
pommes frites  
petits pois

**7.50**

Dans les  
restaurants  
en libre-service



002-434359/POC



**Suisse romande**

7.00 Euronews 9.00 TSR-Dialogue 9.05 Top models 9.25 C'est la vie. Ce père qui n'est pas le mien. 10.05 Don Sergio, l'homme qui a réinventé l'automobile 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Un homme à domicile.

12.15 Vaud-Neuchâtel et Genève Régions

12.40 TJ-Midi

12.55 Zig Zag Café

13.45 Arabesque Secret de famille

14.35 Un tandem de choc Le marché

15.20 Pour l'amour du risque L'or des Incas

16.05 Madame est servie Déménagement 68bis

16.35 Bus et compagnie Aladdin Les mutants de l'avenir

17.35 Lois et Clark Une star est née

18.25 Top Models

18.50 TJ-Titres

18.55 TJ-Régions

19.10 Tout Sport

19.20 Les nouvelles Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Temps présent Fin de règne au Vatican; Aller simple pour Sirius

22.15 Urgences Profil bas

23.00 Jaël Un spectacle musical exceptionnel et profondément original. Accordéon, violon et vocalises égrènent les variations fabuleuses dans la perfection musicale de deux artistes qui vivent sensuellement leur musique dans une complicité amoureuse jubilatoire. Cette émission participera à la Rose d'or de Montreux

23.25 TJ-nuit

23.40 Mina Tannenbaum Film de M. Dugowson Il faudra 10 ans à deux filles nées le même jour dans la même clinique pour se rencontrer

1.50 TSR-Dialogue

1.55 Bulletin du télétexte

**TF1 France 1**

6.05 Méaventures 6.30 Intrigues 7.00 TF1 info/Météo 7.10 Salut les toons 9.05 Affaires étrangères 9.35 Cas de divorce 10.10 Les filles d'à côté 10.35 Premiers baisers 11.05 La roue de la fortune 11.40 Une famille en or

12.05 Cuisinez comme un grand chef

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Le journal de la Une

13.40 Les feux de l'amour

14.30 Arabesque La danse diabolique

15.25 Côte ouest Territoire inconnu

16.15 L'homme qui tombe à pic Une pluie de dollars

17.10 Melrose Place Un petit diable dans la tête

18.00 Papa revient demain Piège pour un séducteur

18.30 Jamais deux sans toi...t Effet boomerang

19.00 L'or à l'appel

19.50 Journal/Les courses/Météo

20.45 Navarro Femmes en colère Une psychologue aide Navarro à retrouver un violeur. Mais les victimes refusent de porter plainte.

22.20 Tout est possible Invité: Jean Roucas Philippe Candeloro parle à cœur ouvert; Laurence de La Ferrière raconte ses 57 jours passés dans le Pôle sud; Stone et Charden, le duo mythique dans années 70 de nouveau réuni, le temps d'un reportage; Jackie Milesi, accusé d'avoir arnaqué des dizaines de personnes.

0.00 Entreprise 0.30 Attachez vos ceintures 1.15, 2.00, 3.05, 4.05 TF1 nuit 1.30 Cas de divorce 2.10, 3.15, 4.20, 5.10 Histoires naturelles 4.50 Musique

**France 2**

6.30 Télématin 8.30, 12.15, 17.25 Un livre des livres 8.35 Amoureuusement votre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 Les beaux matins 11.00 Flash info 11.10 Motus 11.45 Les Z'amours.

12.20 Pyramide

12.50 Météo/Loto/Journal

13.30 Secret de chef

13.50 Un cas pour deux Drôle d'associé

14.50 L'as de la crime Les risques du métier (1/2)

15.45 Tiercé à Longchamp

16.00 La chance aux chansons 13 ans déjà (2/3)

16.55 Des chiffres et des lettres

17.30 Le prince de Bel Air Merci patron

17.55 Hartley, cœurs à vif

18.45 Qui est qui?

19.25 Studio Gabriel

20.00 Journal/A cheval/Météo

20.55 Envoyé spécial Magazine présenté par Bernard Benyamin. Au sommaire: Les syndicats; Le meilleur des Malls: Traduisez le centre commercial. C'est une culture aux Etats-Unis, on y fait ses courses, on s'y promène le dimanche en famille; Passeport pour nulle part; Post-scriptum: Lutte anti-drogue au Pérou.

23.05 Expression directe

23.15 Taratata Invités: Julio Iglesias, Maxwell, Emmylou Harris, Au P'tit Bonheur, Helena, Laura Pansini

0.45 Journal/Bourse/ Météo 1.05 Le cercle de minuit 2.20 Studio Gabriel 2.50 Papy Pole 3.40 24 heures d'info/Météo 3.55 Pyramide 4.25 Come back de Baquet 4.50 Nomades à la verticale 5.15 Chip et Charly 5.40 La chance aux chansons.

**France 3**

6.00 Euronews 7.15 Le réveil de Babalou 8.35, 2.20 Tous sur orbite 8.40 Un jour en France 9.25 Les rivaux de Sherlock Holmes 10.15 Collection Thalassa 10.45 Secrets de famille 11.15 Les craquantes 11.45 La cuisine des mousquetaires

12.02 Le 12/13

13.32 Keno

13.40 Parole d'Expert! Invitée: Nadine Rotschild

14.35 Tant qu'il y aura des hommes Téléfilm de Buzz Kulik avec Natalie Wood, William Devane, Kim Basinger (2/3)

16.10 Evasion Au Québec

16.40 Minikeums

17.45 Je passe à la télé

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 19/20

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.50 Autant en emporte le vent Film de Victor Fleming, avec Clark Gable, Vivien Leigh. Version de 1939 de cette fresque cinématographique, devenue légendaire, adaptée du roman de Margaret Mitchell.

0.35 Météo/Soir 3

1.10 Qu'est-ce qu'elle dit Zazie?

0.50 Saga-Cité 2.25 Musique Graffiti. La mer, de Claude Debussy, par l'Orchestre symphonique de la Radio bavaroise

**5 La Cinquième**

12.30 Demain les jeunes 12.55 Santé 13.00 Signes de vie 13.35 L'île aux 30 cercueils 14.30 Arrêt sur images 15.30 La création 16.00 Teva 17.00 Cellulo; Flipper 17.50 L'univers 18.20 Les macaques studieux. 18.45 Le journal du temps 18.50 50 jours pour 50 palmes (1956)

19.00 La panthère rose

19.30 7 1/2 La crise sociale russe; L'extrême droite

20.00 Palettes: Léonard de Vinci

20.30 8 1/2

20.45 Corpus Christi 3/5 Roi des Juifs

21.40-2.00 Thema: Quête de sens, désir de croire. Croire ou ne pas croire

21.50 Croire ou ne pas croire Documentaire de Guy Seligmann, Michel Cazenave et Annie Chevalay Invités: Jean-Claude Carrière, Pierre Boutang, Michel Maffesoli, Mgr Bodin, Benoît Guillo

23.30 Ordet (La Parole) Film de Carl Theodor Dreier, avec Henrik Malbreg (Lion d'or au Festival de Venise 1955)

1.30 La science, la croyance et la foi Documentaire

1.55 Bibliographie

2.00 Le Cas Klaus Staack Un graphiste qui dérange

2.35 L'art indispensable Beuys et la politique

**6 M 6**

7.00, 7.15, 7.30, 7.45, 8.00, 8.15, 8.30, 8.45, 9.00 Matin express 8.20 Ecolo 6 9.15, 10.05, 16.20 Boulevard des clips 10.00, 10.50, 11.50 M6 express 10.55 Jim Bergerac 11.55 Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie L'héritage

13.25 Pavillons lointains Téléfilm de Gilbert Gates

15.25 Les rues de San Francisco Dernière heure

17.10 E=M6

17.40 Classe mannequin

18.10 Agence Acapulco Le tournoi (2/2)

19.00 Lois et Clark Résurrection

19.54 6 minutes/Météo

20.00 Notre belle famille Vive le camping

20.35 Passé simple Les journalistes

20.45 Le pont de Cassandra Film de George Pan Cosmatos Deux terroristes se sont introduits au sein de l'organisation mondiale de la santé à Genève. Surpris, l'un d'eux s'enfuit, mais il est porteur d'un virus mortel.

23.05 House Film de Steve Miner

0.45 Deux flics à Miami On connaît la musique

1.35 Best of trash 2.35 E=M6 3.05 Jazz 6 4.05 Plus vite que la musique 4.35 Faite comme che vous 5.20 Mister Biz 5.40 Fan de 6.05 Culture pub 6.30 Boulevard des clips

**SÉLECTION**

**TSR 20.05 Temps présent**  
Fin de règne au Vatican est le titre du reportage consacré à Jean-Paul II, qui vient de célébrer le 50e anniversaire de son ordination et n'exclut pas de démissionner. Deuxième reportage: Aller simple pour Sirius.

**Arte 23.30 Ordet**  
Dans le cadre de la soirée thématique consacrée à la foi, un film danois en noir et blanc et version originale de T. Dreier avec Henrik Malberg.

**Arte**

19.00 La panthère rose

19.30 7 1/2 La crise sociale russe; L'extrême droite

20.00 Palettes: Léonard de Vinci

20.30 8 1/2

**20.45 Corpus Christi**  
3/5 Roi des Juifs

**21.40-2.00 Thema:**  
Quête de sens, désir de croire. Croire ou ne pas croire

21.50 Croire ou ne pas croire Documentaire de Guy Seligmann, Michel Cazenave et Annie Chevalay Invités: Jean-Claude Carrière, Pierre Boutang, Michel Maffesoli, Mgr Bodin, Benoît Guillo

23.30 Ordet (La Parole) Film de Carl Theodor Dreier, avec Henrik Malbreg (Lion d'or au Festival de Venise 1955)

1.30 La science, la croyance et la foi Documentaire

1.55 Bibliographie

2.00 Le Cas Klaus Staack Un graphiste qui dérange

2.35 L'art indispensable Beuys et la politique

**20.50 Autant en emporte le vent**  
Film de Victor Fleming, avec Clark Gable, Vivien Leigh. Version de 1939 de cette fresque cinématographique, devenue légendaire, adaptée du roman de Margaret Mitchell.

0.35 Météo/Soir 3

1.10 Qu'est-ce qu'elle dit Zazie?

0.50 Saga-Cité 2.25 Musique Graffiti. La mer, de Claude Debussy, par l'Orchestre symphonique de la Radio bavaroise

**20.50 Autant en emporte le vent**  
Film de Victor Fleming, avec Clark Gable, Vivien Leigh. Version de 1939 de cette fresque cinématographique, devenue légendaire, adaptée du roman de Margaret Mitchell.

**20.50 Autant en emporte le vent**  
Film de Victor Fleming, avec Clark Gable, Vivien Leigh. Version de 1939 de cette fresque cinématographique, devenue légendaire, adaptée du roman de Margaret Mitchell.

**AU PROGRAMME DEMAIN**

**TSR 20.05 Sud lointain**  
Premier épisode d'une série de trois réalisée par Thierry Chabert, avec Véronique Jannot (photo). Trois jeunes Français débarquent à Saigon en 1900. Tous trois ont des raisons différentes d'émigrer dans la colonie, en Cochinchine.



**RADIOS**

**La Première**

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie de Martine Gailand. 11.05 Les dicodéurs. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp'monde. 14.05 Bakélite. 15.05 Marabout de ficelle. 17.10 Les enfants du 3e. 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports. 18.20 Forum 19.05 Trafic 20.05 Les sublimes 22.05 La ligne de cœur. 0.05 Programme de nuit.

**Option musique: Ondes moyennes 765 m**

**Espace 2**

6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique 11.30 Souffler n'est pas jouer 12.05 Carnet de notes 13.00 Musique de chambre: Smetana, Huber, Dvorak, Ravel, Pfitzner 15.30 Concert. Orchestre philharmonique de la Radio hollandaise: Dvorak, R. Strauss 17.05 Carré d'arts 18.00 Jazz 19.00 En quête de disques 20.05 Disques en lice 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo.

**Suisse 4**

6.00-10.00, 10.30, 17.00 Euronews 12.00 Tennis: tournoi de Key Biscayne. 1/4 de finale: Martina Hingis - Mary Jo Fernandez 13.30, 16.30 Images suisses 18.30 Vaud/ Neuchâtel/Genève Régions 18.55 China Beach (1/2) 19.35 Mademoiselle 19.55 Hockey sur glace: Zoug-Berne 22.15 Météo/Journal 22.45 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions 23.05 Format NZZ. L'est sauvage du Kazakhstan 23.35 Euronews.

**Suisse alémanique**

7.30, 8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS 9.00 Schulfernsehen 10.00 Dallas 10.45 Schwarzwaldklub 11.30 TAFgame 11.45 Harry und die Hendersons 12.10 Gute Zeiten schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFgeld 13.30 Die Leihmutter 13.55 Fluss ohne Wiederkehr. Film 15.45 TAFlife 16.45 Geheimnisvolle Tierwelt 16.55 Spielfilmzeit 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Praxis Bülowbogen 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Landuf Landab 21.05 Menschen Technik Wissenschaft 21.50 10 vor 10 22.20 Dok. Opium und Kalaschnikov 23.15 Delikatessen 0.15 Nachtbulletin

**Suisse italienne**

7.00 Euronews 7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.15 Marilena 12.00 Superboy 12.30 Telegiornale 12.45 Météo regionale 12.50 Storie di ieri 13.00 Nord e Sud 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 La scelta pilotata 16.50 Ecco Pippo! 17.20 Ocean Girl. Telefilm 17.50 Willy, principe di Bel-Air 18.15 Telegiornale flash 18.20 La sfinge 19.00 Il Quotidiano 1 20.00 Telegiornale sera 20.25 Météo 20.30 FAX 21.55 Telegiornale 22.10 Colombo 23.40 Telegiornale 23.45 Alice 0.15 Blunotte

# Radio Zapping sur les chaînes romandes

Pour terminer cette semaine au cours de laquelle la radio a fort justement rappelé les quarante ans du Traité de Rome, les réalisations et les déceptions qui l'ont suivi dans le contexte de la construction européenne, voici, très partialement choisies, quelques émissions inscrites aux programmes des trois chaînes romandes.

● Albert Jacquard, un humaniste comme on en rencontre rarement, à l'instar d'un Théodore Monod par exemple, s'entretiendra dans Mille-Feuilles, de sa «Petite philosophie à l'usage des non-philosophes», Editions Calmann-Lévy, un ouvrage qui sort ces jours-ci. L'auteur de l'«Eloge de la différence», publié voici près de vingt ans, captive toujours son auditoire par sa vision du monde claire et agréablement vulgarisée. D'ailleurs, ses jeunes lecteurs ne se comptent plus et il est devenu un auteur lu dans les classes.

RSR La Première, vendredi 28 mars, 15h05.

● Vous aimez le cinéma et Sandrine Bonnaire est une particulièrement intéressante? Elle sera l'objet d'un portrait dans «Entr'Acte», qui tentera d'en saisir l'essence, entre sourire ravageur, humour vache et

volonté farouche de s'affirmer par soi-même. Pour rappel, Sandrine Bonnaire a reçu le César du meilleur espoir féminin pour «A nos amours», avant de camper la rebelle de «Sans toit ni loi» ou «La femme en blanc», la saga du petit écran.

RSR La Première, samedi 29 mars, 16h30.

● Michel Butor, auteur de «Stravinski au piano», Editions Actes Sud, est parfaitement délicieux lorsqu'il parle de musique. On le suit sans décrocher une seconde dans ses souvenirs, poèmes, citations, en bref, ses collages d'éléments divers pour faire passer une vision personnelle et particulièrement créatrice. A ne pas manquer, par conséquent, les dernières d'une suite d'émissions diffusées depuis le début de la semaine.

Espace 2, Les mémoires de la musique, jusqu'à vendredi 28 mars, 9h30, rediffusion 23h.

● Georges Haldas, l'un des écrivains les plus importants du siècle en Suisse romande, octogénaire dont l'esprit marque de plus en plus notre environnement mental en cette fin de siècle, ouvrira sur les ondes la grande nuit pascalle. En refaisant le chemin christique et en visitant les lieux d'il y a 2000 ans, avec curiosité et moult



Sandrine Bonnaire, dans «Une femme en blanc».

interrogations face au tombeau vide. Fil conducteur, son dernier livre, «Marie de Magdala» Editions Nouvelle cité-Prior témoigner, qui vient de sortir de presse.

Espace 2, Paraboles, samedi 29 mars, 17h05.

● C'est dans la nuit marocaine, scandé par les notes graves d'un gros luth à trois cordes, que s'élève le chant des Gnawa. Signe de ralliement entre les hommes, entre les hommes et Dieu, ce rituel rassemble la communauté durant une ou plusieurs nuits. Les danses, codifiées et dirigées par le maître de cérémonie, la fête appelée «lila», sont patronnées par Bilal, le premier muezzin de l'islam, seul compagnon noir du prophète Mahomet. C'est sous sa protection que les Gnawa ont développé un syncrétisme religieux original, un peu à l'image de celui des communautés noires des Antilles.

Espace 2, Ethnomusique, dimanche 30 mars, 19h.

● Si vous appréciez les DJ's internationaux, de la taille des Derrick May, Eddy de Clercq, Oliver Bondzio ou Jamez, la troisième chaîne se décarcasse pour vous. Hors grand-messe où le public ne cesse d'enfler et le nombre de frustrés avec, dans une quasi-intimité de hangar contenant 500 personnes. Une party où chaque DJ officiera au moins deux heures pour une transmission intégrale.

Couleur 3, jeudi 27 mars, dès 21h.

Sonia Graf

**Suisse alémanique**

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 6.53 Regionaljournal 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo Gratulationen 10.00 Etcetera 10.10 Mr./Mrs. X 11.10 Ratgeber Kultur 11.45 KinderClub 12.05 Regional-journale 12.22 Météo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 17.10 Sportstudio 17.30 Regional-journale 18.00 Echo der Zeit/AbendInfo /Sport 18.50 Schweizer Musizieren 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Sport live 20.00 z.B. 21.00 Musikporträt 23.00 Musik for Mitternacht 0.00 Nachtclub.

**France Musique**

7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 12.05 Disque actualité 12.45 Jazz midi 13.05 Concert: Chœur de Radio France: Brahms, Cornelius, Mendelssohn, Wolf 14.30 In extenso 16.15 Soliste: Mstislav Rostropovitch, violoncelle, Orchestre philharmonique de l'ORTF: Britten 17.00 Le «Wanderer». 18.00 Musique en France 19.00 Concert. 70e anniversaire de Mstislav Rostropovitch, avec la participation d'orchestres internationaux et de prestigieux solistes. Œuvres de nombreux compositeurs 22.30 Musique pluriel 23.07 Histoire de disques 0.00 Tapage nocturne.



TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Un signe de feu 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.30, 15.30, 18.25, 22.30 Le grand jeu 8.35 Cercle de minuit 9.30 Reflets 10.30 TV5 Minutes 10.35 René Lévesque 11.20 Fax Culture 12.00 Le kiosque 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Le cercle de minuit 14.45 Viva 15.35 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo 19.30 Journal TSR 20.00 Celles qu'on n'a pas eues. Film 21.55 Météo 22.00 Journal France 2 22.35 C'est à suivre 0.00 Alice 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Reprises

Eurosport

8.30 Motors 9.30 Football/Beach Soccer 10.30 Pentathlon moderne 12.00 Football: World cup legends 13.00 Ski de fond 13.30 Snowboard 14.00 Moutainbike/VT 15.00 Tennis: tournoi de Key Biscayne 17.00 Olympic Magazine 17.30 Football: qualifications Coupe du Monde 98: Etats-Unis - Canada 18.30 Automobile: voiture de tourisme 19.30 Sumo 20.30 Tennis: Tournoi de Key Biscayne. Direct 22.00 Fléchettes 23.00 Basketball 0.30 Basketball/Slam 1.00 Motocross/Kick

Canal +

9.00 La folie du roi George Film 10.45 Flash d'information 10.55 Un appel dans la nuit. Film 12.30 La grande famille 13.35 Le syndicat du crime 2. Film 15.15 Tatous et compagnie Doc. 15.40 L'amour en embuscade. Film 17.25 Le Journal du cinéma 17.50 Drôles de monstres 18.35 Nulle part ailleurs 20.35 Golden Boy. Film 22.05 Flas d'information 22.10 Alert! Film 0.15 The Doom Generation. Film 1.35 Le cri de Tarzan. Film

CANAL ALPHA +

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 21.30, 21.50 Journal régional. Elections cantonale. Débat public à Neuchâtel 18.00, 20.00, 22.00, 23.00 19.36, 21.42 Neuchâtel région 21.00 Art et foi chrétienne: rencontre avec Dali et Chagall

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Un signe de feu 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.30, 15.30, 18.25, 22.30 Le grand jeu 8.35 Sciences 5 9.30 Découverte 10.00 Alice 10.00 TV5 Minutes 10.35 Faut pas rêver 11.30 L'hebdô 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 L'amour maudit de Leisenbogh 15.00 Bonjour cinéma 15.35 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 continents 19.30 Journal belge 20.00 Médecins de nuit. Série 21.00 Bon week-end 21.55 Météo 22.00 Journal A2 22.35 Taratata 23.50 Ça cartonne! 0.30 Soir 3 1.00 Journal TSR 1.30 Rêves en Afrique 2.00 Reprises

Eurosport

8.30 Ski de fond 9.00 Olympic Magazine 9.30 Football/Beach Soccer 10.30 Sports Fun 11.00 Rallye Raid 12.00 Patinage de vitesse 14.00 Sport de force 15.00 Tennis: Tournoi de Key Biscayne 17.00 Boxe 18.00 International Motorsports 19.00 Tennis: Tournoi de Key Biscayne: Direct 21.00 Sport de force 22.00 Patinage de vitesse 24.00 Olympic Magazine 0.30 Boxe 1.30 Tennis: Tournoi de Key Biscayne. Direct

Canal +

9.00 Le cri de Tarzan. Film 10.45 Info 10.50 Chamane. Film 12.30 La grande famille 13.35 Usual Suspects. Film 15.20 Amazone Doc 16.15 André, mon meilleur copain. Film 17.50 Drôles de monstres 18.20 Cyberflash 18.35 Nulle part ailleurs 20.00 20.35 Un printemps de chien. Film 22.05 Babylon 5. Série 22.50 Info 23.00 Frankenstein. Film 1.00 Duel à Rio Bravo. Film 2.30 Le syndicat du crime 2. Film 4.10 Cent ans de bulles. Doc 5.05 La Révélation. Film

CANAL ALPHA +

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 21.30, 21.50 Journal régional 18.00, 20.00, 22.00, 23.00 Elections cantonales, débat public à La Chaux-de-Fonds entre Ch. Augsburger, E. Berthet, A. Bringolf, J.-M. Haefliger 19.36, 21.42 Neuchâtel région 21.00 Israël et la Bible: Jésus en Galilée (6): Le bateau de Jésus, la tempête apaisée

R.T.L.

8.35 Golderak 9.00 Les défenseurs de la terre 9.25 Femmes de sable 10.25 Le Renard 11.25 Pacific Beach 11.50 Dingue de toi 12.25 Malibu club 13.10 La vie de famille 13.30 Top models 13.55 L'ami des bêtes 14.40 Le Renard 15.40 L'homme de fer 16.30 Parker Lewis ne perd jamais 17.00 Equalizer 17.50 Double gagnant 18.15 Top models 18.40 Malibu club 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 La part des lions. Film de Jean Larriaga, avec Robert Hossein, Charles Aznavour. Deux amis d'enfance se retrouvent. L'un est devenu écrivain, l'autre perceur de coffrefort. 22.05 The Philadelphia Experiment 2. Film de Stephen Cornwell. Un marin est l'unique survivant d'une expérience spatio-temporelle conduite jadis sur un navire américain. 0.05 Adhémard ou le jet de la fatalité. Film de Fernandel. Adhémard Pomme, ordonnateur des pompes funèbres est doté d'un visage qui prête à sourire, sinon à rire... 1.40 Compil RTL9

MONTE CARLO

9.00 Secret bancaire 9.55 Animalier. Le diable de Tasmanie 10.25 Wycliffe. Coupable par amour 11.25 New York Café 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailormoon; Dragon Ball Z 13.35 Animalier. La mer apprivoisée 14.25 Opération Ypsilon 2/4 15.25 Vivement lundi. Subversion originale 15.55 Secret bancaire. 16.50 TV 101 17.20 Sois prof et tais-toi 17.45 La Belle et la Bête. Arabesque 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. Trou de mémoire 20.00 New York Café 20.30 Drôles d'histoires 20.35 La tentation de Vénus. Film d'Istvan Szabo. Un chef d'orchestre hongrois est engagé pour diriger à l'opéra de Paris 22.35 Boléro 23.30 Météo 23.35 Nancy Wake (2/2)

tve Espagne

7.30 Telediario 9.10 Especial Jueves Santo 10.00 Programación especial de Semana Santa 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 15.30 Programación especial de Semana Santa 17.30 Plaza Mayor 18.00 Noticias 18.30 Programación especial de Semana Santa 21.00 Telediario 21.45 Hostal Royal Manzanares 22.45 Pasen y vean 0.30 Alfred Hitchcock 1.15 Ciné 3.45 Telediario

R.T.L.

8.35 Golderak 9.00 Les défenseurs de la terre 9.25 Femmes de sable 10.25 Le renard 11.25 Pacific beach 11.50 Dingue de toi 12.25 Malibu club 13.10 La vie de famille 13.30 Top models 13.55 L'ami des bêtes 14.40 Le renard 15.40 L'homme de fer 16.30 Parker Lewis ne perd jamais 17.00 Equalizer 17.50 Double gagnant 18.15 Top models 18.40 Malibu club 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express. Compilation de caméra cachées et d'extraits de films 20.30 On ne sait jamais. Téléfilm de Tom Moore. Julia Maxwell a tout pour être heureuse, un mari merveilleux mais qui a vingt ans de plus qu'elle. Une idée commence à trotter dans sa tête: avoir un enfant 22.10 Rire express 22.20 La charge héroïque. Film de John Ford. Avant de prendre sa retraite, le capitaine Brittles se voit confier une dernière mission: escorter la femme du commandant et sa nièce. 0.05 Autour de minuit 0.50 Nestor Burma détective de choc. Film (voir mercredi 26.3). 2.20 Cols de cuir. Film de Paul T. Robinson. Un petit groupe de soldats américains attend en embuscade l'arrivée d'une embarcation devant livrer des armes aux Viêt-congs 3.55 Compil RTL9

MONTE CARLO

8.55 Secret bancaire. La lettre de Messine 9.50 Sud 11.25 New York Café 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailormoon; Dragon Ball Z 13.35 Alabama C.S.S. 14.30 Boléro 15.30 Pistou 16.00 Secret bancaire. L'amour d'un marin 16.50 TV 101 17.20 Sois prof et tais-toi! 17.45 La belle et la bête 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. Ponts et soupirs 20.00 New York Café 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Coup de foudre dans l'Orient Express. Film de Lawrence Gordon Clark 22.15 Météo 22.20 Wycliffe. Charade 23.10 La garçonne. Film (2/2) 0.55 Secret bancaire. L'argent sale

tve Espagne

6.00 Euronews 7.30 Telediaria 9.00 Programación especial Viernes Santo 11.00 Estamos de vacaciones 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 15.30 Cine 17.30 Programación especial de Semana Santa 18.30 Estamos de vacaciones 21.00 Telediario 2 21.45 Programación especial de Semana Santa 22.30 Cine 0.00 Alfred Via Crucis 2.00 Telefilm 3.00 Telediario

Allemagne 1

5.30 Morgenmagazin 9.03 Ferien-Fieber 13 auf einen Streich Bugs Bunny 11.01 heute/Börsenbericht 11.04 Wilde Herzen: Mein unbekannter Ehemann 12.30 Umschau Anschl 12.55 Pressschau 13.45 Plusminus-News 14.00 Tagesschau 14.03 Wunder der Erde 14.45 Abenteuer Wildnis Spießböcke in Gefahr 15.00 Tagesschau 15.03 WunschBox 16.00 Tagesschau 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Aus heiterem Himmel Christophs Entscheidung 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Heimatmelodien 21.00 Kontraste 21.45 B. fragt Menschen und Meinungen mit Bettina Böttinger 22.30 Tagesthemen 23.00 Tin Men Zwei haarsträubende Rivalen Amerik. Spielfilm 0.45 Nachtmagazin 1.05 Die Nadel Engl. Spielfilm 2.55 Nachtmagazin 3.15 Fliege 4.15 Ratgeber: Heim und Garten 4.45 Kontraste 5.30 Brisant

ZDF

9.03 Dallas 9.45 JOYrobic 10.03 Torfsturm 11.00 heute/Börsenbericht 11.04 Wilde Herzen 12.30 Umschau 12.55 Pressschau 13.00 Mittagsmagazin 13.45 Gesundheit! 14.10 Flieg 14.32 Theos Geburtstagssecke 14.35 Mettys Mäuse-Marathon 15.10 Alfred J. Kwak 15.35 Dalli Dalli 16.05 Ein Heim für Tiere Ein Rabe in Trauer 17.00 heute/Sport /Wetter 17.15 Abendmagazin Anschl Gewinnquoten» Lotto am Mittwoch 17.50 Solo für Sudmann 18.45 Heute heute 19.00 heute/Wetter 19.25 Freunde fürs Leben Gewissensnöte 20.15 Hitparade 21.15 Auslandsjournal 21.45 heute-journal 22.15 Die Macht des Schwertes 23.00 Fussball: FC St. Pauli - Borussia Dortmund; MSV Duisburg Hamburger SV; VfB Stuttgart - München 1960 VfL Bochum FC Köln 23.30 Willemsens Woche 0.30 heute nacht 0.45 Das Rettungsboot Amerik. Spielfilm 2.20 heute nacht 2.35 Paradiesvögel und Drachen Sumatra 3.20 Der «Chef» 4.05 Strassenfeger 4.45 Abendmagazin 5.20 Auslandsjournal

RTP Portugal

8.45 Financial Times 9.00 Enviado Especial 9.30 86-60-86 10.00 Junior 10.45 Zona Jazz 11.45 Notícias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Origens 15.30 Falatório 16.30 Rotações 17.00 Júnior 18.00 Notícias 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.30 Nós os Ricos 20.00 Cidade Aberta 20.15 Pais Pais 21.00 Telejornal 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 21.50 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.45 Frou-Frou 0.00 Remate 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2 1.00 Praça de Alegria 3.00 Remate.

Allemagne 1

6.00 Spass mit Tricks und Tips 6.30 Leonie Löwenherz 7.00 Alle meine Freunde 7.30 Neues vom Süderhof 8.00 Blinki Bill 8.30 Die Jagd nach dem magischen Wasserrad 9.00 Verlied. Spielfilm 9.50 Aus dem Bilderbuch der Natur 10.00 und neigte den Kopf und starb 11.00 König der Könige Amerik Spielfilm 13.35 Reiseland Jordanien 14.00 Der Wind in den Weiden 14.30 Tagesschau 14.35 Onkel Toms Hütte Deutsch-ital.-franz.-jugosl. Spielfilm 17.00 Fussball war sein Leben 17.45 Der Traum vom Lido 19.15 Tiere vor der Kamera der Indianer-Büffel 20.00 Tagesschau 20.15 Der Club der toten Dichter Spielfilm 22.15 Wenn die Post abgeht 23.00 Tagesschau 23.05 Der Unbeugsame Amerik. Spielfilm 1.05 Die Stunde der Komödianten Amerik. Spielfilm 3.25 Marty Amerik. Spielfilm 4.50 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 5.15 Wenn die Post abgeht

ZDF

5.50 Dalli Dalli 6.15 Auf einem langen Weg Kanad. Spielfilm 7.45 Der magische Papagei Amerik. Spielfilm 9.10 Pingu 9.15 Was wird aus unseren Kindern? Wenn Behinerte älter werden 9.45 Ansichten: Deutsche Flusslandschaften: Von Schiffen 10.15 Geliebte kleine Marie Franz. Spielfilm 11.45 Night of the Proms 13.15 heute 13.20 Zur Passion: Gottes verlassene Kinder 14.05 Die Bibel Ital. Spielfilm 16.50 heute 16.55 Jane Austen: Stolz und Vorurteil 18.57 Guten Abend und «Zeit für Millionen» 19.00 heute/Wetter 19.15 Leben - und das, was trägt 19.30 Forsthaus Falkenau 20.15 Der Alte 21.15 Neu: Kap der guten Hoffnung istian Wolff; Andrea L'Arronge 22.45 heute 22.50 Mephisto Deutsch-österreich.-ungar. Spielfilm 1.10 heute nacht 1.15 Agatha Christie: Mord à la carte Regie: Lou Antonio 2.45 Zur Passion: Gottes verlassene Kinder 3.30 Was wird aus unseren Kindern? 4.00 Strassenfeger 4.04 Leben - und das, was trägt 4.55 Ansichten: Deutsche Flusslandschaften 5.25 ZT Hotel unter den Sternen Neuseeländ. Spielfilm

RTP Portugal

9.00 Financial Times 9.15 Rotações 9.45 Clips RTPi 10.00 Junior 10.45 Portugal Sem Fim 11.45 Notícias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Origens 15.30 Falatório 16.30 Olho Clínico 17.00 Júnior 18.00 Notícias 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.30 Os Imparáveis 20.00 Cidade Aberta 20.15 Pais Pais 21.00 Telejornal 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 21.50 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.30 Teatro 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2. 1.00 Praça da Alegria 3.00 Remate.

CARTOON

6.00 Omer and the Starchild 6.30 Spartacus 7.00 The Fruitties 7.30 Thomas the tank engine 8.00 Pound Puppies 8.30 Tom and Jerry 9.00 Scooby Doo 9.30 Jonny Quest 10.00 Cow and Chicken 10.15 World Premiere Toons 10.30 The Mask 11.00 Tom and Jerry 11.30 2 Stupids dogs 12.00 The Pirates of Dark Water 12.30 Ivanhoe 13.00 The Addams Family 13.30 Little Dracula 14.00 The Jetsons 14.30 The Flintstones 15.00 The real story of... 15.30 Thomas the Tank Engine 15.45 Droopy 16.00 Tom and Jerry kids 16.30 The Bugs and Daffy Show. 16.45 Scooby Doo 17.00 Hong Kong Phooey 17.15 The Jetsons 17.45 Super secret 18.00 Cow and Chicken 18.15 World Premiere Toons 18.30 The Mask 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.30 Jonny Quest 21.00 Dumb and Dumber 21.15 2 Stupid dogs 21.30 Scooby Doo

TNT Classic Movies

22.00 Geronimo. Avec Joseph Runningfox (1993) 0.00 Meet me in Las Vegas. Avec Cyd Charisse (1956-V.-F.) 2.05 Mennequin Avec John Crowford (1937). 3.45 The Walking steick. Avec David Hemmings (1970-V.-F.)

RAIUNO Italie 1

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 9.35 Elliott, il drago invisibile Film di Don Chaffey 11.20 Verdemattina 12.30 Tg 1 Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 14.05 Test 15.00 Il mondo di Quark 15.45 Solletico 17.30 Zorro 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia sera 18.45 Luna Park 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara 20.50 Per tutta la vita. Talk-show 23.15 Tg 1 23.20 Quando il pane brucia 0.00 Tg 1 Notte 0.25 Agenda 0.30 RAI Educational 1.00 Sottovoce 1.15 Ma la notte Gesu di Nazareth 2.15 Tg 1 2.45 Leon Morin prete La carne e l'anima 4.30 Doc 5.00 Separè 5.30 Musei Vaticani

Cinque

6.00 TG5 8.45 Varietà 11.30 Forum 13.00 TG5-Pomeriggio 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 Una bionda per papà 16.00 Cartoni-Alè alè alè o-o 16.30 Lisa e Seya 16.55 Bum Bum Bam 17.00 Piccoli problemi di cuore 17.25 Bat Roberto 17.30 SuperVicky 18.00 Verissimo 18.45 Tira e molla 20.00 TG5 20.30 Striscia la notizia 20.50 Caro maestro 2. Téléfilm 22.45 TG5-Sera 23.15/8.45 Maurizio Costanzo Show 0.30 Tg5-Notte

Planète

6.55 On a raison de se révolter 7.50 Une seule vie, un seul corps 8.45 La Mare au Canard 10.15 Comment vraiment aider le tiers-monde 10.45 Vapeurs d'empire 11.15 Sous les rochers, Dinant 12.10 Semaine sainte à Séville 13.00 Allemagne: du Kaiser au mur de Berlin 13.50 Shimshal 14.45 Une brève histoire d'intérim 15.10 Toxicos sous ordonnance 15.50 Bâtiment antichoc 16.45 Araignées géantes d'Amazonie 17.35 Botero quatre saisons 18.25 Derrière les murs du palais 18.55 Welfare (l'aide sociale) 20.35 Doudou N'diaye rose 21.20 The Wind of Plenty: Khareef 22.10 Arrêt de tranche ou les trimardeurs du nucléaire 23.05 La vie secrète des machines 23.35 Vertical 0.25 Cambodge, un lendemain de guerre

RAIDUE Italie 2

6.40 Videocomic 7.00 Go-cart mattina 8.50 Lassie 9.15 Io scrivo, tu scrivi 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 Giorno 13.30 Tg 2 Salute 13.45 Tg 2 Costume e società 14.00 Ci vediamo in TV. Oggi, ieri e... domani 16.15 Tg 2 Flash 16.30 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 Flash 18.20 Sportsera 18.40 In viaggio con Serena Variabile 19.00 Hunter 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.40 Livorno: Calcio Under 21: Italia - Moldavia 22.40 Macao 23.30 Tg 2 Notte 0.00 Le stelle del mese 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 Tg Speciale F1 0.40 Io scrivo, tu scrivi Appuntamento al cinema 1.05 Un omicidio è sempre un omicidio Film thriller di Andy Bausch 2.35 Ma la notte 2.50 Diplomi universitari a distanza

SÉLECTION SPORT

Eurosport 20.30 Tennis Tournoi de Key Biscayne 23.00 Basketball Euroligue Istanbul-Villeurbanne

RTL D.

6.00 RTL aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Explosiv 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 8.35 Aktuell 8.40 Springfield story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Magnum 13.30 Hör'mal, wer da hämmert! 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exclusiv - Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv - Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei 21.15 Die Wache 22.15 Quincy 23.10 Miami Vice 0.00 RTL-Nachtjournal 0.30 Cheers 1.00 Golden Girls 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Magnum 2.50 Nachtjournal 3.20 Hans Meiser 4.10 Ilona Christen 5.00 Bärbel Schäfer.

SWF Allemagne 3

6.00 Wetterbilder 8.15 Tele-Gym 8.30 Betriebswirtschaftslehre 9.00 Doppelclick Multimedia und die Folgen 9.15 Abenteuerfilm 9.30 Film- und Fernsehwerbung 10.00 Mensch und Technik 10.30 Playback ab 10.50 Wetterbilder 11.00 Fliege 12.00 Wetterbilde 12.15 Treffpunkt 12.45 Landesschau unterwegs 13.15 Wissenschaftsreport: Sonde 14.00 Schlaglicht 14.30 USA 15.00 Thema M 16.30 Spureneinschleuse zum Thema: Familientag 17.30 Die Sendung mit der Maus 18.00 Es war einmal 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Schau mal an! 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 Lokaltermin 21.00 Nachrichten 21.20 Sport unter der Lupe 21.50 Fahr mal hin Die kleinen Vogesen 22.20 Kultur Südwest 22.50 Wer die Nachtigall stört Amerik. 1.00 Schlussnachrichten 1.15 Non-Stop-Fernsehen

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL REGION Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises. Avec la collaboration de L'Impartial

TÉLÉVISION VENDREDI-SAINT

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Un signe de feu 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.30, 15.30, 18.25, 22.30 Le grand jeu 8.35 Sciences 5 9.30 Découverte 10.00 Alice 10.00 TV5 Minutes 10.35 Faut pas rêver 11.30 L'hebdô 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 L'amour maudit de Leisenbogh 15.00 Bonjour cinéma 15.35 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 continents 19.30 Journal belge 20.00 Médecins de nuit. Série 21.00 Bon week-end 21.55 Météo 22.00 Journal A2 22.35 Taratata 23.50 Ça cartonne! 0.30 Soir 3 1.00 Journal TSR 1.30 Rêves en Afrique 2.00 Reprises

Eurosport

8.30 Ski de fond 9.00 Olympic Magazine 9.30 Football/Beach Soccer 10.30 Sports Fun 11.00 Rallye Raid 12.00 Patinage de vitesse 14.00 Sport de force 15.00 Tennis: Tournoi de Key Biscayne 17.00 Boxe 18.00 International Motorsports 19.00 Tennis: Tournoi de Key Biscayne: Direct 21.00 Sport de force 22.00 Patinage de vitesse 24.00 Olympic Magazine 0.30 Boxe 1.30 Tennis: Tournoi de Key Biscayne. Direct

Canal +

9.00 Le cri de Tarzan. Film 10.45 Info 10.50 Chamane. Film 12.30 La grande famille 13.35 Usual Suspects. Film 15.20 Amazone Doc 16.15 André, mon meilleur copain. Film 17.50 Drôles de monstres 18.20 Cyberflash 18.35 Nulle part ailleurs 20.00 20.35 Un printemps de chien. Film 22.05 Babylon 5. Série 22.50 Info 23.00 Frankenstein. Film 1.00 Duel à Rio Bravo. Film 2.30 Le syndicat du crime 2. Film 4.10 Cent ans de bulles. Doc 5.05 La Révélation. Film

CANAL ALPHA +

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 21.30, 21.50 Journal régional 18.00, 20.00, 22.00, 23.00 Elections cantonales, débat public à La Chaux-de-Fonds entre Ch. Augsburger, E. Berthet, A. Bringolf, J.-M. Haefliger 19.36, 21.42 Neuchâtel région 21.00 Israël et la Bible: Jésus en Galilée (6): Le bateau de Jésus, la tempête apaisée

R.T.L.

8.35 Golderak 9.00 Les défenseurs de la terre 9.25 Femmes de sable 10.25 Le renard 11.25 Pacific beach 11.50 Dingue de toi 12.25 Malibu club 13.10 La vie de famille 13.30 Top models 13.55 L'ami des bêtes 14.40 Le renard 15.40 L'homme de fer 16.30 Parker Lewis ne perd jamais 17.00 Equalizer 17.50 Double gagnant 18.15 Top models 18.40 Malibu club 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express. Compilation de caméra cachées et d'extraits de films 20.30 On ne sait jamais. Téléfilm de Tom Moore. Julia Maxwell a tout pour être heureuse, un mari merveilleux mais qui a vingt ans de plus qu'elle. Une idée commence à trotter dans sa tête: avoir un enfant 22.10 Rire express 22.20 La charge héroïque. Film de John Ford. Avant de prendre sa retraite, le capitaine Brittles se voit confier une dernière mission: escorter la femme du commandant et sa nièce. 0.05 Autour de minuit 0.50 Nestor Burma détective de choc. Film (voir mercredi 26.3). 2.20 Cols de cuir. Film de Paul T. Robinson. Un petit groupe de soldats américains attend en embuscade l'arrivée d'une embarcation devant livrer des armes aux Viêt-congs 3.55 Compil RTL9

MONTE CARLO

8.55 Secret bancaire. La lettre de Messine 9.50 Sud 11.25 New York Café 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailormoon; Dragon Ball Z 13.35 Alabama C.S.S. 14.30 Boléro 15.30 Pistou 16.00 Secret bancaire. L'amour d'un marin 16.50 TV 101 17.20 Sois prof et tais-toi! 17.45 La belle et la bête 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. Ponts et soupirs 20.00 New York Café 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Coup de foudre dans l'Orient Express. Film de Lawrence Gordon Clark 22.15 Météo 22.20 Wycliffe. Charade 23.10 La garçonne. Film (2/2) 0.55 Secret bancaire. L'argent sale

tve Espagne

6.00 Euronews 7.30 Telediaria 9.00 Programación especial Viernes Santo 11.00 Estamos de vacaciones 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 15.30 Cine 17.30 Programación especial de Semana Santa 18.30 Estamos de vacaciones 21.00 Telediario 2 21.45 Programación especial de Semana Santa 22.30 Cine 0.00 Alfred Via Crucis 2.00 Telefilm 3.00 Telediario

Allemagne 1

6.00 Spass mit Tricks und Tips 6.30 Leonie Löwenherz 7.00 Alle meine Freunde 7.30 Neues vom Süderhof 8.00 Blinki Bill 8.30 Die Jagd nach dem magischen Wasserrad 9.00 Verlied. Spielfilm 9.50 Aus dem Bilderbuch der Natur 10.00 und neigte den Kopf und starb 11.00 König der Könige Amerik Spielfilm 13.35 Reiseland Jordanien 14.00 Der Wind in den Weiden 14.30 Tagesschau 14.35 Onkel Toms Hütte Deutsch-ital.-franz.-jugosl. Spielfilm 17.00 Fuss



**Suisse romande**

7.00 Euronews 8.45 TSR-Dialogue 8.50 Top models 9.10 La passion selon Jean-Paul II 10.00 Culte 10.45 Racines 11.00 Jean-Sébastien Bach 11.05 Les feux de l'amour 11.45 Une histoire d'amour 12.15 TSR-Dialogue

12.20 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions

12.40 TJ-Midi

12.55 **Kabloonak**  
Film de Claude Massot  
Un cinéaste s'installe, en 1919, chez les Inuits, dans l'intention de tourner un documentaire.

14.40 **Arabesque**  
Trois petites notes de musique

15.25 **Un tandem de choc**  
Invitation à la romance

16.10 **Pour l'amour du risque**  
La mort sur le plateau

16.55 **Madame est servie**

17.20 **Bus et compagnie**  
Aladdin, Les mutants de l'avenir

18.15 **Lois et Clark**  
Le sosie

19.00 **Top models**

19.25 **Les nouvelles Babibouchettes**

19.30 **TJ-Soir/Météo**

**20.05 Sud lointain**

Série de **Thierry Chabert**, avec **Véronique Jannot**, **Elise Tielrooy**, **Xavier Deluc**

1/3 **Bao Tan**  
Saigon 1900. Trois jeunes gens débarquent dans la grande ville de Cochinchine.

2/3 **Saigon 1910 - Catherine**

23.35 **TJ nuit**

23.45 **La folie du roi George**  
Film de **Nicholas Hytner**  
George II règne sur l'Angleterre depuis 28 ans. Il contrôle de manière tatillonne son premier ministre qui cependant a la réalité du pouvoir.

1.30 TSR-Dialogue 1.35 Télétexte

**DEMAIN MATIN**

7.00 Euronews 7.30 Alice au pays des merveilles 7.55 Coup de bleu dans les étoiles 8.20 Il était une fois l'Amérique 8.45 Hot dog 10.15 Dodo, le retour 10.20 La kermesse héroïque. Film de J. Feyder 12.10 Vive le cinéma

**TF1 France 1**

6.05 Intrigues 6.30 Méaventures 6.58 TF1 info 7.10 Salut les toons 9.05 Affaires étrangères 9.35 Cas de divorce 10.10 Les filles d'à côté 10.35 Premiers baisers 11.05 La roue de la fortune 11.40 Une famille en or.

**SÉLECTION France 2 0.05 Drame de la jalousie**

Film d'Ettore Scola, avec Marcello Mastroianni, Monica Vitti (V.O.)

Un maçon marié et père de famille, vit une passion avec une jeune femme, mais découvre un jour qu'elle n'est pas insensible au charme d'un autre.

**RTL9 22.20 La charge héroïque**

Un classique du western, réalisé par John Ford, avec John Wayne, à revoir ou à découvrir.

12.05 **Cuisinez comme un grand chef**

12.15 **Le juste prix**

12.50 **A vrai dire**

13.00 **Journal/Météo**

13.40 **Les feux de l'amour**

14.30 **Arabesque**  
Biographie interdite

15.25 **Côte ouest**  
Le poids du mal

16.15 **L'homme qui tombe à pic**

17.10 **Melrose place**  
Jusqu'à ce que la mort nous sépare

18.00 **Papa revient demain**  
L'amour en pianotant

18.30 **Jamais deux sans toi... t**

19.00 **L'or à l'appel**

19.50 **Météo/Journal/Météo**

20.35 **Le beau jeu, le beau geste**

**20.45 Drôle de planète**

Divertissement présenté par **Daniella Lumbroso**, **Viktor Lazio**, **Lynda Lacoste**.

La télé la plus folle du monde.

23.05 **Sans aucun doute**  
La jalousie

0.55 Attachez vos ceintures 1.40, 2.45, 3.45 TF1 nuit-Météo 1.55, 2.55, 3.55, 4.25, 5.10 Histoires naturelles 4.50 Musique

**France 2**

6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Les beaux matins 11.00 Flash info des sourd 11.10 Motus 11.45 Les Z'amours. 12.15 Un livre des livres

12.05 **Pyramide**

12.55 **Loto/Météo/Journal**

13.30 **Secret de chef**

13.50 **Un cas pour deux**  
Marché de dupes

14.55 **L'as de la crime**  
Les risques du métier (2/2)

15.50 **La chance aux chansons**

16.50 **Des chiffres et des lettres**

17.50 **Hartley, cœurs à vif**

18.45 **Qui est qui?**

19.25 **Studio Gabriel**

20.00 **Journal/A cheval/Météo**

20.55 **Maître Da Costa**

En désespoir de cause

Série avec **Roger Hanin**

Le célèbre avocat enquête, avec la police allemande, sur la mort de sa filleule, dont le corps calciné a été retrouvé près de Ulm.

22.40 **Bouillon de culture**  
La sagesse et la prière

23.50 **Journal/Météo**

0.10 **Drame de la jalousie**  
Film d'Ettore Scola. Avec **Marcello Mastroianni**

1.55 Studio Gabriel 2.25 Envoyé spécial 4.25 Pyramide 5.00 Loubarb des neiges 5.10 A quoi rêvent les jeunes filles

**France 3**

6.00 Euronews 7.15 Le réveil des babalous 8.35, 1.00 Tous sur orbite 8.40 Un jour en France 9.25 Hercule Poirot 10.15 Thalassa 10.45 Secrets de famille 11.15 Les craquantes 11.45 La cuisine des mousquetaires.

12.05 **Le 12-13 de l'information**

13.32 **Keno**

13.40 **Parole d'Expert!**

14.35 **Tant qu'il y aura des hommes**  
Téléfilm de **Buzz Kulik** (3/3)

16.10 **Balade au bord de l'eau**

16.40 **Les Minikeums**

17.45 **Je passe à la télé**

18.20 **Questions pour un champion**

18.55 **Le 19-20 de l'information**

20.05 **Fa si la chanter**

20.35 **Tout le sport/ConsoMag**

**20.50 Thalassa**

Le piège de **Bonifacio**

21.50 **Faut pas rêver**  
Invitée: **Yann Kersalé**  
Etats-Unis: le château de **Citizen Kane**  
France: compagnons du tour de France  
Chine: Grands rêves et petites merveilles

22.55 Journal 23.20 Nimbus 0.20 Libre court 0.40 Vivre avec... 1.00 Matlock 1.50 Musique graffiti. Ballet.

**La Cinquième**

6.45 Jeunesse 8.15 Déclic 8.30 Langues 9.00 Inventer demain 9.10 Inventions 9.25 Psychanalyse 9.40 L'île 9.55 La montagne 10.30 CE2 11.00 Gaïa 11.30 Les lophophores 12.00 Atout savoir 12.30 Des idées pour demain 12.55 Attention santé 13.00 Détours de France 13.35 L'île au trente cerceuil (5/6) 14.30 Massu 16.00 L'Inde 17.00 Jeunesse: Cellulo, Flipper 17.50 La bataille de Tsushima 18.20 Les capucins

Emissions de samedi matin: voir sous «Demain matin»

19.00 **Tracks**

19.30 **7 1/2 magazine**

20.00 **Brut**

20.30 **8 1/2 journal**

20.45 **Corpus Christi**

4/5 Pâque

22.40 **Leni**  
Téléfilm de **Léo Hiemer**  
Un couple bavarois qui a pris en nourrice une petite fille en 1937, découvre que celle-ci est juive

23.00 **Moondance**  
Film de **Dagmar Hitz**  
Deux frères adolescents tombent amoureux de la même jeune Allemande

0.30 Le dessous des cartes 0.40 Au-dessous du volcan 2.30 Contacts

**M 6**

7.00, 7.15, 7.30, 7.45, 8.00, 8.15, 8.30, 8.45, 9.00 **Matin express** 8.20 **Passé simple** 9.15, 10.05, 16.10 **Boulevard des clips** 10.00, 10.50, 11.50 **M6 Express** 10.55 **Jim Bergerac** 11.55 **Papa Schultz**

12.30 **La petite maison dans la prairie**  
L'étranger

13.25 **Pavillons lointains (2/2)**  
Téléfilm de **Gilbert Gates**

15.15 **Les rues de San Francisco**  
La dernière tentative

16.25 **Hit machine**

17.40 **Classe mannequin**

18.10 **Agence Acapulco**  
Les touristes

19.00 **Lois et Clark**  
Retour vers le passé

19.54 **Six minutes**

20.00 **Mister Biz**

20.35 **Capital 6**

20.45 **Kidnapping**

Téléfilm de **David Greene**

Un dirigeant de société se lance à la recherche d'une fillette enlevée voilà deux semaines et qu'il a furtivement aperçue dans le métro.

22.35 **Polstergeist**  
Un prêtre parmi nous

23.25 **La signature de l'assassin**  
Téléfilm **Michael Ray Rhodes**  
A peine sortie de l'école de formation du FBI, une psychologue est mutée à la brigade spéciale d'interventions de Los Angeles

1.05 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz 6** 4.45 **E=M6** 5.10 **Culture Pub** 5.35 **Fan de** 6.00 **Boulevard des clips**

6.00 **Best of groove** 2.05 **Frequenstar** 2.45 **Femmes dessus-dessous** 3.40 **Jazz**



## URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.  
**FEU:** 118.

**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.

**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: (jeudi) de la Fontaine, Léopold-Robert 13b, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17); (vendredi) de la Fontaine, Léopold-Robert 13b, de 10h à 12h et 17h à 19h30. Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

**ENTRE-DEUX-LACS.** (Jeudi) pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

(Vendredi) Médecin de service: Dr Aubert, Le Landeron, 751 23 26. Pharmacie de service: du Landeron, 752 35 35.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: (jeudi) Mariotti, jusqu'à 19h, (en dehors de ces heures, 931 10 17), (vendredi) Mariotti, de 10h à 12h et de 18h à 19h. Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Grand-Rue/rue du Seyon, (jeudi 8-20h; vendredi 10-12h30/17-20h), (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Pourtales 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** (Jeudi) pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeveyux 853 34 44. Vendredi-Saint: médecin de service: Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53 de ve 8h à 8h. Pharmacie Piergiorganni, Fontainemelon 852 22 56.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117. Pharmacie de service: Jenni, 861 13 03, de jeudi dès 16h au samedi à 8h. Médecin de service: Dr Morales, 861 25 05, de vendredi à 8h au samedi à 22h. Médecin-dentiste de service: Dr Vuilleme, 863 34 34, ve/sa.

**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**JURA BERNOIS - CORGÉ-MONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

**SAIGNELÉGIÉ.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

**VÉTÉRINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

## AUJOURD'HUI

**HAUTERIVE.** Bâtiment des services publics: Je 14-18h, exposition.

**NEUCHÂTEL.** Piscines du Nid-du-Crô: vendredi ouverture de 8h à 22h.

**NEUCHÂTEL.** Patinoires du Littoral: extérieur: je 10h15-11h45/13h45-16h45.

**NEUCHÂTEL.** Faculté des lettres/salle RS 38: je 10h15, «Interactions sociales et didactique des mathématiques: recherches» par Maria Luisa Schubauer-Leoni, professeur à l'Université de Genève.

**NEUCHÂTEL.** CAN centre d'art: je 18h, vernissages des expositions Fabrice Gygi et Claudia Schmid.

**NEUCHÂTEL.** La Case à chocs: je dès 19h, ve dès 16h, «2000 Outer Space». Festival du film fantastique en collaboration avec le Bikini Test de La Chaux-de-Fonds.

**NEUCHÂTEL.** Café du Théâtre: Je/ve dès 21h30, Stevie Cochran Band, blues-rock.

**NEUCHÂTEL.** Collégiale: ve 17h, concert de Vendredi-Saint par l'Ensemble vocal et instrumental de Fribourg-en-Brigaud. Oeuvres des 16e et 17e siècles.

**RENAN.** Temple: je 20h15, concert de musique sacrée italienne avec Christian Reichen, ténor et l'ensemble de cornets et saqueboutes Affetti Musicali.

**TRAVERS.** Hangar du feu: 15-18h30, bibliobus.

## CINÉMAS

## NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)

**LES 101 DALMATIENS.** Je/ve 14h30-17h-20h30. Pour tous. 2me semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.

**RELIC.** Je/ve 20h45 (ve aussi noct. 23h15). 12 ans. Première vision. De Peter Hyams, avec Penelope Ann Miller et Tom Sizemore.

**JERRY MAGUIRE.** Je/ve 14h45-20h15 (ve aussi noct. 23h15). 12 ans. 4me semaine. De Cameron Crowe, avec Tom Cruise, Cuba Gooding et Renée Zellweger.

**LARRY FLINT.** Je/ve 17h30. 16 ans. 5me semaine. De Milos Forman, avec Woody Harrelson, Courtney Love et Edward Norton.

**MATILDA.** Je/ve 14h45-17h15. Pour tous. Première suisse. De Danny Devito, avec Danny Devito, Rhea Perlman et Mara Wilson.

**MARS ATTACKS!** Vendredi noct. 23h15. 12 ans. 5me semaine. De Tim Burton avec Jack Nicolson, Glenn Close et Annette Bening.

**ARCADES (710 10 44)**

**LA GUERRE DES ÉTOILES.** Je/ve 15h-17h45-20h30 (ve aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De Georges Lucas, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

**BIO (710 10 55)**

**SPACE JAM.** Je/ve 15h. Pour tous. 8me semaine. De Joe Pytka, avec Michael Jordan, Wayne Knight et Theresa Randle.

**LE PATIENT ANGLAIS.** Je/ve 17h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 4me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.

**PALACE (710 10 66)**

**UN AMOUR DE SORCIÈRE.** Je/ve 15h-20h30 (ve aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De René Manzor, avec Vanessa Paradis, Jean Reno et Gil Bellows.

**LES RANDONNEURS.** Je/ve 18h15. 12 ans. 3me semaine. De Philippe Harel, avec Benoît Poelvoorde, Karin Viard et Géraldine Pailhas.

**REX (710 10 77)**

**DONNIE BRASCO.** Je/ve 15h-17h30-20h15 (ve aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. De Mike Newell, avec Al Pacino, Johnny Depp et Michael Madsen.

**STUDIO (710 10 88)**

**ROMÉO ET JULIETTE.** Je/ve 15h - (17h45 VO st. fr/all.) - 20h15 (ve aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De Baz Luhrmann d'après William Shakespeare, avec Leonardo DiCaprio et Claire Danes.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

ABC (913 72 22)

**BONHEUR.** Je 20h30. (VO st. angl.). De Sergey Dvortsevov./BLISS. Je 20h30 (VO st. fr.). De Vitaly Mansky.

**PLEIN SOLEIL.** Je/ve 18h. 16 ans. De René Clément, avec Marie Laforêt, Alain Delon, Maurice Ronet.

**MOSSANÉ.** Ve 20h30 (VO st. fr.). 16 ans. De Sadi Faye, avec Magou Seck, Isseu Niang, Moustapha Yade.

**CORSO (916 13 77)**

**JERRY MAGUIRE.** Je/ve 15h-17h45. 12 ans. 4me semaine. De Cameron Crowe, avec Tom Cruise, Cuba Gooding et Renée Zellweger.

**LE PATIENT ANGLAIS.** Je/ve 20h30. 12 ans. 3me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.

**EDEN (91313 79)**

**LES 101 DALMATIENS.** Je/ve 14h30-17h-20h30. Pour tous. 2me semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.

**MARS ATTACKS!** Ve noct. 23h. 12 ans. 4me semaine. De Tim Burton, avec Jack Nicolson, Glenn Close et Annette Bening.

**PLAZA (916 13 55)**

**LA GUERRE DES ÉTOILES.** Je/ve 15h15-17h45-20h30 (ve aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De Georges Lucas, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

**SCALA (916 13 66)**

**UN AMOUR DE SORCIÈRE.** Je/ve 16h-18h15-20h30 (ve aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De René Manzor, avec Vanessa Paradis, Jean Reno et Gil Bellows.

**MAIS ENCORE...**

**BÉVILARD**

PALACE (492 14 44)

Relâche du 27 mars au 10 avril.

**LES BREULEUX**

LUX

**SPACE JAM.** Ve/sa 20h30, di 20h (di/lu aussi 16h). 7 ans. De Joe Pytka, avec Michael Jordan, Bugs Bunny.

**COUVET**

COLISÉE (863 16 66)

**DIDIER.** Je 20h30, ve 17h30. Pour tous. d'Alain Chabat, avec Jean-Pierre Bacri, Alain Chabat et Isabelle Gelin.

**LES 101 DAMIATIENS.** Ve 15h. Pour tous.

**LARRY FLINT.** Ve 20h30. 16 ans. De Milos Forman avec Woody Harrelson, Courtney Love, Edward Norton.

**LA NEUVEVILLE**

LE MUSÉE (751 27 50)

Relâche.

**LE NOIRMONT**

CINÉLUCARNE (953 11 84)

**LE BOSSU DE NOTRE-DAME.** Sa/di 17h.

**MARKUS JURA SUISSE/Le fils prodigue.** Sa 20h45, di/lu 20h30. D'Edgar Hagen.

**SAINT-IMIER**

ESPACE NOIR (941 35 35)

**EVERYONE SAYS I LOVE YOU.** Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Woody Allen, avec Goldie Hawn, Julia Roberts, Alan Alda.

**TRAMELAN**

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

**A TICKLE IN THE HEART.** Je 20h, sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). Pour tous. De Stefan Schwietert.

**EVITA.** Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di/lu 17h. 12 ans. D'Alan Parker, avec Madonna.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

## EXPOSITIONS/ DIVERS

**AVENCHES - Haras fédéral.** lu-ve 8-11h30/14-16h30. Fermé sa/di ainsi que les jours fériés.

**BOUDRY.** Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

**LES CERLATEZ.** Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

**COLOMBIER - Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

**LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'au 1er mai 1997, ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes au 931 89 89.

**MARIN - Papiliorama et Nocturama.** Tous les jours 10-17h.

**NEUCHÂTEL - Bibliothèque publique et universitaire.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

**NEUCHÂTEL - Bio-Source.** Rwanda: mémoire d'un génocide. Photos et textes tirés du livre de Michel Bühler. Ma-ve 7h30-18h30, sa 7h30-17h. Jusqu'au 29 mars.

**NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City).** Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

**NEUCHÂTEL - École-Club Migros.** Atsuko Chandler, peinture à l'huile, dessin et aquarelle. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 12 juin.

**NEUCHÂTEL - Maison du Prusien.** René Guerdat, aquarelles, encres, peintures. Jusqu'au 30 mars.

**NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury.** Banneaux peints par Nicolas Barthez Nussbaumer. Jusqu'au 31 mai.

**NEUCHÂTEL - Villa Lady/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

**LA NEUVEVILLE - Boîte à Coupe.** Denis Morf présente sa nouvelle collection 1997 (poupée Barbies). Jusqu'à mi-avril.

**LES PONTS-DE-MARTEL.** Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

**SAINT-AUBIN.** Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

**SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

**TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta.** Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10.

## MUSÉES

**AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse.** Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.

**AVENCHES - Musée romain.** (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma/di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.

**BOUDRY - Musée de l'Areuse.** Exposition temporaire «Fantômes et fantasmés». Ouvert sur demande.

**BOUDRY - Musée de la vigne et du vin.** Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai. Ma-di 14-17h.

**CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal.** «Le Jura peint et mis en scène». Exposition jusqu'au 1er mars 1998. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. De novembre à avril, me/sa/di de 14h à 17h. Intérieur paysan typique.

**MA/SA/DI 14-17H.** Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle.** Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeun. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie.** «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts.** «Artistes d'Haïti». Collection temporaire jusqu'au 6 avril. Collections permanentes (artistes locaux- Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médaille.** «FSG Ancienne. 1846-1996. 150 ans de gymnastique à La Chaux-de-Fonds». Exposition temporaire jusqu'au 13 avril. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

**LE LOCLE - Musée des beaux-arts.** «Sortir de sa réserve», peinture, dessin, gravure. Les collections en revue. Exposition jusqu'au 31 mars. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

**LE LOCLE - Musée d'horlogerie.** Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Jusqu'au 1er mai, ma-di 14-17h.

**MÔTIERS - Musée régional.** Fermeture hivernale. Réouverture le 3 mai.

**MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

**MURIAUX - Musée de l'automobile.** Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Du 15 novembre au 28 février: sa 10-12h/13h30-18h; di 10-18h. Fermé en semaine.

**NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire.** Ma-di 10-17h, «De la peinture à la sculpture». Exposition jusqu'au 18 mai de Jean-Claude Reussner. «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire». Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.

**NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie.** Ma-di 10-17h, collections permanentes.

**NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle.** Ma-di 10-17h. «Pfit Pfit», sculptures pneumatiques de Yvan «Lozzi» Pestalozzi de la collection FESTO, jusqu'au 13 avril; «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.

**NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

**LE NOIRMONT - Musée de l'uniforme.** Auberge du Peu-Péguignot, tous les jours sauf mardi.

**LA SAGNE - Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

**SAINT-IMIER - Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

**VALANGIN - Château.** 10-12h/14-17h, sauf le vendredi matin. Exposition «Rêver un livre». Jusqu'au 4 mai au cellier.

\*Musées affiliés au passeport musées suisses.\*

## ART/GALERIES

**AUVERNIER - Galerie Numaga.** Égypte ancienne et Louttre B. Ma-di 14h30-18h30. Expositions jusqu'au 27 avril.

**AVENCHES - Galerie du Château.** Pietro Sarto, peinture. Me-di 14-18h. Jusqu'au 20 avril.

**AVENCHES - Galerie au Paon.** Raymond Widmer, peinture. Je-di 14-18h. Jusqu'au 6 avril.

**BÔLE - Galerie de l'Enclume.** Sylvana Grandet, patchwork et Jean-Pierre Devaud, céramique. Tous les jours 15-18h30, y compris le dimanche. Fermé le mardi. Jusqu'au 6 avril.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie des Arbres.** Jean Bouille, huiles-pastels. tous les jours 14-17h. Jusqu'au 27 avril.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie du Manoir.** John-Franklin Koenig, peintre américain. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 12 avril.

**LA CHAUX-DE-FON**



LE LOCLE

*Il a souffert dans le silence  
pour ne pas inquiéter les siens.*

Madame Blurette Prétôt-Maire:

Monsieur Michel Prétôt, sa fille Aline et son amie;

Monsieur Raymond Prétôt, ses enfants Cédric et Arnaud, son amie Sara et ses enfants;

Madame Nelly Picco, ses enfants et petites-filles;

Madame Marguerite Prétôt, ses enfants et petite-fille;

Madame Edith Maire-Droz;

Madame et Monsieur Robert Gérard-Maire, leurs enfants et petite-fille;

Les familles Prétôt, Jeanneret, Maire, Droz, parentes et alliées ont la grande douleur de faire part du décès de

**Monsieur Willy PRÉTÔT**

leur très cher époux, papa, grand-papa, beau-fils, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 80e année, après une longue maladie.

LE LOCLE, le 26 mars 1997.

Le culte sera célébré le samedi 29 mars, à 10 heures, à la Maison de Paroisse du Locle suivi de l'incinération sans cérémonie.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Rue du Foyer 17 - 2400 Le Locle

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer sa mémoire, peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-5009

*Quand je marche dans la vallée  
de l'ombre de la mort je ne crains rien  
car tu es avec moi.*

Madame Dominique Morzier

ainsi que les familles Morzier, Bellengi, Courvoisier, parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur Michel MORZIER**

leur bien cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, fils, frère, beau-frère, oncle, parent et ami enlevé à leur tendre affection après une longue maladie supportée avec un grand courage dans sa 50e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 26 mars 1997.

La cérémonie aura lieu samedi 29 mars 1997 au Centre funéraire à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Tertre 2

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-4912

*Tu regarderas, la nuit, les étoiles. C'est trop petit chez moi  
pour que je te montre où se trouve la mienne. C'est mieux  
comme ça. Mon étoile, ça sera pour toi une des étoiles.  
Alors, toutes les étoiles, tu aimeras les regarder... Elles  
seront toutes tes amies.*

A. de Saint-Exupéry

Les collègues enseignants et les amis de

**Monsieur Roger KRAPP**

décédé après quelques jours de maladie et enseveli à Sfax (Tunisie) souhaite honorer sa mémoire.

Ceux qui désirent se joindre à eux peuvent verser leurs dons destinés aux œuvres du Père Yvon, ami de Roger à Sfax, sur le ccp 23-201731.

132-5033

**LA TABLE RONDE 18  
DE LA CHAUX-DE-FONDS**

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

**Monsieur Maurice GIRARD**

père de notre membre et ami Blaise.

132-5040

La famille de

**Madame Madeleine BOILLAT**

née BOICHAT

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou vos dons lui ont été un précieux réconfort.

BÂLE, mars 1997.

132-5036

## ACCIDENTS

**La Chaux-de-Fonds  
Cyclomotoriste  
hospitalisée**

Hier, vers 13h45, une voiture conduite par un habitant de Porrentruy circulait rue du Locle, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. En s'engageant dans le giratoire des Forges, une collision se produisit avec un cyclomoteur conduit par la jeune L.G., du Crêt-du-Locle, circulant dans ce même giratoire avec l'intention d'emprunter le giratoire du Parc. Blessée, L.G., a été transportée à l'hôpital de la ville. /comm

**Collision  
au carrefour**

Hier matin, peu avant 11h, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait rue des Crêtets, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la hauteur de l'intersection avec la rue de Morgarten, une collision se produisit avec l'automobile d'une habitante de Neuchâtel qui circulait rue des Crêtets, en sens inverse. /comm

**Fiat Panda rouge  
recherchée**

Hier matin, peu avant 6h, une voiture conduite par une Locloise circulait rue des Crêtets, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la hauteur de l'immeuble no 84, cette conductrice se trouva en présence d'un véhicule inconnu

roulant en sens inverse et qui s'était déporté sur la gauche pour éviter un minibus stationné régulièrement dans une case blanche. Malgré une manœuvre d'évitement et un freinage d'urgence de la part de la conductrice locloise, les deux véhicules se heurtèrent. Le véhicule inconnu, de modèle Fiat Panda rouge, ne s'est pas arrêté après le choc. Le conducteur de ce dernier véhicule est prié de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. Cet appel s'adresse également aux témoins de cet accident. /comm

**Neuchâtel  
Sur le toit**

Hier, peu avant 16h, une voiture conduite par T.E., de La Chaux-de-Fonds, circulait dans les gorges du Seyon, en direction de Neuchâtel. Au lieu dit La Roche, environ 500 mètres avant le viaduc de Vauseyon, suite à un fort ralentissement pour les besoins du trafic, il heurta l'arrière du camion conduit par un habitant de Salavaux. Suite à ce choc, T.E. perdit la maîtrise de sa voiture, laquelle heurta le rocher bordant la droite de la chaussée, puis la voiture se retourna sur le toit pour terminer sa course quelque 40 mètres plus loin contre le bord droit de la chaussée. Blessé, T.E. a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. Les gorges du Seyon ont été fermées dans les deux sens durant environ 30 minutes. /comm

**Qui a heurté  
la borne?**

Le conducteur de la voiture de couleur rouge qui a circulé sur la bretelle de jonction de l'A5 à la Maladière, en direction de Biemme ou de Lausanne, et qui a heurté la borne séparant les deux chaussées est prié de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. Cet appel s'adresse également aux témoins de cet accident. /comm

**Gorges de Court  
Mazout sur  
la chaussée**

Mardi après-midi, entre 15 et 16h, du mazout recouvrait une partie de la route principale entre Moutier et Sorvilier. La chaussée était glissante depuis la cabane des cibistes située dans les gorges de Court jusqu'au cimetière du village de Sorvilier. Les ponts et chaussées ainsi que le groupe des hydrocarbures de Moutier ont immédiatement pris les mesures nécessaires et une signalisation a été mise en place. Actuellement, la police cantonale ne dispose d'aucun indice concernant le véhicule qui pourrait être à l'origine de cet incident. Le conducteur de ce véhicule et les personnes pouvant fournir des renseignements au sujet de cette pollution sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Moutier, tél. (032) 493 63 73. /comm

NEUCHÂTEL

*Etant donc justifiés par la foi, nous avons la paix  
avec Dieu, par notre Seigneur Jésus-Christ.*

Romains 5:1

Sa maman:

Madame Marie Bachmann, à Colombier;

Ses sœurs, beaux-frères, nièces et neveux:

Véréna et Francis Gränicher-Bachmann, leurs enfants et petits-enfants,  
à La Chaux-de-Fonds:

Patricia et Laurent Gacond-Gränicher, Sébastien et Dejan;

Catherine Gränicher;

Jean-François Gränicher, à Kloten;

Irène et Maurice Villemin-Bachmann et leurs enfants, aux Hauts-Geneveys;

Nils Villemin et son amie Renate;

Stéphane Villemin;

Alexandre Villemin;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Madame Marlyse ALLEMAND**

leur très chère fille, sœur, belle-sœur, marraine, tante, nièce, parente et amie, enlevée à leur tendre affection à la veille de ses 60 ans, après une pénible maladie supportée avec un grand courage.

2000 NEUCHÂTEL, le 26 mars 1997.

(Rue de la Perrière 3)

*Ton dernier bout de chemin fut long et difficile,  
Tu l'as parcouru avec courage et dignité,  
Tu seras toujours notre exemple.*

La cérémonie aura lieu au temple de Colombier, le samedi 29 mars à 14 heures 30, suivie de l'incinération sans suite.

La défunte repose au pavillon du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel.

Domicile de la famille: Mme Marie Bachmann  
Rue Haute 27, 2013 Colombier

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié et par les hommages rendus à

**Madame Jeanne MEYER**

née VON ALMEN

ses enfants et petits-enfants expriment leur gratitude et remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur épreuve.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons leur ont été un précieux réconfort.



**Aujourd'hui** L'astre solaire se dérobe

Situation générale: l'anticyclone s'est affaibli sur sa partie nord-est et se cantonne à proximité des Pyrénées, protégeant le sud-ouest du continent. Les perturbations atlantiques circulent à nouveau des îles Britanniques vers la mer Noire et se rapprochent du Jura.

Prévisions pour la journée: à l'aube, le soleil s'est déjà drapé de nuages élevés. Au fil des heures, ils prennent de la consistance et l'astre solaire a de plus en plus de mal à transparaître à travers la couche. En cours d'après-midi, des nuages se font même menaçants et peuvent donner ici ou là quelques gouttes. Par vents modérés d'ouest sur les crêtes, les températures atteignent 15 degrés en plaine et 12 à 1000 mètres.

Demain: très nuageux avec des précipitations. Les flocons saupoudrent progressivement le massif.  
Samedi: frais et gris par situation de bise.

Jean-François Rumley

**Fête à souhaiter**  
Rupert

**Températures**  
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 15°
- Boudry: 15°
- Cernier: 13°
- Fleurier: 13°
- La Chaux-de-Fonds: 12°
- Le Locle: 12°
- La Vue-des-Alpes: 10°
- Saignelégier: 12°
- St-Imier: 13°

**Hier à 14 heures**

- En Suisse...**
- Bâle: peu nuageux, 14°
  - Berne: beau, 11°
  - Genève: beau, 12°
  - Locarno: beau, 16°
  - Sion: beau, 13°
  - Zurich: beau, 9°

**...en Europe...**

- Athènes: pluie, 12°
- Berlin: peu nuageux, 9°
- Istanbul: beau, 9°
- Lisbonne: beau, 20°
- Londres: très nuageux, 12°
- Moscou: beau, -2°
- Palma: peu nuageux, 17°
- Paris: très nuageux, 16°
- Rome: beau, 16°

**...et dans le monde**

- Bangkok: beau, 34°
- Le Caire: non reçu
- Jérusalem: beau, 14°
- Johannesburg: pluvieux, 22°
- Miami: nuageux, 29°
- New Delhi: nuageux, 29°
- New York: nuageux, 7°
- Pékin: nuageux, 10°
- Rio de Janeiro: beau, 30°
- San Francisco: nuageux, 25°
- Sydney: nuageux, 25°
- Tokyo: nuageux, 14°

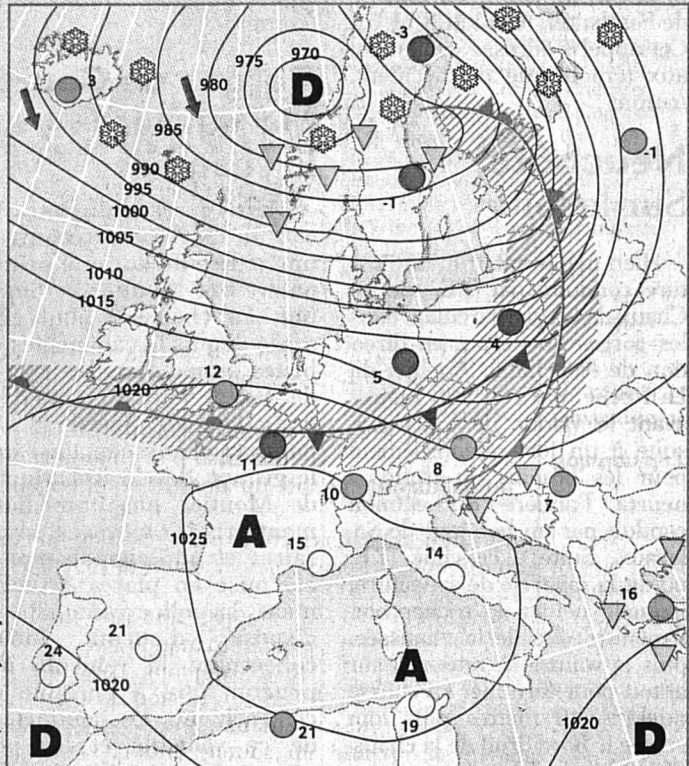
**Soleil**  
Lever: 6h22  
Coucher: 18h55

**Lune (décroissante)**  
Lever: 22h16  
Coucher: 7h55

**Niveau des eaux**  
Lac de Neuchâtel: 429,28 m  
Température: 10°  
Lac des Brenets: 750,42 m

**Vent**  
Lac de Neuchâtel: variable le matin, puis sud-ouest, 1 à 3 Beaufort

- Ensoleillé
- Nuageux
- Couvert



**Front froid**

**Front chaud**

**Occlusion**

**Courant d'air froid**

**Courant d'air chaud**

**Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)**

- 1015
- 1010
- 1005

**Pluie**

**Averses**

**Zone orageuse**

**Neige**

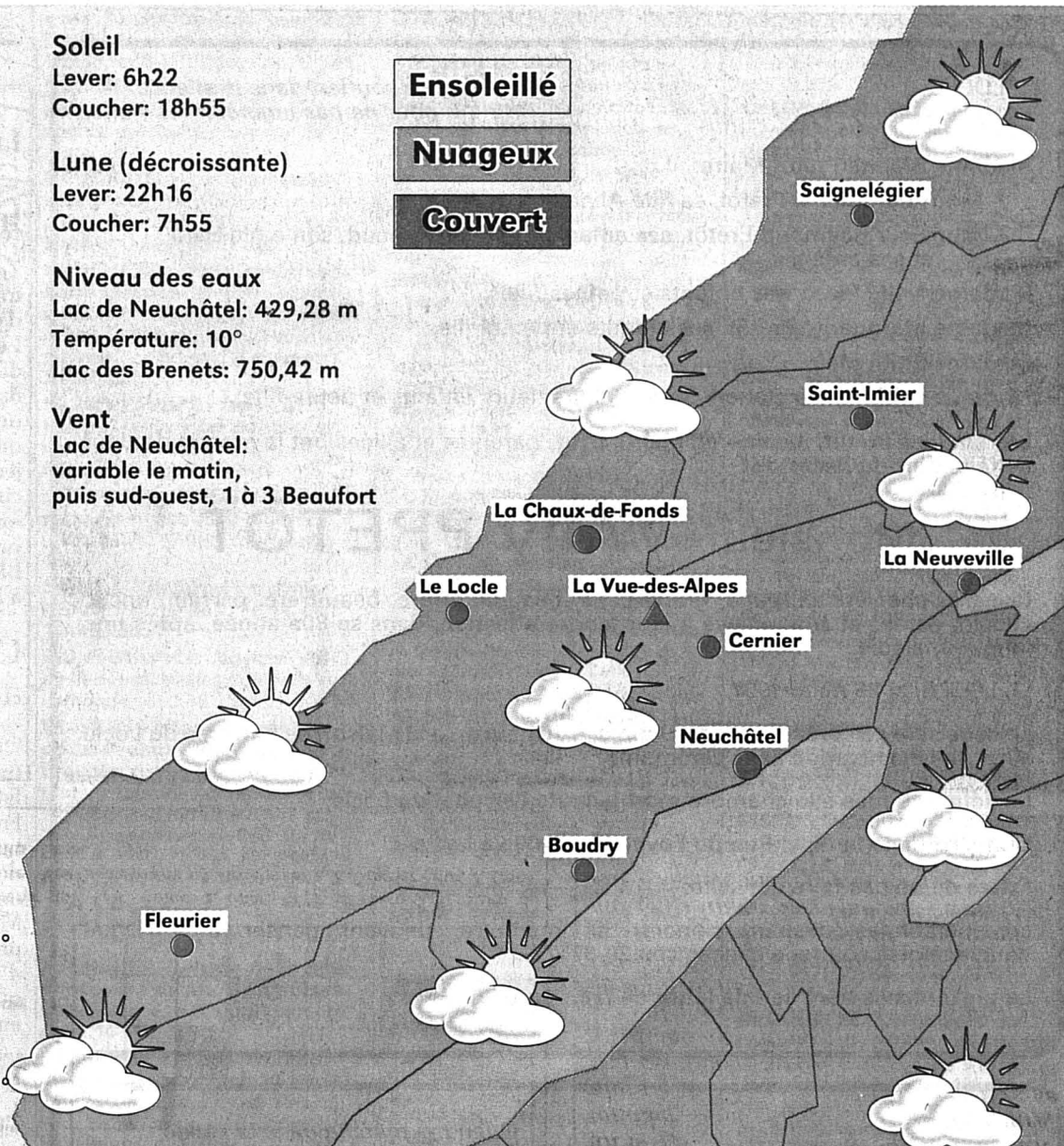
**Anticyclone**

**Dépression**

**Ciel serein**

**Ciel nuageux**

**Ciel couvert**



Aujourd'hui	Vendredi	Samedi	Dimanche
En plaine: 15° A 1000 m: 12°	10° 5°	9° 4°	13° 9°

**Cuisine** La recette du jour

Plat principal: BROCHETTES DE POULET AUX OIGNONS NOUVEAUX.

Ingrédients pour 4 personnes: 4 blancs de poulet, 500g d'oignons blancs nouveaux 40g de beurre, 1/2 verre de vin blanc sec, 1 bouquet d'estragon, sel, poivre.

Préparation: éplucher les oignons en conservant 5cm de tige. Couper le bulbe en quatre et séparer les pétales.

Couper chaque blancs de poulet en deux dans le sens de la longueur. Les piquer sur des bâtonnets en bois.

Dans une poêle, faire revenir ces brochettes à feu vif dans le beurre pendant 10mn, en les retournant souvent. Saler et poivrer largement. Les réserver.

Déglacer la poêle avec le vin blanc chaud en raclant bien au fond pour récupérer tout les sucs.

Pendant la cuisson du poulet, mélanger oignons et feuilles d'estragon.

Les faire cuire à la vapeur pendant 10mn. Saler et poivrer.

Dans des assiettes, disposer les oignons et les brochettes. Verser la sauce. Décorer avec de l'estragon.

**MOTS CROISÉS** No 99

**Horizontalement** : 1. Plus elle est forte, plus ça tire... 2. Trace lumineuse - Manière d'aller. 3. Élément de base - Préposition. 4. Possessif - Bleue, elle est terrible. 5. Pas de quoi faire un savant... - Pronom personnel. 6. A ses débuts. 7. Ronde du temps - Agence internationale d'information. 8. Les tricheurs les choisissent pipés - L'endroit le plus proche. 9. Troisième larron - Origine familiale. 10. Mouvement incontrôlable - Pronom personnel - Agent de liaison. 11. Bons offices.

**Verticalement** : 1. On désespère de la voir baisser... 2. Sabre courbe - Plante textile. 3. Nom de populace - Conjonction - Mises en carte. 4. Odeurs de décomposition. 5. Le nickel du chimiste - C'est à fin mars qu'elles arrivent - Plus chère, si elle est naturelle. 6. Pour le déployer, il faut un peu d'air - Objet volant. 7. Radis sauvage ou plante potagère - Un peu de fric. 8. Lames de poche. 9. Matière à écrire - Grande dévotion.

Solution dans la prochaine édition

**Solution du numéro 98**

**Horizontalement** : 1. Boucherie. 2. Ruse - Tu. 3. Avenir - NP. 4. Ir - Emue. 5. Liber - Er. 6. Lé - Nifé. 7. Erratum. 8. Hi - Lobe. 9. Epuraton. 10. Numéro - Ut. 11. Très - Note. **Verticalement** : 1. Braillement. 2. Ouvrier - Pur. 3. Usé - Rhume. 4. Centenaires. 5. Rit - Ar. 6. Etre - Fulton. 7. Ru - Emoi. 8. Nue - Bout. 9. Expérimenté. ROC 972

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									

Vous l'aurez souvent remarqué, certains de nos concitoyens ont de la peine à se rendre compte qu'ils ne sont pas seuls au monde.

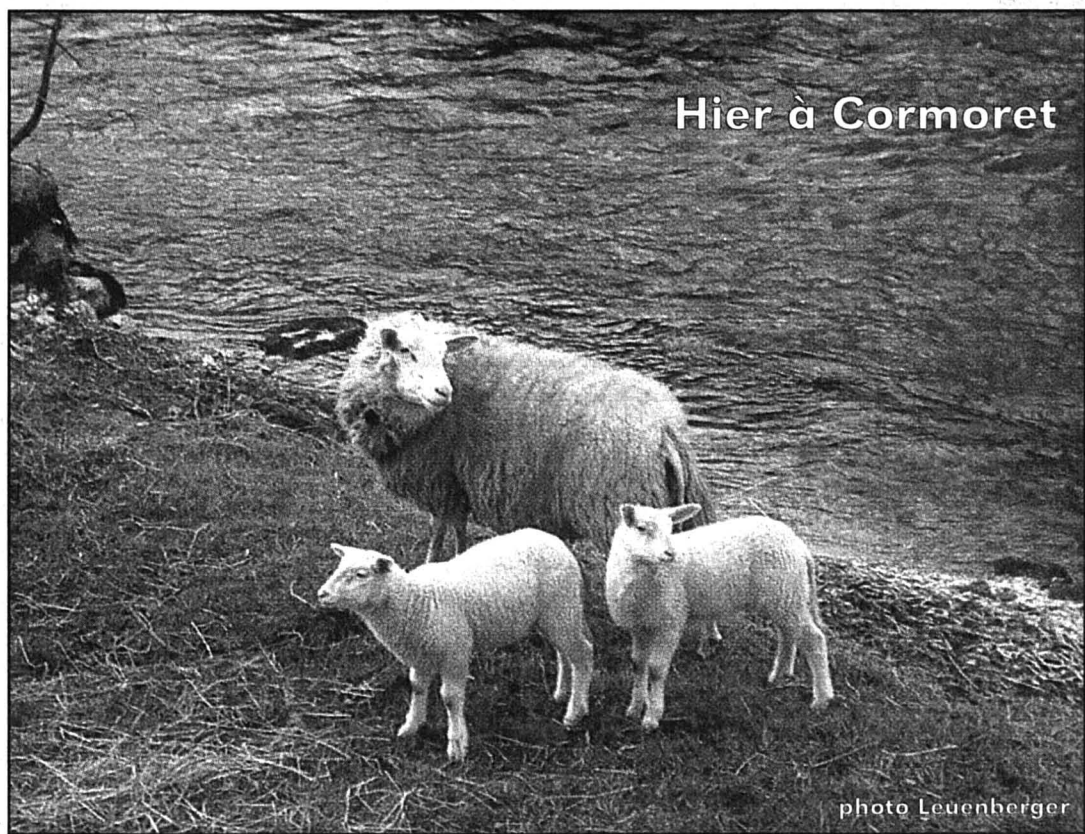
**Billet**  
**Goût**  
**de bouchon**

Tenez, hier, dans les gorges du Seyon, où suite à un important accident, la circulation fut bloquée

dans les deux sens pour permettre aux secouristes d'intervenir, alors que les ambulanciers s'activaient pour évacuer un blessé, une personne lança à la cantonade: «Pour un accident de ce genre, alors que les véhicules endommagés se trouvent sur un seul côté de la voie, ils auraient au moins pu laisser le trafic s'écouler dans un sens. On n'a pas que ça à faire, nous!»

Voilà le genre de remarque qui vous laisser un drôle de goût de... bouchon et qui vous laisse perplexe sur l'avenir de notre société moderne et civilisée.

Julian Cervino



Hier à Cormoret

photo Leuenberger